The second secon

Classez 15 -

moins cher

chez Duriez

LATREILLE

Carlunier de kelents

ु एक भारत देश एका

<u>.</u>: - .:

J 18 1%

SAINTLAUFENT

ie budget de l'Arte

PC#: 1978

FARRICANT CREATE

OFFRE SPECIA

サイン 外に かり 不可違

les chambres de commerce invitent les entreprises à créer des emplois

LIRE PAGE 46



Directeur: Jacques Fauvet

1,60 F

Algerie, 1,30 DA; Maroc, 1,50 dir.; Tunkie, 130 m.; Allemagne, 1 DM; Antriche, 11 sch.; Belgique, 13 fr. : Canada, \$ 0,75 ; Danemark, 3,50 kr. : Espagne, 35 nes.; Grande-Bretagne, 20 o.: Grèce, 20 dr.; fran, 45 rfs; ttalie, 350 l.: Liban, 175 p.i Luxembourg, 13 fr.: Horvège, 2,75 kr.: Pays-Bas, 1,25 fl.: Portugal, 17 ess.: Suede, 2,25 kr.: Suisse, 1 fr.: U.S.A., 65 ets.: Youguslavie, 10 n. din.

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 19 C.C.P. 4207-23 Paris Téles Paris nº 630573 Tel.: 246-72-23

### « DÉGEL » AMÉRICANO-SOVIÉTIQUE

# · Conflit du Proche-Orient

# Les concessions faites par Washington aux Palestiniens

### Moscou aidant...

Exercant à nouveau les « presque son conseiller le plus écoute. M. Brzezinski, juge « nécessaires d légitimes » afin de parvenir an reglement au Proche-Orient, le président Carter vient de raire intervenir Moscon dans la nartie qu'il mêne depuis plusieurs mois pour amener Jérusalem à des concessions. Le tête-à-tête inzélo-américain restant marqué par un chaleureux et irredecible désaccord, et les pressions directes sur M. Begin soulevant l'ire du Congrès et des taifs des Etats-Unis, le recours az coprésident de la conférence de Genève pour signer une déclaration commune est une facon réroite de débloquer la situation.

Sur le fond, la seule importente innovation, du moins en ce qui concerne les Etats-Unis. dans le text e diffusé samedi tient à la mention des « droits légitimes » du peuple palestinien. Présentée à l'opinion pu-Minue sméricaine comme une concession inévitable aux amis soviétiques de M. Arafat. la formule ne s'inscrit pas moins dans le droft fil des déclarations monessives du président Carter. Les e réfugiés » de la résolution 243 se -sont entendu successivement promettre par le chef de Ferfeutif americain une patrie Themshind) et le droit de partieiner a tente solution, inconcevalle comme le rappelait le 12 septembre le département TRISL « sans représentation paetineine . Leurs « droits : ient confirmés explicitement au-

Du même coup, la « querelle de la résolution 242 » pourrait tencher à son terme. Les Palestiniens, sommes par Washington d'accepter ce texte avant d'aller à Genève, et donc de reconnaître implicitement Israël, exigenient parle su'll firt d'abord modifié pour faire mention de leurs droits. Dès lors que Washington les offirme solennellement, M. Arafat obtient satisfaction sur l'essentiel. Son principal adjoint, M. Kaddoumi, s'est déja félicité des « indications positives en vue d'un règlement équitable » contemes dans la déclaration.

Maintenant soigneusement une ambiguité sur la représentation palestinienne et ne faisant nulle allusion à un éventuel Etat cauchemar des Israeliens, - Moscen et Washington ont suscité un tallé à Jérusalem en mentionmant la restitution des « territoires occupés an cours du conflit de 1967 >. Bien que le texte reprenne mot pour mot la formulation de la résolution 242, où les Israéliens, arguant de la version française, out voulu voir un appel a shandonner seulement une partie de leurs conquêtes, il ne fait tuère de doute que pour M. Carter c'est bien de l'ensemble qu'il s'agit, à quelques e rectifications mineures > près.

Si la conférence de Genève l'ouvre, comme le sonhaitent ses deux conrésidents, avant la fin de l'année, Israël se verra très vite présenter par tous les autres Participants cette exigence fonsamentale. Or. M. Begin ayant fait toute sa vie un article de foi da maistien de la Cisjordanie au tein du « Grand Israël », il ne pent ni ne vent le renier. Contraints peu à peu à venir begocier une question qu'ils jugent von négociable, les Israéliens, misis d'angoisse, dénoncent une fois de plus le « lachage » de leur unque allié

Peuront-ils toniours conjurer peril à Washington même? Quelle que solt la puissance de terr e lobby », il se heurte de toute évidence à de considérables intérêts nationaux américains. L'approvisionnement energétique des Etats-Unia, la perspective de toir les régimes « modérés » amis to monde arabe s'effondrer tres vite si le règlement continue à Métiner au Proche-Orient, pesent an meins aussi lourd dans la lalance que l'influence des amis inconditionnels d'Israel.

# alarment vivement Jérusalem

Dens une déclaration commune sur le Proche-Orient, publiée dans la soirée du 1° octobre simultanément à New-York et à Moscou, les Etats-Unis et l'Union soviétique proclament leur intention d'engager, « au plus tard en décembre 1977 », le processus qui devrait amener les diverses parties au conflit au Proche-Orient à une négociation réaliste et positive. Américains et Soviétiques reconnaissent, dans leur texte commun, « les droits légitimes du peuple palestinien », en invitant Israël à le faire à son tour. Ils demandent en outre à l'Etat hébreu de se retirer des territoires qu'il occupe depuis la guerre de 1967.

 A JERUSALEM, la prise de position soviétoaméricaine a suscité une vive emotion dans les milieux politiques, où elle est considérée comme

De notre correspondant

Jérusalem. — Le communiqué américano-soviétique a suscité une intense émotion dans les milieux politiques israéliens. Dès l'aube de dimanche, les grands titres de la presse el les commentaires des deux stations de radio. nationale et militaire, ont plongé le pays dans l'atmosphère des grandes crises. Le communique y était en effet présenté comme un pas de plus que les Américalns venaient de franchir en direction du camp arabe en jugeant bon - circonstance aggravante - de le taire en compagnie des Soviétiques. En fait, pour les Israéliens, le seul

motif précis d'alarme tient au passage du communiqué faisant état des - droits légitimes des Palestiniens -. Ces « droits légitlmes », seion les commentateurs, n'ont pas du tout la même signification que les « intérêts légitimes . terme qu'employalent, jusqu'à samedi, les Etats-Unis. Cette différence de vocabulaire, sur laquelle ont insisté les porte-parole des partis tant de la majorité que de l'opposition, paraît revêtir une importance primordiale et constitue, à en croire ces porte-paroje, le signe le plus évident du = lâchage > américain. A l'issue du conseil des ministres

qu'il avait présidé en remplacement de M. Begin, encora en observation à l'hôpital, le ministre des finances, M. Simha Erlich, a déciare aux iournalistes que la siluation - n'était pas seulement inquiétante, mais très inquiétante ». M. Erfich a explique son pessimisme en Indiquant que le document américanosoviétique - rentermait une allusion à l'Etat palestinien dont nous ne voulons pas. Quant à une participation de l'O.L.P. à la conférence de Genève, il ne saurait en être question ». Cette » allusion », décelee par l'intérimaire du premier ministre, lui avait suffi pour envisager le pire, fût-ce la proclamation de l'état d'exception. M. Erfich a même répondu à un fournellate que « l'idée de constituer un gouvernement d'union nationale était examinée ». Cette déclaration, diffusée sur les antennes de la radio, a plongé le pays dans une inquiétude mêlée de perplexité. La presse du matin avait, en effet, publié une note rédigée par M. Begin lui-même et qui ne reflétait aucune inquiétude excessive.

> ANDRÉ SCEMAMA. (Lire la suite page 3.)

un pas de plus franchi par les Américains en direction des Palestiniens. A l'Issue du conseil des ministres, M. Erlich, ministre des finances, a déclaré que l'initiative de Moscou et de Washington était « très inquiétante ». M. Erlich avait présidé le conseil à la place de M. Begin, actuellement en observation à l'hôpital. Selon un communique signé lundi par ses médecins. • une

santé du premier ministre. DANS LES MILIEUX PALESTINIENS, les commentaires sont divers et nuancés. Cependant l'agence officielle de l'O.L.P. Wafe considère que la déclaration « constitue un pas positif sur la voie d'un reglement juste et durable du conflit du Proche-Orient ...

légère complication . est apparue dans l'état de



# • Conférence de Belgrade

### L'affrontement Est-Ouest évité?

Le mardi 4 octobre s'ouvre à Belgrade la réunion des représentants des États ayant participé à la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe — soit trente-trois pays européens, les Etats-Unis et le Canada. Cette rencontre se tient conformément à l'acte final adopté au « sommet » d'Helsinki : sa date. sa durée et son ordre du jour ont été l'ixès au cours d'une réunion préparatoire qui a eu lieu du 14 juin au 5 août dans la capitale vougoslave.

La conference de Belgrade s'ouvre dans des conditions favorables : la reprise du dialogue américano-soviétique, qui l'a précédée, permettra sans doute d'éviter un affrontement entre les délégations de Washington et de Moscou.

### De notre envoyé spécial

l'accord intervenu au « sommet » d'Helsinki, en 1975, la conférence de Belgrade, qui doit être sulvie d'e autres rencontres », va procèder à un échange de vue approfondi portant à la fols sur la mise en œuvre des dispositions de l'Acte final et sur l'amélioration de la securité et le développement de la coopération en Europe.

L'importance de cette conférence sera donc considérable pour juger de la survivance de l'esprit d'Helsinki. A cet égard, les résultats de la réunion preparatoire ont été plutôt encourageantes: il a certes, fallu cinquante-sept jours à ses trentecinq membres pour règler des questions de procédure relativement simples en apparence, mais l'accord s'est fait néanmoins grace aux concessions de l'U.R.S.S. et de ses amis.

# Concessions de l'Est

Sur deux points notamment les vues de l'Est et de l'Ouest s'opposaient radicalement. En ce au concerne d'abord la durée de la conférence : les pays socialis-

Belgrade. — Conformément à pas excéder douze semaines et ne pas dépasser de toute facon la sin de l'année. Il sallait éviter. disaient - ils, qu'elle ne devienne l'une de ces conserences interminables qui coutent tres cher et qui s'enlisent rapidement dans des discussions de plus en plus obscures. En réalité, craignant d'être au cours de cette conférence l'objet des plus vives critiques de la part des pars occidentaux sur le problème des droits de l'homine, ils cherchaient a écourter cette épreuve.

> Les Occidentaux, au contraire, coulignaient la nécessité d'un examen approfondi a la fois de l'application de l'Acte final et des mesures destinées à l'améliorer, Ils refussient donc qu'on fixe un terme précis à cet examen. Soutenus par la plupart des pays neutres et non allenes, ils ont finalement obtenu gain de cause En principe, donc, la consérence durera douze semaines et se terminera le 22 decembre. A cette date, toutefois, as un accord n'était pas intervenu, les travaux regrendraient + e la mi - innver jusque vers la mi-levrier 1978. afin de terminer la réduction du document de closure v.

La conférence risque même de durer davantage. Elle ne pourra en effet achever ses travaux qu'à deux conditions : il lul faut d'abord adopter un document final à l'unanimité, la règle du consensus devant s'appliquer à Belgrade comme à Helsinki (la Roumanie n'a pas été la moins insistante à le réclamer); il lui faut en outre fixer la date et le lieu u de la prochaine réunion analogue v. L'acte final est formel à cet égard.

l'Est concevaient d'autre part de manière fort différente la manière dont devalent se dérouler les débats. Les Soviétiques, soucieux d'en rester au principe et d'éviter l'évocation de manguements précis aux engagements de l'Acte final se prononçaient pour une discussion globale, à la fois de l'application des recommandations de l'Acte [inal et des mesures destinées à renforcer cette application. Les Occidentaux, au contraire, exigealent un examen sérieux et détaille de l'application des recommandations de l'Acte final mais separe de celu: des mesures destinées a les renforcer.

Les Occidentaux et les pays de

L'accord s'est sait sur un compromis prévoyant un débat global et quasi permanent en seance plenière et un examen détaillé des recommandations de l'Acte final au sein de cinq commissions qui devront terminer leurs travaux en huit semaines.

(Lire la suite page 7.)

JEAN SCHWEBEL

### tes estimaient qu'elle ne devait

LES GRILLES DU TEMPS

# Un entretien avec Roger Garaudy 1. — L'avenir, ça s'invente

Depuis un mois. « le Monde » a interrogé MM. H. Mendras, G. Friedmann et J.-J. Salomon sur le présent et l'avenir de nos sociétés.

C'est au tour de Roger Garaudy de livrer ses « grilles du temps », au cours de deux entretiens avec Bertrand Poirot-Delpech.

Ancien militant et parlementaire commu-

Au moment où tant d'oracles amateurs prétendent lire l'avenir dans le marc de caje, c'est un plaisit de voir un des meilleurs penseurs de ce temps se refuser aux devinettes et s'en remettre à l'imagination de chacun de

Sa foi — en Dieu comme en l'homme, c'est tout un pour lui postule que l'expérimentation sociale a à la base » imposera tot ou tard une croissance moins suicidaire, des délégations de pouvoirs plus limitées, des rapports humains inédits et des universités de « mutants ». Par

à l'autre, et avec tous les partisans d'un socialisme - différent . quelles voies ? Electorales ? Parlementaires?

- Ce n'est plus l'important,

répond Roger Garaudy. En disant cela, je n'emets pas une opinion. je constate un fait. Eminemment progressive au siècle dernier, l'institution parlementaire ne l'est plus aujourd'hui. La seule planification, en s'étendant nécessairement sur plus d'une législature. met les députés devant le fait accompli. Les décisions importantes sont prises dans les commissions où se rejoignent les grands technocrates du privé et les hauts fonctionnaires qui partagent la même conception du monde et règlent les problèmes sans contrôle populaire, anonymement. On ne peut se passer d'une

serait d'être débordée, comme en certaine délégation de pouvoir. mais il faut en combattre le ca-

AU JOUR LE JOUR

Au charbon

rentrant d'un royage en

U.R.S.S. où il a été au pétrole,

au gaz naturel et à l'atome.

déclare qu'il tra aussi au

charbon, c'est bien naturel.

Les réserves de combustible

electoral de la majorité sont

menacèes, et le filon socia-

liste ne paralt pas pour le

moment exploitable, s'il doit

Alors, pour pousser les seux,

il n'y a d'autre solution que

de reprendre le seau et d'aller

au fond de la capé racler

les dernières pelletées de

ROBERT ESCARPIT.

l'être jamais.

combustible jossile.

Que M. Raymond Barre.

1936. J'y crois et j'y compte. Propos requeillis par

niste, exclu du P. C. en 1970 - nous rappelons

plus loin dans quelles circonstances, - cet

agrégé de philosophie, agé de soixante-qua-

tre ans, s'est fait, en quelque trente ouvrages,

le champion du dialogue : entre marxistes et

chrétiens, d'un art à l'autre, d'une civilisation

BERTRAND POIROT-DELPECH. (Live la suite page 2.)

ractère permanent, global, pro-

notamment. La démocratie n'est

plus assurée par les Parlements.

- Pas davantage et pour les

mémes raisons. Ce ne sont que

les parlements d'une classe. Des

machines à pomper les initiatives

de la base et à les écarter. La

meilleure chance de la gauche

• Ni par les partis?

fessionnalise. par des rotations,

# LA RÉFORME DES ORCHESTRES DE RADIO-FRANCE

## Tribulations d'une seconde jeunesse

Outre leur place traditionnelle sur les ondes, les orchestres de Radio-France occupent, depuis deux ans. une place de plus en plus importante dans la vie musicale parisienne. aliant même au-delà de leur vocation initiale plus modeste. Organes privilégiés de diffusion et, de temps à autre, instruments de prestige, ils sortent à peine des tribulations d'une seconde jeunesse imposée par la disparition de l'O.R.T.F., qui a donné lieu, dans la précipitation des dernières semaines de 1974, à l'établissement d'une convention collective prenant effet, après une période de Cette convention n'a pas pu tout régier; elle est actuellement en cours d'aménagement car, contraire-

ment au statut autoritaire qui précè-

souvent serrées entre la direction de Radio-France et les représentants des Après avoir du abandonner les orchestres de Lille, de Strasbourg et

dait elle est le fruit de négociations

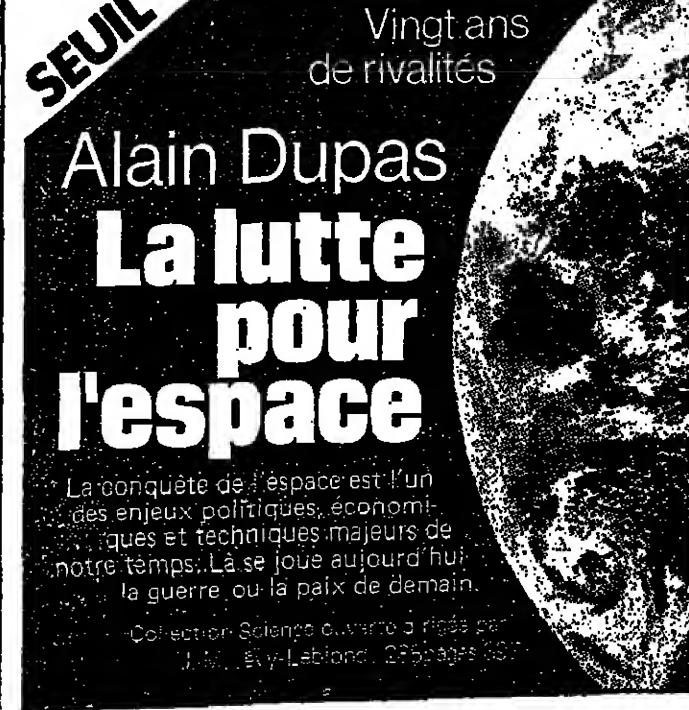
de Nice. Radio-France ne possède plus que deux formations symphoniques : l'Orchestre national et le Nouvei Orchestre philharmonique regroupant des musiclens qui appartensient à l'orchestre lyrique, à l'ancien philharmonique et à l'orchestre de chambre.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1976, ces formations commencent à prendre leur nouveau visage.

GÉRARD CONDÉ.

(Lite la suite page 32.)





ATIONALAPROG TT-PACKARD

### Le divorce entre l'éthique et l'économie

Polytechnicien, J.-P. Dupuy est chercheur au CEREBE (Centre de recherches sur le bien-

U cortir de la grande crise, lord Keynes prophétiss, dans ses « Economics possibilities for our grandchildren », qu'un jour tout le monde serait riche et que, « une fois de plus, on mettrait les fins au-dessus des moyens et qu'on préférerait le bien à l'utile ». Mais, attention, ajoutait-ii : nous n'en commes pas là. « Et pour au moins cent années encore, nous devons nous persuader, nous et les autres, que le bien est le mai et le mai est le bien ; car le mai est

utile et le bien ne l'est pas. » En d'autres termes, les considérations morales ne sont pas seulement hors de propos, elles font véritablement obstacle au « progrès ». La prospérité n'est possible que el elle repose eur ces motivations humaines puissantes que sont l'intérêt égoïste, la convoltise, l'envie. Blen sûr, cette idéologie n'est pas née avec Keynes, qui fait simplement écho, dans cette citation, à l'aphorisme bien connu d'un Adam Smith : - Ce n'est pas de la bienvelliance du boucher, du brasseur ou du boulanger que nous attendons notre diner, mais de leur

souci de leur intérêt propre. » Comme Louis Dumont le montre justement dans son livre Homo aequails. Il ne s'ault pas (ci simplement de la consécration de l'émancipation de l'économique par rapport à l'éthique, mais de l'émergence d'une nouvelle notion de « bien », spécifique à l'économique. Smith n'est pas contre toute morale, blen au contraire, pulsqu'il est l'auteur d'une Théorie des sentiments moraux, et qu'il y montre le rôle fondamental de la bienveillance, de la sympathie, etc. Mais, dans le domaine de l'économique, la morale n'a pas à s'exercer. Il n'est besoin que d'égolame (self-loye), chaque individu n'ayant comme critère de condulte que la poursuite de son intérêt propre. C'est par un mécanisme inconscient, et indépendant de toute volonté, que le système économique trouve son équilibre, que les intérêts s'harmonisent, que ie bien commun propre à l'ordre économique est obtenu.

il est connu que le précurseur de Smith sur ce point, et sans doute le premier à avoir systématisé cette idéologie de l'harmonie naturelle, ou plutôt automatique, des intérêts, est Bernard de Mandeville, médecin hollandais étabil à Londres au début du dix-huitième siècle. La Fable des abellies qu'il publia en 1714 fit rapidement scandale. Le sous-titre en est explicite : « Vices privés, bénéfices publics ». La lecon est claire : c'est le vice (principalement l'égoisme, l'orguell) qui engendre l'activité économique et la prospérité; c'est la vertu privée (et apéciaiement la frugalité, pronée par les théologiens) qui engendre la pauvreté et l'ennul. Le mai est essentiel non seulement à l'objention de la richesse, mais même au fondement de la equiété.

il est vrai qu'aujourd'hui le même corpus théorique légitime une intervention continuelle de l'Etat, et les tenants de l'économie dite libérale » constituent la meilleure graine de technocrates qu'on puisse imaginer. La théorie rencontre ainsi la prise de conscience des déséquilibres majeurs et des dégâts provoqués par la croissance économique, et justifie un interventionnisme étatique de plus en plus envahissant. En conclura-t-on que le politique a reconquis sa primauté eur l'économique? C'est évidemment l'inverse qui est vrai : l'ordre politique a été réduit à l'ordre économique, le politique a été ravalé au rang de elimple régulateur du domaine économique, qui a de plus en plus de mai à se tirer d'affaires tout seul, sans que sa légitimité comme pourvoyeur du blen commun soit fondamentalement remise en cause — tout au moins jusqu'à ces demières années. En effet, dans les derniers chapitres écrits récomment par la théorie économique, ne trouve-t-on pas la voionté explicite d'intégrer à la problématique économique le problème de la justice sociale?

Un examen attentif de ces arguments révèle qu'il ne s'agit là que d'apparences. En effet, et brièvement :

- Les travaux sur la justice sociale masquant complètement la question de la relation entre justice et cohésion de la société. La question de la cohérence reste une affaire strictement interne au système économique. l'éthique n'est introduite que comme critère supplémentaire pour juger que cette cohérence est effectivement orientée au bien commun :

- Dans les applications concrètes de la théorie économique de la justice sociale, les finalités prêtées aux acteurs sont conformes à l'idéologie économique la plus classique : « maximisation » du profit pour les entreprises, satisfactions individuelles croissantes avec les quantités de biens consommés, décroissantes avec la quantité de travail...; on reste en plein e état de nature »;

- Le critère de justice qui est finalement retenu, la « justice pratique - - c'est-à-dire le degré maximum de satisfaction du plus mai loti — est tel qu'il n'entre pas en conflit avec le critère d' « efficacité ». Pour que la justice soit réalisée au mieux, il faut d'abord que l'économie marche à son plein rendement — et donc, par exemple. que soit maintenue une certaine inégalité des revenus.

En définitive, cette théorie n'aboutit qu'à fournir une légitimation supplémentaire à la primauté de fait de la question économique.

Confirmation de ce qui précède est donnée, de façon quasi caricaturale, par les travaux dits de - théorie économique du crime -. tels que par exemple ils ont été présentée par F. Jenny (1). Pour cette - théorie -, chaque citoyen est potentiellement un criminel, c'est son intérêt seul qui décide s'il transgressera ou non la loi. Le esul élément qui distingue l'octroi d'une satisfaction dans le cadre du marché, et à travers un acte criminei, c'est finalement le mode de tarification i Dans le premier cas, il faut payer une somme déterminée avec une probabilité égale à 1 ; dans le second cas, il n'y a rien à payer el l'on ne es fait pas prendre; dans les cas où l'on se-fait prendre, en revanche - et la probabilité a priori en est appréciée subjectivement par le criminel potentiel. — on paye pour avoir enfreint la loi. En fonction de son - goût pour le risque », chacun adoptera donc le comportement qui pousse au maximum son espérance mathématique d'utilité.

On aurait tort de sourire de cette problématique, qui après tout n'a que le tort de nous présenter assez naivament un reflet à peine déformé de notre réalité. L'automobiliste qui préfère un stationnement interdit à une place de parking payant, le capitaliste qui camoufle au fisc l'essentiel de ses profits, ou qui fait des économies sur le dos de ses travalleurs en enfreignant la législation sur la eécurité. et tous ceux qui, au contraire, respecient la loi, sont des criminels effectifs ou simplement potentiels, qui agissent en gros comme le représente la « théorie économique du crime ».

4

il est capandant bien clair que l'adéquation entre la réalité et cette théorie, dont les auteurs se vantent d'avoir éliminé tout jugement moral et toute référence normative, ne saurait aller then ioin. Qu'observe-t-on en effet ? Dès que la machine économique a des ratés d'une certaine gravité, c'est à la morais justement, cette morais si méorisée, que les gestionnaires ont recours pour tenter de rétabilir les équilibres rempus ! Consommez plus, épargnez davantage, ne gaspillez pas, roulez moins vite en automobile afin d'économiser l'essence : volià les nouvelles vertus que, selon les époques, l'homme de bien doit respecter dans l'économie capitaliste en crise. Le phénomène est classique : on évacue le problème politique par excellence, qui est celui des rapports qu'une société entretient avec les règles qu'elle se donne pour préserver sa cohésion, et c'est à un « ordre moral » que l'on a recours pour se tirer d'affaire.

(1) A un colloque tenu à Paris le 4 février 1977 sur le thème : Raisonnement économique et analyse sociologique ».

### Les grilles du temps

# Un entretien avec Roger Garaudy

(Suite de la première page.)

• Non pas un débordement e tumultueux et anarchique » contrairement à Jean Genet. Garaudy voit dans les méthodes de Buader une occasion donnée au a fascisme », — mais un dépassement du « replâtrage » qu'est le programme commun, une mise en cause du système de croissance, du régime des partis, de la délégation de pouvoir. Conduisant à quel type de société ?

— Le capitalisme est condamné. Il est « intrinsèquement » pervers, alors que le socialisme ne devient pervers que lorsqu'il renie ses principes. Je n'ai pas attendu les « nouveaux philosophes > -

[Cette conviction, qu'il rappelle ces jours-ci dans la réédition des Clefs pour le marxisme (Seghers, édit.), Roger Garway en a tiré cet été un avant-propos de a manifeste » qu'il a présenté,

### « Le pouvoir de participer. »

— Il s'agit d'abord de bien définir socialisme et démocratie. Pour moi, c'est créer les conditions économiques, politiques, culturelles, pour que chaque homme, qui porte en lui le génie de Mozart ou de Michel-Ange puisse devenir Michel-Ange ou Mozart. Cela suppose « une citoyenneté économique », car il y a contradiction à dire à un homme qu'il est souverain le jour où on l'appelle à voter, et à l'abandonner le lendemain, et chaque jour, à la monarchie patronale, que le pouvoir économique soit aux mains d'une entreprise privée, d'une société anonyme ou d'un Etat gestionnaire tout-puissant.

● Cela suppose de changer l'entreprise !

- Radicalement! elle ne dolt plus être une association de capitaux (privés ou étatiques) louant le travail des hommes, mais une association d'hommes louant des capitaux. Ce qui n'est pas le socialisme, mais une transition. La s citovenneté politique devra substituer à l'individualisme libéral, qui écrase les individus et massifie l'opinion, une démocratie participative et associative, garantissant aux individus et aux communantés le pouvoir de participer en permanence aux décisions dont dépend leur destin collectif. Il faudra enfin une a citovenneté culturelle », c'est-àdire un changement des fins de l'éducation : non plus adapter les jeunes aux besoins du système existant mais les préparer à l'invention du futur. Ce qui constitue une « révolution culturelle ».

C'est-à-dire prutiquement? — Ne plus gaver les enfants de faits, de lois et de respects exige que l'on donne à la réflexion sur l'acte créateur, c'est-à-dire à la pratique des arts et à l'esthétique, autant de place ou'à l'enseignement des sciences et des techniques, à la prospective autant de place qu'à l'histoire, à l'initiation aux cultures non occidentales autant de place qu'à l'initiation à la culture occidentale. Par la compréherajon de cultures qui ont concu et vécu d'autres rapports avec la nature, avec la société, avec l'avenir et

avec le divin il deviendra pos-

sible de prendre du recul par

rapport à un modèle occidental

en Crète, à un colloque de la « gauche européenne ».]

de développement, non pour le

rejeter, mais pour le relativiser.

chez qui je ne vois ni nouveauté ni

Dom Helder Camara m'a aidé à

comprendre que le marxisme n'est

pas un passage dogmatique de

l'idéalisme à un matérialisme

mécaniste, mais d'une philosophie

de l'être à une philosophie de

● La place de la télévision, dans cette « révolution »? - Puisqu'elle est devenue le premier pouvoir, elle ne doit plus être la parole sans réponse. Elle ne peut avoir ni un statut privé en se faisant l'instrument des privilégiés de la fortune, ni un

### L'exclusion du P.C.

Roger Garaudy a été exclu du

P.C. en 1978 après trente-sept

ans de parti, vingt-cinq de comité central, dix-sept de mandats parlementaires, et donze de bureau politique, sans compter trente mois d'internement pendant la guerre comme militant. Son exclusion a été prononcés après une séauce mémorable où son paldoyer fut salue par un silence de mort. Garaudy ne faisait pourtant qu'anticiper certaines évolutions. Il rappelle ses a déviations », qui prennent anjourd'hui un sens nouveau : € En 1968, j'ai demandé que le parti prenne en charge les papirations nouvelles qui se faisaient jour chez les étudiants comme chez les ouvriers. J'ai

> tous ceux qui avaient la même visée, historique à long terme que la classe ouvrière, ce que l'appelais le « bloc historique nouvest s. > J'ai refusé de considérer l'invasion de la Tchécoslovaquie comme une « erreur ». Elle était, selon moi, dans la logique interne d'un système qui n'est

proposé à partir de la una con-

ception de l'unité qui ne soit

pas un « mécontents, votez

pour nous | », mais l'union de

pas la socialisme. » Jai enfin reproché au programme du parti, an 1970, de n'être qu'un replatrage, de ne pas mattre en cause le modèle de croissance et de se contenter de proposer des nationalisations sans lutter pour socialiger les décisions, à

statut étatique en se faisant une arme du pouvoir, mais un atatut communantaire, c'est-à-dire statut permettant à toutes communautés non seulement de

contrôler après coup son contenu, mais de participer à l'élaboration philosophie — pour admettre que le socialisme ne règne pas en des programmes et de permettre Union soviétique. Le dialogue avec l'émergence d'une pluralité de les chrétiens et avec mon « frère »

> ● \_Et que renaisse une certaine foi?

- C'est essentiel. Avant d'être un problème économique ou un problème politique, la croissance est un problème de finalité, donc un problème religieux. Notre conception de la croissance comme augmentation aveugle et. purement quantitative de la production et de la consommation porte en elle une conception de la nature, de l'homme et de l'avenir. Elie repose sur une conception de la nature réduite à n'être qu'un réservoir de matières premières et un dépotoir nour nos déchets. Cette conception met en péril la survie même de notre espèce. Elle *repose* 

liberté et son pouvoir de création en le livrant à toutes les formes de manipulation et de conditionnement. Elle repose sur une conception de l'avenir réduit à n'être qu'une extrapolation technologique à partir du présent et du passé. Elle préfigure ainsi non seulement un monde de la mort de Dieu mais un monde de la mort de l'homme.

conception dégrade l'homme sa

• Vous ne distinguez pas entre la foi en Dieu et la foi en

— La foi c'est d'abord la volonté de rendre l'homme. c'est-à-dire chaque homme, pleinement conscient et responsable de sa propre histoire, et de la creation d'un avenir qui ne soit plus seulement la résultante, le prolongement ou le produit du passé, mais une transcendance, une émergence poétique de l'homme comme inventeur d'un et un consommateur. Cette avenir à visage humain.

### «La pire utopie serait le maintien du « statu quo »

Comment parvenir à cet ideal, par quelles étapes?

sur une conception de l'homme

réduit à n'être qu'un producteur

ne prend la responsabilité de dire pas continuer longtemps à vivre comme il vit et que les nationalisations n'y changeront rien si l'on ne change pas le modèle de CTOISEADCE.

• Quand et comment cette prise de conscience se fera-t-elle. selon vous?

convulsion mortalle n'est pas exclue, bien sûr, mais la sagesse - L'avenir, ca ne se prévoit non plus. La pire utopie serait pas, ça s'invente i Je ne le conçois le maintien du statu quo. Ce ne pas comme un scénario qui serait sera pas la première fois, dans écrit à l'avance et que nous n'au- l'histoire, que les problèmes rions plus qu'à jouer. Si je suis d'énergie contribueront à restrucoptimiste, nullement béat d'ail- turer les sociétés. Pour l'heure, leurs, c'est que, à moins d'accep- il faut savoir que l'atome va ter l'Apocalypse, on va prendre contre toute démocratie, qu'il conscience de la nécessité de écarte le peuple entier des décichanger de système de croissance. sions. Pour lancer son programme Le club de Rome, même s'il de centrale nucléaire. M. Messs'est trompé sur les délais, a posé mer a profité d'un interrèsne le problème irrécusable des limites entre deux gouvernements. Ni le physiques à la croissance. A peuple, ni le Parlement n'ont été terme. l'uranium s'épuisera, consultés! Et Marchais non plus comme le pétrole. Les partis se n'a pas consulte les membres du montrent, sur ces questions, d'une parti quand il a inversé quarante dangereuse démagogle. Personne ans de la politique du P.C. sur le problème de l'arme nucléaire au peuple français qu'il ne pourra et quand il a par ce ralliement à la conception la plus antidémocratique de la défense bouché toute perspective de démogratie et de socialisme. Avec un système de défense aussi centralisé dans les mains d'un seul homme ou d'un groupe très restreint, l'on peut « défendre » un régime stalinien mais pas une démocratie ou un socialisme.

### « L'énergie atomique a été inventée pour se passer du peuple.»

décidée par tous?

- La seule concevable est celle dont le Vietnam a donné l'exemple, c'est-à-dire d'un peuple suffisamment attaché aux conquêtes sociales, économiques politiques et culturelles d'un régime pour qu'une puissance extérieure, si puissante soit-elle, ne puisse trouver au sein de ce peuple aucun collaborateur L'énergie atomique a été inventée pour se passer du peuple. Et l'atome civil entraîne la même pollution politique, en raison de

• Mais alors, quelle défense la centralisation et du quadrillage policier qu'il exige.

> · Mais comment se passer de l'atome? Comment renderser une telle évolution, substituer l'intérêt général et la conscience du long terme aux égoismes immédiats? Roger Garaudy est formel: - C'est possible, dès anjour-

Propos recueillis par B. POIROT-DELPECH. Prochain article:

PAR OU COMMENCER 2

# Psychologie en miettes

rait, ce dernier répondit : « A gratifie d'un coup de pied. » votre mort. »

A un interlocuteur qui l'interrogeait sur le déclin éventuel de la sexualité, sur l'apaisement de la faim charnelle lié à la vielllesse Marcel Jouhandeau 1t cette étonnante réponse : « Si cela était, cela se saurait. 2

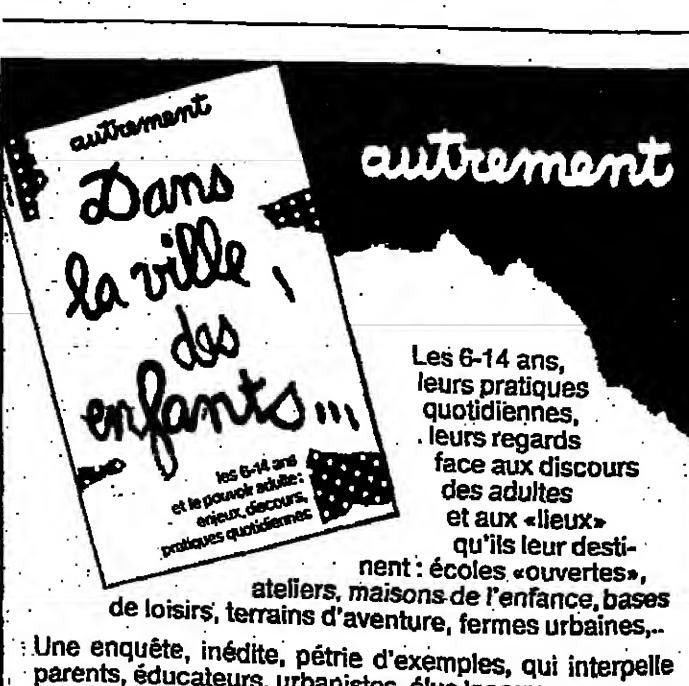
De la psychanalyse Julien Green sime a die (avec raison?) qu'elle approfondit le mystère de l'ame sans beancoup l'éclairer.

Dans Mon premier livre en anglais. Green parle admirablement de l'enfance que nous tyrannisons le plus souvent : « Nous traitons, écrit-il, le cerveau de l'enfant comme nous n'oserions pas traiter la plus robuste valise

catholique pratiquant, dans laquelle nous fourrons le père de famille, toujours préoc- contenu de plusieurs tivoirs et cupé de sexualité et attiré par les une bonne sartie de notre bibliojeunes filles, qui demandait à thèque, et si la valise ne se ferme Julien Green quand cela cesse- nas, on s'assoit dessus et on la

> Les enfants, insiste Green, sont des poètes : c'est-à-dire qu'ils ont souvent un sens assez profond du mystère. Or, le but de l'éducation est d'effacer progressivement l'étonnement qui naît du contact avec l'étranger - et les enfants sont des étrangers dans notre monde. Nous avons tous été de grands poètes, poursuit-il, à un age dont nous nous souvenous al peine. A chaque fois qu'un aspect du ciel, ou de leau, ou de la terre nous surprend et nous jette dans cette sorte de tristesse agréable qui est une forme de l'étonnement, c'est - soyez-en bien sûr - le poète assassiné qui

remue faiblement dans sa tomba ROLAND JACCARD.



parents, éducateurs, urbanistes, élus locaux. Autrement, Numéro 10, 256 pages, 35 F.

Vente en librairie (diffusion Stock) ou par abonnement (4 an. 5 numéros: 135 F) au 120 bd Saint-Germain 75280 Paris cedex 06.

LINITIATIVE AMER

A THORSE

le texte de la distallantion

avec Roger Garaudy

La pire utopie

sergi is meintion du statu quoi

teat in jon du peuple.

AU CAIRE, nous signale notre correspondant, les milieux reflétant généralement les vues du président Sadate qualifient de « positil » le document soviéto-américain et le jugent de nature à relancer le processus de paix. Le Caire espérait voir mentionner la nécessité de la présence de l'O.L.P. à la conférence de Genéve. La radio égyptienne a toutefois estimé qu' « aucune porte n'avait été fermée » sur ce point. Le quotidien Al Ahram s'est montré dimanche moins optimiste. ¿ H est évident, écrit-il, que l'U.R.S.S. n'insiste plus sur la nécessité de la participation de l'O.L.P. à

Genève et a traité la problème du Proche-Orient comme une partie de la détente internationale. » M. Sadate a chargé M. Ismail Fahmi, ministre egyptien des affaires étrangères, de remettre un message au président Carter. Le chef de l'Etat égyptien s'entretient, ce lundi, des nouveaux développements de la situation avec M. Yasser Arafat arrivé au Caire dimanche soir venant de Damas.

A AMMAN, le gouvernement jordanien a publie dimanche soir un communiqué affirmant que la déclaration commune soviéto-américaine constitue = un développement important dans la voie d'un règlement pacifique ».

DAMAS, les dirigeants syrlens ne feront aucune déclaration officielle avant que le document n'ait été « examiné à lond ». Le quotidien officieux Al Saoura estime cependant que - la déclaration tient compte de bon nombre d'éléments

essentiels d'une juste paix et correspond donc aux demandes des Arabes ».

● A TEL-AVIV, l'ancien premier ministre M. Rabin a lancé un appel au gouvernement Begin « pour qu'il évite de tomber dans le piège qui lui est tendu et qu'il refuse de se rendre à la conférence de Genève sur de telles bases ». « Le communiqué commun, a-t-il déclaré, marque le début d'un processus visant à imposer au Proche-Orient un accord allant contre les intérêts d'Israel. Il traduit la détérioration la plus grave jamais intervenue dans les relations israélo-américaines. » M. Rabin fait porter la responsabilité de ce texte à la fois au président Carter et à la politique du gouvernement israelien. - Le Likoud, a-t-il affirmé, a réussi à détruire en trois mols tous les efforts accomplis pendant dix ans per les gouvernements travaillistes pour éviter une telle situation. »

Les capitales occidentales n'ont pas encore réagl au communiqué commun soviéto-américain. Le ministre français des affaires étrangères, M. de Guiringaud, qui se trouve actuellement à New-York pour assister à l'Assemblée générale des Nations unies, s'est félicité « que les principes d'un règlement ligurant dans ce texte rejoignent en substance ceux que la France a elle-même énoncés en de nombreuses occasions ».

● A WASHINGTON, le sénateur Henry Jackson (démocrate) a reproché à la déclaration soviétoaméricaine de « faire entrer les Russes dans le débat alors que les Egyptiens les en avaient fait

 AUX NATIONS UNIES, le secrétaire général de l'ONU. M. Kurt Waldheim, a déclaré dimanche que le texte « contient l'élément principal pour la solution du problème ». — (A.F.P., A.P., Reuter.)

### Le texte de la déclaration

Voici le texte de la déclaration américano-soviétique publiée le samedi 1er octobre :

a Après un échange de rues concernant la situation instable qui prévaut au Proche-Orient, MM. Cyrus Vance, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, et Andrei Gromyko, membre du bureau politique du comité central du parti communiste aUnion soviétique, ministre des affaires étrangères de FURSS, jont, au nom de leurs pays, coprésidents de la conférence de Genève sur le Proche-Orient, la déclaration

> 1) Les deux gouvernements sont convaincus que les intérêts vitaux des peuples de cette région, ainsi que les intérêts du renjorcement de la paix et de la sécurité internationales en général, imposent de manière urgente la nécessité de parvenir des que possible à un règlement juste et durable du conflit igraéloarabe. Ce réglement doit être global, impliquer toutes les parties concernées et porter sur toutes les questions.

» Les Etats-Unis et l'Union soviétique croient que, dans le cadre d'un règlement global du problème du Proche-Orient, toutes les questions specifiques du reglement doivent être réglées, y compris des questions-cless telles que le retrait des forces armées istaéliennes des territoires occupés lors du conflit de 1967 (en anglais : a from territories occupied in the 1967 conflict. ») (1), la solution de la question palestinienne. y compris la satisfaction des droits du peuple palestinien. la sin de l'état de guerre et l'établissement de relations pacifiques normales sur la base de la reconnaissance réciproque des principes de la souveraineté, de l'intégrité territoriale et de l'indépendance politique

> Les deux gouvernements crotent que, pour assurer la sécurité des frontières entre Israel et les Etats arabes voisins, outre des mesures telles que l'établissement de 20nes d**émi**litarisées et le stationnement d'un commun accord dans ces zones de troupes ou d'observateurs de l'ONU, ces frontières, ainsi que le respect des clauses du réglement. pourraient bénéficier de garanties internationales si les parties contractantes le dési-Les Etats-Unis et l'Union soviétique sont prêts à participer à ces garanties. sous réserve de l'approbation de leurs instances constilu-

tionnelles: 2 2) Les Etats-Unis et l'Union soviétique croient que le seul moyen de parvenir à une solution jondamentale de tous les aspects du problème du Proche-Orieni dans son

ensemble est la négociation dans le cadre de la conjérence de Genève spécialement réunie à cette sin, avec la par-ticipation à ses travaux des représentants de toutes les parties mélées au constit, y compris les représentants du peuple palestinien, et la mise en sorme légale et contractuelle des décisions prises à la conserence.

» En leur qualité de co-pré-sidents de la conférence de Genère, les Etats-Unis et l'Union soviétique affirment leur intention, par des efforts communs et par leurs contacts avec les parties concernées, de faciliter, par tous les moyens. la reprise des travaux de la conjérence, au plus tard en decembre 1977. Les co-présidents notent que plusieurs questions de procédure et d'organisation doivent encore faire l'objet d'un accord entre les participants.

» 3) Guidés par l'objectif de parvenit à un règlement politique juste au Proche-Orient et d'éliminer la situation explosive dans cette région du monde, les Etais-Unis et l'U.R.S.S. appellent toutes les parties au conflit à com-prendre qu'il est nécessaire de considérer avec soin les droits et les intérêts légitimes des uns et des autres et de demontrer qu'elles sont chacune, prêtes à agir en consé-

(1) Le texte anglais de la déclaration américano-soviétique emploie, pour mentionner le retrait israelien, les mots e withdrawal of israeli armed forces from territories occupied in the 1967 conflict ». Cette expression reprend mot pour mot la résolution 242 adoptée par le Conseil de sécurité le 22 novembre 1967 et qui déclare, dans sa version française, qu'un des « principes » de la paix est le « retrait des sorces armées israéliennes des territoires occupés lors du récent

Une controverse s'est engagée

sur l'interprétation de ce pas-

sage. Bl la version française est

sans ambiguité, les mots anglais

- occupied territories s. sank

article, peuvent être compris

comme désignant « des territoires

occupés a, et non nécessairement tous « les » territoires occupés. Précisons que pour l'ONU l'anglais et le français font également fol, mais qu'en l'occurrence le texte original de 1967, présenté par la Grande-Bretagne, était en anglais. En fait l'ambiguité n'existe que si les mots « occupied territorie : sont retirés du contexte. La phrase indique blen qu'il s'agit de ce qui e été occupé pendant la guerre de 1967. D'autre part, et surtout, la résolution 242 souligne, dans son premier considérant « l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la forces. Le retrait des territoires occupés n'est que la mise en œuvre de ce principe. - (NDLR.)

### Les Etats-Unis ont le droit d'exercer une pression pacifique et constructive pour obtenir un réglement

déclare M. Brzezinski

Toronto (AFP.). — M. Zbigniew raison, ils ont le droit légitime Brzezinski, conseiller du président d'exercer le ur propte pression. Carter pour la sécurité nationale. a réaffirme dimanche soir 2 octobre, dans une interview accordée à la chaîne de télévision canadienne C.T.V. que les Etats-Unis viendraient à l'aide d'Israël si l'Etat hébreu était gravement

« Si Israël était menacé de mort, particulièrement par une puissance étrangère, les Etais-Unis, même sans traité de sécurité, viendraient certainement à son aide », a déclaré M. Brze-

Le conseiller du président Carter a ajouté que la Conférence de Genève sur le règlement du conflit au Proche- Orient se reunira avant la fin de l'année. « Les Etats-Unis, a-t-il dit, ont le plus grand intérêt à ce que le conflit de détruire Israël, que leurs l'expression « peuple palestinien », trouve une solution, et, pour cette efforts répétés ont fait long seu. » qui remplace « la vague termino-

pacifique et constructive, pour obtenir un règlement. s M. Brzezinski a ajouté que, dans la décennie suivant un accord de paix, Israël deviendrait « la Suisse du Proche-Orient n. Le conseiller du président Carter en matière de sécurité nationale a assuré étre optimiste quant à un réglement pacifique

du conflit du Proche-Orient cette année. a Je pense, a-t-il dit, que toutes les parties se sont rendu compte qu'elles ont besoin de la paix. Les Israéliens savent que s'ils n'ont pas la paix leur économie stagnera, les voisins se radicaliseront davantage et se moderniseront dans le même temps, et reconnaissance des droits légitiles Soviétiques réapparaîtront sur mes du peuple palestinien comme la scène. Les Atabes se rendent compte qu'ils n'ont pas le pouvoir crise du Proche-Orient.

Réactions favorables dans les milieux palestiniens

### Le processus d'une paix juste est entamé

estime l'agence Wafa

La déclaration soviéto-américaine sur le Proche-Orient a été accueillie favorablement dimanche 2 octobre à Beyrouth par l'agence palestinienne Wafa, qui estime qu'elle « constitue un pas positif sur la voie d'un règlement juste et durable du constit du Proche-Orient . Après avoir relevé que la déclaration américano-soviétique abordait e un certain nombre de problèmes sondamentaur » relatifs au constit israelo-arabe. l'agence Wafa ajoute que « le processus d'une paix juste est ainsi entamé, car les deux super-puissances semblent déployer des efforts cons-

n La déclaration soviéto-américaine, poursuit l'agence, présente des points positifs tels que la fondement d'un réglement de la

de la convocation de la confé-

rence de Genève, reste profond.

L'obstacle tenant à la modifica-

tion de la résolution 242 pourrait

être contourné si l'Assemblée gé-

nérale adoptait une nouvelle réso-

lution (que la Roumanie serait en

train de rédiger) reprenant les

termes de ce texte et le complé-

La déclaration sovieto-améri-

caine a provoqué un beau tollé

dans les organisations juives amé-

ricaines. Le rabbin Alexandre

Schindler, président de la confé-

rence de ces organisations, s'est

dit a très inquiet, très mal-

*heureux* ». Mme Rita Hauser.

personnalité marquante des mi-

leux juifs de New-York, a dé-

claré : « Israël ne reconnaitra

jamais l'O.L.P., et les juits amé-

ricains apputeront cette décision

La c respectabilité » conférée

sur, au cours des prochains jours,

une veritable tempête politique.

Les Israeliens sonnent aujourd'hui

le rappel de leurs amis, mais,

si l'on en croit certaines sour-

ces proches de la Maison Blan-

che. M. Carter n'aurait pas

l'intention de reculer devant

LOUIS WIZNITZER.

par l'administration Carter

à cent pour cent, s

OLP. déclenchera

l'affrontement.

du peuple palestinien.

tructifs en ce sens >.

logie de « Palestiniens » généralement utilisée par la Maison Blanche. montre que les Etats-Unis comprennent mieux mainienant l'essence du problème palesti-

La déclaration sovièto-américaine. • qui éroque sans ambiauité la nécessité d'une représentation du peuple palestinien à Genève, et le discours devant l'Assemblée générale de l'ONU de M. Andrél Gromyko, ministre soviétique des assaires étrangères, montrent avssi les résultats positifs des démarches pour un reglement du conilit du Proche-Orient : ajoute

Après avoir rappelé que M. Gromyko avalt insistè, dans son allocution, sur a le fait que l'O.L.P. était le représentant unique et légitime du peuple palestinien ». l'agence conclut : « La tutte du peuple palestinien, aussi bien a l'intérieur qu'à l'extérieur des territoires occupés a porté ses fruits en obligeant les Etais-Unis à considérer le peuple palestinien comme partie intégrante du règlement du conflit du Proche-Orient. >

De son côté, le porte-parole officiel du F.P.L.P., animateur du Front du refus, a qualifié de « digne d'intérêt » la déclaration américano-soviétique. Il a toutesois rappelé que le F.P.L.P. rejetait l'essence de la résolution 242 du Conseil de sécurité, ainsi que toute autre résolution qui ne pré-voirait pas clairement l'édification d'un Etat démocratique en Palestine.

Le F.D.L.P., mouvement dirigé par M. Navef Hawatmeh et appartenant à la majorité de l'O.L.P., tant en reconnaissant les droits a publié pour sa part une longue déclaration dans laquelle il mar-M. Faronk Kaddoumi, chef du que sa méliance à l'égard des lépartement politique de l'O.L.P., États-Unis, tout en admettant que département politique de l'O.L.P., États-Unis, tout en admettant que qui a rencontré M. Waldhelm, lui la déclaration américano-soviéaurait dit que l'O.L.P. avait la lique contient des « concessions ferme intention d'être présente à limitées ». Le F.D.L.P., qui a d'étroltes relations avec l'U.R.S.S. affirme que l'imprécision de certains passages est à rejeter sur les Etats-Unis, l'Union soviétique ayant, selon lui, une attitude claire à l'égard de la représentativité de l'O.L.P. et des a droits

nationaux du peuple palestinien ».

e En Cisjordanie, la publication de la déclaration américanosoviétique suscite une véritable allegresse. Les journaux paraissant à Jérusalem-Est, et que l'on s'est arraches, ont accueilli le communiqué comme un « début prometteur ». Les réactions des notables cisjordaniens témoignent du même optimisme. Pour M. Basak El Chaka, maire de Naplouse il s'agit du a début du chemin vers la paix ». Le maire de Bethléem a souligne de son côté que. « malare l'ambiguité des termes. Il est évident que les deux Super-Puissances se résèrent à l'O.L.P. comme le seul représenlant légitime des Palestiniens »

# Deux semaines de laborieuses tractations entre Moscou et Washington

New-York (Nations unies). -Le porte-parole du département d'Etat, M. Hodding Carter - et. en privé, d'autres officiels, - ont explique aux journalistes que la déclaration américano-soviétique de samedi sur le Proche-Orient résulte d'un compromis : les Etats-Unis ont pour la première fois, accepté de reconnaître que les Palestiniens ont « des droits légitimes »; l'U.R.S.S. a accepté de se dire favorable à l'établissement de relations pacifiques entre les diverses parties en présence et de ne pas mentionner l'O.L.P. définit pas les droits des Palestiniens qu'il mentionne. C'est à dessein qu'il reste vague et même ambigu sur plusieurs points importants. Il reflète la volonté du gouvernement américain et du gouvernement soviétique de mener les parties en présence, à marche forcée, a Genève. Mais il laisse une marge de manœuvre à M. Carter et au secrétaire d'Etat.

médiation. M. Hodding Carter a précisé d'autre part au cours de sa conférence de presse que « les droits des Palestiniens ne sauraient être assurés sans que, en même temps. il soit mis fin à l'état de querre ». car - a-t-il ajouté - ces droits ne sauraient étre-assurés aux dépens d'Israël».

M. Vance, dans leurs efforts de

L'idée de ce communiqué conjoint aurait été suggérée à M. Vance avant l'arrivée de M. Gromyko aux Etate-Unis, il y a deux semaines, par l'ambassadeur d'U.R.S.S. à Washington.

M. Dobrynine. Après que l'admi-

De notre correspondant

nistration Carter en eut accepté · le principe, des tractations serrées se poursuivirent tantôt à Washington tantôt à l'ONU pour la rédaction du texte final. Le texte initial proposé par les Soviétiques a subi plusieurs modifications importantes : notamment, il ne coincide. pas - il s'en faut - avec les positions de l'O.L.P., qui n'est pas mentionnée comme seul et unique repré-Toutefois, il engage les Etats-Unis, pour la première fois publiquement, à reconnaître les droits des Palestiniens. Quant à l'idée d'une garantie soviéto-américaine des frontières et d'une éventuelle participation des forces soviétiques et américaines aux « casques bleus ». elle avait hien été soutevée par M. Kissinger au lendemain de la guerre d'octobre 1973, mais semblait avoir été enterrée

### Un tollé dans la communauté juive

On comprend mieux, rétrospectivement, pourquoi M. Carter avait choisi la date du 29 septembre pour déclarer que « la paix au Proche-Orient est d'un intérêt vital pour les Etats-Unis » et que « cette paix ne pouvait être oblenue sans une participation adequate des Palestiniens ». Sans aller jusqu'à reconnaitre formel-lement l'OLP, il estimait que cette organisation a représente une partie importante du peuple palestinien » et que, si elle adhérait à la résolution 342, le gouvernement américain avait l'intention de traiter avec elle. Il s'agissait de préparer l'opinion au communiqué soviéto-américain du 1er octobre et de lier par avance la concession qui est falte aux Arabes à al'intéréi

vital des Etats-Unis ». M. Vance a communiqué le texte de la déclaration aux ministres des affaires étrangères d'Egypte, de Jordanie, du Liban et d'Arabie Saondite qui se trouvent à New-York Une copie en a été remise à M. Moshe Dayan, ministre Israélien des affaires étraugères, et une autre à M. Begin à

M. Vance va noursuivre sa e navette » entre les diplomates arabes et israéliens à l'ONU et que M. Carter se joindra personnellement à ses efforts mardi et mercredi durant son séjour à New-



### américaines inquiètent Jérusalem concessions

(Suite de la première page.) Le communiqué du chef du gouverement énuméralt seulement les pomissions » de la déclaration des illeux grandes puissances, comme ine résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité et le traité de paix que Washington et Jérusalem avaient fixe comme objectif à la conférence de

Le tollé qui s'est éleve de tous les

horizons du monde politique tient, en

fait, aux intentions prétées aux signataires du document russo-américain. Assez curieusement, personne n'a cru devoir attacher la moindre signification au fait que la notion d'État palestinien ne figure pas dans le texte et que l'O.L.P. n'y est pas mentionnée. Le parti travalliste et le parti pour démocratie et le changement (Dash) ont réuni les trente-cinq signatures nécessaires à la convocales libérer de leurs engagements et l'O.L.P. ..

délégation arabe unique comprenant des Palestiniens à la conférence de Genève. C'est cela, ont déclaré l'ancien premier ministre, M. Rabin, et le président du parti travailliste, M. Shimon Pérès, qui a amené les Américains à envisager d'inviter l'O.L.P. à Genève sous certaines conditions.

Cette argumentation est, bien enlendu, repoussée vigoursusement par les amis de M. Begin. Ceux-ci rappellent que l'érosion du soutien américain avait commencé bien avant l'arrivée du Likoud au pouvoir et que, de surcroit, les Américains savent parfaitement qu'il n'y aura pas de conférence de Genève si l'O.L.P. y est conviée.

Le porte-parole du gouvernament indiqué, dans la soirée de dimanche. qu'aucune décision nouvelle n'avait été rendue nécessaire par le communiqué russo-américaln et que rien

Dans la nuit, des nouvelles en provenance des Etats-Unis ont un peu allégé l'almosphère. On a vu un signe encourageant à Jérusalem dans l'invitation faite par le président Carter à M. Moshe Dayan de venir de nouveau s'entretenir avec lui. mardi, à la Maison Blanche. Le tollé que le communiqué a soulevé permi les amis d'Israel à Washington a vraisemblablement suscité un certain embarras dans l'administration, qui i vu notemment se dresser contre elle . la puissante communauté julve.

Il est fort probable que d'icl à l'ouverture du débat à la Knesset jeudi prochaln, les esprits se seroni angisés par les assurances attendues des Américains. Mais la question qui restera longtemps posée figure dans de nombraux éditorlaux de la presse Israéllenne : « Que! besoin ont éprouvé les Américains d'introduire le loup soviétique dans la bergerle Parlement actuellement en vacances. n'était changé dans la position d'is- du Proche-Orient? - Quel dédom-Ces deux partis, surtout les travail- rael notamment — il l'a répété deux magement a t-on promis à Moscou, listes, accusent le gouvernement fois — en ce qui concerne une éven- demande Haaretz, en contrepartie de Begin de s'être - laissé manceuvrer - tuelle participation à Genève de ses efforts de « persuasion », auprès Par les Américains en acceptant de « l'organisation d'assassins appelée notamment de la Syrie et de paix, le fossé qui sépare Israéliens l'O.L.P. ? ANDRÉ SCEMAMA. et Arabes, quant aux modalités

Si le fait que les Etats-Unia et l'U.R.S.S. soient tombés d'accord sur un certain nombre de prinque « aynamiser » le processus de

HAR HEALT

similar dans are phase decrease

# PROCHE-ORIENT

### Egypte

### Les autorités affirment avoir démantelé une nouvelle organisation communiste

De notre correspondant

Le Caire. - Le Parti du rassemblement progressiste (nassérien-marxiste) a annoncé le jeudi 29 septembre que soixante-dix personnes membres ou proches de cette formation venaient d'être « arrêtées sans explication ». Le lendemain, les autorités égyptiennes révélaient que ces personnes « appartenaient à deux organisations marristes: clandestines, le parti communiste égrptien et le parti communiste ouvrier égyptien », et que le président Sadate avait ordonné de les déférer à la justice militaire (le Monde daté 2-3 octobre).

Samedi, un porte-parole du service des investigations de la sécurité d'Etat a estimé qu'en réalité e les citoyens interpellés appartenaient à une nouvelle organisation communiste». Selon la même source, trente-quatre de ces personnes vont être inculpées d'atteinte à la sûreté de l'Etat. Parmi elles, on dénombre des médecins, des pharmaciens, des fonctionnaires et des étudiants de plu-

sieurs régions d'Egypte, ainsi qu'un employé égyptien de l'agence de presse soviétique No-

D'après les autorités, les membres de la « nouvelle organisation communiste » ont été trouvés porteurs de tracts imprimés à Beyrouth, frappés de la faucille et du marteau et incitant la population « à faire des efforts pour que le régime actuel cchoue et que le pouvoir puisse être saisi ». « Les bras robustes qui ont obligé le gouvernement à reculer après deux jours de combats de rue (en janvier) sont capables de se constituer en jorces politiques et syndicales indépendantes », selon l'un des tracts. Les autorités ont enfin affirmé que les trente-quatre Egyptiens arrêtés étaient en possession d'a instructions pour saboter certaines usines et certains établissements publics et pour inciter ouvriers et étudiants à recommencer les émeutes ».

J.-P. P.-H.

### AU COLLOQUE DE LONDRES

De notre envoyé spécial

nisé les vendredi 30 septembre et samedi 1er octobre à Londres par la section britannique de l'Association parlementaire pour la coopération euro-arabe sur le thème de la a recherche d'un consensus international pour la paix au Proche-Orient > a été l'occasion d'un face-à-face israélo-palesti-nien. La délégation palestinienne était particulièrement importante et comprenait deux membres qualifiés de l'O.L.P. : M. Issam Sartaoui, qui fut chargé par M. Arafat de mener les contacts a secrets » Israélo-palestiniens de Paris de l'été 1976 au début de 1977, et M. Sald Hammami, délégué de l'Organisation à Londres. qui en mars 1975 avait fait sensa-tion en présentant à un colloque sur « l'avenir de la Palestine » un rapport preconisant une longue période de coexistence entre les Palestiniens et « l'Etat

Parmi les Israéliens, figuraient les interlocuteurs de M. Sartaoui aux entretiens de Paris : les dirigeants du Shelli, M. Matathiou Peled et M. Ouri Avneri, membres du Conseil israélien pour la paix Israël-Palestine, tous deux sionistes modérés convaincus de la

sioniste d'Israël ».

nécessité de discussions directes avec l'O.L.P. et de la création d'un Etat palestinien indépendant. Autre fait significatif : la présence aux côtés des Palestiniens de représentants de la Cisiordanie, dont le maire de Ramallah, M. Karim Khalar, qui proclame ouvertement ses sympathies pour l'O.L.P., et aux côtés des Israeliens, du maire communiste de Nazareth, M. Tewlik Zayyat, membre de la Knesset.

Le plaidoyer de M. Sartaoui

L'interruption des entretiens secrets de Paris, en février dernier, avait été interprétée comme une condamnation du principe même de discussions entre Palestiniens et sionistes, même modérés. L'OLP. n'avait d'ailleurs iamais cautionné ouvertement ses entretiens. Le colloque de Londres, où M. Sartaoui s'est exprimé devant de nombreux représentants de la presse internationale, renoue le dialogue, cette fois sous me forme ouverte et en l'élarrissant au parti communiste isra gissant au parti communiste israélien Rakah et aux représentants élus de la Cisjordanie. Parlant au nom de l'O.L.P. M Sartaoui a exposé clairement le point de vue de la centrale des fedayin sur certains problèmes considérés fusqu'à présent comme tabous par les Palestiniens. Répondant à plusieurs orateurs qui reprochaient à l'OLP, sa rigidité devant le « fatt israélien » et à M. Peled pour qui une plus grande souplesse de la part de l'O.L.P. a renforcerait la crédibilité du camp de la paix auprès de l'opinion publique istaélienne », M. Sartaoui a, en effet, déclaré : « Nous sommes étonnés du fait que le monde exige de nous que nous reconnaissions Isruël sans que ce dernier nous reconnaisse en retour. Quel est d'ailleurs l'Israël que nous sommes censés reconnaître : celui de 1948 ou bien celui de 1967? Nous avons établi des contacts avec le Rakah, qui est marxiste, et apec le Conseil israélien pour la pair au

d'un geste très courageux qui leur vaut pas mai de difficultés sous le régime de M. Begin. De même IO.L.P. a effectué un geste sans précédent en essayant, il y a environ quatorze mois, d'établir un dialogue avec les Etats-Unis. Nous avons été éconduits, mais après l'arrivée au pouvoir de M. Carter nous avons poursuivi nos efforts dans ce sens. Qu'avons-nous reçu en échange de notre bonne volonté, pas grand-chose : la promesse que nous autons un dialoque avec les Etais-Unis si nous reconnaissons la résolution 242 qui implious la reconnaissance d'Israël. Il est inacceptable, injuste et illogique de payer un tel prix pour un simple dialogue. Les Américains ne nous garantissent même pas notre place à Genève. C'est vrai qu'il y a eu depuis de la part de M. Carter et du département d'Etat quelques gestes positifs, mais ces démarches sont

constructives. >

restées nébuleuses et peu

« It y a des limites à nos concessions » Précisant la position des Palestiniens au sujet de la résolu tion 242, M. Sartaoui a déclaré que l'O.L.P. ne pouvait accepter un texte qui a été élaboré dans le but précis d'écarter les Palestiniens du processus de la paix. « Il y a, a-t-il dit, des limites à nos concessions. L'O.L.P. ne peut en aucun cas accepter que soit mis en cause son droit total et absolu à représenter le neuple palestinien. Nous avons franchi un long chemin dans la poie des concessions pour donner satisfaction au consensus international et aux positions des Etats-Unis. Nous ne nouvons vius faire de nouvelles concessions sans mettre en danger la direction modérée de l'OLP., une direction qu'il ne sera pas facile de remplacer. Trop de pressions sur l'OLP. peuvent créer une situation dangereuse. Il n'y a pas longtemps encore, le fait pour un Palestinien de rencontrer un Israélien constituait un acte de haute trament parce que ces deux groupe-ments ont défini ce qu'ils enten-daient par Israel en réclamant hison », a rappelé M. Sartaoui, faisant apparemment allusion aux cris de « trahison! trahison / » lancés par un groupe d'étu-diants arabes du Front du refus

qui, groupés autour d'un drapeau

vant l'hôtel où se tenait la conférence, pour protester contre la a collusion de l'OLP, avec les Biomisies ».

Les propos de M. Sartaoui ont été appuyés par M. Khaiai, maire de Ramaliah, qui aurait récemment été contacté par les Israéliens pour représenter les Palestiniens à Genève avec d'autres maires de Cisjordanie. « L'O.L.P. a-t-ii dit, est notre seul représeniant et nous n'avons pas besoin d'autres mandataires. > Le maire israélien arabe de Nazareth, M. Tewfik Zayyat, a abondé dans le même sens en affirmant que toute tentative pour trouver des représentants palestiniens en dehors de l'O.L.P. constituait un « geste antipalestinien ». Le nouveau rapport de M. Ham-

mami, intitulé De la coeris-

tence à la réconciliation? a

suscité une vive réaction de la part de MM. Peled et Avneri Tout en affirmant on'il ne s'agissait que d' « idées personnelles » le représentant de l'O.L.P. à Londres avait brossé le tableau d'une Palestine unie où dans a plusieurs générations ». l'Etat hébreu serait appelé à disparattre et où le peuple israélien pourrait « devenir une communauté du Machrek grabe parlant l'hébreu ». Evoquant le a réve palestinien d'un Etat séculier non sectaire comme l'ultime étape du conflit israelo-arabe », M. Hammami estime que la « création d'un Etat palestinien indépendant en Cisjordanie et à Gasa ne serait qu'un premier pas vers un modus vivendi créé et accepté par les Palestiniens et les Israéliens ». Tout en rendant hommage à M. Hammami qui. a-t-il dit. a ouvert il y a deux ans une nouvelle ère de dialogue ». M. Peled a assuré que la situation envisagée « même dans un avenir très lointain » était inacceptable pour les Israéliens et rendait peu crédible un pian prévoyant e d'abord la coexistence de deux Etats séparés. ensuite le retour d'Israel aux frontières de 1947 et finalement l'élimination de l'Etat hébreu ». \* Nous ne pouvons accepter, a-t-il dit, de nous transformer en une communauté du Machrek arabe parlant l'hébreu. s M. Avneri pour sa part, évoquant le « rêve d'un Etat séculier palestinien », a déclaré: « Le réve des uns pourruit être le cauchemar des

JEAN GUEYRAS.

### DIRECTION GÉNÉRALE

200,000 F

Transport et Transit - La filiale française d'un important groupe Infernational recherche pour Paris, le Directeur « Transports et Transit ». Dépendant du Président Directeur Général de la société, il sera chargé de réorganiser ce secteur et de proposer une politique de développement national et international. Bénéficiant d'une large autonomie, il sera responsable de la réalisation des objectifs définis en participant personnellement à l'action commerciale. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 35 ans, de formation supérieure, ayant l'expérience des transports internationaux, du transit et des problèmes de distribution. Son esprit d'entreprise, ses qualités de réalisateur, et son ouverture internationale seront décisfis. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle, de l'ordre de 200,000 francs, sera fonction de l'expérience et du potentiel du candidat. La taille du groupe offre d'intéressantes perspectives d'évolution à un homme de valeur. Ecrire à J. MOUNIER à Paris.

### DIRECTION ASSURANCE-QUALITÉ

Paris

Combustibles nucléaires - Une Importante société du secteur nucléaire recherche, dans le cadre d'un grand projet européen d'avant-garde, un Responsable « Assurance-Qualité » pour son département Fabrication des combustibles. En relation étrofie avec le directeur de ce département, il devra promouvoir un système d'a Assurance-Qualité » et le faire évoluer de pair avec les méthodes, la technologie et les hommes. Pour cala, il coordonnera les différents services pour ce qui concerne la qualité. Il supervisera la planification des actions, les procédures d'organisation du travail, leur codification et l'établissement des documents de base, en fonction des règlementations en vigueur. De plus, il interviendra à un haut niveau auprès des sournisseurs et coopérants européens pour l'agrément et l'évaluction de leurs procédés, et auprès de la clientèle pour lui apporter toutes les garanties nécessaires. Ce poste de premier ordre ne peut convenir qu'à un ingénieur âgé d'au moins 32 ans, ayant une large expérience des systèmes d'« Assurance-Qualité », de préférence dans le secteur nucléaire ou dans une industrie de pointe (spahale, aéronautique...). La rémunération annuelle, liée au haut niveau de responsabilités de ce poste, pourra être élevée si l'expérience et la valeur du candidat le justifient. Des informations complémentaires seront données au cours d'un entretien strictement confidentiel. Ecrire à P. POUGNET à Paris.

### DIRECTION MÉTHODES TECHNIQUES

140,000 F

Cette importante société du secteur mécanique, dans le cadre d'un groupe transmational, recherche le responsable des services techniques de son usine située à une centaine de kilomèires de Paris. Dépendant du Directeur de l'asine, il dirigera plus de 200 personnes et aura pour mission d'améliorer les processus de fabrication (études des postes et des gammes). définition des moyens et des temps). Il sera responsable de l'évolution des fabrications et des techniques des nouveaux produits (études d'investissements, réalisation des Implantations, gestion des équipements, outillages...). Ce poste important s'adresse à un ingénieur diplômé, âgé d'au moins 35 ans, justifiant d'une expérience confirmée des méthodes et de l'industria-lisation acquise de préférence dans le cadre de fabrications mécaniques de série. Une personnolité de premier plan et de solides connaissances économiques seront nécessaires. La pratique de l'anglais serait très utile. La rémunération annuelle, de l'ordre de 140.000 francs, sera liée à l'expérience du candidat. Ecrire à Paris.

### INGÉNIÉRIE PÉTROCHIMIQUE

**Europe - Moyen-Orient** 

Une société en pleine expansion et appartenant à un groupe international, spécialisée dans la vente d'équipements et d'ingénièrie auprès des industries de « process » dans le domaine du pétrole et du gaz, recherche plusieurs candidats pour renforcer ses positions déjà bien Implantées dans le monde.

### Responsable des Ventes

Trois pastes sont à pourvoir en France, aux Pays-Bas et au Moyen-Orient. Les candidats retenus devront avoir acquis une solide expérience d'au moins cinq ans de préférence dans le domaine de la pétrochimie ou du « process ». Une bonne connaissance de l'ingénièrie chimique ou mécanique serait un atout supplémentaire.

### Directeur Financier

<u>بالإ</u>

Basé à Paris, il sera responsable de toute la comptabilité de plusieurs établissements européens. Une parfaite maîtrise de la fonction financière à un niveau international est nécessaire. Ref. B/5623M Directeur du Personnel

Basé à Paris mais avec l'obligation de voyager fréquemment à travers l'Europe, le candidat " retenu devra avoir acquis une parfaite connaissance des techniques modernes de direction du personnel à un niveau international.

### Ingénieurs des Ventes et "Process"

Plusieurs pastes sont à pourvoir en France et également aux Pays-Bas. Les candidats devront avoir acquis une bonne expérience dans leur spécialité, de préférence dans le domaine de l'industrie pétrolière ou du gaz.

Pour ces postes, il est indispensable d'avoir une bonne connaissance de la langue anglaise. La société offre des salaires de haut niveau qui seront déterminés selon le degré de compétence atteint, et auxquels s'ajouterant, le cas échéant, des indemnités d'expatriation. Les entretiens auront lieu en France, en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas. Les candidats doivent adresser à Paris un C.V. très détaillé en précisant les numéros de téléphone où ils peuvent être contactés très rapidement.

Adresser C.V. détaillé en rappelant la référence sur l'enveloppe. Pour les réf. A /, aucun rautaignement de sara transmis sons l'accord préciable des condidats. Pour les réf. B j, les réponses seront transmises à notre client, sons être ouvertes à moins qu'elles ne solest adressées à notre « Service du Contrôle » indiquent les noms des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A.

8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. 727-35-79

Amsterdam - Brocelies - Copenhague - Franciari - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Faris - Milan - Stadenam - Zurich .

# A TRAVERS LE MONDE

### Allemagne fédérale

Proche-Orient, qui lui n'est pas

engagé politiquement, tout simple-

l'évacuation des territoires occu-

pés et la restauration des droits

du peuple palestinien.

• A L'OCCASION DE L'EN-QUETE SUR L'AFFAIRE SCHLEYER, la police ouest-allemande a fouillé l'appartement du fils de l'écrivain socialiste Heinrich Böll, prix No-bel de littérature, C'est M. Böll lui-même qui l'a révélé au cours d'une interview qui de-vait être diffusée à la radio bavaroise, mais qui a été retirée du programme à la dernière minute et publiée samedi 1°° octobre par la Frankfurter Rundschou. La détention du président du pa-tronat de R.F.A. par le commando Hausner est entrée ce lundi dans sa cinquième

### Argentine

semaine. — (Reuter.)

• UN NOUVEL INCIDENT ENTRE DES CHALUTTERS SOVIETIQUES et la marine de guerre argentine s'est pro-duit le 1er octobre dans les eaux territoriales argentines. Deux chalutiers soviétiques ont été arraisonnés après que la marine argentine cut onvert le feu dans leur direction. Deux chalutiers bulgares ont également été mélés à l'incldent. Cette operation aurait fait plusieurs victimes. L'Argen-tine a aussitôt adressé, par la voie diplomatique, de vives protestations à l'Union soviétique et à la Bulgarie. Cet incident porte à neuf le nombre des bateaux des pays de l'Est arraisonnés près des côtes argentines depuis quinze jours. — (A.F.P., A.P., Reutet.)

### Espagne

LETAT DE SANTE DU FRANÇAIS détenu à la prison de Cordoue, et qui fait la grève de la faim depuis le 9 septem-

• ERRATUM. — Plusieurs « coquiles » ont dépaturé le compte rendu du livre de Jillian compte rendu du livre de Jilian
Becker (et non Julian), sur
la Bande à Baader publié
par le Monde daté 2-3 octobre. Il fallait lire, au second
paragraphe: « (...) Les terroristes palestiniens ont été aidés
(et, pent-être, encadrés) par des
« experts » de l'extrême gauche
ouest-allemande, dont Wilfrid
Bose et un complice. » A l'alinéa
suivant, il était en fait question
da l'opposition extra-parlementaire, et non extra-parlementaire, et non extra-militaire
comme il a été imprimé par
erreur.

### bre (le Monde daté 25-26 septembre), se détériore rapidement. M. Serge Dupont a été transporté il y a quelques jours à l'hôpital de la ville. Un porte-parole de cet établisse-ment à déclaré que M. Dupont est dans un état « de très grande faiblesse », indique le correspondant de l'agence France-Presse à Cordoue M. Dupont avait été condamné. en 1967, à trente ans de réclusion pour avoir, en compagnie de deux autres jeunes Français, MM. Brunel et Heme Gouarch, attaqué une banque de la capitale M. Dupont, qui a été jugé en vertu d'un texte aujourd'hui abrogé, demande que la justice espagnole recon-

• L'ARCHEVEQUE DE MADRID se déclare partisan d'une « socialisation de l'enseignement » dans sa première « Lettre chrétienne » publiée par la revue Eglise à Madrid. a Il faut arriver rapidement à la socialisation de l'enseignement pour que tous sans ercep-tion aient les mêmes chances d'acquerir l'éducation indispensable. C'est absolument nécessaire dans une société démocratique >, écrit le car-

sidère son cas.

dinal Tarancon. - (A.F.P.) • M. SANTIAGO CARRILLO A DEFENDU LA MONARCHIE à l'occasion d'un meeting de son parti, le 1° octobre, à Ma-drid. « Je suis républicain, a déclaré le secrétaire général du parti communiste espagnol Mais si, au lieu d'un roi, nous. avions aujourd'hui un president, la poudre aurait déjà parlé. » — (U.P.I.).

● LES STATIONS DE RADIO ne seront plus obligées désormais de diffuser les bulletins d'information officiels émis par le réseau national contrôle par le gouvernement. Ces buletins d'information étaient imposés depuis la fin de la guerre civile. — (A.F.P.,

### Indonésie

• M. ADAM MALIK, ministre des affaires étrangères depuis mars, 1986, et M. Mashuri, ministre de l'information, ont donné leur démission samedi 1st octobre, pour entrer au Pariement. Ils ont été remplacés à titre provisoire res-pectivement par le général Syzzif Thayeb, ministre de l'éducation, et par le secrétaire d'Etat Sudarmono. — (A.F.P., Reuter.)

### Irak

• M. DANIEL MAYER, président de la Fédération interna-tionale des droits de l'homme, a indiqué, le 27 septembre, à Genève, que selon les der-nières enquêtes effectuées par des représentants de la Fédération, la situation des Kurdes en Irak ne correspond pas aux conclusions rassurantes trans-mises par M. Denis Payot, président de la Ligue suisse des droits de l'homme, à M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies.

### République démocratique allemande

• DEUX RESSORTISSANTS DE LA R.F.A. accusés d'avoir facilité le passage à l'Ouest de contestataires est-allemands en échange d' a importantes sommes d'argent » ont été condamnés samedi 1er octobre à quinze et six ens de prison par un tribunal de R.D.A. -(APP, APJ

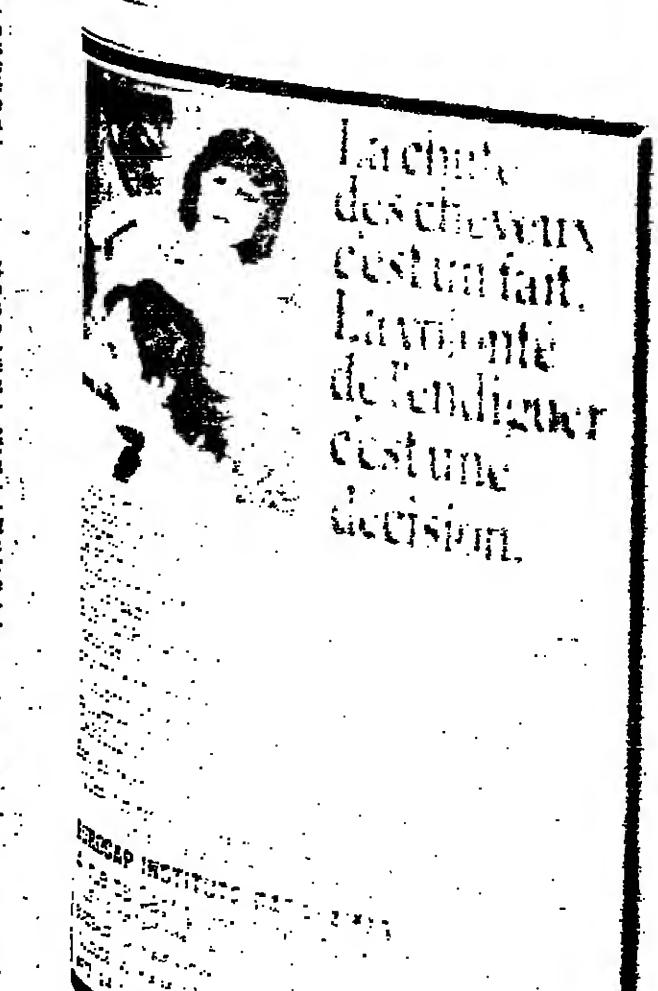
### Zaīre

VAGENCE OFFICIELLE ZAIRE - PRESSE a affirme samedi 1 ctobre que trois capitales africaines, Maputo gola) et Alger, ont « abrité depuis la fin de la guerre du Shaba (le 26 mai) d'impor-tantes réunions subversivés, groupant tous les soi-disant libérateurs ou opposants au régime zairois (...) pour contre-carrer le vent de la démocraisation des institutions qui souffle sur la république du Zaîre ». L'agence ajoute avoir pris la responsabilité de rompre le silence « pour alerter l'opinion internationale sur le nouveau complot ». — (A.P.P.)

### L'année préparatoire à

un excellent niveau scientifique et de faire à

biena le programme PCEM. CEPES Groupement libre de protecteurs -72294.94 on 74519.19



# AFRIQUE

### Rhodésie

APRÈS LA RENCONTRE ENTRE MM. SMITH ET KAUNDA

### La discussion du plan anglo-américain est entrée dans une phase décisive

Confirmant une information diffusée samedi 1er octobre par ranence de presse sud-africaine et le Financial Times de Londres, les gouvernements de Rhodésie et de Zambie ont annoncé le jour neme que MM: Ian Smith et Kenneth Kaunda avaient eu, le 25 septembre, huit heures de discussions à Lusaka. A Salisbury, ces entretiens « cordiaux » sont qualifiés d'« acte de courage ».

De leur côté, les autorites zambiennes minimisent la portée de cette rencontre, consacrée à l'examen du plan anglo-américain de replement du conflit rhodésien, assurant que « rien d'important » n'en a résulté. L'annonce de ces conversations est accueillie avec une surprise embarrassée à Dar-Es-Salaam (Tanzanie), où un porte-parole a indiqué dimanche à l'AFP, que le président Nyerere n'avait pas été informé de l'initiative zambienne. — (AFP, Reuter).

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — La discussion sur le De son côté, le Front patriotique conflit rivodésien est entrée dans une obese decisive.

En se rendant clandestinement à Insaka pour y rencontrer le président zamblen, le premier ministre rhodésian a confirmé, de façon speciaculaire, qu'il acceptait de discuter au fond. En prenant la responsabilité de raccuellilir chez lui, M. Kaunda a sicultié à Pretoria que, sur la question modésienne, le dialogue interrompu voilà deux ans pouvalt

Cas. antretiens entre les deux ennemia du Zambèze (1) ont eu lieu quarante-hult heures après le « sommet - de Maputo, à l'occasion duquel les Etats africains de la « ligne de front . (Angola, Botswana, Mozambique. Tanzanie et Zamble) avaient donné un « feu vert », assorti cependant de sérieuses réserves, à l'initiafive angio-emericaine. Trois jours acrès avoir rendu secrétement visite eu président Kaunda, M. Smith a Invité le « . commissaire résident » désigné par Londres, et le futur - représentant spécial - des Nations unies à se rendre à Salisbury. Auparevent, MM. Mugabe et Nkomo, les dirigeants du Front patriotique, avaient iait cavoir qu'ils étalent prêts à pourentra les discussions avec Londres.

### Un geste habile?

En demandant, jeudi, à M. Kurt, Waldheim de désigner un représentant pour discuter avec - toutes les parties intéressées - des conditions du transfert du pouvoir en Rhodésie. le Conseil de sécurité des Nations unles a accepté à son tour de ne pas gêner les efforts de Londres et de Washington pour régler le conflit. Mais il ne faudrait pas pour autant en conclure que le plan angloaméricain est d'ores et déjà entré dans sa phase d'application.

Tout en escomptant un règlement An 1978, M. Smith s'est blen gardé lesculici d'approuver les dispositions prévues par Londres et Washington. Le temps où il pouvait se contenter de claquer les portes devant toute sur de vagues principes. L'invitation lancée par Salisbury à lord Carver, le commissaire résident désigné par Londres, est même interprétée, dans certains milieux, comme un geste hapes se retrouver à la traîne des

n'a pas encora cédé sur un poin! crucial : sa volonté d'être le « superintendant », pour reprendre l'expression de M. Nkomo, de la transition. Selon le plan angio-américain, pendant cette phase d'une durée de six mois au plus, le commissaire-résident aurait pratiquement tous les pouvoirs, notamment celui d'organiser des élections générales avec l'aide et sous le contrôle du représentant spécial des Nations unles. Le Front patriotique veut, au contraire, être déjà représenté à tous les échelons du pouvoir pendant cette période

Le plan anglo-américain se heurte à un autre obstacle plus grave : le mécanisma envisagé semble plus capable de mettre un terme au pouvoir minoritaire européen qui d'éviter le déclenchement entre ses éventuels successeurs africains d'une guerre civile. Rien ne prouve qu'après le départ du commissairerésident britannique et des « casques bleus - les dispositifs prévus par la Constitution et les résultats des élections générales seraient res-

de transition.

MM David Owen, secrétaire au Foreign Office, et Andrew Young. représentant américain aux Nations unies, ont néanmoins réussi à faire accepter leurs propositions comme base de discussion. La rencontre Smith-Kaunda le confirme en dépit de la gene apparente des Zambiens après la divulgation d'un secret bien garde, une réaction qui semble indiquer que les autres présidents de la « ligne de front » n'étalent pas forcément au courant.

Dans la capitale zambienne, le mēma jour, MM. Nkomo et Mugaba s'entendaient sur la position du Front patriotique, que le premier devait, quelques jours plus tard, aller défendre devant le Conseil de sécurité des Nations unies. Coincidence ? M. Nkomo, gul passe pour le champion de M. Kaunda, avait été le demier interiocuteur africain de

JEAN-CLAUDE POMONTI,

(1) Avant la proclamation unita-térale de l'indépendance de la Rhodésie en 1965, M. Ian Smith était le premier ministre de la Rhodésie colonie de la Couronne. La Zambie, dont l'indépendance a été pro-clamée en 1964, est l'ancienne Rho-désie du Nord, dont M. Kaunda a eté le premier ministre. Les deux Etats sont séparés par le Zambèze.

de l'endiguer cestune

La chute

des cheveux

c'est un fait.

Lavolonté

cuir chevelu est littéralement asphyrie par les poussières et impuretés qui viennent se mélanger à des sécrétions anormales. Le crane vous démange. Vos cheveux sont secs, cassants. Les pellicules de plus en plus nombreuses. Prenez anjourd'hui la déci-BUROCAP joue cartes sur table avec ses clients. C'est notre

franchise qui a fait notre réputation. Si nos spécialistes ne peuvent rien pour vous, ils vous le diront sans hésiter. S'ils s'occupent de la santé de vos cheveux, vous comprendrez alors rapidement que le succès des méthodes de L'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP est basé sur le sérieux et l'efficacité. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous pour prendre rendez-vous (l'Institut est ouvert sans interruption, du lundi au vendredi de 11 h à 20 h et le samedi de 10 h à 17 h).

EUROCAP INSTITUTS CAPILLAIRES 4, rue de Castiglione 75001 Paris - Tél. : 260.38.84

METZ: 2-4, En Chaplerus - Tél. : 75.00.11

# Plusieurs partis accusent les extrémistes

De notre correspondant

Cela dit, les partis prennent

c'est aux néo-l'ascistes que l'on

s'en prend. Les socialistes vont

jusqu'à réclamer l'interdiction

attente contre les violents d'ex-

trême droite alent lieu rapidement

Plusieurs partis, à commencer par la D.C., n'hésitent pas à ren-

voyer dos à dos les extrémistes

des deux bords en les accusant

de vouloir créer un « climat de

guerre civile ». Beaucoup d'Ita-

liens semblent être de cet avis.

l'amalgame.

inquiètent davantage,

Rome. — Les Italiens ne comprennent pas pourquoi, du jour au lendemain, la violence politique a resurgi dans leurs rues.

Jusqu'à l'assassinat d'un militant d'extrème pauche, à Rome, vendredi 30 septembre, tout était calme, au moins en apparence. Aussitôt les coups de feu tirés par un néo-fasciste, des centaines de foyers de guérilla urbaine se sont rallumés. La journée de samedi a été l'une des plus «chaudes» de ces derniers mois: dans une dizaine de villes — mais surtout tent autour du MSI. de dizaine de villes — mais surtout tent autour du M.S.I. de à Rome, Turin, Bologne et Milan, M. Almirante que les terrosis— des extrémistes de gauche se tes et les « autonomes » d'exsont acharnés, à coups de barre trème gauche qui avaient été de fer et de cocktails Molotov, mis en minorité à Bologne. Le contre des permanences du Mouvent social italien (extrême ble être clair : mettre en diffidireite) des bars fréquentés par des neo-fascistes des véhicules anonymes et des magasins.

Ce règlament de comptes se raient le cadre politique actuel soldera probablement par une deuxième victime, puisque un jeune homme de vingt ans, brûlé vif dans un café de Turin, était mourant à l'hôpital lundi matin. Le calme semble toutefois être revenu. Une heure de grève générale devait être observée, à Rome, du M.S.I. Le P.C. se contente de ce lundi, à l'occasion des funédemander que tous les procès en railles du militant d'extrême

Rage passagère due à un acte de provocation isolé, ou début d'une nouvelle tension délibérément déclenchée et entretenue par ceux qui misent sur le désordre pour atteindre leurs objectifs politiques? Une fois de plus, la question est posée, et il n'est pas facile d'y répondre : les deux

### Le congrès travailliste s'ouvre de vouloir créer un « dimat de guerre civile » dans une atmosphère favorable au gouvernement

De notre correspondant

Grande-Bretagne

zième congrès du parti travailliste s'ouvre ce lundi 3 octobre à Brighton dans des conditions économiques et politiques favorables à M. Callaghan et aux dirigeants modérés du Labour. La gauche, majoritaire au sein de l'exécutif du parti, donnera surement de la voix pour dénoncer la politique de M. Healey. Il gestes symboliques, comme le refus d'accorder plus de dix minutes de temps de parole à M. Healey (le chancelier de l'Echiquier, éliminé de l'exécutif, n'est plus qu'un délégué ordinaire autorisé à parler seuleles compliments des a gnomes de Zurich . adresses à M. Healey, le rendent d'autant plus suspect à la gauche de son parti Mais il est peu probable qu'après avoir exprimé leur mécontentement général, manifesté leurs surde, si près du but, de com-

promettre les chances d'un suc-

Londres. — Le solvante-sel- cès rendu possible par les sacri-lème congrès du parti travall- fices des travailleurs. La reconduction de l'alliance parlementaire avec les libéraux assure d'autre part à M. Callaghan la liberté de choisir la melleure date pour les élections générales avec une bonne chance de l'emporter si la situation économique continue de s'améliorer.
Les derniers sondages confirment tous que les travaillistes regagnent du terrain (selon l'institut Gallup, l'avance des conservateurs est tombée de 14 % en juillet à 11 % en août et 4 % en septem-

> Le Labour peut ainsi espérer « coiffer sur le poteau » ses adversalres et former un gouvernement avec l'appoint des petites forma-A la veille de l'ouverture du congrès, M. Healey, dans une lettre adressée à l'executif du Labour, met en garde contre une relance prématurée ou trop rapide de l'économie. Il précise notamment que les assouplissements fiscaux tant attendus dépendent du niveau gouvernement veut limiter à 16 🔆. Plus tard, dans une interview télévisée, le chancelier a précisè que la relance devra etre alente mais regulière p. et il a Apparemment, M. Healey n'envisage pas d'injecter plus de 1 milliard de livres dans l'économie, alors que certains syndicalistes couhaitent 2 ou 3 millards de

> > HENR! PIERRE.



En louant une voiture Hertz, vous êtes d'emblée un homme N° 1.

Et un homme Nº 1 n'attend pas. Alors, quand vous voulez une voiture Hertz, vous l'avez instantanément: une Ford Fiesta, une Simca, une Granada, ou bien encore une autre bonne voiture. Entièrement nettoyée et contrôlée. Cela fait partie du service Hertz! Un service efficace, rapide et toujours plein d'idées. Notre dernière innovation: le Hertz N° 1 Club.\*

Un membre du Hertz N° 1 Club n'a pas à attendre que son contrat de location soit prêt, nous l'avons déjà rempli à l'avance pour lui. Avant de partir, téléphonez à l'un des numéros inscrits en bas de page, à votre agence Hertz la plus proche ou bien encore à votre agent de voyages. Indiquez votre numéro d'inscription au Hertz N° 1 Club et les

détails de votre réservation. Votre voiture vous attend, prête à "décoller". Il vous suffit de montrer votre permis de conduire, votre carte de crédit. Vous signez. Et hop! vous prenez le volant.

Alors pour louer une voiture, venez chez nous. Vous deviendrez un homme N° 1. Et, comme 2 millions d'hommes d'affaires à travers le monde, pourquoi ne pas adhérer au Hertz N° 1 Club.

Ni recommandation spéciale. Ni cotisation. Un simple formulaire à retirer auprès des agences ou comptoirs Hertz. Ou encore plus simple, à votre prochaine location Hertz, demandez votre inscription. Elle se fera automatiquement.

Pour vos reglements, utilisez l'une des principales cartes de crédit. Hertz Ou mieux, la carte de crédit Hertz: nous ne comptons pas d'intérêts. \* en Allemagne, Hertz VIP Club.



### Hertz No.1 Club Téléphonez, signez et prenez le volant.

PARIS (01) 788.51.51

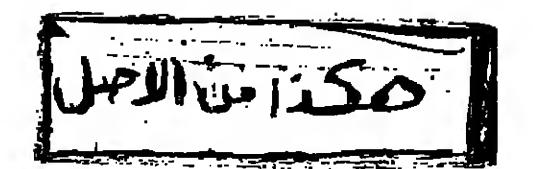
LYON (78) 27.28.86

NICE (93) 83.07.01



wife new les simistes israeliens moderes

AVERS LE MONIE



Page 6 — LE MONDE — 4 octobre 1977 · · ·

### DIPLOMATIE

### UN ENTRETIEN AVEC M. SPYROS KYPRIANOU

### «L'acceptation du partage signifierait la destruction de notre île»

M. Spyros Kyprianou, président de la République de Chypre, va plaider, devant l'Assemblée générale des Nations unies, la cause de son

En route pour New-York, il s'est arrêté à Athènes pour y rencontrer M. Caramanlis, premier ministre grec. M. Kyprisnou aura un entretien à New-York le 5 octobre avec le orésident Carter.

Avant son départ, le successeur de Mar Makarios s accordé une interview à André Fontaine et à Dimitri Andreou, correspondant du « Monde » à Chypre.

a Etes - vous satisfait, monsieur le président, du récent vote du Conseil de sécurité sur Chapte?

- Ca été une discussion difficile Mais le résultat final est satisfaisant. Ce n'est pas une résolution idéale, mais elle couvre les points que nous voulions voir traiter. Il est clair que le Conseil demande aux Turcs d'arrêter la colonisation de Famagouste. En autre élément important de la résolution est que le Conseil réaffirme ses résolutions antérieures et demande leur application. En ce qui concerne les pourpariers intercommunautaires, la manière dont la résolution en parle est constructive puisqu'elle invite les parties en cause à mettre en avant des propositions spécifiques et substantielles. Compte tenu de ce que nous avons nous-mêmes proposé Il s'agit d'un appel aux Turcs pour qu'ils présentent de telles propositions sur tous les aspects du problème chypriote. Je ne sais pas si la partie turque tiendra compte de cette évolution. Ce ne serait pas la première fois, bien entendu, que les Turcs ignore-raient des résolutions des Nations unies, mais je ne sais pas si leur

position sera maintenue. - Vous penses que les tradaux as colonisation as Famagouste seront interrompus? — Au moins pour le moment. Je ne sais pas ce que prévoient les plans à long terme des Turcs. -- Croyez-vous qu'il existe

un accord en profondeur au sein du gouvernement turc et entre ce gouvernement et la population turque de Chypre quant à la politique à suivre? — Oh! oui. Je pense que les Chypriotes tures agissent toujours selon les instructions

d'Ankara.

- Vous pensez que le gouvernement d'Ankara sait exactement quelle ligne il dott suivre, qu'il n'existe pas de division entre ses membres? — Je n'en suis pas très sur.

Il entend suivre une politique de partage, mais cela dépend des pressions out penvent être exercées sur Ankara, spécialement par l'Europe et par les Etats-Unis Aussi ne peut-on prévoir ce qui va se passer. Il semble cependant que dans l'avenir pré-

— Qu'attendez-vous de la nouvelle venue de M. Clifford? - Nous nous félicitons de cette initiative.

- C'est une initiative américains? — Oul Nous y voyons un moyen d'appuyer les initiatives des Na-

tions unies. Je ne sais pas ce que sont les plans de M. Clifford pour le moment. A un moment ou à un autre, je pense qu'il va voyager de nouveau. Il est probable que je le rencontrerai à New-York » Je pense que la position des Etats-Unis est que le problème

de Chypre constitue une priorité essentielle (top priority), mais ie ne pense pas qu'ils aient formulé jusqu'à présent une politique spécifique. - Ne croyez-vous pas qu'ils scient disposés à favoriser un

partage de Chypre non pas seulement de fait, mais de droit, entre la Grèce et la ce qui condutrati à entrer dans Turquie,

- Ils ne nous ont rien dit de

nous déclare le président de la République de Chypre visible la partie turque va insiscontraire, ils répètent qu'ils veuter pour la poursuite de la même

politique. Je ne suis pas optimiste pour le proche avanir. - Mais vous pensez qu'à plus long terme la situation pourrait s'améliorer?

 Oul. Jai quelque espoir. — Surtout grace & des pressions extérieures aur la

- A cause de divers facteurs d'abord ces pressions sur la Turnon seulement de l'Occimais des organisations internationales, de l'opinion publique mondiale et aussi peutêtre les problèmes intérieurs qu'ont les Turcs.

— Vous vouler dite surtout les problèmes économiques? - Oul Il y a sussi notre refus d'accepter le fait accompli.

### « Nous nous félicitons de l'initiative de M. Clifford »

nous ont répété qu'ils voulaient que Chypre demeure un Etst indépendant et souverain.

- La crainte de voir l'île intégrée dans l'OTAN ne constitue-t-elle pas l'un des éléments essentiels de l'utitude de l'U.R.S.S. et de son opposition à la partition? -- On n'a jamais parié de par-

tage du côté américain. — Et cependant, les Soviétiques éprouvent bien cette crainte?

- Oui, ils n'aimeraient pas ca Les Russes, comme vous caves, ont soutenu l'existence de Chypre comme un Etat indépendant et souverain, non aligné, ce qui coîncide avec les principes de la résolution des Nations unies. — En même temps, les So-

viétiques n'ont pas trop ten-

dance à faciliter un arran-

gement qui détendrait les

- Les Soviétiques ne nous ont

tenu ce langaga. Au

rapports entre deux aliés des Etate-Unis. M. Gromyko ne l'a-t-il pas dit lui-même très

lent une solution rapide sur la base des résolutions des Nations

— L'appui donné par FURSS à la position chypriote est-il l'une des raisons du soutien du P.C. (Akel) au gouvernement?

- Pas nécessairement. C'est un fait que l'Akel a soutenn le gouvernement bien avant que celuici soit en fonction. Il peut y avoir un rapport. Mais on ne sautait parler de relation de cause à

- Pensez-vous que la coalition actuelle et le sentiment

### «Le progrès économique peut être considéré comme un miracle »

- Sur le plan économique, vous êtes plutôt satisfait ? - Oul il y a un progrès qui peut être regardé comme un miracle en comparaison de la situation qui résultait de l'inyasion. Mais ce scrait une erreur de croire que nous n'avons pas de problèmes. Et il y a encore beaucoup à faire.

- Etes-vous satisfait de vos récents accords avec la C.E.E. ?

— Oul, pour le moment, mais nous esperons obtenir mieux dans la prochaine étape des négociations. -- Pensez-vous qu'un jour

Chypre puisse devenir membre à part entière de la C.E.E.? — C'est le but ultime. - Comment définissez-vous

vos relations avec la Grèce ? Excellentes, Nous bénéficions d'un soutien complet d'Athènes - Sentez-vous une différence, quant à la manière dont le problème de Chypre est discuté, entre l'adminis-

tration Carter et celles qui

COME precedes ? - Je crois qu'il y a une améiloration, bien que les Etats-Unis n'aient encore formulé cisi-

rement aucune position specifi-

d'unité nationale qui prévant parmi la population grecque chypriots vont durer?

- Nous l'espérons et nous faisons tout ce que nous pouvons — Le fait que M. Lyssarides se soit présenté à la présidence de l'Assemblée nationale

fie-t-il pas que cette unité est déjà remise en question? Oul, mais il ne faut pas voir là un facteur de division. C'est là un problème secondaire. Je

contre M. Mikhailides ne signi-

pense qu'une fois l'élection passée on n'en parlera plus.

que Mais l'atmosphère est bien meilleure à présent — It en ce qui concerne

la France? — Nous sommes pleinement satisfaits de la position de la Quel genre de politique

occidental? Que peut-el faire DONT DOUS ? Faire pression sur la Turquie. je crois qu'il est possible de

attendez - vous du monde

le faire — Vous ne craionez vas qu'une telle pression puisse conduire la Turquie à quitter l'OTAN et à se rapprocher de

l'U.R.S.S. ? — Je ne crois pas. Je crois que la Turquie dépend à 100 % de l'Occident. Les déclarations ou'on peut lire de temps à autre sur une révision de sa politique relè-

vent du simple bluff.

- Nous apons souvent le sentiment, en Europe occidentale, que le gouvernement turc est faible, qu'il dépend de la bonne volonté. de l'armée et de l'extrême droite, et que nous assistons à un révell du nationalisme

(fr. - al. / al. - fr.) en 1 ou 2 vol. Un dictionnaire d'une richesse

spécialement adaptée pour les usagers français permet d'éviter bien des

difficultés de grammaire : déclinaisons, conjugaisons, pluriels, syntaxe...

Pour l'espagnol, Bordas a choiai chez

Biblograf le Manual.

- Manual (fr. 1 esp. - fr.). Un nouveau dictionnaire extrême-

ment riche en exemples, en explications

de sens, en indications grammaticales.

Bordas diffuse aussi deux diction-

El Diccionario Escolar de la Langua

Española et el Diccionario General

Ilustrado de la Lengua Española.

exceptionnelle. La nouvelle édition

vrai Mais si une décision est prise à propos de Chypre, elle le sera avec l'accord du Conseil national de sécurité et, dans ce cas, il ne sera pas difficile de faire évoluer l'opinion.

— Même zi cela implique l'évacuation d'une partie de Chypre ?

— Oui, mais je ne vondrais pas suggérer que c'est ce qui va se dasser...

— Powez-vous préciser un peu potre pensée à propos des perspectives immédiates ? - Je ne pense pas que pour le moment il existe des persoectives de progrès. Je ne pense pas, par exemple, que M. Waldheim organisera une rencontre, moins ou'il n'ait à l'avance le sentiment qu'elle pourrait conduire à des gestes constructifs. Les Américains, de leur côté. avant de s'engager, veulent savoir s'il y a place pour des discussions utiles. Il peut y avoir entre-temps des pournariers exploratoires.

-- Ne croyez-vous pas que, si les Etats-Unis déclaraient clairement qu'ils ne souhaitent pas l'entrée de Chypre dans l'OTAN, cela faciliterait la recherche d'une solution ?

- Ils n'ont jamais dit qu'ils la sonhalteraient. Et je suis sûr que les Soviétiques savent parfaitement à quoi s'en tenir sur les vues américaines à ce sujet. - Non seulement fis le

savent, mais ils font confiance cux Américains ? - Je crois que l'intention des

Américains n'est pas de diviser Chypre. M. Clifford m's dit qu'à leurs yeux le partage était le plus mauvaise solution. Nous sommes une petite lle. Le partage ne peut pas marcher. Il significant reellement la destruction de Chypre et j'espère que tout le monde finita par le comprendre... — Même les Turcs...

- Même les Turcs. Pour les Chypriotes turcs ce serait un désastre. Tout le monde le reconnaît. Je ne parle pas de leurs

Propos recueillis par ANDRE FONTAINE et DIMITRI ANDRÉOU.

# LES INTERNATIONAUX DE BORDAS



Detruis de nombreuses années, Bordas édite des manuels scolaires des encyclopédies, des atlas et aussi... le célèbre Harrap's Shorter. Dans le domaine particulier de l'étude. Bordas connais mienx que quiconque les attentes du public et les moyens de les satisfaire.

C'est dire que les dictionnaires bilingues qui constituent aujourd'hui la collection des Internationaux sont le fruit d'une longue expérience.

### Conçus par des auteurs étrangers.

Bordas a choisi pour tous ses dictionnaires des ouvrages conçus par des auteurs de la langue étrangère concernée. C'est une des garanties de leur valeur et de leur richesse. Les Internationaux aident à mieux saisir les nuances souvent subtiles qui font le génie d'une langue. Ils rendent compte des expressions courantes qui lui sont spécifiques. A l'aide d'exemples concrets ils illustrent l'emploi des mots régis par une syntaxe différente de la nôtre. Enfin ils établissent les frontières entre langage écrit et langage parlé.

Toutes ces qualités sont illustrées de façon exemplaire dans les dictionnaires Harrap que Bordas a choisis pour l'anglais. La richesse du vocabulaire qu'ils proposent est inégalée. angue courante, langue technique, américanismes et même canadianismes, expressions et idiotismes, les Harrap donnent une idée juste, précise et claire

### Adaptés aux besoins du public français.

de la langue anglaise.

A partir d'ouvrages conçus par des auteurs étrangers Bordas s'est appuyé sur l'expé-



rience de linguistes, de sémanticiens, de professeurs de français pour en faire des outils de travail de grande précision, sans cesse actualisés.

Connaissant parfaitement les nuances de notre langue et les difficultés que peuvent constituer pour des Français telle tournure ou telle prononciation, ils ont enrichi et adapté chaque dictionnaire aux besoins de leurs utilisateurs.

### Une collection de dictionnaires bilingues,

Anglais, Espagnol, Allemand, Italien, il existe pour chacune de ces langues un ou. plusieurs dictionnaires Boidas. Du plus complet en plusieurs volumes au plus simple qui tient dans la poche, chacun

répond à un usage particulier. Qu'il s'agisse de vérifier le sens d'un mot dans un article de presse étrangère, de comprendre un traité d'économie, ou de traduire un ouvrage scientifique, Bordas permet aujourd'hui k chacun de franchic les obstacles que pourrait représenter l'usage d'une langue étrangère.



- Harrap's Standard (angl.-fr.) 1 vol. -Harrap's New Standard (fr.-angl.) 2 vol. D'un niveau élevé, c'est le grand classique et le plus complet. Pour les

professionnels. - Harrap's Shorter (fr. - angl. / angl. - fr.) en 1 ou 2 vol. C'est le plus connu car il convient au plus grand nombre. Plus d'un million d'exemplaires en ont été vendus dans le monde entier.

- Hагтар's New Pocket (fr. - angl. / angl. - fr.). Un peti dictionnaire, mais cependant tres complet -Harrap's Mini (fr. - angl. / angl. - fr.). Un compagnon de voyage idéal.

Tout petit, mais même à ce format on retrouve la grande qualité des Harrap. Bordas diffuse également un diction-naire monolingue: le Collins English Leamer's Dictionary:

Pour l'allemand, Bordas a choisi chez Klett le Weis-Mattutat.



naire monolingues.



- Garzanti (ir. - ital. / Ital. - fr.), Un dictionnaire riche en références classiques mais où les termes techniques occupent aussi une large place.

-- Piccolo Garzanti (fr. - Ital. / Ital. - fr.). Un petit dictionnaire pour les grands

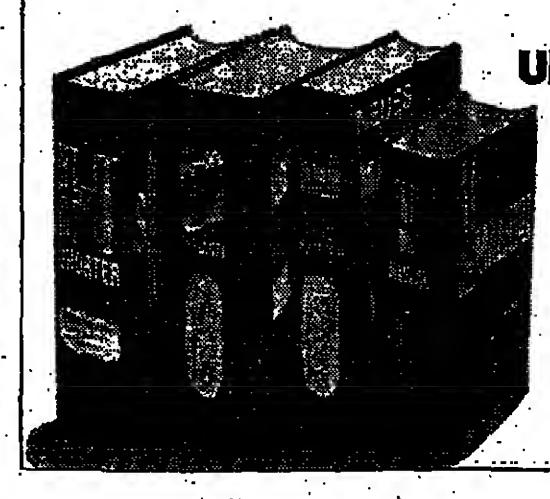
### Langage et technique chez Dunod.

Pour les traducteurs d'ouvrages spécialisés et pour les chercheurs, Dunod propose une collection complète de dictionnaires bilingues ou trilingues spécialisés.

Quelle que soit votre spécialité, chimie ou électronique, informatique ou machines-outils, yous trouverez sûrement dans le catalogue Dunod le dictionnaire spécialisé dont vous avez besoin. Renseignez-vous auprès de votre libraire.

Le demier-né de cette collection est le Dictionnaire Technique Général (anglais-français) de J. Gerald Belle Isle. Instrument de travail indispensable, il confient plus de 49.000 noms de langué angiaise appartenant à une trentaine de techniques industrieiles et commerciales modernes, traduits par près de 126,000 équivalents de langue française. Un dictionnaire technique de référence édité par Dunort

dunod



**UNE GRANDE COLLECTION** DE DICTIONNAIRES **BILINGUES** "LES INTERNATIONAUX DE BORDAS".

# LE « DÉGEL » AMÉRICANO-SOVIÉTIQUE

# M. Gromyko n'exclut pas un «sommet» Brejnev-Carter

De notre correspondant

Moscou — Après les entre-tiens de M. Gromyko a Wash-ington et à New-York avec les dirigeants américains, le dégel d'autres domaines, comme le Pro-che-Orient. Dans leur déclaration commune (voir page 3), Sovieticommune (voir page 3), Soviétiques et Américains parlent de leurs a efforts communs » pour réunir la conférence de Genève et ils appellent a toutes les parties impliquées dans le confitt à prendre conscience de la nécessité de tenir compte des droits légitimes et des intérêts réciproques ». On remarque à Moscou que la presse soviétique n'a pas repris les commentaires des Palestiniens hostiles à la formation d'une délégation arabe unition d'une délégation arabe unique à la conférence de Genève.

trop tot pour savoir sur que point l'une ou l'autre partie a fait un pas entre le président Carter et un dirigeant soviétique haut place dans la hiérarchie et qui occupe une place essentielle, non seulement dans la conduite mais aussi dans la définition de la politique étrangère de l'URSS. a porté ses fruits. Rien ne laissait prévoir un tel changement de climat. Pendant tout l'été. les commentaires soviétiques sur les soviétiques se rendaient compte relations avec les Etats-Unis avalent été négatifs et très pessi-mistes. M. Arbatov, spécialiste des Etats-Unis, décrivait encore, dans la Pravda, au début du mois d'août, une «almosphère politique dégradée » par les campagnes En provenance directe du Château, André BOUVIER yous propose de propagande antisoviétiques et les tentatives d'ingérence dans les affaires intérieure des pays socialistes. « Loin d'aider à régler Pour vos dîners les problèmes, écrivalt-il, les dirigeants américains accumulent les obstacles, comme s'ils souhaitaient un retour en arrière. » Il CHATEAU de BARBE-BLANCHE est vrai qu'il faisait remonter à dix-huit mois le changement d'atitude des Américains, n'en faisant pas porter ainsi toute la responsabilité à la nouvelle administration. La presse soviétique, qui avait été d'une grande discré-

montrant ainsi qu'elle ne réservait pas le même traitement au president Carter qu'à M. Nixon. Les dirigeants de Moscou interrogeaient tous leurs visiteurs occidentaux sur le nouveau président des Etats-Unis Qui estif? Que veut-il? M. Breinev a encore posé ces questions à M. Barre. Les propos attribués à M. Brzezinski conseiller special de M. Carter, et à son entourage les inquiétaient : les Etats-Unis ne reconnaissaient-ils plus le caractère prioritaire des relations avec l'Union soviétique ? Voulaient-ils mettre l'U.R.S.S « au pied du mur », comme on agit avec une puissance de seconde zone ? Acceptaient-lis le risque de se lancer dans une nouvelle course aux armements pour laquelle ils pensaient disposer de moyens supérieurs afin de faire

tion au moment du Watergate,

donnait cependant une grande

publicité à l'eaffaire Lance »,

a rivalité contrôlée » ou à la a détente proide »? L'inquiétude soviétique était d'autant plus vive que les initia-tives américaines allaient de pair avec une campagne sur les droits de l'homme que les dirigeants de Moscou considèrent comme subversive. Les Etats-Unis cher-chaient-ils à ébranler la politique soviétique à l'intérieur comme à 'extérieur ?

Le discours de Charleston, où M. Carter a réaffirmé l'intérêt primordial des relations américano-soviétiques, a été pour Moscou un signal auquel M. Brejnev a répondu immédiatement, lors de la visite en U.R.S.S. du maréchal Tito : « Si une bonne initiating apparaît en care soul nous sommes prêts à y répondre », avait dit le secrétaire général du P.C. soviétique. En même temps. le gouvernement de Moscou changeait le thème de sa propagande. Les attaques contre l'attitude américaine dans les négociations SALT cédaient la place à une critique plus vague de la course aux armements en général et surtout à la bombe à neutrons. A l'intérieur aussi, les dirigeants

que leur réponse à la campagne sur les droits de l'homme n'était pas forcément très habile. En mettant l'accent sur son caractère subversif, ils accréditaient l'idée que, soixante ans après la révolution, a le premier Étai socialiste au monde » était en des socialistes au monde » était en de socialistes au monde » était en de socialistes de socialistes au monde » était en de socialistes de socia danger parce que le président des Etats-Unis avait écrit à M. Sa-kharov. Aujourd'hui, le bruit autour des droits de l'homme est tout au plus considéré comme un a rideau de fumée qui cache la comme une campagne sans effet mais tout à fait inamicale.

Pour le soixantième anniver-saire de la révolution d'Octobre, l'Union soviétique se doit de pré-senter dans tous les domaines un aspect serein et être sûre d'elle-même. C'est pourquoi une amélioricaines, qui confirment la justesse de la politique extérieure de M. Brejnev. serait la bienve-nue. Le doute et la méfiance. inhérents sans doute aux relations soviéto-américaines mais renforcées au cours des derniers mois. persisteront certainement encore longtemps. Cependant, le sil des negociations, qui paraissait rompu au printemps, a été au moins

Pour un cadeau

6 bout 12 bout, 25 bout.

Frs

195

198

228

267

(Franco domicile.

tous droits et tures compris.)

Frs

120

121

150

1974.

1973..

1972.

1970..

TOUTE LA RÉCOLTE EST MISE EN BOUTEILLES AU CHATEAU

Pour cadeaux d'entreprise personnalisés

Appellation LUSSAC-SAINT-EMILION CONTROLEE

(Hors commerce)

### LA FIN DU VOYAGE DU PREMIER MINISTRE EN U.R.S.S.

### M. Barre a été traité à Moscou comme un interlocuteur sérieux et durable

M. Barre s'est montré fort satisfait, dimanche soir 2 octobre, dans l'avion qui le ramenait de Léningrad à Paris. Faisant un nouveau bilan de son voyage de cinq jours en U.R.S.S., il a insisté sur l' - accueil cordial et amical - que lui ont réservé les dirigeants soviétiques, tant à Moscou que dans l'ancienne capitale de la Russie. Le premier ministre n'a pas eu tort de souligner cet aspect « formel » du voyage, qui tranche avec la modestie des résultats de sa mission.

Ces résultats sont connus pour l'essentiel : les échanges commerl'essentiel : les echanges commerciaux vout être sans doute relancés, la France ayant promis à l'U.R.S.S. ne pas augmenter le taux d'intérêt des crédits gouvernementaux destinés à les financer, à condition que Moscou maintienne ses achats à leur niveau de 1976. De nouveaux domaines vont s'ouvrir à la coopération scientifique en partipération scientifique en parti-culier celui du retraitement des déchets nucléaires, les Soviétiques étant demandeurs. Aucun accord en revanche n'a pu être dégagé en ce qui concerne les droits d'atterrissage de l'Airbus à Moscou; dans les milleux proches du premler ministre, on laisse même clairement entendre qu'aucun progrès n'interviendra avant un an ou dix-huit mois, c'est-à-dire avant que le gros porteur soviétique. l'Iliouchine-86, ne soit en service.

Ecrivez á

A, BOUYIER

Château de Barbe-Blanche

**33570 LUSSAC** 

Tél. (56 84-00-54

M. Barre soit satisfait d'avoir relancé les échanges commer-ciaux; le premier ministre ne fait pas mystère de son pessi-misme quant à la situation éco-nomique de l'Europe occidentale. Pour lui, le pire est à venir, et toutes les commandes passées aujourd'hui seront précieuses de-main pour notre industrie. Il est probable cependant que la satis-faction de M. Barre a d'autres motifs : le but « secret » de son voyage était, sans doute, non seulement de rehausser sa stature internaționale, mais aussi de prouver que le chef du gouvernement français est considéré comme un interlocuteur sérieux et durabie au Kremlin.

De ce point de vue, M. Barre a remporté un succès complet avant sa venue; la presse soviétique n'a publié que des commentaires louangeurs sur les relations franco-soviétiques : le premler ministre a eu droit, pendant son sejour, à tous les signes exterieurs du respect, les Soviétique ne s'offusquant même pas que Paris ait quelque peu violé le protocole sacro-saint du Kremlin en annoncant à l'avance qu'une rencontre avait été promise avec M. Brejnev. Et dimanche la Provdo publiali dejà un commentaire extremement positii

consacre aux entretiens. Le quotidien du P.C. sorlétique traite également, dans le même numero, des divergences qui opposent communistes et socialistes français. Aures avoir affirmé que l'URSS, « ne se mêle jamais de la lutte politique intérieure » des pays capitalistes, la Prarda donne raison, dans la querelle qui divise les forces de gauche, au P.C.F. Elle s'en prend aussi, une fois de plus, au Monde, coupable d'avoir posé tout haut une question que beaucoup posaient a volx basse, et omet, bien sûr, de préciser qu'elle fut notre réponse ele Monde daté 25-26 sep-

tembre et 2-3 octobre).

Rappelons-la donc de nouveau ; si l'U.R.S.S. n'a guère les moyens d'intervenir d'une manière décisive dans la situation pré-électorale française, ses dirigeants ne cachent pas qu'ils ne sont guère enchantés de la perspective d'une victoire électorale de la gauche, L'accueil chaleureux réservé à M. Barre ne contredit en rien ce fugement, blen au contraire. Ni certaines « confidences » recueililes à Moscou pendant le voyage de M. Barre. Celle-ci, par exemple, qui émane d'un important officiel auquel il revient souvent de préciser les positions de son pays : a Pour gagner les élections, communistes et socialistes ont fait des promesses et des promesses, Mais s'ils remportent la partie, qui les tiendra? Les gens per-dront vite leurs Alusions, et la gauche ses électeurs. On ne peut pas faire de tels changements en

douceur. » JACQUES AMALRIC.

UNIVERSITÉ DE PARIS-SORBONNE FORMATION CONTINE COURS D'ESPAGNOL Portugais

Protique de la langue orale le soir, à partir de 8 h. 30 U.E.R. D'ÉTUDES IBÉRIQUES et latino-américaines

Initiation et prefectionnement

31, rue Gay-Lussac 75005 PARIS Tél : 633-55-37 ct 38



improvisez MAURICE OGIER : Liethode Moderne Conseils Personnels

Vous acquerrez Confiance en vous et aisance parfaite. Votre Personnalité s'épanouira : vous Réussirez mieux.
Méthodo "Andace et Parole" ; vous
vous exprimerez facilement, clairement,
logiquement...Progres tres rapides. Paris: entrainement hebdomadaire en petits groupes amicaux. Province: Technique Pratique diffusée par poste.

Institut Perfectionnement Personnel 6 r. Mermoz, 94160 St-Mandé 328.89.19 DOCUMENTATION GRATUITE A.P. 218

dirigeants américains, le dégel des relations entre l'Union soviétique et les Etats-Unis est sensible à Moscou, où une prochaine rencontre entre MM. Brejnev et Carter n'apparaît plus comme une hypothèse absurde. Interrogé sur ce sujet samedi par la télévision soviétique, M. Gromyko a laissé entendre que le gouvernement soviétique pourrait être intéressé si certaines conditions étaient remplies : a Tout homme qui a un peu le sens politique sait qu'il est plus jacue de régler des questions essentielles au plus hout niveau, a-t-il dit, mais il s'agit de savoir quelle est la meilleure jaçon d'organiser une telle rencontre sans préparation ou avec une prépa-

· 注意學系 有种种技术

TROS KYPRIANOU

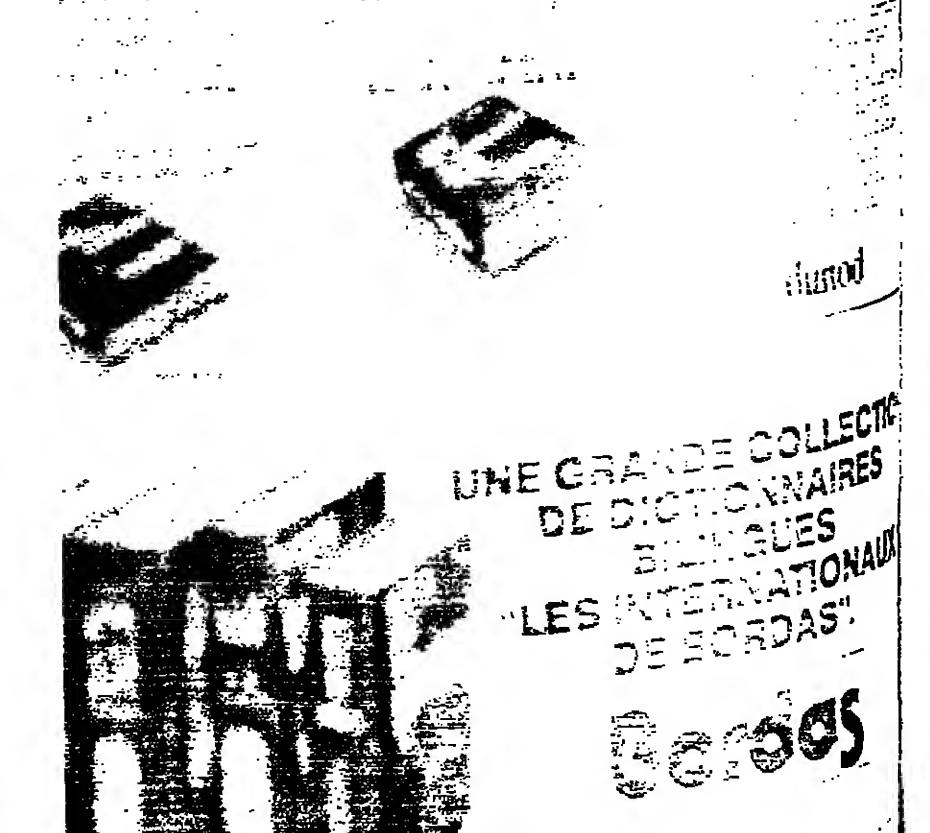
Projue de Chypre

The second secon

la destruction de notre ile

UX DE BORDAS

a programa de librar el **esc**e



### Affrontement évité à la conférence de Belgrade?

Le dégel affecte non seulement céder Moscou ? Voulaient-ils

le problème des SALT mais aussi passer de la « détente » à la

(Suite de la première page.)

nation appropriée?»

Pour le ministre soviétique des

affaires étrangères, il convient

cependant qu'une rencontre « au

sommet » soit soigneusement pré-parée et qu'un résultat positif soit assuré. Autrement dit, il ne fant pas attendre d'un « som-

met » qu'il résolve les difficultés

essentielles; au contraire, une

telle rencontre n'a de sens que

d les questions litigieuses ont

fait l'objet d'un accord qu'il ne

Le président Carter a « jugé ce

point de vue parfaitement juste,

a ajouté M. Gromyko, néanmoins,

A n'a pas caché qu'il tenait à ren-

contrer Leonid Breinev. (...) Cela

constituerait un pas important

dans le développement des rela-

tions soviéto-américaines et serait

d'uns grande importance pour la

Sans donner de précision sur la

teneur de ses conversations avec

MM. Carter et Vance, M. Gro-

myko a confirme que « les posi-

tions des deux parties (sur la li-

mitation des armements stratégi-

ques) s'étaient de nouveau rap-

prochées quelque peu et, dans ce

sens. la situation est medleure

aujourd'hui qu'hier. On peut dire

que les deux puissances sont en-

gagées actuellement sur la voie

Il reste des questions non réso-

hies, a ajouté le ministre mais

a je les mettrai quand même au

second plan a. M. Gromyko a

d'ailleurs indique que « certaines

d'entre elles, la grande majorité

peut-être, pouvaient être réglées

par les deux délégations, qui

continuent de se rencontrer à

Genève. Il est acquis que les

principaux problèmes seront de-

battus à un haut niveau politique

mais il y a quand même un pro-

Sans doute serait-il un peu

rapide d'en conclure que la condi-

tion posée par M. Gromyko à un

sommet » Carter-Breinev est

en passe d'être satisfaite, mais il

est certain que l'atmosphère est

tout à fait différente de celle des

précédents entretiens Vance-

Gromyko en mars à Moscou et

en mai à Genève.

grès sur les questions-clés ».

conduisant à un accord n.

reste plus qu'à entériner.

paix en genéral ».

Ces commissions appelées « 07-ganes de travail subsidiaires » - Les questions relatives à la - La coopération dans les do-

science, de la technique et de environnement: - Les questions relatives à la sécurité et à la coopération en Méditerranée :

maines de l'économie, de la

— La coopération dans les domaines humanitaires et autres; Dans les milieux diplomatiques et gouvernementaux occidentaux, conviction la plus répandue est que la réunion de Belgrade se terminera sans doute bien, en dépit des phases difficiles qu'elle traversera à cause de la « trolsième corbeille » et des droits de

La grande majorité des gouverdements intéressés ne sont nullement disposés, en effet, à compromettre par des polémiques on des exigences vaines les efforts considérables qu'ils ont déployés pendant plus de trois ans pour mettre an point cette première charte de la détente que constitue l'Acte final. Ils le sont moins que jamais à l'heure où, d'une part, la pression croissante des pays en voie de développement et, d'autre part, leurs propres difficultés économiques et financières commencent à les convaincre de la nécessité de s'attaquer enfin au problème de la limitation des

armements

Les droits de l'homme Les délégations occidentales ont

décidé de se montrer fermes mais non agressives. Les Neuf, notamment, sont bien résolus à évo-Otter le problème des droits de l'homme, Jais san jouer les professeurs de vertu ni s'ingérer dans les affaires de leurs partenaires. Ils rappelleront les principes qui ont été proclamés et les engagements qui ont été pris. Puis, après s'être félicités des progrès effectués par la Hongrie et la Pologne, ils constateront que

ces principes et ces engagements ont été violés dans différents cas par certains autres signataires à qui ils demanderont de s'engager à mieux respecter à l'avenir les droits de l'homme. Sur le plan hilatéral déjà, la France a obtenu le 22 juin dernier de M. Brejnev, puis le 14 septembre de M. Gie-rek, lors de leur visite à Paris, des déclarations communes proclamant que le respect des droits de l'homme constitue l'une des bases de la détente. C'est seulement dans le cas où les pays de l'Est nieraient en bloc toute violation de leur part des droits de l'homme que les Neuf en citeraient des cas précis. alors que les choses pourraient se gâter. Les pays de l'Est, en effet, sont résolus à riposter vigoureusement à toute attaque portée contre l'un d'entre eux. Comme nous l'a déclaré le chef o une délégation socialiste, « nous soulignerons dans ce cas l'importance considérable de la contribution des pays socialistes à l'élargissement des droits de l'homme, et, d'autre part, nous dénoncerons de Jaçon précise les violations des droits de l'homme que les pays occidentaux euxmêmes commettent. »
Une vive inquiétude demeure parmi les délégations socialistes. Ils se demandent quelle sera l'attitude des Américains après tant de propos tenus par le président Carter en faveur des dissidents soviétiques. Ils s'inquiètent egalement de celle des pays européens comme la Grande-Bretagne et les Pays - Bas, qu'ils trouvent beaucoup moins conciliants que la

République fédérale d'Allemagne, la Norvege et la France. Aujourd'hui, cependant, ils sont beaucoup plus rassurés qu'au début de l'année. D'abord, parce que la reunion préparatoire de Belgrade s'est, dans l'ensemble, Belgrade s'est, dans l'ensemble, bien passée: ensuite, et surtout, parce que les Etats-Unis et l'UR.S.S. ont repris, tant sur les SALT que sur le problème du Proche-Orient, un dialogue capital pour le désarmement et l'avenir de la paix.

JEAN SCHWEBEL

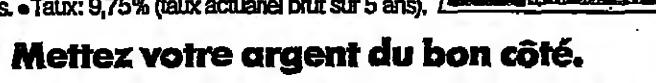
Fiscalement tranquille.

Vous avez réussi à mettre un peu d'argent de côté. C'est bien. Reste à le placer. Mais êtes-vous un expert financier? Sécurité-rentabilité-fiscalité-formalités, tout ca n'est pas simple.

Avez-vous pensé aux Bons de la Caisse d'Epargne Ecureuil? Vous les achetez selon vos possibilités, vous les transmettez à votre convenance, en cas de besoin vous pouvez vous les faire rembourser des la fin du troisième mois de souscription, sans frais ni

formalités, ils sont au porteur. En attendant, ils vous rapportent un intérêt substantiel, en toute sécurité. En outre, vous êtes fiscalement tranquille, la Caisse d'Epargne vous sert des intérêts nets d'impôts.

 Coupures de 100 à 10.000 francs. ● Intérêts progressits de 3 mois à 5 ans. • Taux: 9,75% (taux actuariel brut sur 5 ans).





### Pakistan

Les élections générales, qui devaient avoir lieu le 18 octobre, sont ajournées « sine die », a annoncé, samedi 1 cotobre, le général Zia VI-Haq, qui avait assuré, le 5 juillet, quand l'armée avait renverse M. Ali Bhutto, que des élections générales auraient lieu « dans les quatre-vingt-dix jours ». L' « administrateur en chef de la lo martiale » a justifié le report de la consultation par le « climat de violence o régnant dans le pays.

Cette décision était prévisible depuis l'arrestation de M. Bhutto, ancien premier ministre, qui avait annoncé son intention de participer à la campagne électorale. Une partie du haut commandement militaire est hostile à un retour des civils au pouvoir. Le général Zia dit «ne pas vouloir conduire le pays au désastre uniquement pour tentr des élections ». La loi martiale va s'appliquer désormais avec plus de sévérité. Ce sont pour le moment les militants du parti de M. Bhutto qui en subissent la rigueur : dimanche, quatre-vingts de ses membres ont été arrêtés. Le général Zia UI-Haq, qui vient de suspendre également toutes les activités politiques, s'est posé en véritable procureur vis-à-vis de M. Bhutto, accusé notamment de complicité dans un meurtre politique. Il n'aurait pas été possible de juger —sinon de façon expéditive — l'ancien chef de gouverdepuis l'arrestation de M. Bhutto.

nement avant le 18 octobre, mais son incarcération, puis celle de tout l'appareil dirigeant de son parti, lui enlevait toute possibi-lité de reconquérir son ancien

Dans ces conditions la coalition des conservateurs et religieux, l'Alliance nationale pakistanaise, avait toute les chances de gagner les élections. Sans doute, les militaires ont-ils douté des capacités de ce mouvement à maintenir son uninté après son accession au pouvoir, et également à se trouver un chef d'envergure nationale. Au reste, le régime d'Islamabad applique, à peu de choses près, pour le moment, le programme de l'Alliance. En prolongeant et en renforçant pour une période indéterminée la loi martiale. l'armée se pose pour la Dans ces conditions la coalition tiale, l'armée se pose, pour la troisième fois dans l'histoire du Pakistan, en arbitre engagé.

manche 2 octobre, au Bangladesh, alors que se poursuivalent les négociations avec les terroristes japonais, qui avaient détourné l'avion de la JAL sur Dacca, aurait fait une centaine de morts. dont onze officiers et dix-sept civils, Les mutius ont tenté de prendre d'assaut la tour de contrôle de l'aéroport et ont pu disposer pendant quelques instants de la radio de Dacca. Le général Ziaur Rahman, chef de l'Etst, a annoncé que le soulèvement avait été maté.

Cette tentative de putsch est en quelque sorte un prolongement de la mutinerie sangiante des soldats révolutionnaires — militants du parti socialiste national (P.S.N.) — qui portèrent le 7 novembre 1975 le général Ziaur Rahman au pouvoir. Depuis deux ans, ce héros de la guerre d'indépendance, en 1971, a certes renforcé son emprise sur l'armée et l'Etat, mais il s'est également

soldats membres de « l'Armée révolutionnaire du peuple », branche militante du P.S.N. au sein des forces armées. En libérant de prison le général Ziaur Rahman, en 1975, et en le portant au pouvoir, ceux-ci avaient l'espoir d'en faire la figure de proue d'une révolution nationale et populaire. Els estiment avoir été rapidement trempés et désignent aujourd'hui le général Ziaur Rahman comme un « traitre » à leur cause tre > a leur cause.

Peu de temps après les évène-ments de 1975, plusieurs diri-geants du P.S.N., accusés d'avoir voulu conspirer en vue de renverser le gouvernement, furent arrêtés, et l'une des personnalités les plus populaires du meuve-ment, le lieutenant-colonel Taher — également héros de la litte de mort et exécutée. M. Sirajul Alan Khan, autre personnalité du mouvement, qui avait tenté de poursulvre la réalstance armée dans la clandestinité, fut à son tour arrêté en novembre 1976. Un courité d'action déponsant les arrêté en novembre 1976. Un comité d'action dénonçant les

formé en Grance-Bretagne. Les prisons du Bangladesh regorgent, il est viai, de détenus politiques, et de très graves troubles out eu lieu en juin dans celle de Dacca, où plus de la moitié des détenus ont été blessés au cours d'inci-

Le P.S.N. n'est pas la seule force politique réprimée par le régime militaire, qui s'efforce notamment de limiter l'influence de l'ancienne Ligue du peuple.

Des personnalités, provenant
de ce parti qui dirigea le pays
de 1971 à 1975, ont été élues en numbre assez important, cette amée, dans les conseils munici-paux. Le 15 soit, des partisans de l'ancien chef de la Ligue, M. Mujibur Rahman, ont manifesté à Dacca ( à l'occasion du

second anniversaire de l'assassi-nat de l'ancien président. S'il a engagé le Bangladesh sur la voie du redressement économique, pratiqué une politique de large ouverture aux investisse-ments étrangers, tenté d'assurer la souvergineté internationale de son pays, battue en brèche sous M. Mujibur Rahman par la tu-telle de l'Inde, en se rendant à

tains Etats musulmans modérés, l'a homme fort » de Daces cherles assises politiques qui lui font défaut. Il à tiré profit de l'existence d'ins quarantaine de par-tis politiques « légaux » pour imposer son autorité, et bénéficie du manque d'unité dans les rangs de l'armée, bras séculier du réde l'armee, bras seculier du regime. Il est parvenu, jusqu'à
maintenant, à contenir les élèments les plus radicaux, qui
dénoncent l'embourgeoisement et
le conservatisme politique de la
hiérarchie militaire. Profitant de
la situation créée dans la capitale par le détournement du DC-8
japonais, ces éléments viennent
de rappeier au régime le malaise
oui règne dans une partie de qui règne dans une partie de l'armée et dans certains milieux politiques. Récemment encore, les milieux proches du P.C. (M.L.) (parti communiste marxiste-léniniste, pro-chinois), qui soutient le régime, ont exprimé, eux aussi, des réserves sur ses orientations. Le général Ziaur Rahman sem-blait, à juste titre, sur ses gardes.

GERARD VIRATELLE

# sur toutes les fourrures jusqu'au 15 Octobre.



Magasin 1 - 3° et 4° étages

PONT-NEUF - VELIZY 2 - ROSNY 2 - CERGY

### Cambodge

Au terme de sa visite à Pékin

### M. Pol Pot évoque «les luttes» contre les «agents secrets ennemis»

De notre correspondant

(Cambodge), M. Pol Pot, guitte la Chine le mardi 4 octobre pour la Corée du Nord. Outre la banquet Penh par les Khmers rouges, en d'adieu qu'il a offert d'imanche soir avril 1975, le P.C.K. avait décidé, en en l'honneur de ses bôtes chinois, février de la même année, le prin-Il a donné une « contérence de cipe du transfert à la campagne de presse - à laquelle les correspon- tous les habitants des villes. « Nous dants étrangers à Péign n'ont pas été saylons, a-t-il expliqué, qu'eyant conviés et dont le contenu est seulement connu grace air compte rendu

cuelles celui-ci avait été créé, li a îndique qu'un comité avait été formé dès 1957 afin de « formuler la ligne politique - du futur P.C.K., Celui-cl tint son premier congrès le 3 septembre dernier, à Phnom-Penh, réunissant vingt et un délégués, dont quatorze représentant: les paysans et sept venus des zones urbaines. Le nouvesu parti décida de « lancer la lutte à la fois dans les campagnes et dans les villes et de prendre

les campagnes pour base », Le leader communiste cambodolen a mentionné le rôle joué par le Front uni national du Kampuchéa (FUNK) après le coup d'Etat qui installa au pouvoir le régime du général Lon No! le 18 mars 1970.

A aucun moment, en revanche, Il n'a mentionné le nom du prince Sihanouk — qui a'installa à Pékin après cette date, - ni d'alleurs

celui d'aucun autre dirigeant cambodgien\_ M. Poi Pot a encore raconté com-

ment, des avant la prise de Phnoml'écresement des organisations d'espionaga ennemies de toutes sortes, qu'en a diffusé lundi l'agence Chine noire force n'était pas suffisante pour défendre le régime révolution-M. Poi Pot s'est essentiellement naire. A en juger par les luttes d'agente sacrats ennemis camouflés deris notre pays était serré et

Le leader cambodgien a encore fait une brève allusion à «nombre d'incidents de trontière ». Si l'on en croit la version de

l'agence Chine nouvelle, à l'exception de queiques paroles sur « la profonde amitié révolutionnaire : entre: la Chine et le Kampuchéa démocratique, M. Poi Pot n'a pratiquement rien dit aur la politique étrangère du régime de Phnom-Penh. Les observateurs retiennent seulement que, parmi les objectifs fixés dès ses origines par le P.C.K. figurait « la lutte contre l'Impérialisme pour l'indépendance, la souveraineté, ia neutralité et la paix ». Ces formules sont à rapprocher des paroles tavorables que M. Poi Pot avait eues le 28 septembre pour le « mouvement des pays non alignés »,

ALAIN JACOB.

### Chine

### La fête nationale a été célébrée avec l'éclat d'une inauguration de règne

De notre correspondant

l'économie, elle n'est pas encore à l'austérité dans la capitale chinoise. Du moins n'a-t-on reculé devant aucun sacrifice pour donner à la célébration de la fête nationale, le samedi 1e octobre, l'éclat supplémentaire d'une inauguration de règne.

Comme si l'on voulsit effacer ce manvais souvenir, les festivités de cette année rappelaient par leur magnificence l'époque antérieurs à la révolution culturelle. Le clou fut la soirée organisée samedi soir place Tien-An-Men. pour laquelle la circulation avait été bloquée dans toute le centre de Pekin des le milieu de la journée. Deux cent mille personnes, civils et militaires, ont participé entre le mausolée de Mao Tsetourg, baignant dans un halo
bleuté, et des tribunes combles où
avaient été rassembés des centaines de visiteurs étrangers et
un public chinois sélectionné.
Le président Hua Kuo-feng et
les plus hauts dirigeants chinois
assistaient à ce happening soigreusement réglé durant lequel
le ciel s'lliumina d'un long feux
d'artifice.

Le commun des mortels n'avait blen entendu pas accès à la place l'imp-An-Men, mais les réjouis-sances traditionnelles étaient or-panisées à l'intention des masses, dans les principaux parcs de la contrale

Parmi les nouveautés de l'an-née, on pouvait acheter dans les stands, pour la somme modique d'environ 3 francs, une petite

pochette contenant un pistolet à fléchettes et quatre cibles, représentant chacune l'un des mem-bres de la « bande des quatre ». L'article avait besucoup de suc-

Un évident effort avait été fait nationale, de près de la moitié de ces congés annuels — puises célébrer dignement l'événement grande variété, sur les marchés et dans les magasins, ainsi que toutes sortes de confiseries et quelques poissons. La viande, en revanche, reste sévèrement rationnée.

La grande affaire dont on parie près de quinze ans — dont devisit bénéficier incessamment une par-tie des travailleurs les moins tie des travailleurs les moins favorisés ainsi que certaines catégories de cadres, mais qui n'a tou-jours pas été officiellement annoncée. De multiples messages de félicitations sont adressés à Pékin, dont la lecture est pariois instructive. Le contraste est no-table entre les formules electers instructive. Le contraste est notable entre les formules choisies
par les dirigeants du Cambodge
on de la Corés du Nord — qui
évoquent les uns et les autres
l'écrasement de la « bande des
quatre », — et le texte protocolaire en provenance de Tirana qui
s'achève par le vœu que les relations « d'amitié et de collaboration » sino-albanaises « se développent également dans l'avenir
suivant la voie correcte du
marxisme-léninisme et en la base marxisme-léninisme et sur la base de l'internationalisme proléta-



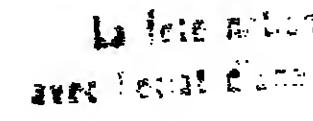
### kongledesh

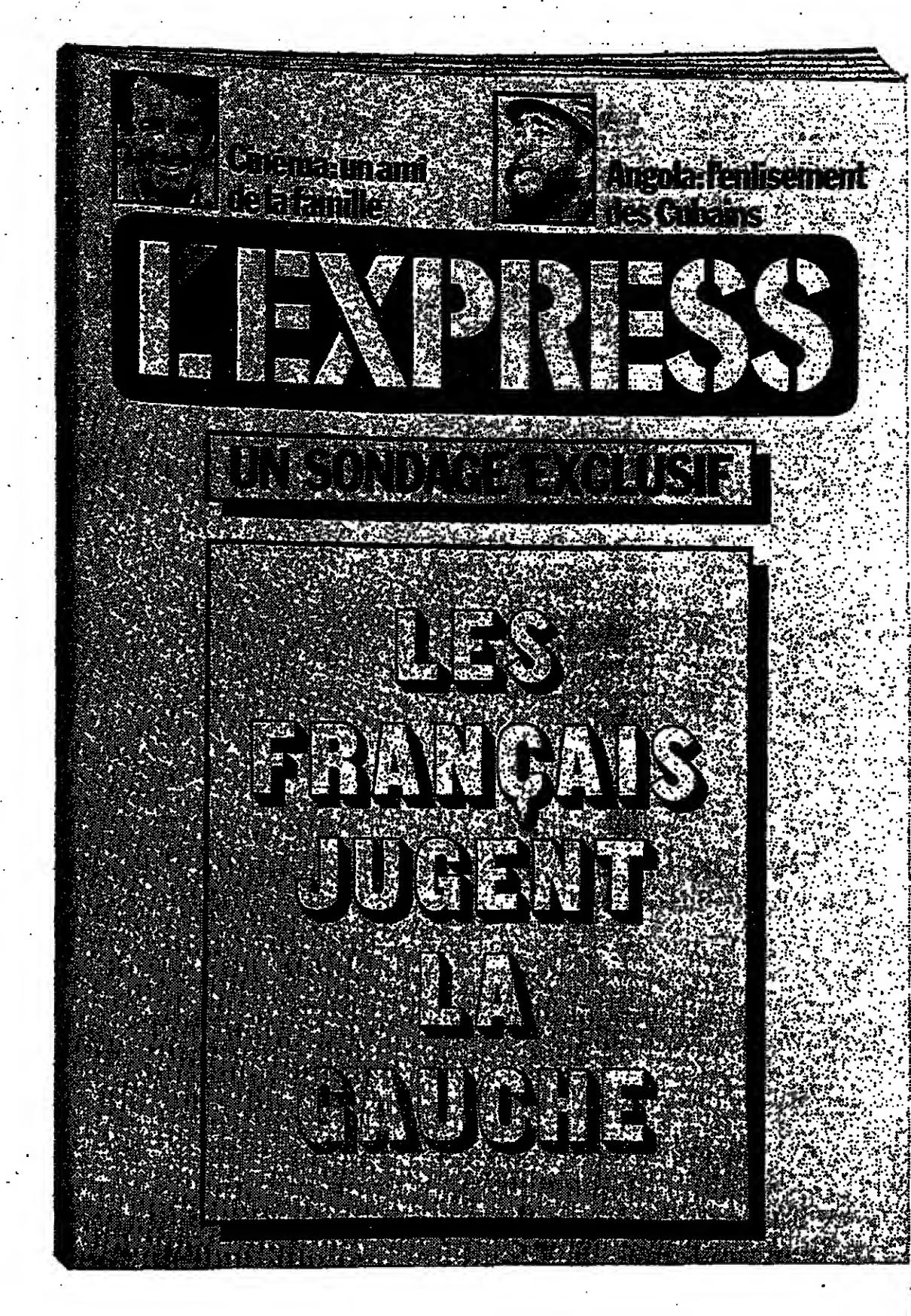
ital aurait fait une centaine de mon

Combodge

M. Pol Pot evoque les luttess contre les augents servets ennemb

L





Tous les collaborateurs du service politique de L'Express ont enquêté sur la rupture de l'Union de la gauche. Robert Schneider livre leurs conclusions. Christian Fauvet et Sylvie Pierre-Brossolette ont interrogé les leaders de la majorité. Raymond Aron. Jean-François Revel et Olivier Todd donnent leur opinion. Françoise Monier a été voir à Nantes ce qui se passait sur le terrain, dans une nouvelle municipalité de gauche. Et Tim a croqué Jacques Chirac à Menton.

Concorde vient de gagner une manche dans sa bataille pour atterrir à New York, mais la carte de l'implantation mondiale des Boeing vous fera réfléchir.

A Moscou, M. Raymond Barre a été accueilli sur un tapis rouge. Pierre Salinger l'accompagnait.

Le leader de l'Unita
Jonas Savimbi raconte
à Christian Hoche
l'enlisement des Cubains
en Angola.

De Damas, André
Pautard décrit le verrou
syrien.

A Nanterre, les innocents et les coupables, pêle-mêle, sont fichés par l'ordinateur. Liliane Sichler a enquêté.

L'U2, l'avion-espion, a sauvé la paix à Cuba en 1962. C'est un récit inédit et passionnant

Dans ce numéro de L'Express, en vente chez votre marchand de journaux.

# politique

### COMMUNISTES DIFFICULTÉS ENTRE SOCIALISTES ET

# L'extrême gauche à la recherche de l'union de la gauche — Libres opinions —

i' - intervention cohérente » du courant

Comités communistes pour l'autogestion.

Le P.S.U., désireux de se démarquer des

révolutionnaires pour mieux se rappro-

cher des écologistes, a décliné l'offre,

Mais surtout l'extrème gauche, n'ayant

plus de politique de rechange, n'a d'autre

choix que de « tout saire pour relancer

l'unité », selon l'expression de M. Alain

Krivine, même si l'unité doit, à ses yeux.

revêtir un contenu autre que celui du

autogestionnaire {P.S.U.}.

La crise de la gauche suscite une inquiétude mélée d'espoir au sein des formations qui composent l'extrême gauche. Elles s'inquiétent, en effet, d'une situation qui, en même temps qu'elle éloigne l'éventualité d'une victoire électorale des partis signataires du programme commun, compromet leur propre stratégie, mais elles espérent tirer parti de la crise et s'insérer dans un débat unitaire. Il semble toutesois que la guerelle actuelle ajoute aux difficultés de l'extrême gauche plus qu'elle ne lui offre d'occasions de progresser. Tout au plus peut-elle lui permettre de prendre date en vue d'une future recomposition de l'ensemble de la gauche. Les formations révolutionnaires se trouvent en effet dans l'obligation de plaider pour l'unité des partis qu'elles dénoncent comme soucieux de « gérer la crise pour le plus grand bien du système capitaliste ». Ayant cesse, de leur propre aveu, de constituer une alternative politique crédible, elles ont place tous leurs espoirs dans l'arrivée au pouvoir de la gauche traditionnelle, qui permettrait aux uns de «déborder» le nouveau gouvernement pour lui imposer des choix révolutionnaires (trotskistes), aux autres d'influencer son action en organisant

a Il faut introduire une nou-

velle dynamique avec de nouveaux

interlocuteurs », affirme M. Mi-

chel Mousel, révélant ainsi que le

P.S.U. compte mettre à profit les

difficultés de l'union de la

gauche pour rentrer en scène. Le

P.S.U. estime, en effet, que le

programme commun « a vécu ». Il

est donc urgent de reconstruire

l'unité à la base, et d'inclure,

cette fois, le courant autogestion-

Jusqu'alors, les socialistes uni-

flés, se placant dans la perspec-

tive d'un gouvernement de gau-

che, se sont efforcés de mettre

avec les socialistes ; elle a été

couronnée de succès avec les com-

munistes. Elle se traduit par

l'existence d'une commission com-

mune de travail P.C.-P.S.U., qui

continue d'examiner, chapitre par

chapitre, les dosslers du pro-

Aujourd'hui, le P.S.U., qui a tou-

jours affirme que la défaite de

la droite doit être recherchée en

priorité, est inquiet des « consé-

quences démobilisatrices > de la

crise de la gauche. Mais celle-ci

lui apparait comme un véritable

« ballon d'oxygène ». C'est pour-

quoi les amis de M. Mousel evo-

quent la nécessité, pour une gau-

che qui serait débarrassée de sa

composante radicale. d'une

< rapide reconstruction de l'unité

à la base ». Ils estiment que les

états-majors des trois partis

signataires du programme com-

mun n'ont guère pris en compte

la crise économique actuelle, pas

plus qu'ils n'ont accepté de choi-

sir entre un a replatrage » du

système actuel et une « véritable

anticapitaliste et autogestion-

poursuivre un but unitaire. Mieux

dans son objet au plus urgent >,

droit et une partie de la gauche ».

Toutefois il estime qu'il ne faut

pas craindre de a mettre de l'huile

le débat, non pas tel qu'il est,

mais en e posant les prais pro-

Une telle démarche a cependant

peu de chance d'aboutir. Certes le

veront à la fin du mois d'octobre).

de plus il compte tirer avantage

du fait que les positions qu'il

prou, à celles de la C.F.D.T. Il

conçoit donc son action comme

un e relai politique > de la stra-

tégie autogestionnaire des amis

de M. Edmond Maire. Mais il se

heurte à un obstacle important :

l'attitude du P.S. Le parti de

M. Mitterrand ne souhaite pas

engager le dialogue, d'une part

parce qu'il s'efforce de conserver

le monopole de la représentation

des socialistes, d'autre part parce

que l'attitude du P.S.U. est

complice de celle du P.C. Ce der-

nier ne désire-t-il pas utiliser

les petites formations de la gau-

defend correspondent, peu ou

hlemes v.

En agiseant ainsi le P.S.U. se

runture » avec le capitalisme.

gramme commun.

programme commun. De même M. Michel Mousel membre du secrétariat national che non communiste? pour freiner le développement du P.S.? Enfin une discussion entre le P.S. et le P.S.U. ne manquerait pas d'être élargie aux problèmes électoraux. Il n'est pas sûr que les socialistes souhaitent « accorder » une ou plusieurs circonscriptions à un parti marginal, qui a certes a formé a plusieurs dirizeants du P.S., à commencer par M. Rocard. mais dont la présence irrite, ne serait-ce que parce qu'il existe au

sein même du P.S. une tendance

autogestionnaire, le CERES. Le P.S.U., en revanche, observe que, eà la base », les contacts avec les socialistes sont plus en œuvre une tactique unitaire faciles, et surtout affirme que. avec l'ensemble de la gauche, tout désormals, « le P.S. ne peut plus en affirmant leur autonomie. C'est ainsi qu'ils ont tenté d'en- nous opposer le fait que nous gager le dialogue avec le P.C. et n'avons pas signé le programme le P.S. Cette démarche a échoué

Pour parvenir à reconstruire l'unité, le P.S.U. recherche l'appui de la base. Cette attitude rejoint celle de la L.C.R., qui affirme : a C'est aux travalleurs de trancher le débat! » Les amis de M. Alain Krivine souhaltent, eux aussi, salsir l'occasion qui s'offre de faire re-rendre en charge par les travailleurs un débat qui s'est enlise au sommet.

Leur position est cependani inconfortable. Dans un premier temps, ils ont dénoncé les « reculs » du P.C. au regard des revendications des masses. affirmé que le P.S. s'apprête a gerer la crise à la manière d'un Mario Soares au Portugal ». Aujourd'hui. ils constatent que P.C. en reprenant à son compte ce dernier argument, est allé atrop fort » dans la polémique avec les socialistes. Ils sont condults à dire qu'il faut « tout faire pour relancer l'unité de la quuche n. Ils font ainsi coexister un discours idéologique dur, sinon stéréotypé, avec une attitude tac-

D'un côté la L.C.R. dénonce la menace d'une « austérité de gauche », et de l'autre elle assure que, si la division de la gauche persiste, non seulement la majorité sera condulte, mais surtout « le plan Barre va s'appliquer de plus belle ». La première partle de ce raisonnement devrait conduire à l'élaboration d'une autre strategie: mais celle-ci n'existe pas. La seconde partie l'amène à vouloir favoriser une victoire électorale de la cauche réformiste. Aussi iance-t-elle le mot d'ordre suivant : « Débations, discutons. Mais

Pour résoudre cette contradiction, la L.C.R. souhaite relancer

velle dynamique - unitaire. M. Charles Cet attentisme s'explique par la fai-Berg, membre du bureau politique de blesse de l'extrême gauche. La sympathie et l'impact dont elle a bénésiciés depuis l'Organisation communiste internationaliste, lance le mot d'ordre suivant : « Assez 1968, notamment auprès de la jeunesse. de division: unité P.C.-P.S. aux élections se sont progressivement dispersés sous la législatives ! - L'Organisation communiste triple pression de sa propre division, de des travailleurs, enfin, a toujours mis en la contestation écologique et des progrès de l'union de la gauche. Pour rompre cet avant son souci de « battre la droite ». Seule Lutte ouvrière continue de renvoyer isolement et retrouver un débouché politique. la Ligue communiste révolutiondos à dos majorité et opposition. naire propose à ses partenaires de s'organiser pour obtenir une « intervention unitaire des révolutionnaires. Deux mouvements trotskistes ont repondu favorablement à cette initiative: l'Organisation communiste des travailleurs et les

L'intransigeance

de Luffe ouvrière

Ce refus de tout sectarisme à

l'égard des « réformistes » n'est

pas partagé par Lutte ouvrière.

Les amis de Mile Arlette Laguiller

toutes, de renvoyer dos à dos

majorité et opposition. Ils esti-

ment que le P.S. sert les intérêts

de la bourgeoisie et que les reven-

dications sur lesquelles le P.C. est

«le plus ierme» ne sont pas

travailleurs mais celles qui inté-

ressent le plus le P.C. sur le plan

de la démagogie électorale ». Dans

ces conditions, ils affirment que

jamais d'un gouvernement, qu'il

classe ouvrière n'obtiendra

« celles qui intéressent le plus les

ont en effet décidé, une fois pour

Tous mettent en avant - les travailleurs », auxquels il revient de trancher le débat. Cet appel à la base a-t-il des chances d'être entendu? L'extrême gauche peut espérer, il est vrai, récupérer certains de cenx que la querelle P.C.-P.S. éloigne de la gauche. Mais, lorsqu'elles évoquent les « masses ». les formations d'extrême gauche utilisent un vocabulaire souvent fort éloigné de la réalité. Les masses ne sont-elles pas limitées à l'audience des organisations qui les invoquent? Comme le craint M. Alain Krivine, les révolutionnaires peuvent tont aussi bien payer le prix du désarroi que provoque la crise et de la démobilisation ou'elle pourrait entrainer.

du P.S.U., évoque dans un appel aux tra-

vailleurs la nécessité de créer une « nou-

JEAN-MARIE COLOMBANI.

soit de droite ou de gauche, que tactique du front unique avec les forces de gauche, seule susceptible. « ce qu'elle est capable d'imposet ». Les autres organisations selon la L.C.R., de précipiter la trotskistes ne ménagent pas leurs défaite de la majorité, pourrait critiques à la gauche, mais elles ainsi trouver une application mettent en avant la nécessité de

battre la droite. Ainsi l'O.C.T. estime que les trols partis signataires du programme commun anoni jamais divergé entre eux sur leur commune volonié de collaborer avec la bourgeoisie et ne discutent durement que sur le prix auguel ils acceptent de vendre la classe ouvrière ». Les amis de M. Joshua veulent toutesois tenir compte du fait que le combat révolutionnaire se situe d'abord sur le terrain électoral et passe par la victoire de la gauche. De même, l'O.C.T. considère que « les masses veulent en finit avec la V. République ». L'hebdomadaire Informations ouvrières, organe de l'O.C.L. conclut : « La classe ouvrière et la jeunesse exigent l'unité des partis qu'elles reconnaisseni comme leurs partis, le P.C. et le P.S. v

### M. Lecanuet : M. Marchais va flageller le premier secrétaire du P.S.

M. Jean Lecanuet, président du de gauche. (...) Mais cette chance Centre des démocrates sociaux, a ne suffit pas. (...) Il faut que la déclaré, dimanche soir 2 octobre, au cours de l'émission Le club de la presse d'Europe 1: « Je considère que le paysage — selon l'expression très juste du premier ministre — a change. A gauche, c'est l'éclatement. (...) Il y a au centre, incontestablement, une volonie d'ouverture, qui est dans la continuité de ce que nous arons toujours voulu. (\_.) Nous pensons que la France cherche une base politique nouvelle qui rité des observateurs ou des leuders qui considèrent que rien n'a évolue J C'est pour nous un très grand changement, qui renforce notre volonté de conduire l'ouverture et l'élargissement de la

Le président du C.D.S. a encore dit: « Je considère qu'il n'y a que très peu de chances, pour ne pas dire aucune chance, qu'il y ait un changement de stratégie politique dans le camp de qu'on appelle la gauche, d'ici les élections. Il est donc vain fallais dire, à la limite, ridicule - de lancer des appels aux radicaux de gauche ou aux socialistes pour qu'ils rejoignent la majorité ava : les élections. (...) Pas de modification de la stratégie électorale a gauche: donc, pas de modification de la stratégie électorale au sein de la majorité. » a Nous avons maintenant la

chance — car c'en est une — de

LE MOUVEMENT DE LA PAIX EST DIVISÉ

majorité, en tout cas ceux qui ont vocation pour le saire — et. je l'espère, M. Raymond Barre luimême — trace d'audacieuses perspectives sociales pour montrer que c'est le type de société qui est le nôtre qui peut le mieux corriger les injustices qui subsis-M. Jean Lecanuet a poursulvi :

« J'ai une analyse un peu différente de celle de M. Chirac. Mais je pense comme lui, que la rupture qui vient de se manisester n'a pas changé le contrat politique de la gauche. Qu'ils soient unis ou désunis, les socialistes et les communistes continueront de se battre contre le gouvernement et contre la majorité. Je crois même que M. Mitterrand (\_) va être obligé de s'abandonner à des surenchères sur sa gauche, parce qu'il va être sous le jouet constant des critiques de M. Marchais. M. Marchais va flageller M. Mit-terrand, et M. Mitterrand, pour garder l'apparence du programme commun - dont nous savons qu'il esi maintenant brisė – depra prendre des attitudes de plus en plus de gauche. Ceci, naturellement m'intéresse qu premier chef. Les électeurs centristes qui ont pu être seduits un instant par le programme commun seront appeles, demain, à se détacher du parti socialiste si nous avons — et c'est notre volonté au C.D.S. — une politique résolue d'évolution sociale et si nous y sommes aides au sein meme de la majorité, notamment par constater l'éclatement des forces l'action du premier ministre, »

pas trainme de « mettre de l'nuite | SUR LA MAINTENANCE DE LA FORCE DEDISSUASION NUCLÉAIRE demandé à la délégation fran- nement international. La France doit avour les moyens de son indépendance et, vous ne l'ignorez pas, nous sommes catégoriquement opposés à toute intégration

supranationale. »

■ M. Giscard d'Estaing recevra le général Omar Torrijos, chef du gouvernement de la République de Panama, mardi matin 4 octobre, a annonce, vendredi 30 septembre. M. Lecat. porte-parole de rent le P.S.A. qui est à l'origine

# Le nouveau masque

par MICHEL BASSI (\*)

. OURNALISTE politique, il m'a souvant été donné de rencontrer François Mitterrand au cours de ces quinze demières années. Le Mitterrand de 1965, qui forçalt, avec habileté, le deslin, en forçant la main de Waldeck Rochet et de Guy Mollet pour qu'ils en fassent le candidat unique de la gauche contre le général de Gau!le. Le Mitterrand de la petite Convention des institutions républi-

calnes. Petite mais efficace au sein de la F.G.D.S. Le Mitterrand de 1968, pour une fois trop pressé, quand il se déclarait prêt à exercer le pouvoir que le boulevard Saint-Michel

paraissait arracher à son légitime détenteur. Le Mitterrand de 1971, conquérant, la ruse au pointg. la S.F.I.O.

devenue parti socialiste. Le Mitterrand de 1974, porté par l'union de la gauche, jusqu'à

l'uitime abord d'une victoire qui lui échappait pourtant. Je me le rappelle un matin, c'était, je crois, en 1970, dans son salon de la rue Guynemer, devant les livres reliés de Danielle Mitterrand. Il garialt de l'avenir, de la gauche, de son avenir à gauche. Il disait que le problème de la vie politique française serait résolu le jour ou le rapport des lorces entre le P.S. et le P.C. serait inversé.

Il le disait, certes, avec plus de nuances. Mais c'était bien ça la tache qu'il se fixalt

Tout le reste devait être subordonné à ce dessein. Et, en effet, tout y fut subordonné, avec une habileté sans pareille. Ce fut un parcours sans faute, pendant près de dix ans : le P.C. durablement arraché à son ghetto, mais le P.S. qui poussait, poussait. poussait à vue d'æil, nourri de la sève de l'unité dont François Mitterrand s'était fait le mythe incamé.

Un sans-faute, qui, si l'on considère que l'objectif. En chemin, naturellement. Il a fallu prendre des engagements, donner des assurances. L'art de François Mitterrand fut de le faire sans jamais paraître rien céder, sembiant tenir la dragée haute - hautaine parfois - à ses partenaires. Même quand il s'agissait d'assurances contradictoires. Au passage, il y eut le programme commun de 1972, rédigé à la hâte, signé à l'emporte-plume. Il était jargement inspiré du programme communiste. Mais, au fond, le contenu importait moins que la couverture. Les Français n'y regarderaient pas de si près. La gauche avait un programme de gouvernement. C'était écrit La gauche pouvait donc gouverner. Cela suffirait.

Et cela faillit suffire. Pendant cinq ans, le grand mot clair d'unité servit à couvrir d'obscurité la réalité du programme commun. C'està-dire les dispositions précises que le parti communiste avait placées dans le texte, et que François Mitterrand réussit, au prix d'une annexe-stratagème, à faire signer aux prudents radicaux de gauche.

Mais volci que les Français commencent à voir à travers le rideau de fumée. Le parti communiste a aliumé ses projecteurs. Alors réapparaissent les contradictions fondamentales, celles que trop d'habiletés successives n'avaient ou que dissimuler.

Par quel prodige d'astuce François Mitterrand réussira-t-il à les commer encore ? Quel grand mot clair sera le nouveau masque ?

(\*) Secrétaire général de l'Association pour la démocratie.

### M. Mitterrand: nous refuserons de nous engager plus loin dans une dispute qui désespère les Français

M. François Mitterrand, premier l'espérance populaire exige tout secrétaire du parti socialiste, a déclaré dimanche 2 octobre, à

Angers : a Je ne veux pas me perdre dans une controverse à laquelle nous avons décidé de meitre un terme. Desormais, nous ne repondrons pas. Nous rejuserons de nous engager plus loin dans une dispute qui desespère les Français. Nous refuserons un débat politique engage dans des conditions qui ne peuvent que réjouir nos adversaires, qui, hier, se croyaient perdus, et qui, maintenant, retrouvent des forces dans nos divisions. Le P.S. doit laisser les autres parler tout seuls. S'ils veulent engager le ser plus loin. qu'ils le fasseni. C'est le peuple qui jugera. Quant à nous, nous ne varierons pas d'un pouce dans la ligne tracée. Nous sommes sûrs de notre sidelité. Nous allons traverser le gué, nous atteindrons l'autre rive, nous serons en avantgarde de l'union, et, si des camarades se font attendre, nous avancerons assez leniement pour qu'ils nous rattrapent, mais pas trop, afin que nos adversaires ne

nous rejoignent pas. » Les Français sont inquiets avant les perspectives électorales prochaines, en raison des débals qui divisent les formations politiques de la gauche. C'est perdre beaucoup de temps, de patience. que de faire autre chose que de lutter contre le pouvoir en place. On se trompe d'adversaire. La gauche a choisi la difficulté, mais que cela ne nous égare pas. » Non, le P.S. n'a pas change. Il appelle la gauche tout entière à resserrer les rangs, à reprendre la marche en avant, parce que

. M. Edouard Depreux nous écrit à propos de l'article de Roger-Gérard Schwartzenberg sur le livre de M. François Mitterrand Politique tle Monde du 29 septembre 1977) que l'actuel premier secretaire du P.S. n'a pas été le seul à refuser l'investiture au général de Gaulle « avec M. Pierre Mendès France et quelques jeunes radicaux ». La majorité des députés socialistes a voté contre cette investiture, et ce fut le cas notamment pour ceux qui, quelques semaines plus tard, fonde-

M. Didier Motchane, membre du et certains de ses camarades ont salsi M. François Mitterrand de « propositions destinées à sortir la ganche de l'impasse a, et d'une demande de convocation d'un congrès extraordidaire du P.S.

a Depuis l'arrêt des négociations sur l'actualisation du programme commun, déclare M. Motchane, rien n'est intervenu qui permette une reprise des discussions. Chaque Jour qui passe accroît l'anxiété de tous ceux qui mettent leur espoir dans l'anion de la gauche, p

Il estime que la convocation d'un congrès extraordinaire permettrait \* d'affermir dayantage encore t'unité du parti et de renforcer l'autorité des propositions soumises à ses partenaires v.

Eroquant la polémique entre ic parti socialiste et le parti communiste, M. Didier Motchans ajoute : . Il faut que nos camarades communistes mettent un terme à une campagne antisocialiste qui dessert. à travers l'union de la gauche, leur propre parti. Il faut aussi que les militants socialistes répondent avec sang-froid et responsabilité aux attaques injustes dont ils sont l'objet. »

### tique souple et réaliste. corresponde à ce que le président de la République appelle un a corps central ». (Je constate aussi qu'il y a au sein de la majo-

Un accord d'unité populaire Forte de cette analyse, la direction politique nationale, instance dirigeante du P.S.U. a décide de lancer un appel pour « créer les condition de la recherche d'un accord a. Le Monde du 28 septembre, diffusé à un million d'exemplaires dans les entreprises, ce texte proclame que l'union de la gauche dolt ceder la place à une « vérilable unité populaire » qui, n'était pas limitée aux seuls étale-majors, permettrait aux frappons ensemble l'ennemi comtravailleurs d'apporter leurs reponses aux problèmes posès par l'actualisation du programme commun, pour conduire finale-

l'idée de comités rassemblant tous ment à l'élaboration d'une ceux qui, dans l'entreprise, veu-« réponse à la crise économique lent imposer leur point de vue. «La solution à la crise de la gauche n'est pas dans le rabibochage des filiales », écrit M. Alain défend d'entreprendre une opé-Krivine, « elle est dans la génération de propagande et déclare ralisation de plates-formes de revendications par l'ensemble de vant un accord a peui-eire limité ceux qu'elles concernent. » La affirme M. Mousel, pour « éviler ;un accord entre une partie de la

Le conseil national du Mouvement de la paix a siégé samedi ler et dimanche 2 octobre. Il a notamment étudié les problèmes posès par la décision du P.C.F. P.S.U. mise sur ses contacts de préconiser le maintien de la réguliers avec le P.C. (qui s'achéforce de dissuasion nucléaire. De nombreux militants communistes appartiennent en effet au Mouvement de la paix. Le conseil national a réaffirmé son hostilité aux

armes nucléaires et la notion de

« maintenance ». défendue par les communistes, a suscité des réactions critiques. Une campagne

pour le désarmement Le Mouvement de la paix a, en revanche, décidé à l'unanimité ressentie comme queique peu de relancer une campagne en laveur du désarmement.

Le conseil national a en outre

çaise à la conférence de Belgrade, qui réunira les représentants des pays signataires des accords d'Helsinki, de mettre l'accent sur la nècessité de conclure « des accords de non-recours à la sorce entre les Etais participants, sur le retrait des armes nucleaires de la zonc critique du Centre-Europe et la réduction équilibrée de toutes les forces militaires

existant en Europe ». D'autre part, M. Georges Marchais a répondu au Mouvement de la paix, qui demandait au parti communiste de préciser ses options en matière de désarme-ment Dans sa lettre, M. Marchais écrit notamment : « Nous voulons la paix et nous poulons le désarmement. Nous ne renon-

cerons jamais à ces objectifs (...).

On ne peut considérer le présent

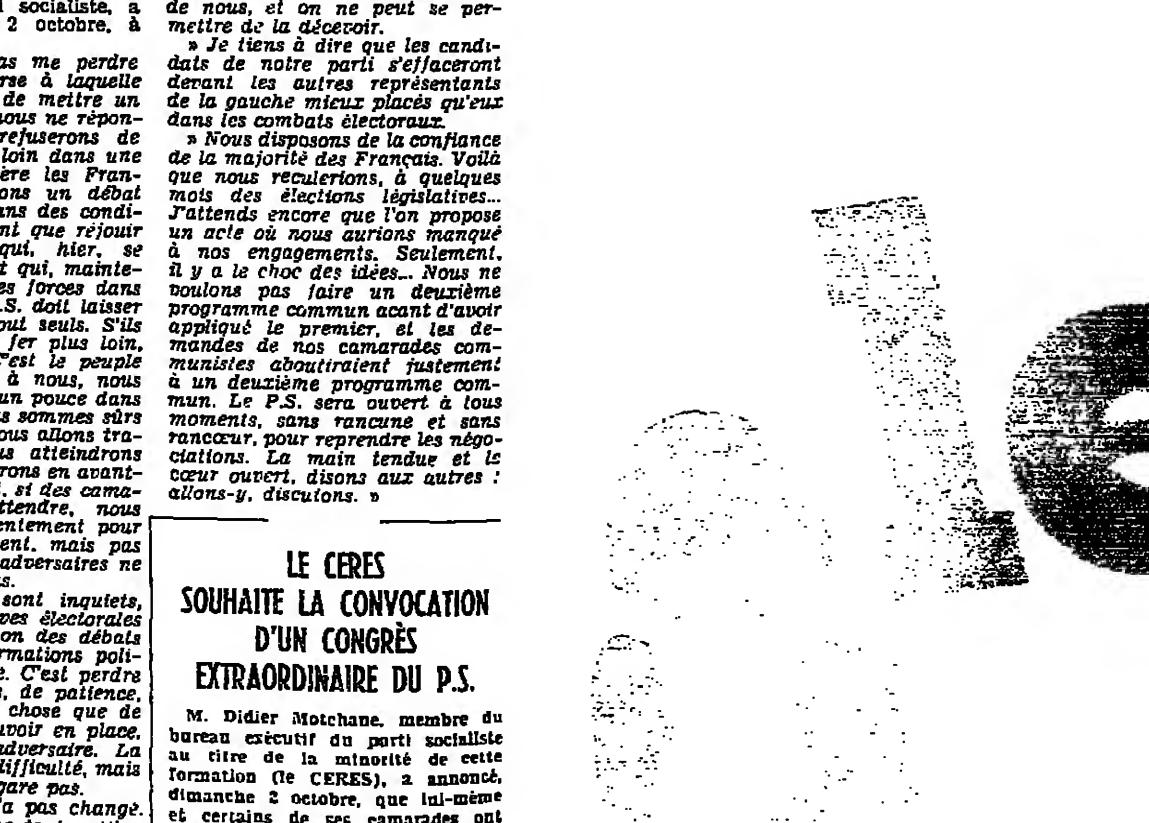
et l'avenir de notre pays en fai-

sant abstraction de son environ-

la présidence.

# SCIENCES

STAGES DE PRÉPARATION - ENTRÉE en A.P. ou en 2º ANNÉE Deux formules : • « Longue » : de février à juin + 3 som, en sout # « Intensive » : en août. PESUP : Institut Privé de Préparation aux Études Supérieures 16-18, rue du Cloitre-Notre-Dame. 75004 PARIS - Tél. : 325-63-30



The second second

gauche Libres opinions

Le nouveau masque

### M. Jean Royer et ses trois mille invités «pour un État juste et fort»

De notre correspondant

Tours. - Pour sa désormais traditionnelle « réunion privée d'information politique p. réservée à ses sympathisants d'iment invités, M. Jean Royer avait vu grand : il avait retenu, dimanche, rimmense hall du parc des expositions. La, se sont pressées, de 10 heures à 17 heures, près de trois mille personnes venues écouter et soutenir le député et maire, qui avait mis une nouveauté à son programme : des danseuses, des musiciens et des proettes, tout cela destiné à reposer quelque peu les militants de l'aridité des exposés politi-

Dans un long discours, puis à travers ses réponses aux ques-tions, l'ancien candidat à la présidence de la République a exprime ses idees e pour un renouvellement de la politique Aconomique et sociale de la France », renouvellement appuvé sur des points fort habituels de sa pensée politique : renforcement du pouvoir des collectivités locales, régiement du problème de l'éducation par l'enseignement alterné, lutte contre le chômage, défense de la liberté d'entreprendre et de travailler, y compris contre les attaques venant des syndicate totalitaires b.

La carte-réponse que devaient renvoyer « les amis de M. Jean sur les points forts habituels de Royer » était toute prête pour un traitement mécanographique. Pourtant, il ne fallait pas voir là, au dire du maire de Tours la naissance d'un parti politique M. Jean'Rover entend rester un homme seul : « Fai horreur de Pembrigadement, a-t-il déclaré, je ne fonderai pas de parti politique », ce qui ne l'empêchera pas d'apporter sa caution à des candidats aux prochaines élections. ceux qui souscriront aux idées contenues dans le programme de gouvernement qu'il propose.

Ce programme contient notamment des projets de loi qui seront déposés dès la présente session nariementaire : une loi-cadre sur l'économie contractuelle définissant les limites de l'intervention de l'Etat dans l'économie, la mise en place d'un code économique, la tions cantonales de septembre 1973, hitte contre les cartels et les avec 4 247 voix contre 610 à M. Doyen, monopoles et le développement ind., et 252 à Mme Legoff. P.C.1

des sociétés d'économie mixte; une ioi-cadre sur l'éducation définissant le principe de l'alternance enseignement théoriqueenseignement pratique, celui de la polyvalence des chances, et ceiui de la concurrence entre les universités, enfin une loi-cadre sur le soutien à l'emploi prévoyant entre autres une politique de vérité des prix et le soutien à la multiplication des fonds propres aux entreprises et, en matière sociale, proposant d'ériger les services publics en établissements de formation de symptimes les services mation de symptimes les services mation, de supprimer les cumuls retraite - salaire, de réhabiliter le travail manuel et d'organiser le travail féminin à mi-temps.

Venant avec réticences aux problèmes électoraux, M. Royer a insisté sur sa « solitude » en attaquant autant les « manifestes » que les « programmes idéologiques » et en reprochant au plan Barre, a méritoire sur le plan de la lutte contre l'inflation », de ne pas réussir aussi blen dans la lutte contre le chômage. M. Barre, a observé M. Jean Royer, est, lu aussi, un homme seul, puisque les partis de la majorité n'ont pas apporté leur soutien à son programme de gouvernement. Le président de la République devrait réunir autour de lui une quinzaine d'hommes et constituer un gouvernement d'unité nationale pour a rétablir un Etat juste et 107t », a déclaré le maire de

DEUX-SEVRES ; canton de Moncoutant (1er tour).

Inscr., 8014; vot., 5954; suffr. expr., 5853. MM. Guy Gonnord. maire de Largeasse, ind. fav. a la maj, 2946 voix, élu: Guy Brémond, cent. g., 2 598; Mme Christiane Legoff, P.C., 309.

[Il s'agissait de pourvoir au remplacement de Maurice Marsteau. ind. fav. à la maj., décédé, Maurice Marsteau avait été réélu conseiller général au premier tour des élec-

### LA RÉFORME DES COLLECTIVITÉS LOCALES

que votre politique, qui accule la

plupart des communes à la fail-

lite, résulte non d'une mécon-

naissance des problèmes ou des

solutions à u apporter - ce qui

ne serait guère flatteur pour les

hommes qui sont chargés de gou-

verner la France. — mais d'un

ALAIN ROLLAT.

choix politique délibéré. »

### **< Votre politique accule délibérément** les communes à la faillite>

### écrivent à M. Barre les élus de l'opposition

De notre envoyé spécial

Arles. — Approuvant les propositions que leur avait présentées, vendredi matin 30 septembre, leur secrétaire général M. Camille Vallin (P.C.), maire de Givors, sénateur du Rhône, les quatre cents délégués de la Fédération nationale des élus républicains municipaux, cautonaux et régionaux (F.N.E.R.M.C.R.) réunis en congrès à Arles (Bouches-du-Rhône) ont décidé d'adresser à M. Raymond Barre une lettre résumant leurs préoccupations. Ils ont également adopté une résolution demandant aux maires de France de ne pas répondre au questionnaire qui leur a été adressé au mois de juillet par le ministère de l'inté-rieur et d'intervenir en délégations auprès des parlementaires afin qu'ils fassent pression sur le gouvernement lors de la session budgétaire dans le but d'obtenir, en 1978, une augmentation des moyens financiers destinés aux collectivités locales. Ces décisions de protestation contre la politique gouvernementale, la consultation nationale lancée par le ministère de l'intérieur.

Les maires devant, en principe, adresser leur réponse personnelle aux préfets avant le 15 octobre. M. Marc Bécam, secrétaire d'Etat aux collectivités locales, a décidé de continuer la campagne d'explication auprès des maires de province, qu'il avait entamée cet été.

Au cours de la seconde journée ficultés des petites communes du congrès de la F.N.E.R.M.C.R. placée sous la présidence de Tirant, dimanche matin, les conclusions des travaux, M. Jean Nayrou (P.S.), sénateur de l'Arlège, M. Pierre Mattéi M. Jacques Maroseili (M.R.G.) (M.R.G.). conseiller de Paris. a conseiller général, maire de vivement critique le gouverne-Luxeuil-les-Bains (Haute-Saône), a réfuté la thèse selon laquelle ment en déclarant notamment « Avec le VII. Plan comme avec conviendrait de modifier les le VI, la priorité gouvernemenstructures communales, avant de tale tend à allèger le budget de procéder à une réforme du régime l'Etat pour octroyer un financefinancier des collectivités locales. ment maximum aux secteurs La lettre que les congressistes prive, industriel et bancaire sous ont adressée collectivement à forme de subventions, cadeaux fiscaux, prêts à taux réduits à M. Raymond Barre est explicite. On y lit notamment : « Les élus la sidérurgie, Michelin, Peugeoi, Dassault, etc., et donc nécessairépublicains s'interrogent légitimement sur l'utilité et le sérieux rement à réduire les financements d'Etat pour les équipements pude votre questionnaire, redoutant blics et les besoins sociaux (...). d'ailleurs, non sans raison, l'interpretation qui serait faite de Cette politique conduit à livrer leur réponse quand ils constatent

le marché des collectivités locales au secleur prive, à privatiser les bénéfices et à socialiser les peries. En résumé, le poupoir a suivi une politique dont la ligne directrice fut et demeure de transformer les collectivités locales en collecteurs d'impôts. Tous les délégués qui se sont ensuite succédé à la tribune ont abondé dans ce sens, en insis-

tant particulièrement sur les dif-

M. BONNET: une consultation nécessaire.

M. Christian Bonnet, ministre de l'intérieur, a souligné samedi ier octobre la nécessité pour les maires de participer à la prépa-ration de la réforme des collectivités locales. Le ministre, qui s'adressait à l'association des maires du Morbihan à Sarzeau, a déclaré que la consultation des maires a traduit le sentiment des plus haides autorités de l'Etat qu'en un domaine aussi sensible que complexe, une réforme ne saurait être préparée — et moins encore décides — sans qu'ait été recueilli le sentiment des elus

### « AUTREMENT » **NOUVELLE ORGANISATION** DE JEUNES GISCARDIENS

Les jeunes giscardiens vont lancer

locaux principaux intéressés ».

une nouvelle organisation. Regroupes, à l'origine, au sein du mouvement de Jeunes républicains indépendants (J. R. I.), ils avaient fondé. en jain 1974, Génération sociale et libérale. En mai 1977, G. S. L. avait fusionné avec la Fédération natiopale des républicains indépendants pour donner nuissance au parti répablicain, lors du congrès de Fréius. A l'occasion d'une manifestation sous un chapiteau, porte de La Villette, le 29 octobre, devrait être lancée la nouvelle organisation dont la dénomination exacte est « Autrement, le mouvement des jeunes giscardiena a. Cette entreprise s'adresse à ceux des membres de G.S.L. qui n'avaient pas trouvé leur place dans les rangs du P. R. et, essentiellement, aux jeunes de dix-huit à vingt-trois ans. Sa direction sera collégiale (neuf membres, parmi lesquels M. Hugues Dewarrin, ancien secrétaire général adjoint de G.S.L. ancien candidat aux élections municipales à Paris, dans le cinquième arrondissement).

 M. Gérard Kuster, délégué national à la jeunesse du R.P.R. a annoncé samedi la octobre à Colmar que le R.P.R. allait désigner un responsable dans chaque université autour duquel se créera une section. Le R.P.R. a l'intention de s'implanter également dans les lycées et de créer une activité coordonnée avec les enseignants et les parents d'élèves.

Au palais du Luxembourg

LES SÉNATEURS DU M.R.G. QUITTERONT-ILS

LA GAUCHE DÉMOCRATIQUE?

La composition des nouveaux groupes du Sénat ne sera pas connue avant mardi ou mercredi. En attendant, on ne peut que faire état de la possibilité d'une dislocation de la gauche démocratique. Ce groupe. I'un des moins homogènes du Sénat, puis-qu'il comprend des radicaux de gauche, des radicaux valoisiens, des démocrates socialistes et des centristes, est menacé, en effet, de voir partir les dix-huit radi-caux du M.R.G. que le bureau national de leur parti a invité à se constituer en unité autonome. (Le règlement du Sénat exige un effectif minimum de quinze élus pour former un groupe auto-

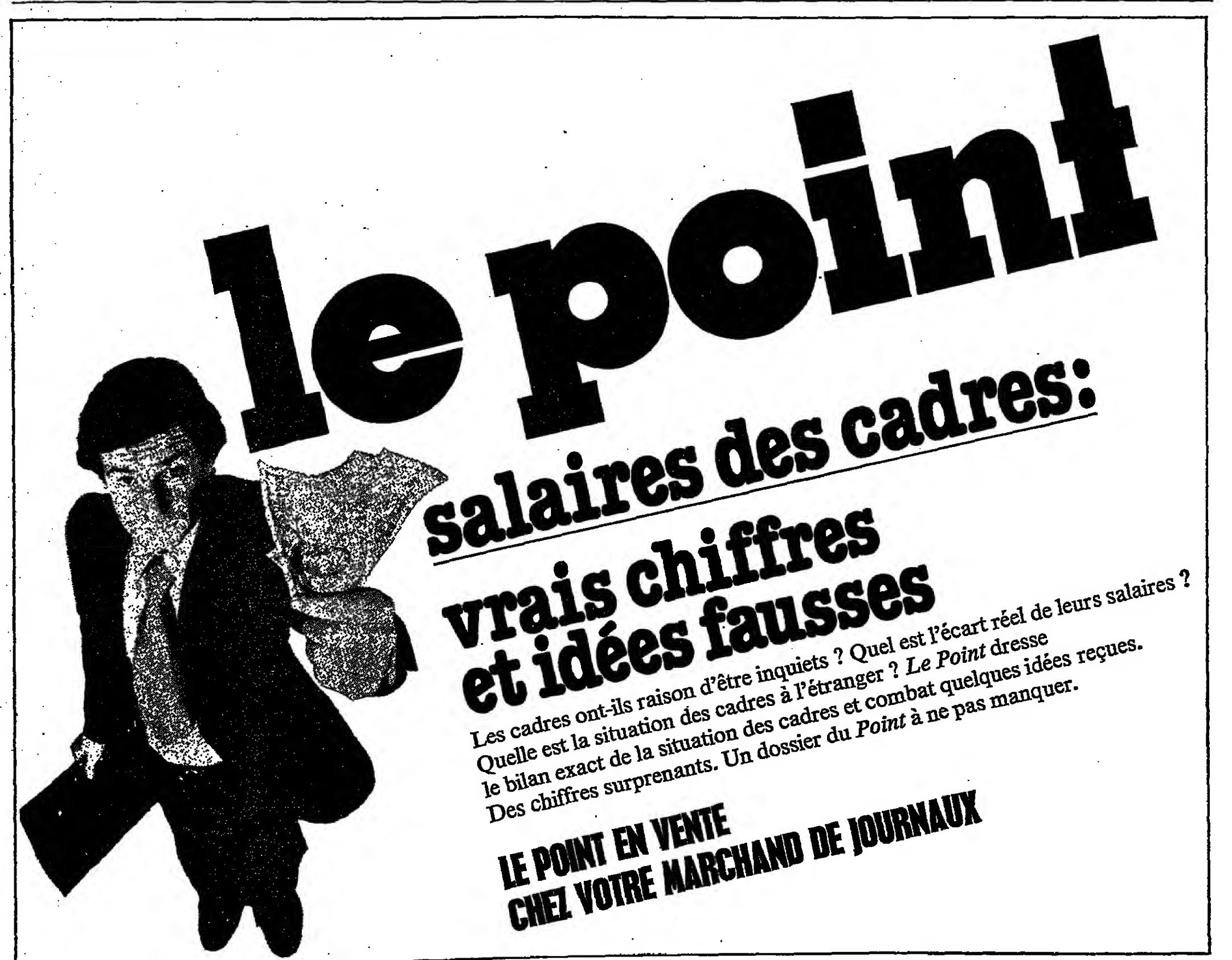
Un courant se dessine, semblet-il en faveur d'une solution intermédiaire : les radicaux de gauche ne seraient plus partle intégrante de la gauche démocra-tique mais ils resteraient administrativement rattachés à ce groupe. Ce type de lien, généralement pratique à titre individuel, n'engage pas, politiquement, au même degré.

Les sénateurs radicaux de gauche sont : MM. René Billères (Hautes-Pyrénées), Auguste Biilemaz (Ain), Jacques Bordeneuve (Lot-et-Garonne), Louis Brives (Tarn). Georges Constant (Lot), Emile Didier (Hautes-Alpes) Jean Filippi (Corse), François Giacobbi (Corse), Marceau Hamecher (Tarn-et-Garonne), Josy Moinet (Charente-Maritime), Gaston Pams (Pyrénées-Orientales), Guy Pascaud (Charente), Hubert Peyrou (Hautes - Pyré-nées). France Léchenault (Saoneet-Loire), Jean Mercier (Rhône), Pierre Tajan (Tam-et-Garonne), Jacques Verneull (Charente-Maritime et Jean Béranger (Yve-

M. Adrien Laplace (Tarn-et-Garonne), Jules Pinsard (Saôneet-Loire) et Auguste Pinton (Rhône), qui ne se représentaient pas, ont été remplacés respectivement pas MM. Hamecher, Lechenault et Mercier. Le siège gagné par les radicaux de gauche (18 au lieu de 17) est celui des Yvelines, par M. Béranger.

M. Mitterrand : mous fetuserons M. Mitterrand : molls feituserons

de font, beitglicht plus ich dans une die



### LA DERNIÈRE SESSION DE LA LÉGISLATURE

### Abstraction faite du débat budgétaire le Parlement examinera plusieurs textes concernant les libertés

C'est lundi 3 octobre, à 16 heures, que devait s'ouvrir la première session ordinaire du Parlement pour 1977-1978, dernière session de la cinquième législature.

Au Palais du Luxembourg, les sénateurs se réuniront sous la présidence de M. Geoffroy de Montalembert (R.P.R., Seine-Maritime), doyen d'age intérimaire en l'absence du doyen, indisponible, M. Gabriel Calmels, sénateur de l'Hérault (gauche démocratique), agé de quatre-vingt-dix ans (ancien suppléant de M. Pierre Broussel.

Le gouvernement aurait souhaité ade l'Assemblée entreprit, dès le premier jour, la discussion du projet de loi relatif à l'informatique et aux libertés. La commission des lois n'ayant pas achevé l'examen des articles, les députés se saisiront mardi seulement, d'un texte qui entend prévenir les risques qui pourraient résulter de l'abus de l'utilieation des techniques informatiques pour l'enregistrement et le traitement

### LES CONSÉQUENCES DES « SÉNATORIALES »

St, à la suite des élections sénatoriales du 25 septembre, l'effectif du Sénat a été porté de 283 à 295, celui de l'Assemblée nationale est passé de 487 (quatre sièges étaient déjà vacants) à 475, les donze sièges des députés élus sénateurs restant également vacants puisque aucune élection partielle ne peut étre organisée dans l'année précédant l'expiration des pouvoirs de l'Assemblée.

politiques est désormais la suivante: 170 B.P.R. (148+22 apparentés), 183 socialistes et radicaux de gauche (101 + 2), 74 communistes (73 + 1), 62 P.R. (52 + 10). 51 réformateurs (46 + 5), et 15 députés non inscrits. Le groupe réformateur devait se réunir, mardi 4 octobre, pour

La composition des groupes

élire son nouveau président, ML Max Lejeune étant devenu senateur.

Parmi les candidats possibles on cite les noms de MM. Remy Montagne (Eure), Edouard Ollivro (Côtes-du-Nord) et Roger Partrat (Loire).

Il conviendra également de remplacer M. Vollquin (P.R.) au poste de questeur, et MM. d'Alllières (P.R.), Bettencourt (P.R.) Larue (P.S.) et Lejeune (ref.) dans leurs fonctions de rapporteurs budgetaires.

RECTIFICATIF. — M. Jean-François Merle, adjoint au maire de Châtenay-Malabry (Hauts-de-Seine), nous signale que, contrai-rement à ce qui était indique dans le Monde daté 18-19 septembre, cette commune des Hauts-de-Seine n'a pas éte perdue par la majorité en mars 1971. Il preclse: « Depuis que, en 1925, Jean Longuet a gagne Chatenay-Malabry à la gauche, la commune a toujours eu un maire socialiste. » D'autre part, c'est par erreur que Meudon était mentionnée comme ayant été « regagnée » par la majorité en 1971. Le second tour avait, en effet,, vu le succès de la liste composée d'indépen-dants, de modèrés et de centristes, laquelle avait devancé la liste

Après avoir ratifié la nomination de deux représentants des Français établis à l'étrager, les deux cent quatre-vingt-quinze sénateurs procéderont, par scrutin à la tribune, à l'élection de leur président. Elu en 1968, réélu en 1971 et en 1974. M. Alain Poher devrait être reconduit dans ses fonctions.

De son côté. l'Assemblée nationale devait simplement fixer l'ordre du jour des premières séances d'une session, qui se terminera le

des Informations concernant les per-

Cette rentrée sera ainsi placée sous le signe des libertés, thème qui semble devoir être celul d'une session au cours de laquelle seront notamment examinés des projets de loi concernant divers aspects de la protection des personnes, qu'il s'agisse des consommateurs, des contribuables, des emprunteurs, des créanciers de l'Etat ou des acquéreurs de logement. On peut également citer le texte récemment adopté en conseil des ministres et qui réforme le droit pénal et la procédure pénale sur le secret de l'enquête et de l'instruction.

Cette œuvre législative pourrait être couronnée par la discussion en fin de session, d'une proposition de loi constitutionnelle, si tant est que la commission spéciale, constituée à cet effet, parvienne à élaborer, ce qui, selon l'expression de son président, M. Edgar Faure, pourrait constituer « une sorte de loi-cadre sur la liberté ». Blen qu'un tel texte n'ait pratiquement aucune chance d'être adopté définitivement (modifiant la Constitution, il devrait, après avoir été voté en termes identiques par les deux Assemblées, être sition, à quelques mols d'une echéance électorale décisive. Tentation d'autant plus grande qu'il semble sur la peine de mort, souhaités res- tion de transiger ».

A la lumière de cet exemple. Il tant de la majorité aura encore quelque difficulté à résister, surtout à la veille du scrutin de mars 1978. à la tentation d'imposer ses vues et, ainsi, de se démarquer d'un gouvernement dont il n'a cessé, tout au long de ses récentes lournées parlementaires. de critiquer la politique.

Certes, M. Chirac puis M. Labbé, président du groupe, ont affirmé que les députés R.P.R. voteraient le budget de 1978, à la discussion duquel la session sera, dès le 11 octobre. consecrée pour l'essentiel. Ainsi, le groupe R.P.R., s'il écarte des « opérations de surenchères incompatibles avec la situation actuelle de l'économie -, a néanmoins l'Intention d'apporter quelques

retouches au projet de loi de finances, notamment au eulet du barème de l'impôt sur le revenu. Du côté du R.P.R., l'important n'en reste pas moins l'affirmation selon laqualle ce budget n'est qu'un budget de transition, qui ne vaut que jusqu'aux élections. M. Labbé l'écri-

21 décembre. pectivement par MM. Monory, mi-

> Quelques textes n'en permetiront pas moins aux députés de s'exprimer de s'affronter. C'est ainsi que l'examen des deux propositions de lol de M. Guermeur (R.P.R.) sur l'enseignement privé risque de transformer l'hémicycle en préau d'école, ce qu'il sera d'ailleurs probablement. chaque mercredi après-midl, à l'occasion des questions au douverne-

nistre de l'industrie, et d'Omano.

ministre de la culture et de l'envi-

A ces textes viendront s'ajouter les projets dont le président de République a demandé qu'ils solent déposés rapidement, et qui concernent notamment l'extension de la couverture sociale à certaines catégories de Français et, surtout, l'Indemnisation des rapatriés. Ce texte, qui dolt être présente au conseil des ministres du 26 octobre, a d'ores et déjà suscité, si l'on en crolt M. Dominati, chargé de cette question, « un climat politique d'altrontement et de surenchère . auquei, là encore, la proximité des élections n'est, bien entendu, pas

Le secrétaire d'Etat giscardien dont approuvé par référendum), la majo- l'action, affirment les socialistes, rité pourrait y voir l'occasion d'une relève de l'« lliusionnisme politique », devra également compter avec l'intransigeance du groupe R.P.R. Ce demier a, en effet, déposé une proposition de loi et il entend bien en peu probable que le gouvernement défendre très fermement les orientaaccepte d'organiser les grands tions, M. Chirac ayant prévenu, qu'en débats, sur le « fait nucléaire » et la matière, « il ne saurait être ques-

### L'attitude du R.P.R.

finissante ne doit pas engager anorapparaît que le groupe le plus impor- malement l'avenir -, un avenir dans lequel le R.P.R. espère bien recouvrer le rôle dirigeant qui fut naquère

Aussi s'efforcera-t-il, tout au long

de la session, de conserver une certaine liberté d'appréciation encore que, dans la discussion budgétaire. la marge soit des plus restreintes, entre l'approbation et la critique. Quant à l'opposition, elle aborde cette session affaiblie par son actuelle désunion, face à une malorité qui s'emploiera à relever davantage encore ses divergences et saper alnsi la crédibilité d'un programme commun dont les signataires ont montré qu'ils en avaient des lectures parfois fort différentes. li appartiendra aux élus socialistes communistes et redicaux de gauche de veiller à ne pas multiplier les fausses notes qu'ampliflerait aussitôt cette caisse de résonance que demeure le Palais-Bourbon. Ainsi, dans la majorité comme dans l'opposition, il s'agira de savoir

jusqu'où on peut aller trop loin. PATRICK FRANCÈS.

### LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

### Les investitures des candidats de la majorité seront accordées à la fin d'octobre

Les secrétaires généraux des quatre formations de la majorité (R.P.R., centristes, P.R. C.N.I.P. se réuniront mercredi 5 octobre pour poursuivre — et peut-être terminer — l'examen des circonscriptions électorales. Des décisions partielles qui ont déjà été prises il ressort qu'un accord définitif est intervenu pour un certain nombre de candidatures uniques. Celles-ci concernent 52 R.P.R., 16 P.R., 13 C.D.S. 2 C.N.I.P. et 8 autres comprenant

notamment des radicaux. Parmi les circonscriptions actuellement détenues par un député de la majorité, les choix déjà faits attribuent au R.P.R. 37 candidatures uniques, alors que dans 47 circonscriptions où se trouve un député sortant R.P.R. se déroulera une élection primaire. Pour le P.R. ces chiffres sont respectivement de 10 et 30, pour le C.D.S. de 10 et 11, pour le C.N.I.P. de 1 et 1 et pour les autres de 5 et 4.

Les membres

du gouvernement... Bien qu'aucune règle n'ait été posee en principe, la plupart des membres du gouvernement seront candidats uniques de la majorité dans leurs circonscriptions, et notamment, M. Raymond Barre s'il annonce à Lyon, le 9 octobre à l'occasion de la Journée nationale des personnes agées, sa candidature dans la quatrième circonscription de cette ville actuellement détenue par M. Louis Joxe (R.P.R.). Toutefois, quatre secrétaires d'Etat se verront opposer des candidats R.P.R. Ce sera le cas à Nancy, où M. Aubert, directeur d'une maison de jeunes se présentera contre M. Claude Coulais (P.R.), secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'industrie dans la cinquième circonscription de l'Oise où M. Lancelle, ancien élève de l'ENA, affrontera M. Lenoir, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la santé pour le siège de M. François Bénard (P.R.), qui ne se représente pas : dans le Calvados contre M. Olivier Stirn (radical) secrétaire d'Etat aux DOM-TOM et dans les Hautes-Alpes contre Dijoud (P.R.), secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports. Après les vives protestations du R.P.R., M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat auprès du ministre du travail, a renoncé a se presenter contre M. Nessler député sortant R.P.R. de deuxlème circonscription de l'Oise, où M. François Lépine, ancien membre du cabinet de M. Pierre-Christian Taittinger, représentera le parti républicain.

... et les leaders des partis

Les leaders des partis politiques seront, eux aussi, candidats uniques dans leurs circonscriptions. comme, par exemple, MM. Chirac, Guena, Tomasini, Robert Poujade, pour le R.P.R.; Soisson Chinaud, Poniatowski, pour P.R.: Barrot, Diligent, pour le C.D.S.; Foucher pour le C.N.I.P. En revanche, M. Doufflagues, secrétaire général du P.R., affrontera M. Duvillard, ancien ministre, apparenté R.P.R., dans la première circonscription du Loiret (Orléans). Parmi les anciens premiers ministres, MM. Chaban-Delmas, en Gironde, et Messmer en Moselle, seront aussi candidats uniques, alors que M. Conve de Murville pourrait, dans le huitième arrondissement de Paris, se mesurer à M. Philippe Tollu. et M. Michel Debré, à la Réunion, à M. Lagourgue, président du conseil général (P.R.).

tions de Paris, plusieurs cas ne sont pas encore regles, et le choix entre candidatures multiples ou candidatures uniques n'a pas été complètement arrêté.

Il en va ainsi pour le 11° arrondissement, dont les deux circonscriptions (9° et 10° circonscription) sont détenues par MM. André Fanton (R.P.R.) et Jacques Chambaz (P.C.). Si M. Fanton décide de se présenter à Evreux au siège laissé vacant par le décès de Jean de Broglie (P.R.), un partage sera recherché entre R.P.R. et P.R. pour ces deux circonscriptions de la capitale. Une même recherche est effectuée dans les quatre circonscriptions des 19 et 20 arrondissements. actuellement détenues par des députés communistes,

moment se répartir ainsi Candidatures uniques . 1'\* circ. (1" et 4" arrdt). M. Krieg, député sortant R.P.R. :

Pour les candidatures de la 2° circ. (2° et 3° arrdt). M. Domajorité dans les circonscrip- minati, secrétzire d'Etat P.R. si

députe sortant P.R.; 26° circ. (18° arrdt), M. Joël Le Tac, dep. sort. R.P.R.

M. BARRE « IRA AU CHARBON »

M. Raymond Barre a confirmé

à son retour de Leningrad aux journalistes qui l'interrogenient qu'il serait candidat aux élections « Je suis arrivé à la conclusion qu'il élait souhaitable que, puisque j'étais premier ministre, en dépit de mes occupations et obligations, il fallait, comme on dit, a aller au charbon ». Par conséquent, firai au charbon, et vous

M. CHINAUD INSISTE SUR LE ROLE DU PREMIER MINISTRE

saurez bientőt od. »

Au R.P.R., qui estime que M. Barre ne peut, en tant que premier ministre, prendre d'engagement pour la période qui suivra les élections legislatives, M. Roger Chinaud, président du groupe P.R. de l'Assemblée nationale, répond dans une interview publice lundi 3 octobre par le Quotidien de Paris :

« S'il me paraît évident que le ròle des formations politiques est de presenter leurs objectifs spécisiques, il me parait tout à sait sain que celui qui, comme la Constitution l'indique, vient pendant un certain temps — sans que la majorité de l'Assemblée nationale lui ait apporté par ses votes autre chose que sa confiance — de déterminer et de conduire la politique de la nation intervienne dans la campagne législative afin au moins de limiter les excès possibles de l'esprit par-

» Pourouoi, lorsqu'on a combattu pour supprimer les excès de la politique des partis (que l'opposition vient de remettre en valeur de manière spectaculaire), refuser que celui qui, au côté du président de la République, exerce une responsabilité essentielle participe à l'expression du bon choix, du choix possible pour la collectivité française?»

celui-ci maintient sa candidature dans cette circonscription dont il a été l'élu; 5° circ. (7° arret). M. Fredéric-Dupont, dep. sort. apparenté P.R.; 7° circ. (9° arrdt), M. Kaspereit, dep. sort. R.P.R.: 8º circ. (10º arrdt). M. Claude Marcus, dep. sort. R.P.P.: 12 circ. (12° arrdt), M. de Bénouville, dép. sort. app. RPR.: 24° circ. (17° arrdt). Mme Hélène Missoffe, secretaire d'Etat, ancien député R.P.R. : 25° circ. (18° arrdt), M. Roger Chinaud,

Dans toutes les autres circonscriptions de la capitale des élections primaires devraient se dérouler, mais dans d'assez nombreux cas tous les candidats n'ont pas encore été désignés, Rappelons que sur les trente et

Pour les autres circonscriptions. les candidatures peuvent pour le une circonscriptions parisiennes. le R.P.R. en possède dix-huit, le P.R. quatre, le C.D.S. deux, et le parti communiste sept. — A.P.

> PARIS: MM. Esfier ef Jospin se présentent.

> M. Claude Estler, membre du secrétariat national du parti soclaliste, conseiller de Paris, a été designé pour être candidat dans la vingt-cinquieme circonscription de Paris (dix-huitième arrondissement : Grandes-Carrières) qu'il avait représentée à l'Assemblée nationale de 1967 à 1968, et dont le député sortant est M. Roger Chinaud, président du groupe

P.R. à l'Assemblée nationale. Dans la vingt-sixième circonscription (dix-hultième arrondissement : partie Clignancourt), le parti socialiste présentera un autre membre de son secrétariat national, M. Lionel Jospin. conseiller de Paris. Le député sortant est M. Joël Le Tac (R.P.R.).

membre du bureau exécutif du parti socialiste, conseiller de Paris, a été désigne pour être candidat aux prochaines élec-tions législatives dans la deuxième circonscription (Narbonne).

NORD. — Les sections socialistes de la onzième circonscription se sont prononcées en faveur de la candidature de M. Albert Denvers. P.S., député sortant, président de la communauté urbaine de Dunkerque. La désignation du suppléant a donné lieu à un vote serré. M. Gaston Tirmarche, maire de Saint-Pol-sur-Mer, ancien membre du P.C. dont il avait été exclu a recuelli 267 voix contre 247 à M. Delattre, maire de Coudekerque-Branche, et 212 à M. Genu.

VAR. — Le comité directeur du parti républicain du Var. réuni samedi le octobre, a désigné ses candidats dans trois des quatre circonscriptions de ce département. Outre M. Maurice Arreckx. conseiller général, maire de Toulon, dans la troisième circonscription (le Monde du 1º octobre), se présenteront MM François Léotard, maire de Fréjus, dans la deuxième circonscription (Hyères) et Arthur Paecht, conselller général du canton de Saint-Mandrier, dans la quatrieme circonscription (Toulon I. La Seyne).

### Le P.F.N. et le Front national plaident pour l'unité de l'extrême droite

Les deux principales formations qui composent l'extrême droite. le Front national, que préside M. Jean-Marie Le Pen, et le Parti des forces nouvelles ont, à quelques jours d'intervalle, défini un comportement électoral analogue : ils ont chacun présenté une liste de candidats aux élections législatives (une centaine pour le P.F.N., deux cents pour le Front national) en appelant de leurs vœux l'unité de l'extrême droite pour le premier tour du scrutin de mars 1978. M. Roland Gaucher, membre du bureau politique du P.F.N., a lancé, jeudí 29 septembre, au cours d'une conférence de presse, un appel à « toutes les formations se trouvant à la droite de la majorité », afin que l'extrême droite soit en mesure de présenter un candidat unique dans chaque circonscription. De même samedi 1er octobre, M. Jean-Marie Le Pen a affirmé qu'il entend promouvoir « un grand rassemblement de tous ceux qui se reconnaissent de tous ceux qui se reconnaissent dans l'opposition nationale de droite ».

Il ne semble cependant pas que le Front national et le P.F.N. le Front national et le P.F.N. puissent se rejoindre, fût-ce pour la conclusion d'un pacte électoral. En effet, ils ont une attitude différente à l'égard de la majorité. Le P.F.N. se veut « la quatrième composante de la majorité », selon l'expression de M. Pascal Gauchon, secrétaire général du P.F.N., même si celle-ci « continue d'offrir le spectacle affligeant de batailles sordides pour les investitures », Le P.F.N. considère que son comportement doit « aider à la victoire de la majorité ». M. Gaucher a d'all-leurs précisé : « Il est clair qu'au

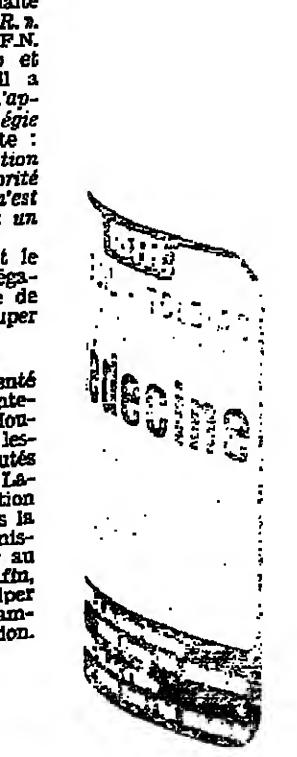
sistent pour le représentant le plus droitier de la majorité et le mieux place pour battre la gauche. » M. Le Pen, en revanche, assure que le Front national présentera, sur le thème « Les Français d'abord s, une option « aussi eloignée de la politique de la majorité que de la politique apocalyptique qui serait celle de l'opposition ». Même s'il félicite le gouvernement pour l'arret de l'immigration, il s'apprête à renforcer la critique contre la partie de la majorité qu'il qualifie de « gauche libérale » parce qu'elle souhaite nate a parce qu'elle souhaite a rapprocher le P.S. et le P.R. n. De plus, il estime que le P.F.N. est l'appendice du R.P.R. n et que l'initiative unitaire qu'il a prise a n'est sans doute que l'application d'une nouvelle stratégie de M. Chirac n. Mais il ajoute : « Si le P.F.N. fonde son action sur une opposition à la majorité et se rallie à nos thèses, il n'est pas impossible de parrenir à un pas impossible de partenir à un accord, n

second tour nos candidats se dé-

Enfin. le Front national et le P.F.N. considèrent d'un œil éga-lement favorable la tentative de M. Gérard Furnon de regrouper les a Français de bon sens ».

• M. Michel Jobert a présenté samedi 1er octobre les soixantedouze premiers candidats du Mouvenent des démocrates, parmi lesquels figurent deux députés (non-inscrits). MM. Bernard Lafont, dans la 3° circonscription du Var, et René Ribière, dans la 4° du Val-d'Oise. L'ancien ministre a l'intention de présenter au total deux cents candidats afin, a-t-li dit, de pouvoir participer à la campagne nationale, notamment à la radio et à la télévision.





# FERNING THE PROPERTY OF LIVING LIVINGS

# stitures des candidats de la majorile ont accordées à la fin d'octobre

大道是 数 计数型设置

The Elies of June 1

Lors de leur dix-septième congrès Les médecins de centres de santé jugent nécessaire le développement de la prévention

Les récentes déclarations de M. Jacques-Antoine Gau, délégué national du parti socialiste pour les problèmes de santé, sur la nécesette de saire des centres de santé le pivot du système de soins, et les tattatives prises par diverses municipalités, notamment à Reims et à Montpellier, en vue de créer de telles structures, donnaient un ndéset tout particulier au dix-septième congrès national des médechis de centres de santé (1) qui était réuni à Paris du 29 septembre

ware à ces différents projets ou un congressiste a qualifiés de centres de santé de papier », les participants de ce congrès ont tem à rappeler qu'il existait d'ores et déjà en France un milst la prévention », en affinant leur réflexion sur ce que pour-rait être le fonctionnement de centres de santé intégrés », polyvalents et proches de la po-pulation, ils ont marqué leur volonté de pratiquer une médecine autre, moins exclusivement axee

sur les soins. Dans ce sens, ces médecins ent souligné l'intérêt d'établir des liens étroits entre tous ceux médecins scolaires, médecins du travail, généralistes — qui se consacrent à la prévention mais ne sont pas favorables à la réunion en un lieu unique de toutes ces activités.

Les participants ont montré n'ils étaient conscients du décalagé entre ce projet de centres de santé intégrés et la pratique actuelle de leurs centres. « Com-

● L'épidémie de choléra qui l'est déclarée cet été au Proche-Orient semble s'aggraver maladie s'est étendue à l'Irak jusqu'à présent épargné, et de nouvezux cas ont été enregistrés en Jordanie et en Syrie, portant respectivement à quatre cents et à deux mille cinq cents le nombre de personnes atteintes dans chacun de ces deux pays. L'Organisation mondiale de la santé estime que cette épidémie est la pire qu'ait connue la région depnis des années.

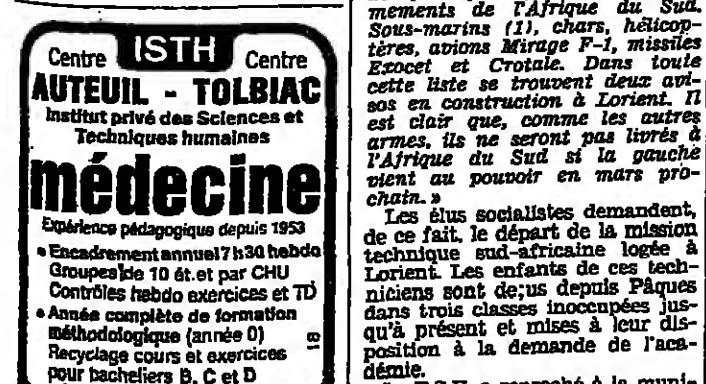
D'autres pays sont gagnes par le choléra : cette maladie, d'après le maire d'Ankara, M. Vedat Dalokay, aurait causé cent morts par mols dans la capitale turque durant les cinq derniers mois D'autre part, au Bangladesh, où le choléra sévit aussi, on apprend de source officielle que l'épidemie surait provoqué la mort de près de cinq cents personnes.

### SCIENCES

### UN ACCORD FRANCO-AMÉRICAIN POUR L'EXPLORATION SUBOCÉANIQUE

Le Centre national pour l'exploitation des océans (C.N.E.X.O.) et la National Oceanographic and Atmospheric Administration OLO.A.A.) ont signé, le 30 septembre, à Bandol (Var), un accord de coopération scientifloue pour explorer en commun une portion de la dorsale subocéanique du Pacifique oriental. Il s'agit comme pour l'expédition FAMOUS (French American Mid-Ocean Undersea Study, qui a étudié un segment de la dorsale médio-atlantique) d'envoyer des petits sous-marins voir comment la croûte océanique se forme. Dans l'Atlantique, le lythme moyen annuel de mise en place de la croûte océanique est de l'ordre de deux centimètres alors que dans le Pacifique oriental l'extension movenne annuelle est d'environ six centimètres. La zone choisie est située au and-onest de la pointe de la

Basse-Californie, à 330 kilomètres a l'ouest du port mexicain de Mazatian. Elle comprend une fraction de la dorsale située sous 2700-3000 mètres d'eau et la faille transformante de Tamayo mi compe an nord la dorsale choisie et se creuse à 3300-3400 metres de profondeur. Deux sousmarins vétérans l'un et l'autre de PAMOUS doivent participer à cette nouvelle expédition : la Ulana française en 1978 et l'Alvin américain en 1979. L'année 1980 ara probablement réservée à l'interprétation des données recueil-



AUTEUIL 5, Av. Leon-Heuzey

OLBIAC 53, Av. d'Italia

75016 Paris - Tel. 289.52.09

75013 Paris - Tél 586.63.9

# ET LA FORMATION PERMANENTE

(De notre correspondant.)
Limoges. — Six cents enseignants ont récemment participé durant trois jours à Limoges aux Journées nationales de l'Associa-tion des professeurs de mathématiques de l'enseignement public qui étalent consacrées à la formation des adultes. Celle-ci pose des problèmes pédagogiques qui nécessitent des méthodes très différentes de celles qui sont utilisées en formation initiale, la première devant mettre l'accent sur l'importance de l'environnement

social et institutionnel. Le congrès a d'autre part rap-

questions s'ajoutent difficultés financières tradition-nelles de ces centres qui supportent les frais de trésorerie entrainés par le tiers payant, ainsi que les abattements forfaitaires de 7 à 20 % pratiqués sur leurs actes. Actuellement, la plupart d'entre eux ne subsistent que grace aux subventions des collectivités gestionnaires (municipalités, mutuelles, comités d'entreprise ou associations).

ment jaire de l'éducation sant-

taire, a demandé leur président.

le docteur Jean Reigner, alors que la Sécurité sociale fait du paiement à l'acte le fondement

de tout remboursement, et com-

ment établir un bilan de pré-

hospitalisation, source d'écono-

mies pour l'assurance maladie,

sans système de prise en charge

MÉDECINE

Au terme de leurs travaux, les congressistes ont souhaité la suppression des commissions départementales d'éducation spéciale créées par la loi de 1975 sur les handicapés, la revalorisation des traitements des médecins de protection maternelle et infantile, et surtout la définition d'une véritable politique préventive qui, d'après le docteur Reigner. « relève moins de mesures techniques que d'un choix de société. » — N.B.

(1) Union nationale des médecins des centres de santé. 3, rue de Stockholm, 75008 Paris (522-21-40). (2) On compte actuallement en France près de sxi cents centres de santé médicaux (dont 60 % dans la région parisienne) et environ quatre cents centres de santé dentaires (dont plus de la moitié dans la règion parisienne).

achève, dans la plus grande dis-

destinés à la République Sud-

Africaine, qui vient de décider de

mier de ces bâtiments, concus

pour des missions de surveillance

côtière, doit être livré à Pretoria

en mai 1978, et le second en

novembre de la même année. En

juin 1976, le chef de l'Etat a

annoncé que la France n'accep-

terait plus aucun contrat d'armes

avec l'Afrique du Sud et que seu-

les auraient lieu les livraisons au

titre de contrats en cours à

l'exception des matériels terres-

tres et aérien qui sont sous em-

Dans une lettre qu'ils viennent

d'adresser au premier ministre,

MM. Armand Guillemot, deuxlê-

me adjoint communiste au maire

de Lorient, membre du comité

central du P.C.F., et Jean Mau-

rice, maire communiste de Lanes-

ter (Morbihan), affirment, « On

ne saurait admetire que la France

continue d'armer une dictature

raciste qui exploite férocement

et maintient en esclavage une

population tout entière parqués

Le maire socialiste de Lorient.

M. Jean Lagarde, et M. Yves

Allainmat, député socialiste du

Morbihan, avaient demandé à être

reçus, le 15 septembre dernier, par

M. Jean-Jacques Beucler, secrè-

son passage dans la ville, mais

ce dernier n'avait pas donné suite

à cette demande. L'hebdomadaire

de la fédération socialiste du

département, le Rappel du Mot-

bihan, précise la position du P.S.

« Aujourd'hui, la France est l'un

des principaux fournisseurs d'armements de l'Afrique du Sud.

Sous-marins (1), chars, helicop-

tères, avions Mirage F-1, missiles Exocet et Crotale. Dans toule

cette liste se trouvent deux avi-

sos en construction à Lorient. Il

est clair que, comme les autres

armes, ils ne seront pas livres à

l'Afrique du Sud si la gauche

vient au pouvoir en mars pro-

Les élus socialistes demandent,

cipalité d'union de la gauche

d'avoir accepté la scolarisation

des jeunes Sud-Africains. Les re-présentants des trois groupes --P.S. P.C.F. et Union démocrati-

chain. »

taire d'Etat à la défense, lors de

dans des réserves.»

bargo complet.

# LES MATHÉMATIQUES

pelé que les professeurs de ma-thématiques ne souhaitent pas iouer le rôle de « sélection » que on attribue actuellement mathematiques. Ils désireraient que leur discipline devienne, au contraire, un instrument d'union. Le congrès a affirmé que la formation des adultes impliquait une imbrication des diverses disciplines, aucune ne pouvant se

### **CORRESPONDANCE**

La rentrée à l'école maternelle du boulevard Berthier, à Paris

Mme J. Chavardes, inspectrice départementale des écoles maternelles pour la cinquième circonscription de Paris, nous adresse la mise au point suivante :

Jai été très surprise de lire, le I's septembre, dans les colonnes de votre journal, sous le titre « Dans une maternelle à Paris ». une « citation » des propos que j'aurais tenus à l'un de vos jourvalistes. Si la première phrase : « Je leur ai dit d'attendre lundi prochain, jour où sera fait le pointage décisif », peut m'être attribuée dans l'esprit, si ce n'est dans la forme, je recuse absolument la seconde : « Mais je constate que c'est la seule manière d'obtents quelque chose », pour

son ambiguité, et vous demande

DÉFENSE

avaient été unanimes à l'époque.

d'apartheid, précise le maire, et des enfants restent des enfants,

Outre l'achèvement de ces avi-

sos sud-africains, l'arsenal de

Lorient devrait entreprendre

prochainement la construction de

patrouilleurs destinés à l'expor-

tation, ainsi que celle de chas-

seurs de mines. Les patrouilleurs

de 450 tonnes seraient destinés

selon certaines informations.

la Tunisle (deux unités), et au

Pérou (trois unités). -- J. Y.-M.

sous-marins de 1 000 tonnes conçus

en France, la République sud-afri-

cains doit encore recevoir deux sous-

marine dee 1 400 tonnes construits

à Nantes et livrés en novembre 1978

L'aspirant-médecin Patrick

Silberstein est actuellement aux

arrêts de rigueur à Tours, selon

Information pour les droits du

soldat (I.D.S.) qui précise qu'il est

soupconné d'être lié aux activités

du comité de soldats de sa base

qui, conjointement à celui de la

base aérienne 705 de Tours, avait

organisé récemment une confé-

rence de presse (le Monde daté

11-12 septembre). LD.S. exige la

libération de M. Patrick Silbers-

tein et des autres soldats actuel-

lement emprisonnés, qui récla-

ment la reconnaissance des droits

démocratiques constitutionnels

dont bénéficient tous les citoyens

(la liberté d'expression, d'infor-

mation et d'organisation), l'amé-

lioration des conditions de trans-

port, de sécurité et de vie à

l'armée, la dissolution de la Sécu-

rité militaire et des juridictions

★ I. D. S., boite postale 112-75-725.

FORMATION LINGUISTIQUE

POUR ADULTES:

. Dians le dadre de la formation

- continuel tourseles les lengués

en cours inciviquels ou collectifs personnalisés. Properation aux diplomes (Chambre de Commerce critennique, etc.)

George V Langues

(Champs-Elysées)

7, rue Marbeuf - 225.59.75

d'exception militaires.

(1) Déjà en possession de trois

rante de leur paus »

Deux avisos en construction à Lorient

sont destinés à l'Afrique du Sud

Les élus de la gauche protestent

De notre correspondant

Lorient. — L'arsenal de Lorient que bretonne — à la municipalité

crétion, la construction de deux « Cela ne préjuge en vien d'une avisos de 1200 tonnes chacun, quelconque caution au régime

porter à 200 milles nautiques sa même s'ils sont sud-africains. Ils

zone de pêche exclusive. Le pre- n'ont pas à subir à Lorient les

de bien vouloir publier un démenti à ce sujet. J'ai bien sûr déplore que le jour

de la rentrée des enfants se précentant à l'école maternelle ne pulssent être accueillis, mais j'ai expliqué à votre journaliste que, dans le cas de l'école Berthier. demande de création de sixième classe avait été déposée en juin, en mesure complémentaire de rentrée, et que cette demande devait être examinée dans le courant de la semaine du 19 au 24 septembre, sur justification des effectifs de rentrée, la création ne pouvant être décidée qu'en comité technique paritaire.

### Le livre introuvable

M. Raoul Czarniak, de Veyrierdu-Lac (Haute - Savoie), nous

Lucien Leuwen est un des livres que les élèves entrant cet automne en classe préparatoire de maths spé devaient avoir lus pendant les vacances. Seul ennui, Lucien Leuwen n'ayant pas été réédité depuis quelque temps est introuvable en librairle ! Pour notre part, nous l'avons demandé.

trouver un volume (le deuxième), par hasard, à Genève. Les personnes qui font les programmes ne pourraient-elles pas, avant d'imposer telle on telle œuvre, s'informer auprès des éditeurs des disponibilités des œuvres rete-

[L'édition la plus courante de a Lucien Lenwen » est publiée Elie vient de l'être de nouveau au collection de poche « Folio », en deng volumes (no 515 et 516). Mise sur le marché en 1975, elle n'avait pas été réimprimée depuis deux ans. Elle vient de l'être à nouveau au cours de l'été 1977. Cependant, ce tirage - actuellement en place chez les libraires — ne dépasse pas vingt mille exemplaires.

# de M. Jacques Chambaz

M. Jacques Chambaz, député de Paris, membre du bureau politique du parti communiste français, nous a adressé une lettre après la publication dans le Monde du compte rendu d'une rencontre avec la presse qu'il a eue le 28 septembre. M. Chambaz nous reproche d'apoir « escamoté les idées principales » exposées lors de cette rencontre. Il écrit notamment:

Ces idées étaient cependant sans équivoque, comme en témoigne le texte que nous avons remis à la presse. 1) Contrairement aux affirma-

tions gouvernementales, la rentrée scolaire n'est pas bonne. 2) Le changement, pour l'école, ce n'est pas bavarder sur « l'égalité des chances » mais commencer à faire reculer réellement les inegalités, d'où les propositions précises que nous soumettons à la discussion à partir de nos projets d'ensemble concernant l'en-

3) Il ne saurait y avoir de politique scolaire sans les moyens d'un véritable changement, c'està-dire sans une actualisation convenable du programme commun de 1972.

eeignement.

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en sulvant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC alsonoi ne encitsolique ceve auco Documentation gratuite : EDITIONS DISQUES BECM 8, rue de Basti - 75008 Paris

### POINT DE VUE

### L'enseignement peut-il être neutre?

U-DELA des propos polémiques et des arrière-pensées parti-STÉPHANE GOMPRETZ (\*) culières. Il convient de poser 186 problème franchement : l'enseignament doit-il tenir compte du fait politique? Peut-il être totalement neutre ou objectif? La réponse est eans doute malaisée. Il n'existe pas de déoniologie moderne de l'anseignement. Ce serait en partie la rôle des syndicats d'enseignants, quelle que soit leur tendance, de mener à bien une réflexion sur le statut de la politique à l'école ou à l'université. A titre d'example, le voudrais formular qualques constatations simples — de bon sens même — et aussi suggérer quelques règles. dans une entraprise.

L'enseignement de certaines matiéres : histoire, géographie, sociologie phlilsophie, littérature même, débouche nécessairement, un tique. Il est absurde de vouloir faire

un cours sur Napoléon l'é sans aborder la problème de la centralisation d'expliquer Hegel sans e'intéresser

à la théorie de l'Etat, d'évoquer le procès des Flaura du mai sans mettre en cause les rapports du gouvernement et de la culture. Sinon on se condamne, au pire à la sciérose. au mieux à l'esthétisme gratuit. Deuxième constatation : l'enselactivité politique ou syndicale dans son établissement, comme il le ferait

Troisième constatation : plus que le . politisation . des enfants et des adolescents. c'est leur d'information qui est à déplorer, y a quatre ans, me trouvant à l'armée, le fis un petit condage dans ma section : 50 % des soldats igno-

ralent le nom du premier ministre. Dolt-on pour autant politiser l'enselgnement à outrance, endoctriner les élèves et les étudients ? Assurément non. Là aussi, l'enseignant doit informer, voire former, Facile à dire. Au moins peut-il garder à l'esprit quelques règles.

## Ne pas éluder

Le militantisme politique ou syndical du professeur ne regarde que lui ou ses collègues. Par principe, il ne doit pas mêler les élèves ou les étudiants à ses activités. Il n'est même pas nécessaire, à mon avis. qu'il leur déclare de lui-même ses opinions. En revanche, s'il est questionné à ce sujel, il n'a aucune ralson de faire mystère de ses goûts ou de ses engagements.

Lorsqu'un cours ou une discussion débouche sur une question politique. calle-ci ne doit pas êire éludée. L'enseignement a une valeur critique. li na doit pas chercher à inculquer le respect des - valeurs établies simplement parce que ce sont des valeurs : il doit donner à l'élève les moyens de choisir. Son but n'est pas davantage la contestation radicale : la destruction systématique des valeurs n'est-elle pas aussi nuisible que leur culta béat ?

Sur le plan politique, le cours doit être ouvert aux débats, à la controntation : on ne doit pas avoir peur de commenter en classe un texte de M. Giscard d'Estaing, pas plus qu'un texte de M. Marchais : et de préférence les deux textes ensemble ou l'un après l'autre. Si une opinion semble prévaloir, le professeur peut à la fois faire état de sa propre attitude et Jouer l'avocat du diable : - Tel est mon avis, mais on ne peut pas éliminer l'avis opposé d'entrée de jeu. - Cela est même de bonne formation politique : un militant doit

### Susciter la réflexion

bien connaître la position de ses

adversaires...

Si la discussion porte sur un problème concret, immédiat, le maître aurait tort de ne pas prendre position si ses élèves le lui demandant Evidemment, tout dépendra des circonstances. Le rôle du professeur est alors de susciter la réflexion d'aider les élèves à prendre du champ per rapport au grossissement des moyens d'information ou de la vox populi. Il pourra prendre position sur un événement local, ou sur un fait d'actualité, à condition de subjectiviser son attitude : il est alors nécessaire que les élèves opèrent une distinction entre la personne du professeur et la fonction de l'enselgnant La formation - générale à la discussion, politique ou autre est du ressort de l'enseignant. La prise de position particullère na saurait engager que la personne.

Vœux pleux? Bons sentiments? Peut-être. Sans doute la plupart des enseignants appliquent-ils ces principes élémentaires. Ce qui importe, c'est d'exorciser la hantise du politique : peur panique chez les uns. préoccupation excessive chez les autres. Vouloir exclure complètement la politique de l'enseignement, voutoir l'y laire régner sans garde-lous, relève de l'aveuglement ou de la mauvalse

\* Assistant de littérature françalse à l'université de Politiers, membre du parti socialiste.

### A L'ASSEMBLÉE

### en vain, début juillet, à Annecy. fin juillet à Strasbourg, à Sélestat et à Besançon, puis, fin août, successivement à Toulouse. à Tarbes et à Pau. Nous avons eu la chance de pour les crédits d'équipements scolaires et universitaires

La commission des finances de projet de budget pour 1978.

Le rapporteur spécial, M. Lucien Neuwirth, député (R.P.R.) de la Loire, a souligné la forte diminution de ces crédits. Pour l'éducation, les autorisations de programmes sont réduites de 14,2 % (de 3 milliards en 1977 à 2 milliards 540 millions en 1978), alors que le coût de la construction augmente. Les crédits du premier degré, c'est-à-dire ceux qui concernent les écoles maternelles et primaires, sont particulièrement touches puisqu'ils baissent de 32.7 %. Décision incompréhensible. estime le rapporteur, tant que les disparités locales consta-tées dans l'enseignement présco-

laire ne seront pas réduites. Le second degré voit ses dotations diminuées de 5,7 %, quand il faut construire des atellers de technologie (le Monde du 14 juillet) et remplacer aun nombre important de classes vétustes ».

# de machines pour l'estologie et la mise en bauteilles

DE GESTION DURÉE DES ÉTUDES : 2, 3 ou

4 ans selon niveau. Niveau bas : admission

en classe « PRÉPAL HEC ». ● Niveau bac + 1 an admission en 1º année. Niveau bac + 2 ans

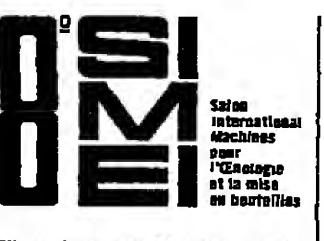
admission en 2º année. Mise à niveau en math pour candidats littéraires Diplôme ESG

et préparation au DECS

Enseignement privé 182, rue de Vaugirard **— 273-07-72** 

Les universités ne sont pas l'Assemblée nationale a décidé de mieux loties, puisque les crédits réserver ses votes sur les crédits de paiement prévus pour le budd'équipements scolaires et univer- get du secrétariat d'Etat sont sitaires tels qu'ils sont prévus au inférieurs de 6.5 % à ceux de 1977.

La commission des finances de l'Assemblée nationale demande un « relèvement sensible » des dotations pour les constructions scolaires du premler degré. Elle exprime le souhait que celles du second degré ne solent pas raienties et que cessent les diminutions constatées depuis deux ans pour les constructions universitaires. Elle insiste « pour pu'un effort décisis soit sait en saveur de l'équipement en matériel de recherche, en vue d'éviter une dégradation du potentiel, préjuliciable à l'ensemble des activités du dans =



DU 13 AU 20 NOVEMBRE 1977 A MILAN La plus grande exposition

Entrée Porte Cario Magne dace su vélourous Vigorelli) et vis Cattaments. LA SIMEI, Diennale unternationale, est ta olus grande exposition spécialisée réallsée en Italie, de machines et d'équipements pour l'œnologie des diverses pois-300 exposants, compresant to plupart tes plus grandes industries Italiennes

Ju échantillon complet des machines et les équipements les plus modernes

la production des vins, des moûts, des jus de truits, des vinaigres, des eaux de ele et des liqueurs. La mise en bouteilles at se contection de vin, de la bière, du cidie, des jus de fruits, des saux de vie, des figueurs, des apéritris, des borssons pétilisores, des eaux minérales, de l'huile, de vinal-

La conservation, le dépôt, le transport et l'emballage des bolasons. En 1975, la SIMEI à recu 28.000 visiteurs qualifiés provenant de 50 pays. Renseignements: SIMEI — Via San Vittore at Teatro 3 - Tel 698500-803069 - MILAN (lialie)





### tout le monde devrait avoir lu ce petit livre gratuit

Surprenantes révélations sur une méthode très simple pour guérir votre timidité, développer votre mémoire et réussir dans la vie.

Ce n'est pas juste : vous valez 10 fois mieux que tel de vos amis qui "n'a pas inventé la poudre", et pourtant gagne beaucoup d'argent sans se tuer à la tâche; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant jouit d'une inexplicable considération de la part de tous ceux qui l'entourent.

Qui faut-il accuser? La société dans laquelle nous vivons? Ou yous-même qui ne savez pas tirer parti des dons cachés que vous avez en vous?

Vous le savez : la plupart d'entre nous n'utilisent que le centième à peine de leurs facultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémoire. Ou bien nous sommes paralysés par une timidité qui nous condamne à végéter. Et nous nous encrofitons dans nos tabous.

nos habitudes de pensée désuètes, nos complexes aberrants, notre manque de confiance en nous. Alors, qui que vous soyez, homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir-comment acquerir la maîtrise de vous-même, une mémoire étonnante, un esprit juste et pénétrant une volonté robuste, une imagina tion fertile, une personnalité forte qui dégage de la sympathie et un ascendant irrésistible sur ceux ou celles qui vous entourent demandez à recevoir le petit livre de Borg : "Les lois éternelles du

Absolument gratuit, il est envoyé à qui en fait la demande et constitue une remarquable introduction à la méthode mise au point par le célèbre psychologue P.C. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de tout âge et de toute condition qui recherchent le moyen de se réaliser et de parvenir au bonheur.

**BON GRATUIT** pour recevoir "LES LOIS ETERNELLES DU SUCCES" Découpez ou recopiez ce bon et envoyez-le à : P.C. BORG, chez AUBANEL, 6, place St-Pierre, 84028 Avignon Vous recevrez le livre sous pli fermé et sans engagement d'aucune NOM.....PRENOM.... CODE POSTAL.....VILLE

AGE.....PROFESSION.....

# UNE ÉTUDE DE LA DÉLÉGATION A LA CONDITION FÉMININE

# all miles of the part of the party La crise de l'emploi n'est pas la seule cause du chômage des femmes

Plus d'un chômeur sur deux est une femme (53.1 %) et parmi les personnes de moins de vingt-cinq ans inscrites à l'Agence nationale pour l'emploi, le 31 décembre 1976, les deux tiers étaient des jeunes filles ou des jeunes femmes. La place des femmes sur le marché du travail se heurte encore à la rigidité des

d'un million d'actives en plus. Les

population active totale, pendant cette

de 34,9 % à 37,3 %. Ces résultats

: eldisercéni èléice de société inforessible

- Mariees ou non, avec ou sans

groupe de travail. toutes les temmes

désirent travailler. - L'analyse du phé-

nomène, classe d'âge par classe

d'âge, montre que l'accroissement du

taux d'activité a été le plus important

chez les feunes: en 1968, la moitié

des femmes de vingt-cint à vingt-

neuf ans étaient « actives », en 1976

eiles étaient 62,4 %. La maternité

incite de moins en moins de femmes

à renoncer à une activité profession-

nelle: 42,4 % des femmes de trente

à trente-quatre ans étaient « actives »

en 1968, l'an demier elles étalent

La petite porte

Ainsi, maigré les espoirs de ceux

qui pensaient - sans oser le dire...

- que la crise de l'emploi dissuade-

ralt les femmes de quitter leur foyer,

celles-ci accroissent leur pression

sur un marché moins accueillant pour

elles que pour les hommes. - Promo-

tion - quantitative ne signific milloment promotion qualitative, au contraire. L'arrivée massive des

mentalités et des réalités économiques et n'a pas que des causes conjoncturelles. C'est ce qui ressort d'une étude menée, depuis janvier 1977, sur l'initiative de Mme Nicole Pasquier, déléguée à la condition féminine, par un groupe de travailplacé auprès de M. Christian Beullac,

commerces s'est falte per la petite moins qualifiés qu'on les retrouve. trouver un empioi et une fois qu'ailes l'ont trouvé, car leurs chances de promotion sont moindres. C'est ainsi qu'on assiste, depuis 1975, à l'augmentation de la part des femmes dans les emplois moins qualifiés (5,9 % des contremaîtres contre 7.2 % en 1968 : 13,5 % des ouvriers qualifiés contre 16.3 %; mais 26.8 % des O.S. à retrouver un emploi. contre 23 % et 38,1 % des manœu-

Les femmes cont plus souven menacées de chômage que les hommes pour plueleurs raisone ; les derniers embauchés sont généralement les premiers licenciés: la palette des métiers accessibles - en fait einon en droit - aux fammes est très restreinte : leur niveau de formation est très Insuffisant. Autre phénomêne, moins connu : les femmes sont plus souvent embauchées avec des contrats à durée déterminée. Plus de la moitié des personnes inscrites à l'A.N.P.E., en 1978, à la suite de la cessation d'un contrat à durée déterminée étaient des femmes.

vres contre 30,1 %).

oraves se citue à l'embauche. Bien que la loi interdise une discrimination, celle-ci est pratiquée même

enquête dans cinq agences locales porte. C'est dans les emplois les pour l'emploi a montré que, celon les cas, de 70 à 83 % des offres d'emploi des offres s'adressent aux hommes). cette discrimination est très nette aussi dana les activités tertiaires. pulsque 50 % des annonces excluent les femmes. Conséquence mécanique de cette situation : les chômeuses mettent, en moyenne, un mois de plus que les chômeurs à trouver ou

> Demier élément de ce sombre tableau : ce sont encore les hommes qui se taillent la part du lion dans les Indemnisations. En 1975, on a évalué à 29 milliards de francs la coût du chômage féminin, ce qui na représentait qu'un peu plus du tiers du coût global. Pire : dans toutes les qualifications. les indemnités versées aux femmes sont inférieures à celles qui le sont aux hommes.

### Appliquer la loi

Le rapport du groupe de travail a le mérite d'insister sur le fait que le châmage des femmes n'a pas que des causes conjoncturalles : la crisa économique n'explique pas tout, Même si celle-ci devalt cesser, les femmes resteraient moins armées que les hommes contre l'absence de qualification et la perméabilité de

certains métiers. Les propositions du groupe sont modestes, mais précises : l'une d'alles s'inspire de l'exemple subdois, où les aides publiques à la création d'empiole sont majorées pour les entreprises qui acceptent de ne pas embaucher plus de 60 % de personnes du même sexe.

ministre du travail et dont le rapport

Mme Pasquier et les vingt-cinq délé-

guées régionales à la condition féminine

devaient entretenir le président de la

République de ces problèmes, ce lundi

3 octobre, au cours d'un déseuner à

vient d'être publié.

Le rapport suggère aussi que les services publics évitent les discriminations : autrement dit au'ils appliquent la loi... Mme Pasquier, pour sa part, pense que les femmes elles-mêmes doivent faire pression eur les employeurs en n'hésitant pas à répondre aux offres d'emploi réservées aux hommes. On nous a cité, à Lyon, l'example d'une leune femme prénommée Dominique et qui jouant sur le caractère « bisexué » de son prénom, d'était présentée pour obtenir un poste de représentant en machines-outils. Elle a finalement obtenu le poste prévu pour un

Ces préoccupations sont prioritaires dans les activités de la délégation à la condition féminine. Les vingt-cinq déléguées régionales devalent, ce 3 octobre, à l'Elysée. se faire l'écho de l'inquiétude des fammes et de leur ameriume devant la lenteur des chancements deux ans après les proclamations de l' - année de la femme ».

BRUNO FRAPPAT.

### POINT DE VUE

### UN PARTAGE DES TACHES?

les premières à bénéficier de l'amélioration des techniques et de Elles ne sont plus prisonnières de leur toyer : le logament moderne petit et confortable, est plus facile à elaissemmos notruditials en ascom permettent de gagner du temps nement de la consommation vesti-Tous cas movens diminuent consideaux femmes et autiout ont amené l'homme à le partager.

A ces conditions matérialles qui donnent aux femmes plus de liberté et d'autonomie s'ajoutent les effets d'une législation dont nous ne saurions trop souligner que, depuis queiques années, elle constitue un véritable bond accompil en direction d'une société plus égalitaire Impliquent un partage affectif des rôles et des tâches entre l'homme et la femme. Celle-ci est devenue un être majeur moins incité à la dépendance.

La loi de décembre 1974 autoriments contraceptifs ainsi que celle de lanvier 1975 sur l'interruption hant avec hi vont aussi dans le cens ceinte, 'C'est un progrès notoire. Trop couvent la matemité était bon argument pour l'exclure. La femme se retrouvait au foyer, sans pouvoir se défendre.

### Maternité . et absentéisme

entre l'homme et la femme. En effet. sans cette égalité des rémunérations. comment la femme peut-elle être motivée par le travail ? Les constats actuels faits sur l'absentéisme féminin démontrent que c'est moins la maternité qui est cause des congés répélés que le manque de motivation: déclenché par la reconnaissance de

par NICOLE PASQUIER (\*) de l'aliénation faite sur le travail masculin au dîx-neuvième siècle encore à faire pour le travail féminin au vingtième siècle.

Pourtant les progrès sont plus rapides, car nous sommes conscients de nos insuffisances, L'ouverture, depuis le 5 juillet 1977, des contrats emploi-formation aux femmes cheis de famille est, pour nous, extremement intéressante. Elle permet un second départ, après une interruption pariois longue. Déjà, en 1971, des stages de formation professionnelle rémunérés sont ouverts aux mères de famille, et depuis 1975. une priorité d'accès est accordée aux femmes chefs de famille.

C'est aussi la politique familiale du gouvernement, blen souvent critiquée, que nous jugeons importante. Nous estimons que certaines mesures prises permettent de renforcer les conditions favorables à l'autonomie de la femme et d'amener les hommes à des tâches et des rôles auxquele ils ee refusalent traditionnellement. C'est pourquoi nous pensons ou'il ne faut pas uniquement voir la politique familiale comme une politique d'argent, mais aussi comme un tremplin au changement des men-

### Le congé parental

ebutitte ellevuon enu rebrode cations familiales de mère au foyer d'un accroissement des possibilités; ou de salaire unique, aux allocatione professionnel de la mère. Cette meeure financière n'apparaît plus comme mesure protectionniste de la femme au foyer. La société ne sera plus amenée à regarder la femme comme une assistée. Un deuxième aspect reside dans le fait que ce complément familial montre l'intention d'alléper le poids que représente la présence au foyer de jeunes ou de nombreux enfants. La politique d'aide financière aux familles est à développer et à poursuivre : elle favorisera la transformation de la valeur travali qui ne sera pius considéré comme: l'unique moyen de subvenir aux besoins familiaux; l'image de la famille en sera améliorés-

Autre point important de cette politique : le congé parental. Il faut l'envisager dans la fonction publique comme au niveau du privé. Les parents, grace à lui, peuvent décider de s'arrêter l'un ou l'autre pendant

Ce congé laisse donc la responsa. bilité du choix et ne contraint pas la femme au rôle de mère au foyer. donne droit également à la femme ou à l'homme de reprendre le travail. les deux ans passés. Une forme tion professionnelle continue peut êtra assurée pendant la durée du congé. Il ne brise pas la carrière Et, surtout, il souligne le rôle di père dans la famille, trop longtemps neglige et surtout fondamental, pour

lui, pour la femme, pour l'enfant Dans cette optique. Il geralt bon de rouver une colution pour un conge de parents d'enfants malades, il ne faut plus que les parents ecleni amenés à déguiser le congé sous le prétexte d'une maladle personnelle, et que cette manœuvre revienne touours à la femme, accusée pour cela i'un très qrand absentéisme. L'homme dolt pouvoir séjoumer suprès de son enfant dans son foyer. sans sas angolsses professionnelles raditionnelles.

gardes d'enfants (créches collectives. familiales) et des expériences encouragées par la délégation à la condition féminine se développent é améllorent les conditions de vie des coup de progrès à faire dans ce

nagements des horaires de travail. Des groupes se cont formés eur l'initiative de la délécation pour un assouplissement du temps de travall, comma des horaires. N'allons pas faire haitvement l'équation : aménagement de temps de travail = femmas. Non. l'assouplissement du temps de travall est à envisager pour tous, iommes et fammes. Il pourrait être tudié en fonction soit du nombre des enfants, soit de leur age, eoit de la charge d'une personne âgée. d'un enfant handicapé.

Considérons la politique familiale et les efforts qui l'accompagnent femme vere un mode de vie où set l'idée de l'homme instituteur. maternelle est moins refusée. Mak des images défavorables à la femilie persistent dans la nublicité si si cinéma. Il faut donc poursulves noire lutte et travailler au changement plu rapide des mentelités. L'homine la femme doivent partager d'une taçor plus égale la vie famillale et la vie productive, pour an meilleur équilibre personnel at familial, pour une socié

Faits il jugements

lie mit de france The grant of 17. 2.75.

Bienvenue à Brême, Cologne, Bonn, Dusseldorf, Francfort, Hambourg, Hanovre, Munich, Nuremberg, Sarrebruck et Stuttgart.



Pour les horaires, consultez notre Petit Livre Jaune.

Chaque jour, 12 vois directs ou 34 correspondances via Francfort, vous relient à toutes ces villes d'Allemagne. Départ d'Orly Ouest. Limite d'enregistrement : 15 minutes seulement.



# iloi n'est pas la seule cau

man Terry of the managery of the contract of the second of the contract of the

中 多种 经上诉税 医腹腔 医皮 电中心 鐵路 计中间电影性数学

mage des femmes Transit of the continue of the state of the continue of the state of t

# N PARTAGE DESTACHES?

# JUSTICE

APRÈS LE DÉTOURNEMENT DE LA CARAVELLE D'AIR INTER

# Les autorités expliquent l'intervention de la police

Après le détournement de la Caravelle d'Air Inter vendredi 30 septembre sur l'aéroport d'Orly, qui a fait un mort, un blessé qui est toujours dans un état critique, et trois blessés lègers (le Monde daté 2-3 septembre), les antorités ont été amenées à s'expliquer une fois encore sur la stratégié qu'elles adoptent dans oes cas de piraterle aérienne et controlle de la manière de prévenir ces cas de piraterle aérienne et controlle d'Air Inter vendredi d'autre part que « l'attaque de les studios de la station de radio pour faire diffuser là aussi un message, « Jacques n'est pas un violent, ni un assassin a. M. Max de-Matne, qui a pris, à Orly, la Orly pour parlementer avec de feindu samedi 1st octobre, sur TF 1 le principe de la afermeté ». Selon M. Périer, vendredi, les de police sont intervenues. sur la manière de prévenir ces

la France a pris il y a un an plusieurs mesures importantes. principalement préventives, en matière de sécurité sur les aéroports. Ces mesures n'apportent cependant pas une garantie absome, et, pour ce qui concerne la détection d'armes sur les passagers, elles ne peuvent être appliquées systématiquement sur les lignes intérieures en raison du nombre élevé des « fréquences ». Toutefois, l'Union française des

(De noire correspondant.)

Rouen. - Suspendu de ses

fonctions de directeur du parc

de Bretonne (Seine-Maritime) le

19 novembre 1976, M. Bernard

Fontalirant poursuivait vendredi

30 septembre le directeur de la

publication de Paris-Normandie.

M Daniel Georges, devant le

tribunal correctionnel de Rouen

Avant appris oralement le

19 novembre la décision le frap-

pant, M. Fontalirant découvrait

le texte de sa lettre de licen-

ciement dans Paris-Normandie

et jugements

de 16 millions de francs

Les responsables de la Manu-

facture provençale de matières

plastiques fabriquant les bacs

Rivièra ont indiqué, au cours

d'une conférence de presse, qu'ils

avaient déposé une plainte, auprès

du parquet de Marseille, contre

lenr chef comptable, Mme Colette

Villard âgée de cinquante ans

après la découverte de malversa-

tions dans la comptabilité dont

le montant est estime à environ

16 millions de francs. « Depuis le

printemps 1977, ont-ils expliqué,

les dirigeanis de la M.P.M.P. Jai-

saient des recherches pour com-prendre certains déséquilibres

financiers. Après avoit décelé cerrines a anomalies » d'écritures.

iaines a anomaises » a ecritures, ils devaient confier a un cabinet spécialisé le pointage d'un compte précis. Ces travaux, ont-ils ajouté, ont mis en évidence au début du mois d'avoit, ces importantes malversations. L'opération se serait déroulée en cinq ans, allant en s'amplifiant d'année en année.

De son côté. Mme Colette Villerd a précisé, dans une courte déclaration : « La direction de la MPMP. a porté une accusation directe contre moi. Je déclare

tion directe contre moi. Je déclare formellement n'avoir copmmis aucun détournement. Les irrègularités dont il est fait mention, ainsi que d'autres, dont il n'est pas fait mention, sont à impuler aux vrais responsables qu'i les ont fomentées, puis dénoncées comme n'étant pas de leur fait. Je me tiens dès maintenant à la disposition de la justice.

Le docteur Max Simeoni, qui avait pris le maquis le 22 août 1976, date à laquelle il avait participé au dynamitage de la cave Cohen-Skalli à Aghione et s'est constitué prisonnier le 27 septembre dernier, a été inculpé, semedi 1º octobre, de destruction d'édifice par explosif, de séquestration arbitraire et de diverses infractions relevant de la loi canti-casseurs », par M. Gérard Pancrazi, juge d'instruction au tribunal de Bastia. Le leader autonomiste comparaîtra devant

autonomiste comparaitra devant les assises de la Haute-Corse.

D'antre part, MM. José Stromboni et Jean Nicolai, interpellés le 14 septembre, resteront détenus respectivement à la prison de la Santé à Paris et à la maison d'arrêt de Fresnes. Le procureur général près la Cour de sûreté de l'Etat a fait appel de l'ordonnance de mise en liberté sous contrôle judiciaire de M. Jacques Seguin, juge d'instruction à la Cour de sûreté de l'Etat.

Les deux hommes sont incul-les d'atteinte à l'intégrité du

territoire national et d'utilisa-

tion sans autorisation d'une sta-

permettant d'écouter les messages des services de police. M. Jean Nicolal a été également inculpé de détention et port d'arme et

de munitions

radio-électrique privée leur

inculpation

de M. Max Simeoni.

dans une entreprise

marseillaise.

pour diffamation.

Selon M. Périer, vendredi, les autorités se sont rapidement rendues compte qu'elles avaient affaire à un déséquilibre et ont jugé qu'il faudrait employer la force « Nous aurions passé son message à l'antenne s'il avait accepté de libérer tous les otages, a déclare M. Périer, mais il était chologie le conduisait à des actes ment. »

sures de sécurité en vigueur à teur de R.T.L., qui connaissait l'aéroport d'Orly, qu'elle juge M. Jacques Robert depuis qu'en

ne l'ait personnellement reçue. Le

quotidien régional reproduisait

intégralement et sans commen-

Pour Me Jean Martin, avocat

de M. Fontalirant, la reproduc-

tion d'une telle lettre dans la-

quelle ne figure « aucun des

motifs ayant entraîne la déci-

sion », laisse obligatoirement pen-

ser au public « que des fautes

lourdes ont été commises ». Pour

le procureur. M. Daniel Fortin.

objectif puisque la lettre en cause

pourrait être extraite du parfait

Me Lemonnier-Lebianc, avocat

de Paris-Normandie, s'est attaché

à « ramener l'affaire à de justes

proportions », d'abord en faisant

remarquer que « M. Fontalirant

aurait pu utiliser le droit de ré-

ponse s'il lui avait paru néces-

saire d'apporter des précisions »,

puis en s'interrogeant : « Un fait

matériellement exact, en dehors

de toute polémique d'insinuation

ou d'approbation, peut-û tomber sous le coup de la diffamation? »

laquelle devra répondre le tri-

bunal : dans un cas grave qui

concerne la mise à l'écart d'une

personnalité connue, le journa-

liste peut-il se satisfaire de la

reproduction d'une lettre de licen-

ciement ou doit-il. a pour faire

honnétement son métier, recher-

cher le contact avec les parties

en cause pour nourrir un com-

gement personnel? >.

Avec pourtant la question à

« cet article est parfaitement

manuel de la secrétaire ».

taires le texte de la lettre.

Un procès en diffamation à Rouen

QU'EST-CE QU'INFORMER ?

pour faire diffuser là aussi un message, a Jacques n'est pas un violent, ni un assassin a. M. Max Meynier, qui est allé vendredi à Orly pour parlementer avec M. Jacques Robert, déplore dans une interview au quotidien Libération la manière dont les forces de police sont intervenues. Cuand fai su que les flics venaient d'aitaquer, a-t-il dit (...). Je m'en suis senti responsable (...), je n'ai pas pu voir Jacques, mais j'aurais èté géné d'être en (...), je n'ai pas pu voir Jacques, mais j'aurais été géné d'être en face de lui. J'ai servi d'appât,

Le premier ministre, M. Raymond Barre, interroge dans l'avion qui le ramenait de Moscou. sur le bien-fonde de l'assaut donné par les forces de police, s'est déclaré a persuade que ceux qui étaient sur place et qui avaient décidé de procèder à cet assaut ont pris la décision qui leur paraissait devoir s'imposer », « Par consequent, a-t-il conclu, je fais consiance a ceux qui ont pris cette décision et, bien entendu, ie les coupte. »

M. Christian Le Gunehec, direc-

loi en ce domaine ». prévoit que deux situations : celle la plus simple, a-t-il ajouté, consisterait à permettre au juge. de privation de liberté corresponcontrôle du juge et du médecin, »

mentaire. voire émettre un ju-Autrement dit, qu'est-ce qu'intion doit être commis, ce lundi former ? Jugement le 14 octobre. 3 octobre, pour diriger l'informatlon judiciaire.

teur des affaires criminelles et des grâces, a explique, samedi 1ª octobre, au micro de France-Inter que M. Jacques Robert était ale prototype du psychopathe » et que « cette affaire souligne une jois de plus l'insuffisance de notre sitivistes ou marxistes, qui sem-

M. Jacques Robert a été déféré au parquet, et un juge d'instruc-

ce rapport, personne n'aurait été frustré... Compilation des réponses envoyées par une quarantaine seulement de conférences

accepté de libérer tous les otages, c'est un sentiment désagréable et a déclare M. Périer, mais il était qui me dégoûte. Je regrette qu'ils devenu nerveux et ne cédait sur m'aient fait jouer un rôle de flic. rien. C'était un dialogue de S'ils m'avaient utilisé intelligemsourds. Nous savions d'autre part ment, cela aurait pu mieux se qu'il pouvait tirer, et que sa psy-terminer. Ils m'ont utilisé bête-Le ministre de l'intérieur, M. Christian Bonnet, qui présidait un déjeuner à Sarzeau (Morbihan), au terme de l'assemblée

générale de l'association des maires du Morbihan, a affirmé que «le gouvernement français n'entend pas laisser le dernier mot à la violence chez lui n. « Les torces de police et de gendarmerie, a indiqué M. Bonnet, se sont comportées d'une manière courageuse, dans le codre de directives trois jours plus tard, avant qu'il dont je revendique l'entière res-

«En effet, le code penal ne ner à l'Eglise des chances nou-

de l'homme dément, qui est irresponsable et ne peut être condamné par le juge, et celle de l'homme. dit normal, qui mérile la sanction correspondant aux jaits qu'il a commis. La solution qui parait dans le cas de psychopathes criminels, de prononcer une mesure dant à la gravité des faits et qui serati exécutée dans un établissement spécialisé sous le double

Mettre l'Evangile au centre de la catéchèse De notre envoyé spécial

LES TRAVAUX DU SYNODE DES ÉVÊQUES A ROME

secreto apposée sur le « Panole suggère. Ce n'est pas parce qu'il va trop loin que le socialisme est suspect, mais parce qu'il se fait de la liberté, de la créatiidee tronquée, et qu'il risque de remplacer l'esclavage de l'argent par un autre.

l'identité du chrétien

Il est revenu au cardinal Aloisio Lorscheider, archevêque de guère de réflexions originales ou même révélatrices. Sans grand non catholique, ne peut que sousà une tradition épurée. Il existe une hiérarchie dans les vérités outre mesure. Les épiscopats chrétiennes, ainsi que l'a reconnu Vatican II. Ainsi pourrait se redefinir l'identité chrétienne à partir de critères fondamentaux. En outre, la foi se vit dans une communauté. On ne saurait la dissocier de la vie et des institutions chargées de la nourrir. Tout croyant est responsable et solidaire de sa famille spirituelle. Un chrétien ne saurait être indivi-

> Des quinze premières interventions des évêques, on peut retenir : 11 Le souci de refuser toute dichotomie entre l'expérience et la doctrine, celle-ci ne tirant sa vertu que de celle-là: 21 L'importance de la liturgie qui, surtout dans les pays sous-développes, est le lieu privilégié de la catéchèse : 31 L'intérêt porté à l'école catholique dans de nombreux pays.

> Mgr Emmet Carter, évêque de London (Ontario, Canada), et président de la Conférence épiscopale canadienne, a proponce son intervention en anglais. Entorse au réglement, certes, qui prescrit le latin, mais dans le but de se faire mieux comprendre, les Anglo-Saxons ayant une manière bien à eux de prononcer la langue de Cicéron, qui donne en outre du fli à retordre tant aux interprètes qu'aux auditeurs. Volci les principales idées de cet exposé sans complaisance :

> • Le lieu de l'éducation, c'est desormais le milieu culturel tout entier balave par toutes les idéologies. C'est dans ce milieu complexe, enorme et inédit, que la formation chrétienne de l'avenit trouvera un second souffle ou ou'elle paraitra anachronique:

» • Le synode ne dott pas s'enfermer dans une discussion technique sur les agents ou les instruments de la catéchèse. A quoi servirait le melleur catéchète s'il n'avait personne à qui parler? Nous nous rendrions ridicules si nous nous limitions à des ques-tions de méthode;

» • Ce que les jeunes ont à nous enseigner, c'est la fraicheur avec laquelle il faut aborder les problèmes qu'a toujours suscités

l'Erangile . n • Les mass-media ont change les rapports des hommes avec les réalités. En ce domaine, les adultes sont aussi novices que les jeunes. Cherchons à exprimer le message chrétien dans le noureau langage que parlent les

» • La réaction contre les inssio Lorscheider, archevêque de fitutions, les appareils et les fortaleza (Brésil), rapporteur général, de lancer le synode sur ses rails en proposant les grands axes de la réflexion à venir. Une formule est à retenir : l'Eglise tre au service de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de leur survie et de l'homme avant de se soucier de l'eur survie et de l'homme avant de se soucier de l'eur survie et de l'homme avant de se soucier de l'eur survie et de l'homme avant de se soucier de l'eur survie et gile ». Tout chrêtien, qu'il soit ou chrétienne doit obeir aux lois de l'éducation permanente. Enseicrire à ce retour aux sources et gnants et enseignés doivent toujours s'estimer en temps d'apprentissage. Ne parlons pas seule-

> quons-le concrétément, » Il est trop tot pour savoir s) les interventions ultérieures seront de la même veine que celle-ci, mais l'exposé de Mgr Carter est de bon

> n.ent de l'engagement, prati-

• L'incident protocolaire aul avait marque la messe d'ouverture du synode des évêques à Rome tle Monde daté 2-3 octobrei a été réglé. Il s'agissait d'une querelle de préséance : trois prélats de rite oriental avaient quitté la chapelle Sixtine, parce qu'ils se trouvaient places au dernier rang des car-

dinaux et évéques. Le protocole du Saint-Siege a expliqué cela par le fait que les trois prelats ne concelebralent pas la messe. Désormais, le patriarche melkite Hakim Maximos V. le patriarche Ignace Antoine II Yayek d'Antioche (Syric) et le cardinal Josef Slipyj, archeveque des unlates ukrainiens, siegeront au premier rang des cardinaux. - (A.P.)

• Le nouveau primat de toute l'Irlande et archereque d'Armagh Mgr Thomas O'Fiaich vie Monde du 24 août) a été intronise le octobre, dans la cathédrale de Saint-Patrick, à Armagh. La cerémonie était présidte par le nonce apostolique, Mgr Gaetano Alibrandi

Après la cérémonie. Mgr O'Fiaich qui est un partisan déclaré de l'unification des deux Irlandes, a lancé un appel à la paix. a L'amour fraternel, la pair, l'harmonie, la réconciliation, le pardon mutuel, la fin des dissensions passées et un nouveau départ vers une meilleure application de la justice et de la chatité pour tous seront les buts de toute ma mission à Armagh, que ce soit pour un an ou pour un

épiscopales, ce document, qui

n'est pas une œuvre personnelle et qui n'a pas à l'etre, ne contient

souci d'articulation, de synthèse

ou de recul. il collectionne des

éléments de diagnostic assortis

Il ne faut pas s'en etonner

constituent dans l'Eglise des ins-

tances si élevées, si lointaines et

si anonymes, qu'il leur est dif-

ficile de faire preuve d'origina-

lité ou de combativité. Le résultat

est « décevant ». pour reprendre

le mot d'un observateur qualifié.

arêtes du document : la sécula-

risation progresse partout à pas

lents ou rapides : les principes

de la morale traditionnelle flé-

chissent d'autant plus vite que les théologiens font entendre des voix discordantes tant sur la

contraception que sur le divorce

ou les relations préconjugales, etc.

Cette dissonance conspire contre

les enseignements de la hièrar-

chie sans que l'on discerne clai-

Cependant, l'action du Saint-

Esprit ne se dément pas dans le

peuple de Dieu. Un renouveau

spirituel est incontestable, même

s'il n'emprunte pas les chemins balisés par les siècles passès. Un

certain « désenchantement » se

fait jour à l'égard des idéologies

contemporaines rationalistes po-

blent laisser la porte ouverte aux

aspirations évangéliques et don-

velles, à condition qu'elle ne se

contente pas de ressasser ses nor-

mes, mais qu'elle les fonde sur

des bases solides et qu'elle ex-

plique en quoi elles servent l'épa-

nouissement de l'homme. La prise

en considération du message du

Christ ne tourne pas au seul

avantage des croyants, mais de

toute l'humanité. Donner un sens

à la vie, à la justice, au respect

de l'homme, à l'histoire, à la

mort, regarder en face l'angoisse

de nos contemporaios, constitue

une tâche ambitieuse, mais ne

peut laisser personne indifférent.

aucun sens si ce n'est pas pour

le dépasser : cela, le rapport ne

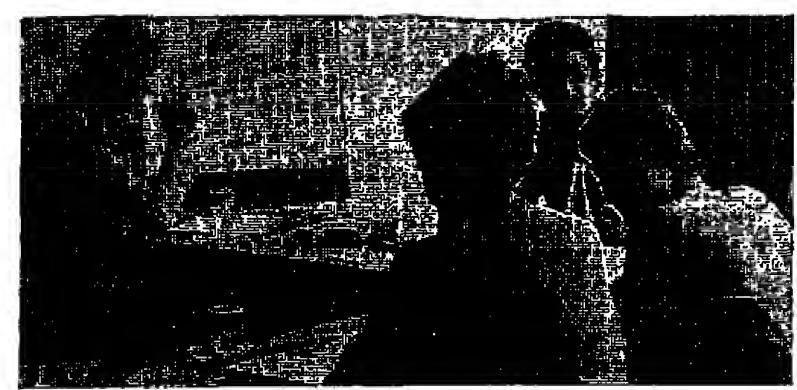
Lutter contre la marxisme n'a

rement comment y remedier.

Relevons, cependant, quelques

de vœux pieux.

### Pourquoi les hommes d'affaires y reviennent-ils en famille?



A l'hôtel de quoi à t-on besoin quand on voyage pour affaires? D'abord de confort. Pour se reposer, se détendre... et aussi pour travailler. Quand on voyage en famille on a autant besoin de confort, sinon plus. Pourquoi s'en priver? Holiday Inn réconcilie les hommes d'affaires et leur famille avec l'hôtel.

Point clé du confort: la chambre

De l'espace, 27 m², c'est agréable; les lits sont toujours grands (un à deux double-lits par chambre); la salle de bains est spacieuse... Pour travailler, recevoir: un coin bureau, des fauteuils confortables et une ligne de téléphone directe. Climatisation: elle se règle à volonté. Détente: il y a toujours la télévision (gratuite).

Des séminaires aux

banquets

Dans un Holiday Inn, il est très facile d'organiser des réunions d'affaires ou des fêtes. Pour un brain-storming de cinq à six personnes, vous prendrez un petit salon. Pour une réunion importante, un cocktail, un banquet ou un repas de noces comme autrefois, vous choisirez une grande salle-

Les enfants logés gratuitement

Les hommes d'affaires qui connaissent Holiday Inn y font volontiers étape en famille. Holiday inn loge gratuitement les enfants qui partagent la chambre de leurs parents. Outre le confort, les mamans apprécient des détails comme la chaise spéciale pour le repas des tout-petits.



Nouveau: le forfait week-end

Et quand on voyage à plusieurs, il y a aussi le forfait week-end. Du vendredi soir au lundi matin, la chambre ne vous sera facturée que pour le prix d'une personne, même si vous êies quatre à l'occuper (du ler Novembre 1977 au 1er Mars 1978, sur réservation; se renseigner auprès du Bureau Central Holiday Inn-Tel (1) 686.50.87-

"Holidex" pour réserver dans le monde entier

ou chez votre agent de voyages).

Avec Holidex, système de communication par ordinateur prive, vous réservez immediatement votre chambre à Rome, Las Vegas, Acapulco ou\_dans l'un des 1700 hôtels Holiday Inns du monde, Gratuitement,

Ce sens aigu du confort et des formules adaptées n'explique qu'en partie pourquoi Holiday Inn est si vite devenue la première enseigne hôtelière du monde. C'est aussi le succès d'une ambiance qui vous décontracte et vous met, comme le dit l'enseigne, un peu en vacances.

Holiday Inn en France

Avignon Tel. (90) 82.99.10 - Telex 431994 Lille Aéroport/Lesquin Tél. (20) 97,92.02 Télex 120051

Lille-Marcq en Baroeul Tél. (20) 72.17.30 Télex 120785

Paris/Porte de Versailles Tél. (1) 533.74.63 - Télex 260S44 Paris/Orly Tél. (1) 687.26.66 - Télex 204679

Paris/Roissy Charles de Gaulle Tél. (1) 985.96.11 - Télex 695143

Lyon Tel. (78) 35.70.20 - Telex 900006 Strasbourg Tél. (88) 32.49.12 - Télex 890515

La Guadeloupe Tél. 84.15.00 -Télex 029836 GL

Réservation centrale à Paris Tél. (1) 686.50.87 - Télex 204696



**第**注 新加工

Le conseil régional de l'ile-

de-France va débioquer 20 ml-

llons de france pour favoriser

### Des crédits pour un dialogue

en 1978 la création de deux quatra cents emplois répartis dans toute la région. sans aucune sélection déograchique. C'est l'une des nouveiles mesures qui figureront au prochain budget régional dont la discussion commencera dans quelques jours. Ce budget proposera également una augmentation de 18 1/0 de la taxe spéciale d'équipement, la poursuite du financement des travaux déià engagés pour la construction de la rocade A 86. les premières acquisitions foncières pour la réalisation de la ligne S.N.C.F. Ermont-Porte Malliot-linvalides et une subvention de 40 millions pour l'aménagement d'espaces verts. Les crédits de palement (lonctlannement compris) atteindront 2 milliards de francs. Le niveau de l'emprunt sera maintenu à 700 millons de francs. L'originalité de ce budget consiste cependant dans l'inscription d'un crédit de 100 millions pour réaliser les premiers contrats entre la région et les collectivités locales. « Ces contrata doivent faire naître une véritable solidarité entre la région et les collectivités locales qui s'angageront mutuellement à réaliser en commun des équipements dans des secteurs d'interventions retenus », précise M. Michel Giraud. président du conseil régional et

Val-de-Mame. Mais tout au long de la discussion budgétaire, les conseillers régionaux, comme ils en ont désormais l'habitude, n'hésiteront pas, sinon en assembiée tout au moins en particulier, à dénoncer la faiblesse de leurs pouvoirs. Avec d'autant plus de détermination qu'il existe aujourd'hul un malre de la capitale. Bien que le développement et l'activité de Paris soient ilés à ceux de sa région, ce maire, quel qu'il soit, de par sa fonction, éclipse le conseil régional dont le pouvoir exécutif est assuré par le préfet de

nouveau sénateur R.P.R. du

Afin de rendre à ce consell una véritable . Image de marque » régionale, M. Michel Giraud va fancer l'idée que les membres du conseil- régional solent élus pour six ans par l'ensemble des élus locaux de l'ile-de-France. Aulourd'hul. les cent soixante-quatre membres de ce conseil régional sont désignés par trois procédures d'élection correspondant à trols collèges : pariementaires, conseillers généraux et maires des départements de l'île-de-France. Ce système a notamment pour talblesse en lle-de-France comme dans les autres régions de renouveler une partie des membres du conseil régional après chaque scrutin national (élections législatives, sénatoriales, municipales ou canto-

Cette - revendication du pouvoir » par les élus de l'ile-de-France ne tardera pas à se manifester concrètement dans les prochaines semalnes. En effet un récent conseil des ministres a décidé de maintenir le statut du syndicat des transports parisiens pendant un an Ce syndicat, présidé par le prélet de région, regroupe des représentants de l'Etat et des collectivités locales. Il fixe notamment les liaisons à assurer, désigne les exploitants et définit les conditions d'exécution des services.

Il fixe également la structure

des tarifs de la R.A.T.P. et de

la S.N.C.F.-banlleue. C'est-àdire un organisme essentlel pour les transports en lle-de-France qui demeure encore entre les mains de l'administration. Or les élus régionaux. pour assumer pleinement leur ròle, estiment que cette responsabilité doit leur revenir, ils rappellent que les nouveaux France précisent que c'est au conseil régional de définir la politique des transports et d'en assurer la mise en œuvre. Le débat est donc ouvert. Il soulève la question de l'autorité politique du conseil régional d'lie-de-France.

JEAN PERRIN.

Bapuis 33 ans, le journal spécialisé "Les Annonces" est le nº 1 pour la vente des fonds de commerce

hantiques, lecaux, centres commerciaux, gérances, etc... En Vente Partout 1.50 F et 36, rue de Malte. 7501 i Paris ...

NI VILLE DE PROVINCE NI VILLE DE BANLIEUE

# Boulogne-Billancourt veut rester dans Boulogne-Billancourt

ces dernières années. le passage obligé vers l'autoroute de l'Ouest, pour les autres. c'est la capitale de la régie Renault, Mais pour ses habitants, qui ont l'esprit de clocher, Boulogne se définit par opposition : une ville aui ne veut pas être Paris... ni son dortoir, une ville qui n'est pas la province. Bref, une commune de hanlieue qui a pris conscience de sa personnalité et qui y tient.

Boulogne en chiffres, a en croire la dernier recensement, c'est 104 055 habitants parmi lesquels 23 % d'ouvriers. 21 % d'employés, 19 % de cadres movens et 6% de patrons de l'Industrie et du commerce. Une étude plus détaillée montre qu'il n'en a pas toujours été ainsi et que, entre 1962 et 1975, la catégorie - profession libérale et cadre supérieur - a fait un bond de 86 % dans les statistiques. Néanmoins, la population de Boulogne demeure équilibrée et la ville tient à conserver ce caractère comme le souligne eon maire, M. Georges Gorse (R.P.R.).

Côté urbanisma. la municipalité n'a pas manoué d'ambition et plusieurs vastes chantiers, oul récondent à des objectifs différents, ialonnent l'agglomération et sa périphérie : la ZAC du centre-ville. celle du Pont de Sévres. la réhabilitation enl'aménagement des terrains de la Glacière.

Traversée de part en part par de grandes artères perpétuellement envahies par la circulation de transit - la route de la Reine et l'avenue Edouard - Valilant. - Boulogne a bien du mai à trouver un « centre de gravité ». D'autant plus que la ville est née du mariage, en 1924 de deux communes, Boulogne et Blilancourt, et que cette bipolarisation a été un véritable casse-tête pour les urbanistes. Un minibus gratuit permet de relier les différents quartiers de la ville, mais cela ne suffit pas : Il fallalt créer un centre-ville. C'est ainsi que naquit, à côté du théâtre, la ZAC de Bellefeuille. Autour du centre culturei municipal avec conservatoire de musique, école maternelle, auditorium, salle d'Association et parking, s'élèvent 600 logements (non eldés). Lorequ'elle sera terminée en avril 1978. l'opération devrait (c'est l'espoir des promoteurs), constituer un pôle d'attrac-

L'ensemble immobilier, dit ZAC du Pont-de-Sèvres, construit à la páriphárie, répond à un tout autre

tion diane d'un centre-ville.

Boulogne - Billancourt objectif. C'est un programme qualifié de - résolument social - par la bardieusards, c'était jusqu'à municipalité puisque 1 230 logements aidés (dont 930 H.L.M.) v sont en cours de construction auxquels il taut ajouter 720 logements en accession à la propriété : 68 000 mêtres carrés de bureaux et 13 800 mètres carrés de locaux commerciaux devralent permettent d'équilibrer financièrement l'opération. C'est donc un quartier tout entier qui sort de terre.

### En 1898, Leuis Renault...

Mais Boulogne est aussi une vieille ville que les années n'ont pas épargnée. La commune s'est industrialisée avec le siècle : tout a commencé en 1898. lorsque Louis Renault y construisit sa première volture. En 1901. l'usine compte coixante ouvriers. puis l'aéronautique et l'industrie du cinéma s'y installent... sulvies par leurs ouvriers. Aujourd'hui 30 % des logements boulonnals sont anciens ou vétustes et le PACT (Préservation, amélioration, conservation, transformation de l'habitat ancien) a bien du travall depuis sa création voici vingtcinq ans. «Jusqu'en 1970, déclare M. Maurice Catoire, président de l'organisme, nous ne semmes intervenus qu'eu coup par coup, pour aider les habitants qui désiraient rénover leur logement. Nous préparons ayec eux leur dossier, nous leur indiquons la source de linançament à laquelle ils doivent s'adresser

pour obtenir crédits et aubventions. - Depuis queiques années, nous nous sommes attaqués à un vaste secteur : la route de la Reine. Une étude présiable nous a permis de répartorier les cinq cent trente-frois logements aul méritalent une réhacatte opération nous avons créé l'ARIM (Association pour la restauration immobilière). -

Actuallament, cent eoixente et un logements ont été restaurés, une tranche de cinquante appartemente est à l'étude. L'opération devrait prendre fin en 1979.

Pour M. Catolre, le bilan du projet est positif : « La rénovation est très onéreuse et traumatisante pour les habitants, affirme-t-il. La réhabilitation telle que nous la pratiquona permet au contraire de conserver le capital immobilier de la ville, et les habitants qui n'ont que de faibles revenus ont pu demeurer sur place. dans leur ancien logement. »

Demière opération en cours l'aménagement des terrains de la Glacière. Les 2 hectares sur lesqueis étalent Installées les Glacières de Paris ont été rachetés par la municipalité lors du déménagement de l'entreprise. Un Jardin y sera dessiné qui ouvrira ses portes en 1978. La commune a mis au point un

autre projet plus ambitieux : le futur jardin est eltué à proximité de la patinoire, de la piscine et d'un terrain de eport. C'est tout us quartier de 4 hectares qui sera réservé aux loisirs. La rue Emlle-Pouget seta mêms supprimés pour permettre à cette zone de conserver son homo-

Ces efforts d'urbanisma et les déclarations de M. Georges Gorse en faveur de la qualité de la vie n'ont pas convaincu les « veris » ni les 12 % de Boulonnais qui ont voté

pout eux eux élections municipales de mars demier.

REG!ONS

Pour M. Michel de Monicault, candidat sur la liste écologique. La politique de la municipalité sur le plan de l'urbanisme et du cadre de via est - traditionnelle, mais non exemplaire .. - Les deux proiets de ZAC, celle du centre-ville et celle du pont de Sèvres, sont « surdimensionnés », trop tortement densiliés. Pour les réserves foncières, la municipalité aurait pu être plus ambitiause en acquérent, par exemple. les terrains Rothschild, situes eu nord-ouest de la ville. Cet espace aurait pu être le support d'équipements sportits-

Autre élément du programme des - yerts - : - Supprimer la circulation de transit, en créant sur la route de la Reine notamment, des voies piétonnes et des pistes cyclabies. » Boulogne-Billaricourt ne veut pas être une de ces communes de banlieus où on ne rentre que pour dormir et, afin de conquérir une plus grande autonomie et la conserver, la ville a mis au cours de ces demières années beaucoup d'atouts dans son jeu : un centre-ville est sorti de terre, un minibus permet de décloisonner les différents quartiers de la ville, un parc et des équipements eportifs parmettent aux Boulonnais de profiter eur place de leure

Mais on no se défait pas si facilement des vieilles habitudes, et las habitants de Boulogne qui « veulent manger une choucroute en sortant du théâtre doivent encore aller à Paris -. C'est leur maire qui le dit.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

# UN ENTRETIEN AVEC M. GEORGES GORSE

« Il faut lutter contre ceux qui organisent le désert parisien »

Quelles sont vos principales

— Boulogne-Billancourt est la ville la plus importante de la région parisienne, après Paris évidemment i II est fort possible d'ailleurs qu'elle perde ce titre dans l'avenir, et cela sans regret, car nous sommes ici plus soucieux de la qualité de la vie que d'un développement excessif qui ne pourrait s'opérer qu'à son détri-

> Le difficile est que cette ville ne peut être traitée ni comme une ville de banlieue ni comme une ville de province, ni comme un arrondissement de Paris. Elle a sa personnalité sur tous les plans, économique, culturel, social, et elle y tient. Les difficultés que j'ai trouvées à mon arrivée à cet hôtel de ville dérivent de cette consta-

tation. La ville était encore mai centrée et d'ailleurs coupée en trois troncons par deux routes nationales à grande circulation. Il fallait donc améliorer les liai-sons nord-sud (ce qui a été réalisé en partie par notre réseau de minibus gratuits) ; il fallait sur-tout détourner de Boulogne la circulation de pur transit entre Parls et la région ouest. C'est chose faite au nord, et en voie de l'être

» L'autre problème majeur découle de la composition économique et sociale de la ville qui s'est peut-être « embourgeoisée », mais beaucoup moins qu'on ne le dit, et qui demeure une ville po-pulaire, active et entreprenante C'est d'ailleurs ce mélange de catégories sociales très diverses qui contribue à l'originalité de Boulogne-Billancourt. Nous tenons à garder cet équilibre. Cela suppose des logements permettant aux « actifs » de vivre plus près de leur lieu de travail. Nous avons, avec l'aide de l'office H.L.M. de la Ville de Paris, entrepris un effort considérable dans ce domaine, mais le problème est encore loin d'être résolu : il est d'ordre général et appellerait, je le crois, une politique nationale de plus grande envergure. J'ajouterai enfin, au chapitre des difficultés, l'absence de réserves foncières qui nous oblige à réaliser les équipements et les opéra-

tions d'urbanisme indispensables aux prix du marché

> -- Les Hauts-de-Seine sont touchés par la « désindustria-Haison v. Qu'en est-il pour Boulogne-Billancourt ?

 Boulogne-Billancourt peut-être moins touchée d'autres par cette désindustriali-sation, et le chômage y est moins important qu'allieurs. Ces pro-blèmes sont toutefois très préoc-cupants. Soucieux, je le répète, de maintenir l'équilibre qui est le nôtre, je ne souhaite aucunement voir s'accentuer ce mouvement de désindustrialisation. J'encou-rage donc les industries (non polluantes) et les entreprises de toutes natures à se maintenir Boulogne-Billancourt. Il nous faut, pour ceia, lutter contre les excès de la DATAR, dont la politique a été très utile pour remé-dier au « désert français », mais qui ne résoudra pas le problème en organisant systématiquement désert dans la région parisienne. Il faut aussi lutter contre cette pesanteur qui amène les entreprises désireuses de se moderniser à s'installer ailleurs, en vendant fort cher leurs terrains a des promoteurs. Le nouveau plan d'occupation des sols de la ville, par une modulation du COS, plus favorable, dans certaines zones, aux activités qu'à l'habitat, tend à rendre les choses un peu plus faciles pour les entreprises et un pen moins pour les promoteurs

### Avec les Air Canadiens, allez où vous voulez au Canada. Directement. 31 villes vous attendent.

Air Canada yous offre un vrai choix de destinations en Amérique du Nord: 31 villes au Canada et 10 aux États-Unis. Avec Air Canada, vous pro-

fitez egalement d'horaires étudiés pour faciliter votre vie d'homme d'affaires. Par exemple, vous partez

de Charles-de-Gaulle à 11 h 25 et vous arrivez à Montréal à 12 h 50, à pied-d'œuvre pour vos rendez-

Enfin vous serez en bonne compagnie avec les Air Canadiens: un équipage très aimable, qui connaît bien le Canada, parle français et vous donnera tous les

Nous serions tellement contents de vous accueillir.

renseignements ou les conseils dont vous pouvez avoir besoin.

Voyager avec les Air Canadiens, c'est déjà faire connaissance avec le Canada.



AIR CANADA

Paris 9e: 24, bd des Capucines - Tél. 273.84.00. Lyon 2e: 63, rue du Pt E.-Herriot - Tél. 42.43.17

### L'abstention active des écologistes

— Lors des précédentes élections municipales, les e candidats verts » ont obtenu près de 12 % des voix. Comment analysez-vous ce score?

— Le mouvement dit « écologiste » est un monvement général, et ses composantes sont difficiles à analyser. J'y vois un
mélange d'écologistes sincères, de
« gauchistes » divers et surtout de gens, nombreux parmi les jeunes, peu disposes à voter politiquement à droite ou à gauche. C'est, si vous vouiez, une sorte d'absten-

verts. Je connais peu de villes où, en plein tissu urbain, on est en train d'aménager un parc da près de 3 hectares. Je ne parle pas, ici, des autres espaces verts déjà réalisés, ni de l'aménagede l'île Saint-Germain, à proxi-mité de Boulogne-Billancourt, et avec notre concours.

» Après tout, puisque vous me parlez du « score » des écologistes, puis-je rappeler que l'ai été élu moi-même, an premier

SUR 7 NIVEAUX RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER BOULEVARD DE LA MADELEINE - PARIS

eu une attitude très restrictive. Toujours est-il que sept mille huit

auront fort à faire et que les

quent d'être très encombrés l'an prochain. On estime que trois mille à quatre mille maîtres d'œuvre seront agréé « automatiquement » d'ici à la fin de

l'année, mais il restera à règler

le cas de tous ceux qui ont voulu s'engouffrer dans la brèche ou-verte par la loi, ou dont le

dossier aura été refusé en pre-

mier ressort. Ainsi on a pu lire

une petite annonce rédigée de la

façon suivante : « Affairiste,

agrément d'architecte en cours,

cherche collaborateurs... » Les

conflits risquent d'être d'autant

plus nombreux que le Conseil

d'Etat a estimé récemment que la loi n'avait pas dit clairement qu'il fallait avoir payé l'assurance

pendant cinq années consécutives, contrairement à la patente, ce

qui ouvre la porte à des construc-

Les architectes — les vrais —

suivent attentivement cette ho-

mologation qui va accroître bru-

talement leur effectifs à un mo-

ment où la commande dans son

ensemble est au plus bas. D'autre

part, avant de quitter le minis-

tère de l'équipement. M. Jean-

Pierre Fourcade avait fait part

au premier ministre des « do-

léances des professionnels » et des « critiques de plus en plus vives

que suscite la loi », tout en l'as-

surant de sa parfaite loyauté pour son application. Cette dé-

marche étrange de la part d'un ministre faisait écho aux nom-

breuses questions parlementaires au travers desquelles les deux

commente un haut fonctionnaire

du ministère. « Il est très désa-

gréable pour l'administration

d'apoir à trancher des conflits

d'intérêt de ce genre. Cette loi

MICHÈLE CHAMPENOIS.

■ Mani/estation contre le pro-

jet de canal Rhin-Rhône. — Une

manifestation pour protester con-

tre le projet de canal à grand ga-

barit Rhin-Rhône a réuni samedi

ler octobre à Mulhouse quelque

trois cents personnes. Le cortège,

avec à sa tête quelques tracteurs, a défilé sans incident dans les

rues de la cité haut-rhinoise. Ce

rassemblement, ainsi que ceux d'autres régions concernées par

la trace du canal, avait été de-

cidé lors des assises interrégio-nales anti-canal, qui s'étaient réu-nies le 19 juin à Bochaux.

des sites. — L'immeuble du 76 de

l'avenue des Champs-Elysées, qui

ment inscrit à l'inventaire sup-

plémentaire des Monuments his-

toriques, vient d'indiquer le ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire en

dégrader et peut-être détruire

a les institutions et les valeurs

spirituelles des sociétés libres ».

C'est dans cet esprit qu'il exhorte le gouvernement français à a prendre le temps de la réflexion pour le bien du peuple français et celui de l'humanité ». — LV.

(1) Le prince Saddrudin Aga Khan, haut commissaire des Nations unies pour les réfugiés; MML Jacques Prey-

mont, directeur de l'Institut inter-national des hautes études; Martin Kaplan, directeur général de la conférence Pugwash sur la science et

les affaires mondiales; Lew Kowarski,

du Commissariat à l'énargie atomique à Paris; Niali McDermot,
secrétaire général de la commission
internationale des juristes; Olivier
Reverdin, professeur de grec à l'université de Genève; le philosophe et
écrivain Denis de Rougemont; Paul
Sieghart, coprésident de la commission internationale des juristes, sec-

tion britannique; le pasteur Visser 't

Hoof, président honoraire du consell œcuménique des Eglises, et Victor Weisskopf, chaf du département de physique de l'institut de

technologie du Massachusetts, ancien

directeur du CERN.

● Le Claridge à l'inventaire

a été mal faite. n

teurs occasionnels.

HIII.





Centre

UNANIMITÉ DES ÉLUS EN FAVEUR DE L'AUTOROUTE ORLEANS-BOURGES

(De notre correspondant.)

Orléans. — La région Centre qui, jusqu'ici avait été épargnée par la crise, est aujourd'hui touchés de plein fouet par le chô-mage: près de trente-cinq mille chômeurs sont actuellement dé-nombrés. Les demandeurs d'em-ploi ont augmenté en un an de 35 %. C'est par ce constat que la session du conseil régional s'est ouverte le 30 septembre à Orléans.

M. Pierre Sudreau, président du conseil régional, a notamment déclaré : « La majorité n'a pas assez insisté depuis trois ans sur la dimension mondiale de la crise et certains ont trop souvent fait preuve d'un optimisme à courte me. L'opposition poursuit ses tèves et ses querelles idéologiques totalement inadaptés à la situa tion économique. Il en résulte un contraste saisissant entre les aspirations des Français qui revendiquent toujours plus et les réalités qu'ils se rejusent à admettre. A la différence des autres neuples, nous avons collectivement et, surtout, à travers les revendications catégorielles, un compor-tement d'enfants gâtés. De ce divorce entre les mentalités et les réulités peuvent résulter de grandes déceptions. Il n'y a maiheureusement pas de pere Noël pour les peuples. Seuls leur courage et leur sérieux peuvent les aider. » Le président du conseil régional a ajouté : « Depuis deux ans, dans le Centre, nous n'avons cessé d'insister pour que la région soit dotée de moyens efficaces pour faire jace au problème de l'emploi. »

Après ces propos, on attendait un débat sur l'emploi que les conseillers ont préfère renvoyer en fin de session. Les conseillers ont tout d'abord confirmé l'attribution des crédits qui vont permettre à la fondation Sologne d'acheter et d'ouvrir deux domaines au public (le Monde du 9 juillet dernier). Un programme sur trois ans en faveur des zones défavorisées a été ensuite adopté qui concerne le sud-ouest de la région, la vallée du Cher et la bordure orientale de la région. Les conseillers ont enfin donné leur accord sur un schema régional des transports qui prévoit de rétablir des liaisons transversales « efficaces » entre Montargis et Orléans, entre Châteauroux et Tours et entre Dreux-Chartres et Oriens, a et de mieux tirer parti » des llaisons nationales existantes comme celles de Bourres à Orléans, de Vierzon à

Bourges et de Tours à Orléans. Il ne pouvait pas ne pas être question de la construction de l'autoroute Orléans - Bourges. Unanimes derrière M. Papon, député R.P.R. du Cher, les ont vigoureusement insisté sur la nécessité de construire cette autoroute contestée par le Conseil d'Etat, et qui doit traverser la Sologne. Les décrets d'utilité publique ont d'ailleurs été signés le 23 septembre dernier. — R. G.

NORD-PAS-DE-CALAIS

● L'avenir du Valenciennois - La jeune chambre économique de Valenciennes organise du an 16 octobre, place d'Armes, Valenciennes, une exposition destinée à faire mieux connaître les activités économiques, indus-trielles et artisanales de l'arrondissement. Renseignements M. J.-P. Schultz, 44, rue Saint-Gery, 59300 Valenciennes.

### AÉRONAUTIQUE

 Un nouvel aéroport pour la - Situé au centre du Oslo-Stockholm-Copenhague, le nouvel aéroport de Goeteborg (deuxième ville de Suède) a été inauguré samedi 1º octobre par le roi Carl-Gustav de Suède. Baptisé Goeteborg-Landvetter, il sera le plus grand de Scandinavie pour le frêt. Il pourra également accueillir quatre millions de voyageurs par an Sa construction a coûté environ 500 millions de francs. — (A.F.P.)

Concorde à New-York. -M. Pierre Giraudet, président d'Air France, a estimé, dimanche 2 octobre, que la procédure judiciaire touchait à sa in et que la mise en exploitation commerciale de Concorde sur la ligne Paris-New-York vers la fin du mois de novembre était fortement probable. «Lorsque le jeu vert scra donné, a-t-il précisé. Concorde desservira New-York, dès le départ, à raison d'un voi par jour et deux vols quotidiens par la suite si les conditions commerciales by autorisent.

# RÉGIONS

URBANISME

LES PROFESSIONNELS S'INQUIÈTENT

### Où en sont les textes d'application de la loi sur l'architecture?

Le président de la République prononcera le 20 octobre à Paris, une « adresse aux architectes », à l'occasion d'un symposium organisé par l'académie d'architecture au Palais de l'UNESCO. Pour le moment, l'administration prépare — avec trop de lenteur selon les professionnels — les textes d'application de la loi du 3 janvier 1977. Une réunion interministérielle est prévue le 4 octobre pour mettre au point la plupart des décrets. Le conseil de l'ordre fait remarquer que la loi est « en butte à des attaques de divers groupes de pression et à des interprétations de nature à la détourner de la mission d'intérêt public -

Depuis son entrée en vigueur le 4 janvier, la loi sur l'architecture soulève de nombreux problèmes pratiques pour les usagers et pour certains professionnels, les mai-tres d'œuvre en bâtiment, qui exerçaient le rôle des architectes sans avoir le diplôme et qui poursans avoir le diplôme et qui pouront continuer de le faire après

« agrément » Difficultés pour les usagers, en premier lieu La loi sur l'architecture pose en principe que toute construction doit être édifiée par un architecte. Dans son souci de ne pas importuner les particuliers. le législateur a immédiatement décidé des exceptions, comme par exemple la maison construite par une famille pour elle-même et certains bâtiments agricoles ou artisanaux

Comment définir « la petite maison de la famille française moyenne »?

Le décret du 3 mars (seul texte

d'application de la loi qui soit sorti à ce jour) fixe la limite à 250 mètres carrès de surface hors œuvre brute. Cette expression barbare, définit par ailleurs dans les règlements, prend en compte aussi bien les sous-sols, les terrasses et les combles aménageables, qu'ils soient utilisés ou non. On s'est apercu à l'usage que, dans certaines régions où les règlements imposent des toits à forte pente, les combles ont plus de 1,80 mêtre de haut et sont donc pris en compte. Une maison très moyenne de 85 mètres carrés d'emprise au sol est donc soumise à la loi et le permis demande sans la signature d'un architecte est refusé. De nombreux parlementaires se sont émus de cette situa-

De son côté, l'administration de l'équipement met une certaine mauvaise grace à appliquer une loi qu'elle n'a pas conçue et dont elle n'apprécie pas les conséquences désagréables pour les usagers, qui s'ajoutent aux tracasseries administratives dont elle est dėja responsable. Difficultés pour les profession-

nels ensuite. Pour éviter de briser des situations acquises, la loi donne le statut d'agréé en architecture aux professionnels qui exerçaient à titre principal depuis au moins cinq ans (1972), la maîtrise d'œuvre en batiment Cette profession recouvre des situations très différentes : du majtre d'œuvre qui fait en permanence fonction d'architecte, au dessinateur qui arrondit ses fins de mois en tracant des plans « au noir » le dimanche... A eux tous, ils construisent la plupart des maisons individuelles en dehors de celles qui sont vendues sur catalogue. Les architectes diplomés qui se sont désintèresses de ce marché n'y ont, en effet, pratiquement pas accès.

### Les risques de conflits

La loi a prevu deux systèmes d'agrément qui donneront à ces professionnels les mêmes droits abritait jusqu'au mois de décemque les architectes : l'un presque bre 1976, date de sa fermeture automatique (paiement de patente définitive, l'hôtel Claridge, ne et d'assurance depuis cinq ans); sera pas démoil. Il sera incessamet d'assurance depuis cinq ans); l'autre dépend d'une commission régionale dont un décret va définir la conception.

Les candidats devaient faire ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire en conseils régionaux de l'ordre des architectes avant le 5 juillet. Cerde de M. Hector Rolland, député tains, comme celui de Pau, ont (R.P.R.) de l'Ailier.

Genève. — La construction du

surrégénérateur de Creys-Mal-

ville continue à susciter les plus

vives inquiétudes à Genève. Ainsi,

le groupe de Bellerive, composé

de dix personnalités (1), a alerté

l'opinion à ce sujet. Invoquant le

risque biologique d'une contamination nucléaire qui pourrait être

provoquée par une avarie de réac-

teur, le groupe de Bellerive se déclare plus inquiet encore sur

d'autres plans. Ainsi, il appré-hende les implications sociales et

politiques de la économie du plutonium », pouvant à son sens

La construction du surgénérateur « Super-Phœnix »

à Creys-Malville

A GENÈVE, DIX PERSONNALITÉS

FONT APPEL AU GOUVERNEMENT FRANÇAIS

De notre correspondante

### CONSTRUCTION NAVALE

Après deux ans de conflit social

**AUX CHANTIERS DE SAINT-MALO** 

(De notre correspondant.)

Saint-Malo. - « Le lancement thonier Prince-de-Joinville doit être considére comme une sorte d'acte de foi et d'espérance dans l'avenir de la construction navale, comme dans l'avenir des pêches maritimes françaises. n

Pour M. Jean Delpierre, pré-sident-directeur général du groupe Pêche et Froid de Boulogne, qui a tenu ces propos, jours, à Saint-Malo, de ce thonier de 63 mètres marquait la fin d'une attente de vingt-neuf mols. La construction du navire avait en effet été interrompue en juin 1975 par la mise en liquidation de la Société industrielle et commerciale de construction navale (SICCNA).

Cette liquidation, après des difficultés de trésorerie insurmon tables, avait entrainé la mise au chômage des quatre cent cinquante travailleurs du chantier naval. Pour retrouver leur emploi. ces travailleurs ont occupé pendant vingt-trois mois le dernier bateau qu'ils avaient construit. En mai 1977, les Ateliers et Chantiers de la Manche (A.C.M.) dont l'usine est à Dieppe, ont signé un contrat de locationgérance pour les installations et le fonds de la SICCNA. Ce contrat a permis la réouverture du chantier et la reprise du travail pour deux cents personnes. La vente aux enchères qui per-

construction navale, M. Jean-Pris rens. s'adr. à Me MOURICHOUX, 270cat à Versailles, tél. 950-08-57, Paul Charbonnier, président-di-recteur général des Ateliers et Chantiers de la Manche, a précisé que son entreprise s'intéresserait davantage. à l'avenir, au ma-tériel des mines et à la construction des navires en plastique. Les A.C.M. construiraient dans ce matériau des bateaux de plaicorporations s'expliquent et dé-fendent leurs intérêts. « Nous sommes en plein vichysme », sance d'une dizaine de mêtres, et des navires destinés à la pêche professionnelle.

novembre.

M. Jean Delplerre a regretté, pour sa part, « le dangereux amenuisement de la flotte pëche française, qui risque de mettre gravement en peril l'em-ploi, tant à la mer que dans les industries à terre D.

D'autre part, les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. du chantier naval majouin ont proteste contre l' a utilisation politique » du Prince - de - Joinville. a Nous n'admetions pas, en particulier, précise la C.F.D.T., dans un communiqué, que Mme Bourges soit la mattaine de ce baleau, alors plus lourdes responsabilités sur la durée du conflit et le manque

de ressources des travailleurs. » ANDRÉ MEURY.

# ÉQUIPEMENT OFFICIERS MINISTÉRIELS et ventes par adjudication

- - LE MONDE — 4 octobre 1977 — Page 19

Vte s/salsie Pal. Just. à Evry (91), rue : Vte s'salsie Pal, Just. à Evry (91), rue des Mazières, mardi 11 octobre, 14 h. des Mazières, mardi 11 octobre, 14 h. Le Parc de Chilly s, en bord, de Le Parc de Chilly s, en bord de l'Av. Mazarin, sans numéro, et pour une petite partie 5. rue Verte :
Lots Nor 138, 133 et 2578

Bât. 2, esc. B. 4° èt. Type 3C1/B 42.
Entr. avec 2 plac., dégt, séjr. 2 ch., s. de bus, w.-c., cuis., logg., cell., park.
MISE A PRIX : 70.000 FRANCS

Cons. pr ench. S'ad. à Erry (91) :

Lots No 1978, 1938 et 3247 Entr., dégagt., pend., séjr, 3 ch., s. de bus, w.-c., culs., loggia, cave, park. MISE A PRIM : 18,000 FRANCS Cons. pr ench. 8 ad. pr rens. Evry (91).

M° DU CHALARD, av. 077-15-57 M° DU CHALARD, av. 077-15-57

UNE PARCELLE DE TERRAIN Sont élevés
DEUX CONSTRUCTIONS EN BOIS et UN IMMEUBLE à usage d'atelier à BONDY (93). lieudit « Derrière le Parc » CONTENANCE 2.133 m2 - MISE A PRIX : 100.000 FRANCS S'adresser I) Cabinet de Mr. Roger ENNEQUIN et J.-F. MASSELIN, avocata au Barreau de Paris, demeurant à PARIS (16°), 16, avenue Pierre-Is-de-Serble tél 720-84-86; 21 / 1008 apposts près les Tribunaux de Paris. Bobigny. Nanterre et Crétell.

VENTE sur saisle immobilière au Palais de Justice à BOBIGNY le MARDI 18 OCTOBRE 1977, à 13 h. 30 EN UN LOT : UN

A LIVRY-GARGAN

à l'angle de l'allée Chuna-Bajsatok, n° 58 et de l'allée Luc.-Michard, n° 52 Mise à Prix: 200.000 francs S'adresser pour tous renseignements à Mo A.R. CERVESI, avocat à la Cour d'Appel de Paris, 166, bd Haussmann à Paris (8°), tél. 227-19-94, 766-10-85; Mo Eves SIMART, administrateur judiciaire à Paris, 30, rue de Charonne; tous avocats postulant prés les Tribunaux de Bobigny, Paris, Nantetre. Crétell et Pontoise; et sur les lieux pour risiter.

PAVILLON à CHEVREUSE (Yvelines) mettra aux A.C.M. de devenir Lieudit les « Pendants de Rhodon », comprenant : rez-de-chaussée, entrée, propriétaires des installations de- séjour, 3 pièces, cuisine, saile de bains - Garage - 1 étage, 3 chambres, vrait intervenir vers la mi- saile de bains, w-c, grenier, comble au-dessus Superficie 9 a 93 - Emplacem. parking - M. à Px 150.000 F

Vente au Pajals de Justice à Paris, le lundi 17 octobre 1977, à 14 heures

SIS A PARIS-18° 161, rue Marcadet et 7-7 bis et 9, rue des Cottages
LIBRE — MISE A PRIX: 400.000 FRANCS
S'adresser à 5.C.P. LE SOURD, DESFORGES, avocats, 27, qual A.-France,
Paris (7°), tél. 551-31-60; M° PINON, syndic à Paris, 16, rue de l'Abbé-del'Epée; M° J.-Cl. ABADIE, avocat, 17, rue de l'Université à Paris (7°),
tél. 261-13-45; et à tous avocats postulant près les Tribunaux de Grande
Instance de Paris, Bobigny, Nanterre et Créteil.

Vente sur licit, au Palais de Justice à Paris, lundi 17 octobre 1977, à 14 b

75, rue de Tolbiac, PARIS (13e) que le ministre de la désense, élu 85, rue du Château-des-Rentiers et rue de Ponscarme, sans numéro, compr. dans l'arrondissement, porte les 4 BOUTIQUES et dépendances - GARAGES - 39 LOGEMENTS de 1 et plus lourdes responsabilités sur 4 PIECES dont 8 LOUES en vertu de baux de 6 ans en cours et 4 sont LIBRES LOCAT. et OCCUP. - M. à Px : 900.000

S'adr. Me Geerges BERNARD, avocat à PARIS (17°), 17. rue

# LA PROVINCE, CA N'EXISTE PLUS.

Il n'est bon bec, bon goût, bel esprit, belles carrières, belle vie... que de Paris. Ces clichés inusables commencent à être usés. Tant mieux.

La province existe, enfin, autrement que par ses spécialités culinaires ou par ses traditions folkloriques. Mais la métamorphose est trop lente. Il faut la poursuivre, l'accélérer, l'accomplir. Il ne faut plus traduire provincial par retardataire. Jamais. Nulle part.

Il faut que les villes de France, toutes les villes, se reconnaissent, se définissent, deviennent vivantes dans le sens fort du mot. Il faut que l'on ait envie d'y vivre et d'y rester, d'y créer et d'y être reconnu

C'est facile. Il suffit de communiquer Pour changer. Pour servir.

Agence de communication d'intérêt général 8, rue des Graviers - 92200 NEUILLY-s/Seine - Tél. 74711.77

# Te Monde réalise chaque semaine

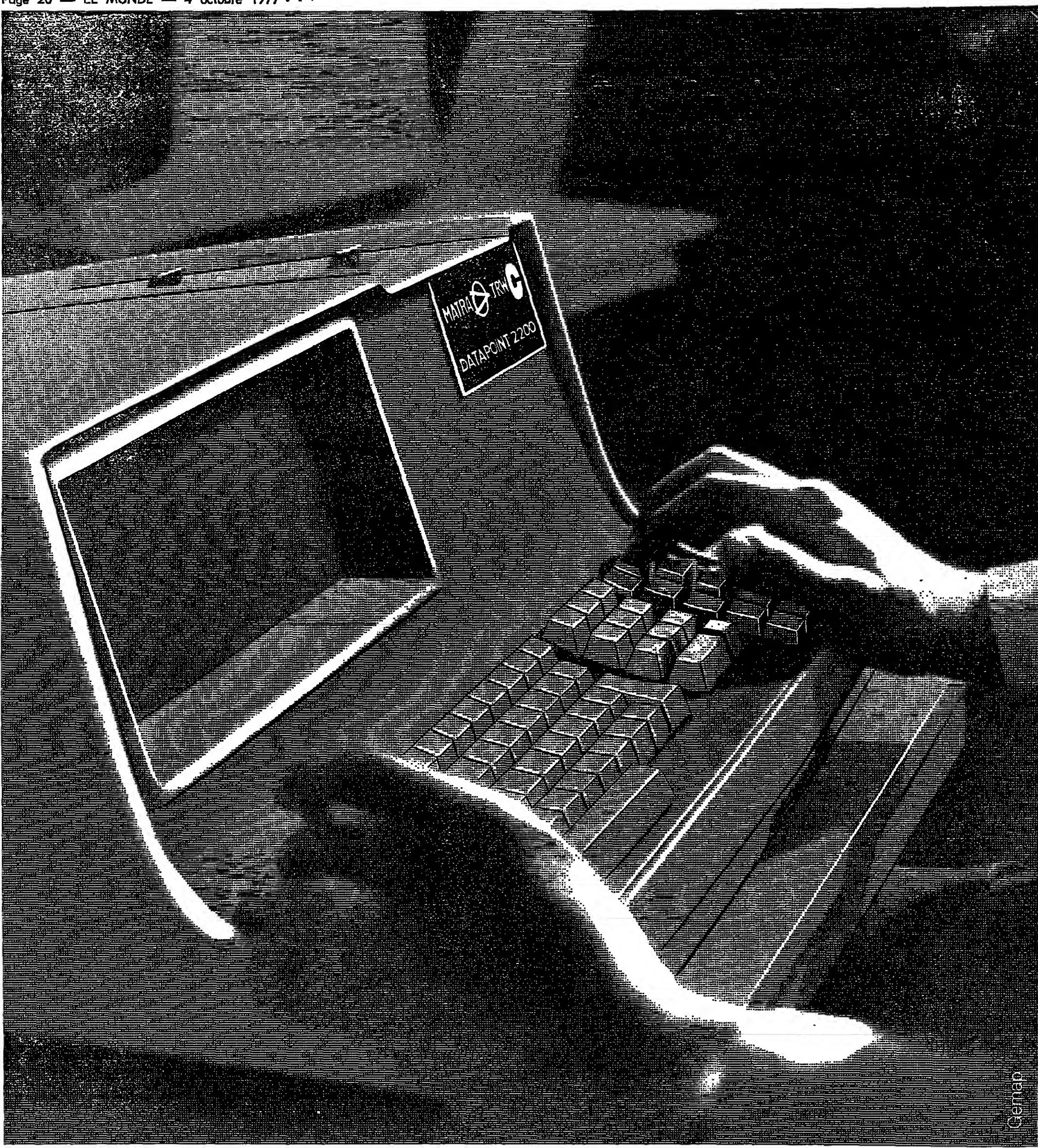
Réservée aux lecteurs résidant à l'étranger

Numéro spécimen sur demando 5, rue des Italiens, 75427 PARIS cedex 09

UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

المان الاصل

Page 20 - LE MONDE - 4 octobre 1977 • •



# Voici la dernière Matra.

La dernière Matra, c'est un terminal intelligent destiné à la saisie et au traitement des données.

Il s'inscrit dans une ligne de matériels informatiques déjà largement répandus (plus de 3000 claviers installés).

Ces systèmes sont conçus, installés et suivis par notre filiale Matra Informatique (55 % Matra, 45 % TRW). Ils couvrent toute une gamme de besoins, depuis les terminaux spécialisés jusqu'aux systèmes de temps partagé, dans un concept d'informatique décentralisée.

L'informatique n'est cependant qu'une activité de Matra.

Car Matra, c'est aussi les Transports (métro "Val"

destiné à la Communauté urbaine de Lille), les Télécommunications (aide à l'exploitation du téléphone, mécanisation postale), l'Offshore (télétransmission), l'Optique de précision (cartographie, télédédection des ressources terrestres) et l'Automobile (telles la Matra-Simca Bagheera et la nouvelle Rancho).

Dans chacun de ces secteurs, Matra analyse les besoins réels des utilisateurs et leur apporte les solutions les plus performantes.

C'est-à-dire les plus efficaces, pour un moindre coût et dans les meilleurs délais.

Matra conçoit, réalise, contrôle.

MATRA, le partenaire industriel que l'on recherche.



dun combat decisis

le diclogue ours-arone es

# Buropa

SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE PUBLIÉ SÍMULTANÉMENT PAR LA STAMPA, THE TIMES ET DIE WELT

## A six mois d'un combat décisif

Chaque mois, le directeur d'un des quaire journaux qui collaborent à la réalisation du supplément « Enrepa » donnera ici son point de vue sur la situation politique, économique ou sociale de son pays.

par JACQUES FAUVET

EPUIS l'élection présidentielle de mai 1974, la vie politique française est dominée par l'éventualité, la crainte ou l'espérance d'une victoire de la gauche aux élections législatives de mars 1978.

..... -Tous les sondages d'opinion, toutes les études, toutes les élections locales ou partielles, ont illustré et confirmé depuis trois ans cette perspective, au moins jusqu'à ces demiers jours.

C'est parce qu'il a été élu de justesse président de la République que M. Giscard d'Estaing a cherché obstinément, depuis 1974, à faire entrer dans la majorité ceux des centristes qui ne s'étaient pas ralliés à Georges Pompidou, à attirer à lui les quelques socialistes délibérément hostiles à l'alliance avec les communistes, en espérant qu'avant ou après les élections de 1978 le parti socialiste se détacherait du parti communiste.

C'est parce qu'il estimait, d'une part, que l'actuel président n'offrait pas un remport assez solide à la montée de la gauche et, d'autre part, qu'il était impossible de gouverner convenablement à l'approche d'une échéance électorale décisive, que M. Chirac a préconisé vainement la dissolution de l'Assemblé nationale et finalement rompu avec M. Giscard d'Estaing au mois d'août 1976.

Mais la crise de la majorité est plus ancienne. Elle a commencé des le lendemain de l'élection présidentielle de 1974. Dès ce moment les amis de M. Giscard d'Estaing ont pensé que le gaullisme était mort avec Georges Pompidou et que, face à la gauche, seuls les giscardiens, alliés aux centristes, pouvaient sauver la majorité en 1978.

La crise de l'opposition est, elle aussi, ancienne. Elle est més, évidemment, non de la crainte mais de l'espérance de la victoire de la gauche en 1978. Les premières attaques du parti communiste contre le parti socialiste remontent aux élections législatives partielles de 1974. Depuis la Libération, les communistes étaient le premier parti de la gauche. Comment pouvoient-ils admettre de n'être plus que le second, qu moins par le nombre des voix et des élus ?

Aujourd'hui encore, le P.C. s'y résigne difficilement; à quoi s'ajoute une certaine méfiance, justifiée par l'histoire, à l'égard des socialistes, toujours soupçonnés de vouloir, en cas d'échec, se retourner vers le centre et la droite.

Le seul moyen d'assainir la vie politique française aurait été de procéder à des élections anticipées. Ne voulant pas prendre la responsabilité d'offrir une victoire, elle aussi anticipée. à la gauche et le risque de perdre pendant un an le droit de dissolution, spéculant enfin sur les chances de succès du plan de lutte contre l'Inflation de M. Barre, le président de la République s'est refusé à avancer la confrontation de 1978. En même temps il a affirme plus d'une fois qu'il resterait à son poste ou cas où l'apposition l'emporterait.

Ainsi les acteurs et les forces sont en place à six mois d'un combat décisif : un président décidé à respecter le verdict du suffrage universel, à veiller au respect des institutions, mais à fairs éventuellement appel au pays, et deux coalitions composées chacune de trois partis connaissant des conflits de personnes et une crise de confiance mais condamnés — en raison même du mode de scrutin — à gagner ou à perdre ensemble.

Si l'opposition l'emporte, avec ou sons programme commun, l'économie française connaître de profonds changements qui poseront quelques problèmes à la Communauté européenne.

Si la majorité gagne, la déception des syndicats sera si grande qu'une forte pression s'exercera sur le gouvernement. Dans le premier cas, le pays risque de connaître des troubles économiques et, dans l'autre, des tensions sociales.

Il y a six mois la victoire de la gauche était certaine. Le sera-t-elle dans six mois ?

# Les tensions du commerce international

Le ton monte, dans les négociations sur le commerce international. On y invoque de plus en plus souvent les pratiques déloyales de dumping chez les autres pour justifier le renouveau de protectionnisme qui se manifeste chez soi. Mais n'est-ce pas

dossiers et d'appliquer le droit international. Mais ce comité,

qui ne dispose pas de pouvoirs

de coercition, n'est en aucune façon un tribunal. Il sert plutôt

de lieu de rencontre entre les

cette réglementation en vingt-

neur articles, sur « la désense

contre les pratiques de dumping,

primes ou subventions de la

part de pays non membres de la

Déenne 3.

Communauté économique euro-

(Live la suite page 26.)

MICHEL BOYER

trop souvent une simple « façon de parier >?

« droit international des affaires » n'est souvent que la manière académique de camoufler purement et simplement le « droit américain ».

### Les contours flous du dumping

E dumping existe; mais l'avez-vous rencontré? On en parle : on en démontre moins la réalité. En ces temps de crise, où la concurrence se fait plus âpre, chacun voulant exporter plus et importer moins, les accusations se multiplient. Dumping social des pays en développement qui profitent de leurs bas salaires, dumping économique des pays de l'Est qui ne tiennent pas compte des prix de revient, dumping monétaire des pays industriels qui laissent glisser ieurs taux de change... On abuse du mot pour exorciser les maux — parfois réels — dont on souffre. Pourtant il y a dumping et dumping.

On assimile à du dumping toute arrivée excessive à faible prix de produits étrangers. Or le GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) en a donné une définition relativement précise dans son article 6. Il s'agit de « l'introduction des produits d'un pays sur le marché d'un autre pays à un prix inférieur à leur valeur normale v. c'est-à-dire inférieur « au prix comparable pralique au cours d'opérations commer-ciales normales pour un produit similatre destiné à la consommation dans le pays exportateur ». En outre, cette pratique n'est condamnable que si elle a cause ou menace de causer un préjudice important à une production établie » ou si elle « retarde sensiblement la création d'une production nationale ».

Une double limite aux actions antidumping devalt ainsi être établie, à une époque où il s'agissait avant tout d'éliminer les obstacles aux échanges internationaux et d'éviter un éventuel retour au protectionnisme. Ce double critère, de prix et de préjudice, a été précisé dans le code antidumping élaboré au cours des a négociations Kennedy » et entré en vigueur le 1 juillet 1968. Toutefois, alors qu'une centaine de pays ont adhéré au GATT, le code, qui comprend dix-sept articles, n'est opposable qu'à un nombre plus restreint de pays : les signataires du document (C.E.E., A.E.L.E. Etats - Unis, Canada, Japon, Grèce, Yougoslavie, Tchécoslovaquie).

Bien entendu de tels textes ne pouvaient être efficaces que dans la mesure où ils étalent assortis de sanctions. Un comité antidumping a été chargé de recevoir les plaintes, d'instruire les

vanz utiles ont été accomplis

### Loi américaine ou loi mondiale?

Pour les praticiens de la vie économique internationale, un phénomène nouveau est en train de faire son apparition: la loi amèri-caine tend à s'imposer comme loi mondiale. L'on s'était habitué à voir les Etats-Unis faire prévaloir dans des négociations d'où sortait le droit international ce que, par une image significative, on appelle «la loi du plus fort». Le changement intervenu depuis quelque temps est que le processus par lequel s'imposent les nouvelles normes du comportement international ne soulève même plus, en fait, de discussions. Le droit international des affaires ne représente plus, dans un nombre croissant de cas, un droit né-gocié, ratifié par les Etats qui s'y prêtent ; il devient un « droit de fait ».

On voit cette tendance se

représentants du GATT et ceux des différentes parties en cause. Intervenant auprès des contre-venants pour la cessation des pratiques déloyales et des plai-gnants afin d'éviter des represailles, il exerce simplement une légère pression pour assurer le respect du code. La réglementation de Genève s'est efforcée d'enfermer les différents pays dans des disciplines assez strictes pour réduire l'arbitraire des plaintes. A Bruxelles. le règlement du 5 avril a repris



### Paper boat

The EEC boat \* Treaty of Rome \* Is reported as ahead on handicap, but that means little at this stage of a round-the-

world race. - (News Item). The Treaty of Rome is ahead,

And so far it's all been plain sailing: But in some ways, it has to be said,

The Community seems to be alling. The Treaty of Rome is ahead -

But a handicap hampers endeavour : Unemployment - Inflation - the dread

That the crisis may go on for ever. The Treaty of Rome is chead: The Commission is still at the tiller :

But its budget is deep in the red. For the Council's behaved like a killer.

The Treaty of Rome is ahead -But the Governments' doings elarm one :

For, unless we are gravely misled,

They have cut all the funds but the farm one. Very soon we shall see that depleted

By the new recruits from the Med.; So, with numberless tasks uncompleted. The Treaty of Rome's still ahead.

PANGLOSS.

révéler dans plusieurs cas. D'abord sur le chapitre de la lutte contre la pratique de la corruption par les entreprises, Depuis plusieurs années, les États-Unis s'escriment à obtenir la rédaction par l'Organisation des Nations unies d'un code de conduite pour les firmes muitinationales: et ils encouragent l'élaboration, par un groupe spécialisé de l'« Eco-Soc » de l'ONU, d'un traité intergouvernemental sur la question de la corruption. Ce dernier groupe, après dix-huit mois de travaux. n'a abouti qu'à un texte de-mandant... le renouvellement de

ses fonctions.

D'ailleurs, quand bien même de superbes documents pourraient être mis au point, en dépit des différences entre les multiples conceptions qui pre sident à de tels travaux, quelle force d'application auraient-ils et, donc, quelle crédibilité? L'OC.D.E. a publié ses « guideslines ». La Chambre de commerce internationals s'acharne, non sans mal (et en dépit d'une étrange opposition française), à préparer un ccode anticorruption » qui devrait servir de base au comportement volontaire de ses membres. Or n'est-ce pas la commission compétente du Congrès américain qui rend, en cette matière, la justice internationale, à partir du moment où non seulement elle auditionne les entreprises américaines travaillant à l'étranger (on se souvient du scandale Lockheed éclaboussant un premier ministre japonais, un prince holiandais, des pariementaires italiens, allemands etc.) mais aussi interroge les firmes étrangères travalllant aux Etats - Unis, pour leurs activités sur le territoire américain et pour celles qu'elles ont partout dans le monde?

On cite le nom d'un intermé-

disire d'Arabie Saoudite inter-

nationalement connu, se trouvant convoqué à Washington, à la police, par la commission en question, alors qu'il se trouvait à Las Vegas pour y jouer, et qui s'es' retrouvé interdit de sejour au. Etats-Unis pour avoir préféré partir au Mexique avec son avion personnel plutôt que d'obtempèrer. Quelle personne, ou quelle firme, qui travaille sur une base internationale peut s'offrir le luxe de « boycotter » les Etats-Unis en les ignorant là où ils veulent se faire entendre? Dès lors, refuser, en vertu de la non-application extraterritoriale de la régiementation américaine de communiquer certains dossiers réclamés par la commission du Congrès — qui a obtenu la dé-mission d'un président des Etats-Unis, celle de multiples dirigeants de mastodontes américains de l'industrie, et peut inquiéter aujourd'hui le directeur du budget, — n'est-ce pas un combat d'arrière-garde?

JACQUELINE GRAPIN.

(Lire la suite page 26.)

# Le dialogue euro-arabe est mal parti

La réunion à Bruxelles, cette semaine, d'une « commission générale - dite de - dialogue euro-arabe - peut-elle aboutir à autre chose qu'à de vaines conversations ? Le dialogue euro-arabe est mal parti.

ORS de la dernière réunion du Conseil national palesto lien, un jeune univer-sitaire du Centre de recherches palestiniennes, le docteur Ahmad Sidqi Al-Dajani, a été élu au nombre des quinze membres du comité exécutif de l'O.L.P. Certains cyniques ont déclaré que c'était là le seul résultat concret jusqu'ici du « dialogue euro-arabe ». Le principal titre de notoriété du docteur Dajani est, en effet, de représenter l'OLP dans cette rencontre qui a semblé longtem; porter, plus que sur toute autre chose, sur le point de savoir si l'C.L.P. devait y être représentée. La question a finalement été réglée, en 1976, lorsqu'il a été décidé que les délégués européens et ara-bes siègeraient des deux côtés d'une table, sans plaques nominatives précisant leur nationa-

Jusqu'ici, les Arabes n'ont pas rtussi à per pader la Communauté européenne d'accorder à l'OLP, une quelconque recon-naissance officielle. Mais la déclaration publiée par les neuf chef: d'Etat et de gouvernele peuple palestinien », a été généralement bien accueillie dans les capitales arabes. On esnèm, du côté européen, que cela conduira à un relachement de la pression politique arabe et permettra au dialogue de par-venir à un résultat dans les domaines économique et techni-

Les Arabes ont étè décus. jusqu'à maintenant, par la répu-gnance des Neul à re prononcer en leur faveur dans le conflit du Proche-Orient, tandis que les Européens l'ont été par la façon dilatoire dont les Arabes abor-dont les problèmes techniques et définissent mai leurs besoins ou priorités économiques. Ainsi, per de gouvernements arabes ont désigne des hauts fonctionnaires pour suivre à plein temps le dialogue, et, iors de la réunion de Luxembourg, l'an demier, plusieurs d'entre eux étaient représentés par des ambassa-deurs accrédités auprès de tel ou tel gouvernement (pas touavaient peu ou pas d'idée sur l'objet supposé du dialogue. espère, mais sans trop y

par les groupes de travall spé-cialisés. Et quelques projets, peu spectaculaires, mais riches de potentialités, pourraient être lancés dès que l'argent nécessaire sera disponible. En théorie, les Arabes ont offert 15 millions de dollars et les Européens 3.5 millions. Il n'y a pas encore d'accord sur les mécanismes de contrôle du Fonds, ni sur la détermination des projets prioritaires. Mais un risque sérieux existe que rien ne soit dépensé d'ici à la fin de 1977, date à laquelle l'offre européenne prendra automatiquement fin.

> Au meins pour les contrats ?

Les projets à grande échelle continuent de faire l'objet de désaccords considérables. Par exemple, la proposition d'un centre euro-arabe pour le transfert de la technologie est dans l'impasse à la suite de la prétention arabe que sa direction soit presque exclusivement arabe. Les exigences arabes d'actiels avec la Communauté sont aussi fermement bloquées.

EDWARD MORTIMER. (Lire la suite page 23.)

# Provence

Avignon Marseille Vieux Port Marseille Aéroport Salon-Lancon

Réservation Réservation Centrale Paris Tél.: 657 11 43 Télex: 200432 ou dans un des 35 hôtels Sofitel ou dans les agences de voyages.

Hotel Sofitel \*\*\*\* L'amour du métier.

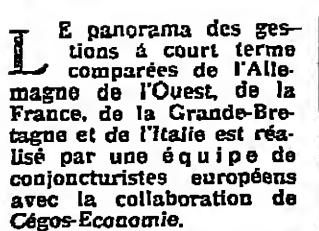
que l'on reche

re Matt.





-----



Ont été sélectionnés six indicateurs (taux de crolssance de la production industrielle, prix à la consommation, taux de chôrage. équilibre des échanges commerciaux. goulets de production et investissement degré de sensibilité au marché international). Les quatre premiers font l'objet de graphiques, de manière à montrer aussi nettement que possible la position relative de chaque pays. Ce qui permet ensulte de les noter (pour les deux derniers indicateurs, on se limitera à ces notes).

Ces appréciations seront obtenues par regroupement des résultats autour des trois objectifs majeurs d'une bonne gestion à court terme, a) croissance la plus forto possible; bi croissance de bonne qualité (inflation et taux de chomage limités); c) croissance pouvant être maintenue (rythme d'investissement suffisant echanges equilibrés, degré de sensibilité au marché international limité).

### LES CLÉS DE LA CONJONCTURE

# RELANCES FORCÉES

ES demières évolutions des croissances industrielles de nos quatre grands pays européans, comme le montrent nos courbes, commencent à devenir préoccupantes. Certes le ralentissement étalt déjà perceptible avant les vacances, surfout en France et en Grande-Bretagne, et prévisible en Allemagne, compte tenu de la baisse des commandes à l'Industrie. Mais rien ne laisait entrevoir alors un réel recui.

Par ailleurs, on se préoccupait surtout d'assainissement en acceptant d'en payer le coût sous forme de croissance limitée et de chômage. Quitte à contenir ce dernier tant bien que mal par des interventions directes telles que recrutement dans les services publics, stage de pré-emploi, subventions aux entreprises... Et on espérail, comme en Allemagne, que le succès de la lutte anti-inflationniste provoquerait un retour spontané de l'investissement, de la production et de l'emploi. Force est maintenant de déchanter. L'assainissement a bien progresse, brillamment même, dans les pays faibles, mais il n'est pas décisif alors que le prix qu'il faut payer pour le maintenir en terme de chômage devient de plus

en plus élevé. Et en Ailemagne il tarde à produire les effets espérés. La production industrialla recule maintenant au rythme de 2 à 3 % en Allemagne, en France et en Grande-Bretagne, et décélère nettement en Italia. Certes les chiffres mensuels sont toujours sujets à caution, car incomplets et souvent révisés. Mals on dispose maintenant sur cette période critique du printemps 1977 de données trimestrielles plus fiables comme le prodult national brut en Allemagne. qui a été praliquement stagnant au

3

deuxième trimestre. Cette evolution est grave, car elle menace de s'amplifier, le pessimisme conduisant au décrochage suivant un enchaînement blen connu en économie. Celui-ci passe de la réduction d'activité à celle du pouvoir d'achat, de la consommation et de l'investissement, qui à leur tour affaibilissent à nouveau la production...

Certes, les ellets de ce processus peuvent être limités par des stocks qui restent relativement bas. Mais en sens inverse la situation internationale actuelle risque de les aggraver par le raientissement des exportations sensibles depuis mars. et aussi, c'est là un fait nouveau

et étonnant, par la contagion du brusque et profond pessimisme qui se développe depuis peu outra-Allentique.

Voyons les falts. L'économie américaine a effectué dans la première moitlé de 1977 une progression remarquable. Son produit intérieur brut a augmenté de 7,5%

au premier trimestre et de 6.1% au deuxième (en rythme annuel). De toute façon il n'était pas possible qu'elle maintienne cette allure. Ettectivement les demiers chiffres mensuels mettent en évidence une décélération du rythme de la production industrielle qui

revient de 10 % à 5 %. Ce qui a

8 % Avec des résultats brillants en Italie (0,7 % en août) et en Grande-Bretagne (0,1 %) en juillet). sans parler de l'Allemagne, qui a réussi à faire décroître deux mois de suite ses prix de détail de 0.1 %. Seule la France reste encore à la traîne, car ses rigidités empêchent la réduction du rythme sale-

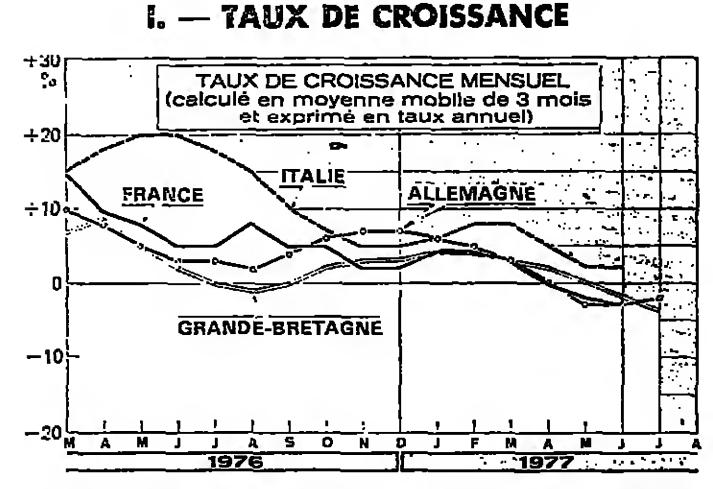
### ÉTATS-UNIS: SITUATION ET INCIDENCES

| CROISSANCE              | + (++) | Le rythme de croissance industrielle qui était de l'ordre de 10 % par au premier semestre 1977 retombe à 5 % en août. Il devrait encore diminuer, si l'on en croit la forte baisse de 4 % des commandes constatée en juillet, et le recul, trois mois de suite, des indicateurs en avance.  Pourtant le logement se porte toujours bien et la production automobile va encore une fois battre un record avec 1 920 000 véhicules produits au troisième trimestre.                                                                      |
|-------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRIX                    | -      | La décélération de l'inflation continue. Grâce à la sensible balese des prix agricoles, les prix de gros ont reculé de 0.7 % en juin, de 0.1 % en juillet et n'ont augmenté que de 0.1 % en août.  Les prix de détail se sont à leur tour mieux comportés avec 0,1 % de hausse seulement en juillet et 0.3 % en août.                                                                                                                                                                                                                  |
| CHOMAGE                 | ·)     | Après la sensible baisse constatée début 1977, le taux de chômage se stabilise depuis avril aux alentours de 7 %. En août l'effectif des chômeurs est de 6,9 millions et celui des emplois de 90,8 millions (en augmentation de 200 000 sur juillet). Si le chômage total reste stable, celui des Noirs et surtout des jeunes augmentent considérablement (taux de 25 %).                                                                                                                                                              |
| CAPACITE                | (+)    | Le taux d'utilisation des capacités de production est de l'ordre de 83,5 % et se rapproche du taux record de 86 % atteint en Juin 1973.  Le volume des investissements augmente toujours à un rythme de 8 % par an, qui n'est pourtant pas encore suffisant pour rattraper le reculantérieur.                                                                                                                                                                                                                                          |
| ECHANGES                | ()     | La détérioration de la balance commerciale américaine continue, faisant craindre maintenant que le déficit de 25 milliards prévu pour 1977 ne soit nettement dépassé.  Rappelons les derniers chiffres de déficit calculés en FOB-FOB : 2,8 milliards en juin, 2,3 milliards en juillet, et 2,6 milliards en août, soit sur les huit premièrs mois, environ 18 milliards.                                                                                                                                                              |
| MONETAIRI<br>ET FINANCI |        | Le dollar, après sa chute de juillet-août, est sensiblement remonté, aidé entre autres par des taux d'intérêt toujours en hausse. En particulier le prime rate qui était de 6 3/4 en juillet est passé à 7 1/4 en septembre. Cela n'a pas empêché les taux enropéens de continuer leur reflux, grâce à la fermeté des monnaies et au recul de l'inflation. A remarquer quatre nouvelles baisses du M.L.R. auglais qui revient à 6 %; deux baisses du taux d'escompte italien 11 1/2 %, et enfin, une baisse du taux français. à 9.5 %. |
| ECONOMIQU               | TE .   | La croissance américaine donne certes maintenant quelques signes de faiblesse. Moins que ces derniers, c'est le nonveau pessimisme qui se développe aux Etats-Unis et les sombres pronostics pour 1978 qui préoccupent les pays européens déjà inquiets, à beaucoup plus juste raison, devant leur propre affaiblissement. Les voilà qui doivent compter maintenant beaucoup plus sur leurs propres forces.                                                                                                                            |

NOTATION DES GESTIONS À COURT. TERME COMPARÉES

|                     | TAUX             | QUALITÉ DE LA | CROISSANCE | MAINTIEN DE LA CROISSANCE    |          |                                   |  |  |  |
|---------------------|------------------|---------------|------------|------------------------------|----------|-----------------------------------|--|--|--|
|                     | DE<br>CROISSANCE | Prix          | Emploi     | Capacité<br>de production    | Echanges | Sensibilité (1)<br>internationale |  |  |  |
| ALLEMAGNE           | _                | ++            | _          | _                            | ++       | ++                                |  |  |  |
|                     | +                | + +           |            | +                            | ++       | :++                               |  |  |  |
| FRANCE              | <u> </u>         |               |            | <b>–</b>                     | +        | +                                 |  |  |  |
|                     |                  |               |            | <u> </u>                     | +        | +                                 |  |  |  |
| ITALIE              | +                | — —·          |            | · <b>—</b>                   | ++       | +                                 |  |  |  |
|                     | ++               |               |            | il i si <del>T</del> ale i a |          | +                                 |  |  |  |
| GRANDE-<br>BRETAGNE |                  |               |            | +                            | ++       | ++                                |  |  |  |
|                     |                  | ~             |            | <b>.</b>                     | +        | +                                 |  |  |  |

(1) La sensibilité internationale, appréciée par rapport à la structure des échanges, n'est pas comparable d'un pays à l'autre. Plus elle est élevée, plus elle constitue de bassicap pour la gestion à court terme.



Les rythmes de croissance industrielle ont tous, cans exception, contingé à diminuer et marquent même en join et Jaillet une légère décroissance de 2 à 4 % en Allemagne, en Grande-Bretagne et en France.

H. - EVOLUTION DES PRIX

MOYENNE DES QUATRE. PAYS

ECARTS

PAR RAPPORT

À LA MOYENNE

FRANCE

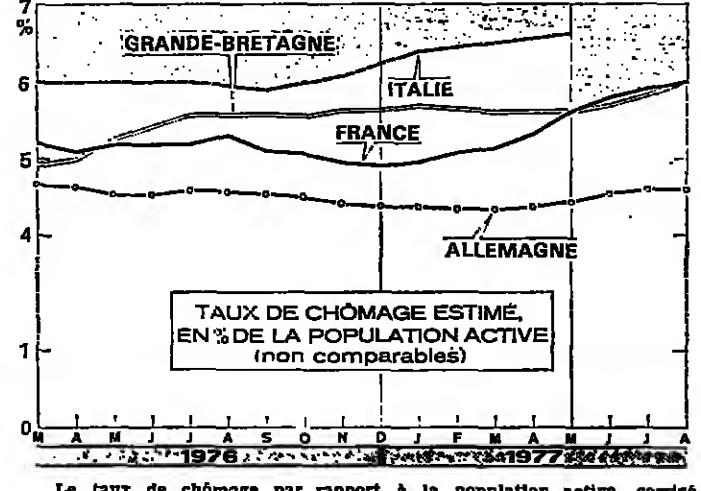
1976

ALLEMAGNE

GRANDE-BRETAGNE

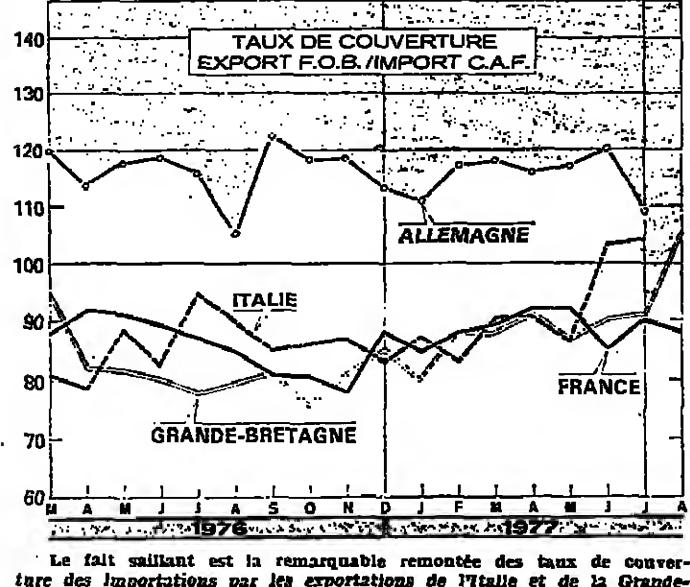
1977\_

### HI. - NIVEAU DE CHOMAGE

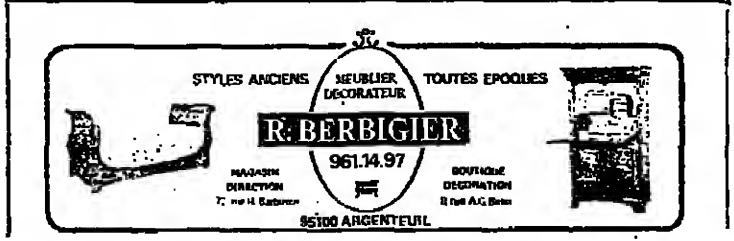


Le taux de chômage par rapport à la population active, corrigé des variations saisonnières, continue à augmenter en Grande-Bretagne, en Italie et surtout en France, où il atteint maintenant les 6 %. En Allemagne, il est resté stable entre juillet et août à 4,6 %.

### IV. — ÉCHANGES EXTÉRIEURS



ture des Importations par les exportations de l'Italie et de la Grande-Bretague qui ont crevé pour la première fois la ligne des 100 %. En regard, les progrès de la France, dont le taux reste toujours aux aientours de 90 %, sont plus modestes et lenis, soût syant marqué une détécioration à 87 %.



jeté le trouble, c'est que les indicateurs en avance qui sont censés préfigurer l'évolution des mois à venir ne se sont pas contentés de décélérer, mais ont reculé maintenant trois mois de suite : de 0.2 % en mars, 0,6 % en juin et 0,2 % en juillet (1).

Cela a remis dans les mémoires le fâcheux déroulement de l'année demière, où des balsses identiques avaient précédé la pause de fin 1976, juste avant les élections présidentielles. Ce constat s'ajoute à celui du délicit de la balance commerciale et de la remontée des taux d'intérêt, qu'on reproche vivement à M. Burns, président de la Banque de réserve fédérale. Tout cecì a suffi pour faire chuter Wall Street (au plus bas depuis dix-huit mois) et pour proyoguer des prévisions pessimistes, comme celles de la Chasse Econometrico, qui n'envisage, en 1978, qu'une progression de 1,6 % du produit Intérieur brut.

Inquiétude certainement excessive quand on constate l'optimisme persistant des deux secteurs porteurs que sont l'automobile et le logement, Mais réaction qui peut être dangereuse dans une économie moderne, car rapidement collective et communicative aux autres pays.

C'est là une menace supplémentaire pour les pays européens, qui n'ont même pas encore repris leur essor et où les craintes sont beaucoup plus fondées qu'aux Etais-Unis. Eux qui mettaient leure espoirs dans ces derniers sont maintenant réduits à leurs propres

Comment peuvent-its réagir efficacement sans perdre le bénéfice de l'assainissement déjà acquis et qui est remarquable?

L'Inflation, comme nous l'avions annonce, et comme le montrent nos courbes, a reculé très nettement revenant en moyenne de 13 % à

rial et la balsse des prix de gros de se répercuter en aval. Les résultats ont été excellents aussi pour les balances commerciales. comme en Italie et en Grande-Bretagne, où celles-ci ont été excédentaires.

Des relances irréfléchles ne

remettralent-elles pas rapidement en question cas bons résultats? De loute façon pour les pays faibles, soum le aux exigences du Fonds monétaire international, le problème est plus simple. Ils devront se contenter de coups de pouce, ce qui constitue une réponse à la pression des syndicals, sauf à desserrer les contraintes, ce qui est possible pour la Grande-Gretagne, dont les finances sont à nouveau florissantes. Plus difficile est le cas de la France, d'autant plus que les élections y sont proches et que c'est chez elle que les résultats anti-inflationnistes restent encore les plus maigres. C'est ce qui explique le petit montant, à pelne 6 millards de france, du programme qui vient d'être adopté fin août par M. Raymond Barre.

il est vraiment faible en regard de la somme duatre tois plus élevée, soit plus de 12 milliards de D.M., qui a été retenue par son homologue allemand, M. Helmut Schmidt, sous la poussée des syndicats, du patronat, des autres pays... et des falls eux-mêmes.

Dans ces cas, cependant, ce n'est qu'avec réticence que les gouvernements prennent ces meșures de relance car elles vont contre leur vœu d'une reprise spontanée et elles creusent à nouveau des déficits budgétaires que l'on s'efforçalt, justement, de faire disparaitre.

MAURICE BOMMENSATH.

(1) Aux Etats-Unis, on calcule tous les mols un indice regroupant en les pondérant, onze indi-cateurs rapides d'activité : mises en chantiers de logements, etc.

ACTUALITE ECONOMIQUE GESTION FINANCIERE 1 soir par semaine pendant 3 mois 1 samedi tous les 15 jours Sans interrompre votre activité professionnelle
Attestation de fin d'études AUTRES COURS : MARKETING, PRISE DE DECISIONS, FONCTION PERSONNEL, RELATIONS HUMAINES. Potsibilité de prise en charge par l'employeur 14 rue Monsieur le Prince Etablissement privé d'enseignement supérjeur reconnu par l'Etat

÷10 ÷5|

L'inflation moyenne des quatre pays a. en peu de mois, considésablement reculé de 13 % 1 8 %. Ces progrès sont surtout imputables

grés et reste à 11 %.

à la Grande-Bretague où la hausse des prix est revenue à 9% et à l'Italie où elle s'est abaissée à 10 %. Même l'Allemagne a encore améllore son score à 3 %. Scole la France n'a pas encore réalisé de pro-

LA CONSTRUCTION EUROPÉENNE

# FORCES

### elements of the second of the second

FYATS-UNIS: SITUATION ET INCIDENCES

The second of the control of the con

Anger de en Franche de la Contraction de la Cont

A CAMP OF STREET

La Paris La Arian La Ri

The state of the state of

No. 2016 1-47 Earling 18 Gr. 1-4 (1974) A Commission of the Commission

# La Commission en mal d'élargissement Les «faux» flottements des monnaies

An retour des vacances, la Commission des Communautés européennes, présidée par M. Roy Jenkins, tente de redorer son blason en « classant » les dossiers, et en abordant de front la question de l'élargissement de la C.E.E. à d'autres pays membres.

Ren n'illustre mieux l'influence française dominante sur le style et le
caractère des Communautés
européennes que le sacro-saint
rinel des vacances d'août. Pendant un mois, Bruxelles devient
une ville fantôme. Le fonctionnaire de service, laissé en arrière
au siège de la Commission pour
répondre aux questions de quelque journaliste égaré hors saison, a résumé un jour tout cela
en déclarant : « La machine est

EUROPA

Heureusement, la nouvelle année de travail a commence et la machine se remet à tourner. Si les problèmes que la Communauté doit affronter ne sont ni plus ni moins impraticables qu'avant l'interruption estivale, on a au moins l'illusion d'une vigneur renouvelée, et il y a quelques signes authentiques dectivité dans les couloirs de la breaucratie bruxelloise.

La perspective de l'élargissement de la C.E.E. de neuf à douge membres domine. Les demandes d'admission au club urésentées par la Grèce, le Portigal et, maintenant, l'Espagne, sont à des stades divers d'examen par les institutions de la CEE. et demeureront un souci majeur de la Commission Jenkins et du conseil des ministres pour le reste de la décennie, et

11 a fallu longtemps pour qu'on commence à apercevoir des implications de l'élargisse-ment, et certains Etats doivent maintenant regretter la semiinsonciance avec laquelle ils ont sommairement écarté, l'an dernier, les propositions réalistes de

la Commission tendant à prévoir pour les Grecs une phase préalable à l'adhésion, au cours de laquelle ils auraient bénéficié d'une aide spéciale pour restructurer leur économie.

Le désarroi et l'absence pure et simple d'idées chez les gouvernements membres qui vont affronter le défi de l'elargisse-ment offrent peut-être à la Commission Jenkins sa dernière chance de sauver ce qui lui reste d'un rôle supranational dans la formulation de la politique de la C.E.E. Si la Commission echoue à ce test, estiment beaucoup de gens, son déclin jusqu'à n'être plus guère qu'un secrétariat au service du conseil des ministres deviendra inexorable.

Jusqu'ici, M. Jenkins et ses collègues n'ont guère fait que classer les problèmes posés par l'élargissement sous trois rubri-ques principales — politique, institutionnelle et économique et les solutions pour les résoudre demeurent vagues. Mais il devient peu à peu possible de discerner certaines des directions des réflexions de la Commission.

On admet depuis déjà quelque temps qu'à moins de mesures compensatrices, l'addition à la Communauté de trois pays méditerranéens comparatiment peu développés tendra à élargir les disparités déjà importantes des performances économiques dans la Communauté, repoussant ainsi plus loin dans l'avenir l'objectif fuyant de l'union économique et monétaire et modifiant d'une manière peut-être irréparable le caractère de la Communauté.

### Relancer l'union économique et monétaire

M. Jenkins est déterminé à empêcher que les choses ne se passent ainsi D'ailleurs, la Commission a annonce son intention de saisir l'occasion du debit sur l'élargissement pour relancer l'union économique et monétaire, avec, cependant, des modifications pour tenir compte des expériences décevantes des années passées. Les propositions doivent être prêtes à temps pour être discutées lors de la prochaine réunion au « sommet » de la CEE, en décembre.

Pour donquichottesque que puisse apparaître à beaucoup de gens ce projet, ceux qui ont reproché à la Commission Jenkins son manque d'andace et d'initiative devront au moins admettre que tenter de ressusciter runion économique et monétaire dans les circonstances actuelles est une entreprise de dimensions héroïques.

M. Jenkins semble avoir été encouragé par une certaine convergence economique, appame ces derniers mois, en particolier par l'amélioration de la situation britannique. Il croit aussi que les taux de change flottants vont apparaître comme

n'apportant qu'un avantage illusotre ou, au mieux, transitoire, et que les esprits sont murs pour un retour à une plus grande discipline monétaire.

La Commission reconnaît qu'une des conditions sine qua non de l'évolution vers l'union économique et monétaire doit être un transfert substantiel des ressources des régions les plus riches de la Communauté vers les plus pauvres. Les Neur ont reculé jusqu'ici devant cette perspective. Mais l'élargissement, en aggravant encore le déséquillbre régional existant, pourrait, espère-t-on ici, four-nir le type de traitement de choc nécessaire pour provoquer un changement d'attitude.

Dans la situation actuelle, une aide massive sera de toute facon nécessaire pour aider les régions méditerranéennes existantes de la CEE. à s'adapter à l'élargissement et en particulier à la concurrence des producteurs espagnols de vin, de fruits et de légumes. Les Francais et les Italiens n'ont guère caché que, s'ils ne reçoivent pas des satisfactions dans ce domaine, ils ne pourront pas accepter l'adhésion espagnole.

La Commission a promis de soumettre quelques idées au cours de l'automne. La préférence va icl aux mesures structurelles visant à réduire la pro-duction tout en améliorant la qualité et associées à l'introduc-tion de méthodes plus efficaces de commercialisation et de transformation. Mais les Fran-çais semblent désirer le type de garanties de prix qui sont déjà responsables des tristement fameuses e montagnes » de viande de bœuf et de beurre.

Sur le front politique, la Commission rédige un projet de déclaration de principes démo-cratiques que l'on demandera aux Etats membres d'approuver à l'occasion des premières élec-tions directes au Parlement européen, qui devraient avoir lieu en mai ou juin prochains. Les nouveaux venus lors de leur même serment démocratique:

Les suggestions selon lesquel-les il faudrait amender le traité de Rome pour prévoir l'exclusion des membres considérés comme s'étant écartés des voies démocratiques ne rencontrent pas un écho favorable à Bruxel-les. On préfère dire que les gouvernements dans l'erreur seraient l'objet d'un sévère ostracisme de la part de leurs pairs jusqu'à ce qu'ils acceptent de s'amender. Mais on ne sait pas très blen ce qui ce passerait si un gouvernement faisait face avec cynisme à cette attitude.

En ce qui concerne les institutions de la Communauté la principale difficulté soulevée par l'élargissement est celle du risque de paralysie totale des mécanismes d'élaboration des décisions. Les réflexions ne sont pas encore bien avancées dans ce domaine, mais on sait que M. Jenkins est favorable à un plus grand recours aux votes à la majorité au sein du conseil des ministres, ainsi qu'à une révision de la règle qui attribue à chacun des quatre grands pays membres de la Communauté deux commissaires à Bruxelles.

MICHAEL HORNSBY.

Le « serpent » perd de nouvelles écailles : la Suède l'a quitté. Sera-ce demain le Danemark ? Le rêve de l'Union économique et financière européenne s'éloigne et le flottement des monnaies reste la règle. Règle très... élastique, car la plupart du temps, les banques centrales interviennent pour ne pas abdiquer leur pouvoir en faveur du marché.

taire évoluent, aujour-d'hui, les pays d'Europe occidentale? Voilà, parmi beauoccidentale? Voilà, parmi beaucoup d'autres, il est vrai, une
question qui n'a pas été posée
lors des réunions qui viennent
d'avoir lieu à Washington où
se tenaient, cette année, les
assemblées générales du Fonds
monétaire international et de
la Banque mondiale. On dira
que cette question n'avait pas
besoin d'être discutée, car la
réponse va en quelque sorte de
soi : n'est-il pas oiseux de se soi : n'est-il pas oiseux de se demander encore si les pays membres de la C.E.E. et. d'une façon plus générale, si les pays européens de la zone O.C.D.E. échapperont (ou essaieront d'échapper) au flottement généralisé des monnaies en créant pour leur propre usage leur zone de stabilité? Tout indique, du moins en apparence, que l'histoire a tranché au moins pour une période indéfinie de

A la fin du mois d'août, on a vu une nouvelle devise quitter le « serpent ». Non sans avoir longtemps hésité, les autorités monétaires de Stockholm ont décidé de s'affranchir de la lourde obligation de maintenir une parité fixe dans la limite d'une certaine marge de fiuctuations entre, d'une part, la couronne suédoise et d'autre part, le deutschemark et les autres devises qui lui sont assoclees (franc belgo-luxembourgeois, florin, couronnes danoise et norvegienne). L'année précédente, au mois de mars, le gouvernement français avait dù se résigner à prendre le même parti Ainsi, depuis mars 1976, le « serpent » a-t-ll encore perdu deux de ses membres, dont l'un, la France, était, après la R.F.A. le deuxlème en importance, et l'autre, la Suède, était le leader du groupe scandinave. Celle-ci partie, la présence maintenue du

Danemark et de la Norvège

RÉPUBLIQUE DE COTE-D'IVOIRE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, DES TRANSPORTS,

DE LA CONSTRUCTION ET DE L'URBANISME

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DU PLAN

SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS

SOCIÉTÉ D'ÉTAT

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Rectification à l'avis d'appel d'offres

paru dans le « Monde » du 17 septembre (page 35)

(PUBLICITE)

apparait un peu comme une anomalie qu'une autre mini-tempête sur les marchés des changes pourrait blen faire

Après ces mésaventures, le « serpent » fait plus que jamais figure d'animal étrange appartenant à une espèce en voie de disparition et dont la survivance n'est plus que le témoin d'une phase antérieure de l'égod'une phase antérieure de l'évo-lution. De si grands bouleverse-ments ont eu lieu sur la scène monétaire internationale depuis son apparition, le 27 avril 1972, qu'il ne reste presque plus rien des objectifs vers lesquels ce eserpent » était censé conduire.

### A force d'intervention

Les six pays de la C.E.E. auxquels se joignirent presque aussitôt les trois nouveaux adhérents, la Grande-Bretagne, l'Irlande, et le Danemark, s'étalent engagés à réaliser l'un des projets les plus ambitieux et les plus éphémères qui soient jamais sortis de la tête des hommes politiques et de leurs experts : celui de transformer leur communauté d'ici à 1980 en une unlon économique et monétaire équivalant à une fusion quasi-totale. Dans cette perspective. le serpent devait jouer un rôle blen précis : les marges de fluctuations admises entre les dissèrentes monnales qui en falsaient partle devaient être reduites par étapes successives. Au terme de l'évolution, les monnaies en question auraient été soudées entre elles: plus aucun changement de parité (dévalustlon ou reevaluation) n'aurait êté autorisé. La monnaie européenne, sous des noms différents, aurait été unique.

Mais à peine le serpent étaitil në qu'il subissait ses premiers déboires. Dês le 24 juin 1972, le gouvernement britannique, qui êtait alors dirigé par M. Edward

Heath, devait en retirer la livresterling (laquelle avait fait son entrée le 1° mal précèdent). Au mois de janvier 1973, c'était au tour de la lire de s'en aller. Survint alors la deuxlème dévaluation du dollar, blentôt suivie de la décision capitale, prise de concert avec les Etats-Unis par les principaux pays d'Europe occidentale et par le Japon, de ne plus soutenir systématiquement la monnale américaine.

C'est à partir de cette date (mars 1973) qu'il est convenu de situer la généralisation des changes flottants, ce qui est vrai en droit puisqu'elle consacre l'abandon des règles du système de Bretton-Woods. Or cela est très contestable en fait. car, sauf pendant de courtes périodes, les banques centrales n'ont jamais cessé d'intervenir, et le montant de leurs interventions a atteint des chiffres encore plus importants que par le passé. Mais qui parmi les nations d'Europe occidentale avait les reins assez solldes pour laisser sa monnale poursuivre le deutschemark dans son ascension vis-à-vis du dollar?

Faut-il aujourd'hui admettre qu'à la tentative avortee de créer un bloc monétaire européen de grande dimension, flottant de concert vis-à-vis du dollar (ou laissant flotter celui-ci vis-à-vis de lui, sì l'on préfère! a succède une ère de changes flottants tous azimuts où, mis a part le noyau des pays restes encore fidéles au serpent, cha-que banque centrale laisse aux fameuses a forces a du marché le soin de déterminer le point d'équilibre de sa propre monnale vis-à-vis du dollar, à partir duquel se déduit le taux de change vis-à-vis de toutes les autres devises? C'est l'impression que l'on pourrait tirer des déclarations solennelles publiées à l'occasion des conferences in-ternationales où les plus hauts responsables réitèrent l'engagement de ne pas « manipuler » le taux de change de leurs devises respectives, sauf à corriger les mouvements dits a erratiques ».

Mais la réalité est bien différente. En ce qui concerne les mouvements erratiques, il est clair que les banques centrales sont bien in capables de les « neutraliser », comme chaque nouvelle crise en administre la preuve. Quant à l'idée qu'en temps ordinaire les autorités monétaires ont abdiqué leur pouvoir pour confier au marché le soin d'établir la valeur de leurs monnaies respectives, elle n'est qu'une vue de l'esprit... qui ne viendrait à l'idée d'aucun gouvernement.

PAUL FABRA.

### Le dialogue

euro-arabe

(Suite de la page 21.)

Les discussions sur l'accès possible des produits raffinés et pétrochimiques arabes au marché européen vers la fin des années 1980 sont génées par le fait qu'aucune des deux parties n'a une idée très claire de ce que seront alors ses capacités dans ce domaine.

De part et d'autre, certains gouvernements ont tendance à se désintéresser des aspects économiques et techniques du dialogue en soutenant qu'il vaut mieux traiter ces questions bllateralement, mais ce n'est pas toujours vrai. Il y aurait par exemple des avantages nets pour les deux parties à ce qu'une convention uniforme pour la protection des investissements, ou sur les conditions des contrats, puisse être appliquée dans toute la Communauté et dans le monde arabe. Ces deux projets sont en chantier, mais malheureusement aucun d'entre eux ne sera prêt à être signé ce mois-ci à Bruxelles Les fonctionnaires de la Commission, quand mėme, semblent convaincus qu'il y a entre Européens et Arabes des domaines réels d'intérêt qui mériteraient d'être discutés à un niveau régiona!...

EDWARD MORTIMER.

### CHAMBRE DE COMMERCE D'INDUSTRIE DE PARIS



### FORMATION DES CADRES SUPERIEURS

| GE         | GESTION-DIRECTION                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| DUREE:     | Session plein temps 23 jours.                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| OBJECTIFS: | Pratiquer les techniques indispensables pour diriger l'entreprise. Se confronter à l'expérience des autres par les exigences du travail en groupe.                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| PROGRAMME: | Les thèmes essentiels des 5 fonctions de direction sont approfondis grâce à un travail intensif entre les participants et les animateurs spécialisés, tous hommes d'entreprises : |  |  |  |  |  |  |  |  |

Prochaines sessions: du 11/10 au 4/11, du 8/11 au 2/12

direction.

CENTRE PARISIEN DE MANAGEMENT

INFORMATIONS: 79, Avenue de la République 75011 PARIS - Tél. : 355.39.08

ressources humaines, marketing,

production, finance, méthodes de

## Lance par la SOCIETE D'EQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS (S.R.T.U.) à ABIDJAN dans le cadre du Projet de Développement Urbain partiel-lement finance par la Banque Mondiale et le Fonds de garantie pour l'Habitat de l'Agence Américaine pour le Développement International et la Banque Nationale pour l'Epargne et le Crédit.

Voirie et réseaux divers de la zone KOUMASSI NORD-EST 2º tranche à ABIDJAN, République de Côte-d'Ivoire. L'ensemble des travaux divisés en deux lots s'étend sur une surface totale d'une centaine d'hectares environ et comprend les travaux

Lot nº 1 - 1) Travaux préliminaires Terrassements généraux Travaux de voirie Travaux annexes Ces travaux concernent approximativement 40.000 mètres cubes de rembiais et 6.800 mètres linéaires de voiries principales

2) Revetements: Ces travaux concernent approximativement 63.000 mêtres carrés de revêtements Lot nº 2 - 1) Assainissement E.P. Cas travaux concarnent approximativement:

2.300 mètres linéaires de tuyaux en bâton e 400 à 800; 1.800 mètres linéaires de Dalots toutes sections; 2.300 mètres linéaires de canaux rectangulaires toutes sections, sins oue les ouvrages annexes 2) Arsainissement E.U.

Ces travaux comprendent approximativement 17.000 mètres linéaires de tuyaux P.V.O. tous diamètres, des travaux accessoires et la construction et l'équipement de 4 stations de relevage

- LIEU D'EXÉCUTION Les traveux sont à résliser à ABIDJAN (Côted'Ivoire). Ile de PETIT-BASSAM. quartier de KOUMASSI Nord-Est 3. - DÉLAIS D'EXÉCUTION

Les délais d'exécution sont les suivants : - Lot nº 1: 12 mols — Loung 2: 5 mols Toutefols les délais ne pourront pas s'addi-tionner au cas où les deux lots sont attribués à un même soumissionnaire, le délai global

d'exécution des travaux ne pourra dépasser 4. - CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL

Les dossiers pourront être, consultés à la SOCIETE D'EQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS (B.E.T U.), B.P 21 181 ABIDJAN - OBTENTION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES Le dossier d'appei d'offres en langue française

peut être obtenu sur demande adressée à la SOCIETE D'EQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS ABIDJAN, B.P. 21.181.

6. - PRIX DU DOSSIER Le prix du dossier est fixe à 50.000 P C.P.A. (CINQUANTE MILLE PRANCS). 7. - MODE DE PAIEMENT

Le palement des dossiers sera effectué par chèque de banque à joindre à la demande et établi au nom de la Société d'Equipement des Terrains Urbains, ABIDJAN (le chèque de banque est un titre de palement émis par une banque sur sa trésorerie propre et non sur le compte de son client). 8. - REMISE DU DOSSIER

Le dossler sera remis ou envoyé franco de port au demandeur par la voie la plus rapide des réception par la SETU de la demande acromparnée du chêque. SOUMISSIONS

Les soumissions rédigées en langue française devront être envoyées par lettre recommandée avec accusé de réception ou être remises contre récépissé à la SOCIETE D'EQUIPE-MENT DES TERRAINS URBAINS, ABIDJAN, B.P. 21.181, où elles devront parvenir au plus tard le 5 décembre 1977, à 17 heures locales. Les soumissionnaires envoyant leur soumission par la poste en confirmeront l'expédition par télégramme à l'adresse indiquée ci-dessus. en précisant le lieu et la date d'envoi. L'acheminement des soumissions provenant de l'axtérieur de Côte-d'Ivoire sera réputé être assuré par voie aérienne. 10. - PARTICIPATION A LA CONCURRENCE

La participation à la concurrence est ouverte à l'égalité de conditions à toutes personnes physiques et morales ressortissant des pays membres de la BIRD ou de la Suisse. 11. - CAUTIONNEMENT PROVISOIRE Le cautionnement provisoire devra être consti-

tué à la date de remise de l'offre et valable 90 jours qui suivent Les montants du cautionnement provisoire sont fixes a:

- 7.700.000 P C.P.A. pour le lot nº 1 — 5,200,000 F C.F.A. pour le lot 2 2 - 12.900 000 F C.F.A. pour les 2 lots réunis. Le cautionnement provisoire sera restitué par

le SETU des que possible après ouverture des plis, pour la totalité ou partie suivant les lots pour lesquels les soumissionnaires n'auront pas été retenus. 12. - OUVERTURE DES PLIS L'ouverture des plis de l'appel d'offres aura-lieu le 6 décembre 1977 à 9 beures locales au

siège de la SETU à ABIDJAN. L'ouverture des plis de l'appel d'offres sera LE PRESENT AVIS ANNULE ET REMPLACE

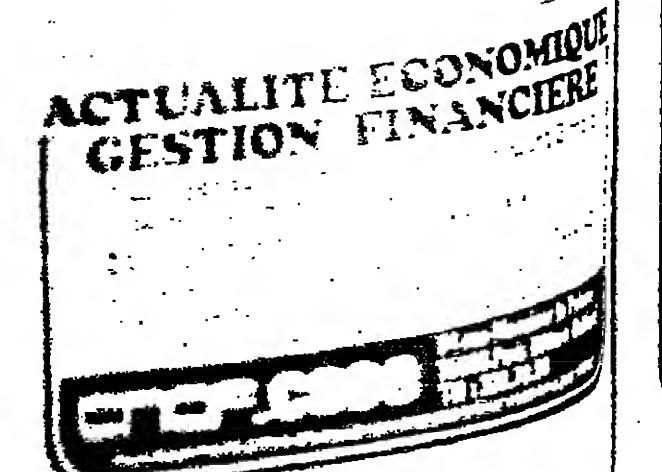
L'AVIS PRECEDENT. Pait à ABIDJAN le 20 septembre 1977

### LE SECOND CSIECLE 1947 A NOS JOURS

Ce livre fait partie de l'ensemble HISTOIRE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE DU MONDE, en six volumes sous la direction de Pierre LÉON

En souscription jusqu'au 31 octobre 1977 Renseignez-vous chez votre libraire, ou à défaut chez A. Colin, 103, bd St-Michel 75005 Paris - tel. : 329,12.19

ARMAND COLIN



pour scire sace a la concu

cans ie tiers-mondi

Le déficit budgétaire allemand a atteint des proportions importantes. Mais il n'encourage pas autant l'inflation que dans d'autres pays. C'est qu'il est financé par une politique rigoureuse d'emprunts, et non par « la planche à billets ».

ALGRE un déficit bud-M gétaire qui continue d'être important en dépit des augmentations d'impôts et des économies décidées par le gouvernement de Bonn, la République fédérale apparaît depuis des années comme un îlot de stabilité, un modèle pour la lutte contre l'inflation. Les chiffres illustrent cet apparent paradoxe peu conforme à l'enseignement économique libéral le plus tra-ditionnel. Si l'on tient compte des budgets de l'Etat fédéral, des Länder, et des communes, la part des dépenses publiques dans le produit national brut est passée de 29 % en 1970 à 33,5 % en 1976 avec une « pointe » à 35 % en 1974. Le déficit des budgets des collectivités publiques, qui représentait 1 à 1 1/2 % du P.N.B. au début des années 70, a atteint 6,4 % en 1975 et 4,2 % l'année dernière. En valeur absolue ce déficit est passé de 8,3 milliards de deutschemarks en 1970 à 65,8 milliards en 1975 pour « retomber » à 47,7 milliards en 1976 et vraisemblablement à 37 milliards cette année.

Blen plus, si le déficit public ne semble pas avoir attisé l'inflation, les plus forts déséquilibres budgétaires allemands (en 1975 et en 1976) ont coincidé avec une réduction sensible de la hausse des prix qui est passée de 8 % en 1973 à 4 % en 1975.

Cette situation s'explique par des raisons conjoncturelles et par des raisons institutionnelles. Le gouvernement de Bonn s'est servi du budget comme d'un instrument de politique conjoncturelle. Le déficit a augmenté dans les années de crise économique et les investissements publics ont suppléé les investissements privés défaillants pour soutenir l'activité économique ou tout au moins pour limiter les effets de la récession. On remarque ainsi que des déficits des trois collectivités publiques



VOIX **EXPRESSION** parier avec aisance

se taire écouter, maîtriser l'émotivité, convaincre, décider. Tous renseignements:

O.E.S.D.B.L. de 14 h. 30 à 19 h.

24, rue Henri-Barbusse - 75005

Téléph.: 325-18-10 - 326-15-42. considérées (Etat fédéral, Länder et communes). c'est celui du budget fédéral qui a le plus augmenté, les communes ne se sentant pas de responsabilité particulière dans la conduite de la politique économique et ayant plutôt tendance à adopter une attitude analogue à celle des autres agents économiques tou-

### Indépendance de la Bundesbank

chés par la récession.

La politique d'endettement de l'Etat n'a pas eu de conséquences fâcheuses sur le marché des capitaux dans la mesure où, au cours des années 74, 75 et 76, la puissance publique n'est pas entrée en concurrence avec les investisseurs privés rendus prudents par la crise. C'est d'ailleurs la crainte des tensions sur le marché des capitaux qui a incité le gouvernement fédéral à décider, en 1975 (pour l'exercice 1976), des économies draconiennes qui ont permis de le déficit du budget de 35 milliards de dentschemarks, en 1975, à 28,5 milliards de deutschemarks. en 1976 (respectivement 65,8 mil-



Conseil de rédaction Pierre Drouin, Jacqueline Grapin (- le Monde -), Piero de Garzarolli, Carlo Sartori (- la Stampa -), John Greig, David Spanier ( The Times ), Ingeborg Schawohl, Hans Baumann ( Die Welt -).

Rédaction en chef : Jacqueline Grapin.

Publicité : Michel Gérard (« le Monde »), Riccardo di Corato (« la Stampa »). Bryan Todd, coordonnateur (< The Times >), Dietrich Windberg ( Die Welt »). Copyright « le Monde ».

liards et 47,7 milliards de

deutschemarks pour le déficit

monétaire de la Bundesbank

été atteint en 1975.

DANIEL YERNET.

public total).

Des raisons institutionnelles expliquent aussi que le déséquilibre budgétaire n'a pas relancé l'inflation en Allemagne fédérale. Les pouvoirs publics n'ont pas pu financer le déficit de leur budget en faisant « mar-cher la planche à billets ». L'indépendance de l'institut d'émission est garantie par la loi fon-damentale, qui assigne deux taches à la Bundesbank : garantir la stabilité de la monnaie et soutenir les objectifs économiques du gouvernement. L'Etat n'a pas d'accès direct aux crédits de l'institut d'émission, sauf pour quelques avances de trésorerie limitées en volume dans le temps. Pour financer le déficit de ce budget, il ne lui reste pratiquement que l'appel au marché financier, où il se trouve dans la même position que les emprunteurs privés soumis à la politique de création

Celle-ci a, theoriquement, limité ces dernières années à 8 % les augmentations de la masse monétaire (en fait 9 % et 10 %). Les collectivités publiques se sont surtout endettées à long terme, sauf en 1974–1975, où, du fait de la hausse des taux d'interet, on ne trouvait que des crédits à court terme. Si la tendance à l'endettement à court terme s'était poursuivie plusieurs années elle aurait sans doute eu un effet inflationniste. Enfin, pour limiter l'accroissement du déficit budgétaire, la

fondamentale interdit à l'Etat fédéral de s'endetter plus qu'il n'investit. Cette limite a

# Renvoyer les immigrés?

d'origine étrangère le phéno-

mène prend une ampleur in-

quietante si l'on songe au poten-

tiel d'accroissement naturel

d'une telle population. De ré-centes études des experts de

l'O.C.D.E. et de la Commission

de Bruxelles montrent que les

fils des migrants (plus de sept

cent mille enfants de dix à

quinze ans dans l'Europe des

Neuf) n'ont guère de chances

d'accéder, en France notam-

ment, à de meilleures possibili-

tés d'emploi que leurs parents.

Les récents incidents de Not-

ting-Hill. où l'on vit de jeunes

«coloured people» protester

contre les mesures discrimina-

toires du gouvernement, illus-

trent les difficultés d'adaptation

de la deuxième génération, et

pas seulement en Grande-

Face à cette situation, les

gouvernements europeens on t

tente, les uns après les autres,

de renverser la vapeur. Après

avoir toléré, sinon favorisé, l'im-

migration massive et souvent

clandestine, ils ont verrouillé

leurs frontières pour la main-

d'œuvre non communautaire dès

la fin de la période de crois-

sance économique, c'est-à-dire vers les années 1973 et 1974. Au-

jourd'hui, plusieurs types de

politiques apparaissent, à vrai

dire assez timides, en vue d'un

« délestage » de l'immigration, et.

parfois en contradiction avec les

accords signés entre pays impor-

tateurs et exportateurs de main-

d'œuvre. Ces expériences ont au

moins un trait commun : elles

visent à inciter les étrangers à

regagner leurs pays d'origine.

Dès les premiers signe de la

récession, il y a dix ans, la Ré-

publique fédérale d'Allemagne

avait essayé simultanément deux

méthodes d'a side au retour »

consistant soit à procurer une

formation professionnelle parti-

culière à des travailleurs turcs

pour leur permettre de devenir

« petits patrons », soit à favori-

ser la création, en Turquie

même, de sociétés coopératives

qui drainaient de facon produc-tive l'épargne des migrants : les

fonds envoyés d'Allemagne étaient affectés sur place aux investissements de ces entre-

prises generatrices d'emplois, et

ces dernières devaient offrir un

débouché aux travallieurs ren-

trés au bercail. Dans un cas

comme dans l'autre, ce fut un

échec : la plupart des implan-tations nouvelles bénéficiant de

prets à faible taux ont en lieu

à Istambul et dans les autres

villes, alors que les besoins se

situaient en zone ruraie. Sur quatre-vingt-huit sociétés de ce

type créées en 1974, treize ont

< Pas un pays

d'immigration >

Dès novembre 1973, d'ailleurs

les autorités fédérales ont fermé

leurs frontières, sauf pour les travailleurs originaires de Suisse et d'Autriche Certaines entre-

prises, comme B.M.W., ont versé

des primes de plusieurs milliers

de deutschemarks pour inciter au départ ceux qui pensaient qu'il valait mieux être chômeur à

Franciort ou à Hambourg qu'au

fin fond de l'Anatolie. Mais les

grandes lignes de la nouvelle politique d'immigration ont été

tracées d'un commun accord par

les ministres du travail des

Länder, et approuvées par le gouvernement fédéral en avril dernier : il a été précisé que « la République fédérale n'est

pas un pays d'immigration ».

mais qu'elle accepte volontiers d'assister les étrangers vivant

chez elle dans leurs efforts d'in-

tégration à la société allemande. Pour le reste, l'interdiction du

recrutement des travailleurs

etrangers est maintenue inté-

gralement, et des efforts seront

faits pour « promouvoir la vo-lonié et la capacité des travail-

Bretagne.

Pour diminuer le chômage, plusieurs gouvernements euroropéens ont entrepris de réduire le nombre des travailleurs immigrés. Mais cette solution, logique à première vue, ne parait guère souhaitable à l'examen.

ES travailleurs immigrés doivent-ils être les victimes prioritaires de la crise en Europe? Alternativement l'inflation, les déficits de la balance des palements, le conflit petrolier, le coût social de la main-d'œuvre étrangère, la recrudescence de la violence ou le fameux « seuil de tolérance raciale » ont alimenté, dans le passé, des attitudes xénophobes. Plus récemment, la montée du chômage a fourni de nouveaux arguments aux détracteurs de l'immigration. N'a-t-on pas entendu l'an dernier un premier ministre français — c'était M. Jacques Chirac, l'actue maire de Paris, leader du plus important parti de la majorité - déclarer publiquement que l'on pouvait facilement résoudre l'équation de l'emploi dans un pays qui compte environ un million de chômeurs et deux millions de travailleurs étrangers?

Déjà touchés plus durement que d'autres par la baisse du pouvoir d'achat, les immigrés se trouvent en première ligne sur le front des licenclements collectifs, qui frappent de nombreux secteurs dont le développement s'est effectué grâce à la main-d'œuvre extérieure. Sur 5 685 000 demandeurs d'emplois en juillet dernier dans les neuf pays de la C.E.E. (contre 5324000 en juin et 5077000 il y a un an) plus de 300 000 sont des travailleurs immigrés, pour une population étrangère d'environ treize millions de per-

Même si cette proportion reste relativement faible, comparée aux six millions d'actifs

La Grande-Bretagne, pour sa part, a entamé de tels efforts avec la plus grande prudence : l'aide au retour, dont bénéficient principalement des ressortissants du Commonwealth, ne concernerait pas plus de six cents travailleurs par an.

Les Pays-Bas sont allés beaucoup plus loin, en inaugurant l'assistance directe au développement : après avoir envoyé sur place des observateurs chargés de recenser les possibilités industrielles de la Turquie, de la Yougoslavie et de la Tunisie, ils ont consacré 30 millions de florins en 1975 — dont 3 millions d'aides au retour - à la création d'Industries dans ces pays, Mais les résultats ne sont guère encourageants pour l'instant peut-êire parce que cette expérience, là aussi, reste trop li-

### Diminution de la comptabilité

Quant à la France, elle a fait grand bruit autour du pécule de 10 000 F offert aux chômeurs désireux de rentrer dans leur pays, affirmant qu'ils disposalent de leur libre choix. Qu'en est-il réellement ? Tous les bénésiciaires éventuels sont contraints de remplir un questionnaire et se voient inscrits définitivement dans les fichiers de la police et du ministère du travail. Ils ne pourront plus jamais revenir en France pour y exercer un emplol. De multiples pressions ont été signalées : mesures policières, chantage à l'expulsion sans indemnisation. Pour toucher leur pécule de retour, les chômeurs étrangers doivent renoncer à tous leurs droits sociaux — indemnités pour licenciement « économique ». allocations familiales, droit à la formation professionnelle — dont le montant est souvent plus important que la somme promise qu'ils ne percevront que dans leur pays. Aussi ne s'étonnera-t-on quelques milliers seulement de chômeurs étrangers aient ac-cepté, jusqu'à présent cette sorte de prime au départ défi-

Quant à la « formationretour » annoncée jadis comme le complément indispensable de cette formule, elle n'a été dispensée, jusqu'à présent, faute de subsides, qu'à moins de cinq cents travailleurs, sur environ 106 000 chômeurs étrangers.

Devant ce médiocre résultat, le gouvernement a décidé le 27 septembre, d'étendre le bénéfice de l'aide au retour à un million d'immigrés non chomeurs en France depuis moins cinq ans. Il a pris une mesure encore plus radicale encore : la suspension, pour trois ans, de toute immigration familiale.

Cette stratégie pourra-t-elle enrayer le chômage? Un rapport officiel qui fait autorité en France (1) à démontré qu'une réduction nette de 500 000 travailleurs immigrés pour le total d'environ 1 900 000 durant la période 1976-1980 ne se traduirait que par treize mille emplois supplémentaires pour les travailleurs nationaux, en raison notamment de l'écart entre les salaires des immigrés et ceux des travailleurs français. Du même coup serait affectée la compétitivité extérieure et ralentie la croissance de la production industrielle. L'économie de France n'a rien à gagner au départ des immigrés, et ceini-ci ne résoudrait en rien le pro-blème du chômage. D'autant plus que sur un million de chomeurs officiels, actuellement, il y a 500 000 femmes, plutôt mal préparées à exercer des taches d'ouvriers spécialisés

JEAN BENOIT.

MINISTERE DE LA COMP

(1) Etude interministérielle de rationalisation des choix budgé-taires, par Anicet Le Pors, direction de la prévision, ministère de l'économie et des finances. La Documentation française, 29-31, quai Voltaire, 75007 Paris.

### Les chefs d'entreprise et la politique

ANS quelle mesure les chefs d'entreprise doivent-ils s'engager dans la politique ? C'est une question que l'on se pose, aussi bien dans les milleux industriels et financiers que du côté des hommes politiques et des syndicats. Les expériences des Suédois, des Allemands, des Anglais, des Nécrlandais, des Français, des Suisses, des Italiens, voire des Espagnois, sont très différentes. Il est intéressant de les confronter. C'est pourquoi les quatre journaux membres du groupe Europa (« le Monde », « The Times », « Die Welt », « La Stampa ») organisent à Genève. les mardi 22 et mercredi 23 novembre prochain, une conférence internationale sur ce thème, en liaison avec la Chambre de commerce internationale et l'Européen Management Forum. Y participeront notamment MM. Umberto Agnelli, sénateur italien, Len Murray, secrétaire général de la Confédération britannique des syndicats, François Ceyrac, président du Consell national du patronat français, Philip Rosenthal, membre du Bundestag allemand, Edward Heath, ancien pramier ministre britannique, sons la présidence de M. Jean Rey, ancien président de la Commission des Communautés européennes. Renseignements : Conférence Europa, 19, chemin des Hauts-Crêts, Genève, Suisse. Téléphone : 35 1870. Télex : 27047.

Nous sommes une des entreprises les plus renommées et en pleine expansion dans le domaine des boissons, spécialement des cafés solubles. Nos exportations ont une erivergure mondiale.

Nous sommes implantés sur le marché français depuis plus de dix ans.

Nous comptons parmi nos clients des entreprises et des groupes commerciaux très importants.

Conformément à l'ensemble du développement de nos affaires à l'étranger, nous avons l'intention d'élargir considérablement nos ventes sur le marché français.

Nous recherchons pour notre filiale française — Indépendante et responsable de ses objectifs — une personnalité à l'esprit d'entreprise et au courant des méthodes de vente pour être son

# DIRECTEUR GENERAL

Le candidat, âgé de 35 à 45 ans, doit non seulement disposer d'une expérience pratique de préférence dans le domaine de l'alimentation, mais aussi savoir imposer et réaliser ses conceptions, et avoir de bonnes connaissances du marketing et de la gestion d'une entreprise.

Il devra avoir le sens des contacts humains, de l'assurance et de la diplomatie. Outre le français il devra parler couramment l'anglais ou l'allemand.

Son domicile sera situé dans la région parisienne.

Son traitement et les avantages y afférent seront en rapport avec le poste à pouvoir.

Sous totale discrétion veuillez adresser lettre de candidature manuscrite et curriculum vitae détaillé à:

DEUTSCHE EXTRAKT KAFFEE GMBH . BUSCHWERDER HAUPTDEICH 10 2102 HAMBURG 93 - WILHELMSBURG • TEL (040) 7.53 93 80

### Lentilles de contact miniflexibles. - Encore plus petites. Plus légères. Plus douces.

À la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les minissexibles: flexibles en raison de leur extrême minceur, ces mini-lentilles au contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de lentilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.



Informez-vous chez: 80, Bd Maiesberbes - 75008 PARIS

rg coulling

LA VIE DANS LES ENTREPRISES

Enzo Ferrari : l'Italie de course

d'ores et déjà, l'on sait que le champion du monde Niki Lauda quittera la maison Ferrari, probablement pour l'écurie Brabham. C'est que, dit-on, il lui est difficile

d'admettre pour toujours que, lorsqu'il gagne, c'est M. Ferrari qui remporte la victoire,

Romeo, dont il avait dirigé le

département de « courses ». De

Modène, il passa à Maranello.

un petit bourg eur la route de

l'Abelone, et commenca sa

longue aventure. Le jour où une

de ses voitures remporta son

premier succès dans le Grand

Prix du Valentino à Turin, Fer-

rari se mit à pleurer sur le

Grand vieux monsieur à la

démarche un peu incertaine, il

conserve l'esprit vif et la vo-

lonté tenace. Après avoir aban-

donné les responsabilités de la

Ferrari Industria aux dirigeants

du groupe FIAT, auguel il s'est

lié par un accord en 1969.

E. Ferrari garde la pleine res-

ponsabilité de la gestion spor-

tive. Un budget qui dépasse

le milliard, environ cent soixante

specialistes - des projeteurs

aux techniciens, aux mécani-

ciens, aux pllotes, - une piste

d'essais, des installations et

des machinismes sophistiques

sont entre ses mains. Enzo

Ferrari, qui a perdu son fils

Dino en 1956, ce qui fut la

tragédie de sa vie, continue à

travallier au rythme d'un jeune

homme gul cherche à s'im-

poser, Tous les jours, dimanche

compris, il est à Maranello;

il arrive vers 10 heures dans sa

- 131 - et se rend aussitôt dans

le vieux bureau cul donne sur

la cour de l'usine, lieu d'une

simplicité franciscaine. Sur le

mur, un portrait de Dino et la

photographie de Francesco Ba-

racca, l'aviateur dont l'insigne.

un cheval qui grimpe, figure

depuis toujours sur les Fer-

rari. Réunions avec ses colla-

borateurs, conversations, entre-

tiens, coups de téléphone,

l'image de la maison lui est

confiée. C'est en sulvant mètre

par mètre les essais de ses

voltures et de ses pilotes d'une

salle de contrôle contenant une

Installation de télévision en cir-

cult fermé sur la piste de Fio-

rano au'll la forge.

bane d'un parc.

Tr L y a peu de Jours, Enzo

Niki L auda, le nouveau

champion du monde automobile.

décidé à quitter l'écurie de

course italienne. Lauda n'a pas

réagi. . Il peut m'insultor .comme

il veut =, a-t-il dit, = Je ne lui

répondral Jamais. J'al pour lui

trop d'estime et d'admiration.

Figure charismatique désormais

légendaire, Enzo Ferrari est l'un

des Italiens les plus connus et

les plus respectés dans le

monde. Aucun de ses collabora-

teurs no se permet de la criti-

Son nom est désormais syno-

nyme de courses, de vitesse, et

de prestigleuses voltures de

grand tourisme. Il est le fonda-

leur d'une usine et d'une écurie

qui ont fortement contribué à

modifier l'image de l'Italie, ca-

ractérisée non plus par les

spaghetti et les mandolines.

mais par les moteurs et la

technologie. Ses automobiles de

compétition ont remporté vingt-

deux titres mondiaux: un re-

cord. Des champions du volant

d'hier et d'aulourd'hui ont con-

duit, et parfois sont morts pour

Pour Enzo Ferrari, l'automo-

bile est une « conquête de li-

berté pour l'homme ». Parlant

de lui, il dit : « Je ne suis pas

un projeteur, je ne suis pas

un technicien, je suis un agi-

tateur d'idées, je représente la

critique, ou même une cons-

cience en négatif, capable

d'instaurer le germe du doute. -

C'est aujourd'hui un grand vieil-

lard aux cheveux blancs, né à

Modène, il y a près de quatre-

vingts ans, le 18 lévrier 1898.

Ferrari lui-même a raconté sa

vie dans Mes ioies terribles.

écrit en 1962, et mis à jour

ensuite. Pilote, directeur spor-

tif. constructeur: toute son

existence a été llée aux cour-

Il fonda la société Ferrari

dans les années 40 avec l'in-

demnité qu'il avait reçue d'Alfa

ses et aux aulomobiles.

quer, même à mi-voix.

Ferrari altequait durement

C'est après le Grand Prix d'Italie que sont annonces les transferts des pilotes d'automobiles de formule 1. Mais,

# «Pour faire face à la concurrence, il faudrait investir dans le tiers-monde et aux États-Unis»

nous déclare le directeur général de Volkswagen

La Société générale de banque belge a reproché publique-ment à l'industrie automobile européenne d'être mal équipée pour faire face à la concurrence internationale qui devient de plus en plus dure. De son côté, la Commission de la C.E.E. s'attend également à un assaut plus violent de la part des constructeurs américains, japonais et aussi du COMECON. Les dirigeants de l'industrie automobile européenne les plus réalistes craignent que, sur le million de personnes employées par leur industrie, plusieurs centaines de milliers ne fassent les frais de cette lutte en peu d'années. Selon eux, la pression en faveur des marchandises importées augmente, les marchés des pays tiers seront plus fortement disputés, et la demande accumulée depuis la crise pétrolière s'épuisera très vite. Europa a demandé son avis au directeur général de Volkswagen. M. Toni Schmücker.

« Les derniers Salons de nouveaux éléments d'intornation sur les données de la concurrence internationale dans l'automobile?

- Non, ils ne le pouvaient d'ailleurs pasc. Mais ils ont mis en évidence le fait que l'année 1977 sera malgré tout une honne année pour l'industrie antomobile européenne. - Comment se présente

- En 1978, la production va retomber, mais à un niveau qui nous permettra de survivre. - Et ultérieurement?

— Je n'ose pas jeter un re-gard au-delà de 1978. Je sais seglement que les cycles conioncturels se feront sentir de facon de plus en plus violente. Nous renonçons par conse-quent, en toute connaissance de cause, à des records de commandes. Pas trop vers le haut. et pas trop vers le bas. voilà notre point de vue.

- Les Japonais sont agressifs, le président Carter impose à l'aide de son programme énergétique à l'usage des Etats-Unis la petite auto, qui convient aussi au marché européen. Le chômage menace-t-il l'industrie automobile européenne?

- Je ne m'inquiête pas pour le destin de l'industrie automobile européenne, à la condition que nous réduisions nos prétentions - avant tout en République fédérale — et que nous nous concentriors sur notre créati-

— Quelles prétentions?

- En 1976, pour deux Volkswagen qui ont été immatriculées en Europe, il y a eu une voiture particulière japonaise. Vollà qui est symptomatique pour l'ensemble de l'industrie automobile européenne. L'explication de la marche triomphale des Japonais est simple. Les frais de montage d'une voiture représentent 35 % de l'ensemble du coût. Les charges sociales par salarié se montent en République fédérale à 17,5 DM par heure de travall tandis que les Japonais s'en tirent avec l'équivalent de 8.5 DM. La comparaison avec les autres pays euroréens révèle aussi que la République fédérale occupe une manyaise place à cet égard. L'Italie a des charges sociales de 9.5 DM, ce qui est comparable à celles des Japonais, et l'Angleterre se trouve même, avec 7,5 DM, encore au-dessous. C'est ainsi qu'il reste dans les caisses de l'industrie fédérale les sommes les plus modestes quand il

s'agit d'assurer l'emploi. — Le tiers-monde participe à la production indusirielle mondiale dans la proportion de ? %. En vingttrois ans, il veut avoir conquis 25% de cette production. Comment reagit l'industrie automobile devant

de telles ambitions? A l'aide de l'exportation de capitaux. Nous devons absolument être présents lorsque les pays en voie de développement entreront dans la seconde étape de leur évolution économique. Pas partout, mais dans les branches essentielles. C'est ainsi

Birmandreis, ALGER (Algérie).

90 jours.

DREIS, avant le 30 octobre 1977 à 10 h.

(PUBLICITE)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE, DE LA MISE EN

VALEUR DES TERRES ET DE L'ENVIRONNEMENT

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

cement du dispositif de drainage et de l'extension du réseau piézométrique

ces travaux sont invitées à retirer les dossiers à la DIRECTION DES

PROJETS ET DES REALISATIONS HYDRAULIQUES : Dasis Saint-Charles-

remises sous pli fermé portant la mention « ne pas ouvrir » Appel

d'offres réfection de drainage de DJORF-TORBA, à M. le Directeur des

Projets et des Réalisations Hydrauliques, Oasis Saint-Charles, BIRMAN-

du barrage de DIORF-TORBA, sur l'oued GUIR (Wilaya de BECHAR).

Un avis d'appel d'offres international est lancé en vue du renfor-

Les entreprises de travaix publics intéressées par l'exécution de

Les offres, accompagnées des pièces réglementaires, devront être

· Les entreprises resteront engagées par leurs offres pendant

Volkswagen participera-

tuation?

que Volkswagen produit déjà que. Au début de 1978, nous construirons des automobiles sux Etats-Unis, où nous aurons encore exporté 260 000 voitures en 1977 (contre 215 000 en 1976). Avec l'Iran, nos négociations sont sur le point d'aboutir. L'objectif est de construire une volture pour la classe moyenne.

- Comment ? la faiblesse du dollar parce qu'elle absorbe les gains. Mais - Sous la forme d'une usine réfléchissez à cecl : une voiture compar ble, venue cu Japon aux c. struite en commun, étape par étape, avec, d'abord, le montage des plèces importées, puis, peu à peu une production propre, Etats-Unis, est encore meilleur marché qu'une Volkswagen de 10 000 DM. C'est pourquoi nous devont transporter là-tas notre et, finalement, la onstruction de moteurs et de boîtes de viproduction, car la concurrence tesses en Iran. américaine commence aussi à - A-t-on une idée du nomentrer en jeu, par exemple, la Sunbeam de Chrysler. bre des voitures? La firme

- Oui. La General Motors t-elle, dans la proportion de 40 %, à l'usine tranienne? et Ford ont aussi annoncé des investissements gigantes-Jan: un temps relatireques. Mais avant qu'ils ne ment court, mille voitures peu-ve..t être produites par jour. La participation pourrait se monter soient convertis en production, il s'écoule nécessairemert plusieurs années. C'est a (7%, on peut-e-re moins... l- cas pour la mise au point — La faiblesse du dollar a de la traction avant qui doit rendu les exportations pers les Etats-Unis plus difficiles assurer aux petites voilure un arand espace intérieur. A pour l'industrie automobile combien estimez-vous l'avanенторееппе. Оп азянте que ce dans le temps de Volks-

> wagen aux Etats-Unis? - A trois ou quatre ans, ce qui est peu. »

Propos recueillis par HANS BAUMANN.

|                        | 19                     | 71   | . 1970                 |     | 1964                   |     |  |
|------------------------|------------------------|------|------------------------|-----|------------------------|-----|--|
|                        | Nombre<br>de véhicules | %    | Nombre<br>de vébicules | %   | Nombre<br>de véhicules | ٦   |  |
| BTATS-UNIS             | 11 491 300             | 160  | 8 283 900              | 100 | 9 307 908              | 100 |  |
| dont : General Motors  | 6 234 000              | 54   | 3 593 700              | 43  | 4 590 900              | 49  |  |
| Ford                   | 2 942 100              | 26   | 2 665 808              | 32  | 2 604 500              | 28  |  |
| Chrysler               | 1 775 300              | 15   | 1 452 000              | 18  | 1 337 600              | 15  |  |
| JAPON                  | 7 841 460              | 100  | 5 289 289              | 100 | 1 702 500              | 100 |  |
| dent : Toyota          | 2 487 888              | 32   | 1 609 280              | 31  | 425 600                | 25  |  |
| Nissan                 | 2 330 700              | 30   | 1 396 500              | 26  | 354 Son                | 21  |  |
| Тоуо Кодуо             | 716 700                | 9    | 429 800                | 8   | 245 090                | 14  |  |
| R.F.A.                 | 3 868 100              | 100  | 3 842 200              | 100 | 2 909 700              | 100 |  |
| dont: VW/AUDI NSU*     | 1 556 900              | 1 48 | 1 937 700              | 50  | 1 396 100              | 48  |  |
| Opel                   | 921 769                | 24   | 820 900                | 21  | 688 600                | 24  |  |
| Ford                   | 812 B00                | 21   | 689 800                | 18  | 395 500                | 13  |  |
| FRANCE                 | 3 402 700              | 100  | 2 503 700              | 100 | 1 607 600              | 100 |  |
| dont : Renault/Saviero | 1 431 600              | 42   | I 074 600              | 43  | 526 300                | 33  |  |
| Peugeot                | 758 600                | [ 22 | 551 800                | 32  | 279 408                | 17  |  |
| Citroën**              | 679 300                | 20   | <b>495 60</b> 0        | 30  | 482 700                | 30  |  |
| Grande-Bretagne        | 1 705 500              | 100  | 2 051 490              | 100 | 2 324 400              | 108 |  |
| dont: British Leyland  | 808 900                | 47   | 911 100                | 44  | 1 097 000              | 47  |  |
| Ford                   | 524 800                | 31   | 589 300                | 29  | 617 600                | 26  |  |
| Vanxhall/Bedford       | 195 500                | 12   | <b>279 780</b>         | 14  | 343 000                | 15  |  |
| Chrysler (Rootes)      | 158 900                | B    | 249 889                | 12  | 250 000                | 11  |  |
| TALIE                  | 1 599 700              | 108  | 1 841 990              | 100 | 1 068 500              | 100 |  |
| dont: Fiat***          | 1 371 500              | 86   | 1 677 700              | 91  | 980 400                | 92  |  |

l'exportation d'automobiles

vers les Etais-Unis cesse

d'être profitable si le dollar

tombe au-dessous de 2.5 DM.

Comment poyez-vous la si-

- Nous avons souvent maudit

\* Jusqu'en 1968 seulement Auto Union GmbH.
\*\* Jusqu'en 1974 Berlist compris. \*\*\* Y compris Blanchi, Lancia et OM,

# La construction anarchique compense l'insuffisance de logements

L'Italie est la lanterne rouge de l'Europe pour la construction de logements, bien que ses habitants en manquent dramatiquement. Les jeux politiques et l'impuissance administrative en sont la cause. Mais le « système D » prend le relais, avec tous les inconvénients que cela comporte.

ANS le domaine de la construction, l'Italie détient un record peu enviable. Il y a maintenant plusieurs années qu'en Italie on construit moins de logements, par rapport à la population existante, que dans n'importe quel autre pays industrialisé. En 1975, on a réalisé à peine 3.8 logements pour 1000 habitants, contre une moyenne de 6,8 pour 1 000 dans la Communauté européenne. Dans le classement mondial, l'Italie est dépassée à la fois par des pays plus pauvres, tels que l'Espagne, a Grèce et le Portugal, dans lesquels on observe un important a boom » dans la construction, et par des pays plus riches comme le Danemark, la Norvege ou la Suède. où l'on cnerche à faire correspondre la construction d'habitations aux

médiocrité politique, et elle en est peut-être même la manifestation la plus voyante. Plus que dans tout autre pays d'Europe. la construction, dans . Italie de l'après-guerre, a été en effet associée à la politique. Il ne faut pas oublier, en effet, qu'en Italie le terrain susceptible d'être construit est relativement limité. Dans une telle situation, il est pratiquement inévitable que se produisent d'importants profits spéculatifs. Dans ce pays où la maturité politique était encore fragile au cours des années 50 et au début des années 60, toute l'activité liée au bâtiment devint très souvent synonyme de corruption. Aux pots-de-vin qui furent souvent payés pour obtenir d'orgaprojections demographiques.

nismes locaux un permis de construire vinrent s'ajouter des irrégularités dans les adjudications de nombreux travaux publics. Des hommes politiques de presque tous les partis, et souvent à un échelon très élevé, ont été l'objet d'enquêtes et parfois même emprisonnés pour des questions lièes à la construction.

La stagnation des construc-

tions est le résultat direct d'une

### Impuissance

administrative

A la fin des années 60, la poussée désordonnée de l'industrie de la construction avait atteint des niveaux tels qu'ils suscitèrent des réactions de divers types. A Agrigente, en Sicile, une bonne partie de la ville nouvelle a été construite sur un éperon rocheux qui a commencé à s'ébouler. Sur la colline napolitaine du Vomero, des crevasses s'ouvrent dans les rues lors de presque chaque orage important. Dans de nombreuses régions d'Italie, on a construit des maisons affreuses contre des monuments anciens, y compris à l'intérieur de zones archéologiques. Et le Cervin, l'une des plus belles montagnes du monde, est pratiquement invisible de la station de sports d'hiver de Cervinia, à cause du nombre excessif des constructions.

Ainsi s'est manifestée une sorte de sourde réaction de l'opinion publique, dans un pro-

cessus de maturation qui dans de nombreuses administrations locales et même au seln du gouvernement central, a conduit à de nouveaux rapports entre gards se sont tournés vers les constructions après des dénonciations, des enquêtes et des appels passionnés. En présence de questions aussi épineuses. les administrations locales ont réduit au minimum l'attribution de permis de construire. C'était aussi une façon simple de respecter une legislation extrêmement compliquée dans laquelle il est très facile de commettre des irrégularités. Enfin, ces administrations n'ont pas les ressources financières suffisantes pour organiser ellesmêmes et sur une large échelle

les constructions de logements

C'est ainsi qu'on en est arrivé

à la situation actuelle : les

qu'on pourrait imaginer.

partis s'opposent farouchement sur les banes des conseils municipaux et régionaux comme au Parlement. Et, en attendant, les chantiers ferment. L'expansion de la construction a été brutalement etranglee par l'incapacité des hommes politiques à se décider, même sur des questions importantes telles que la propriété des terrains à bâtir et celle des logements. La situation serait désespèrée si un mécanisme correcteur ne s'était mis à fonctionner : la construction abusive. Les comportements hors des règles sont endémiques en Italie, où ils ont souvent semblé la voie la plus expeditive pour couper court aux lenteurs de l'administration. Le recensement de 1971 a a découvert » environ sept cent mille logements abusifs sans aucune autorisation au cours d'une période de dix ans. Le phénomène s'est probablement développé au cours des dernières années avec la réduction des licences, et l'on peut

Les maisons abusives sont construites dans des chantiers qui ne sont ouverts que pendant le week-end. Sur ces chantiers travaillent des maçons fantômes qui, le reste de la semaine, ont nne autre occupation et qui effectuent cette activité comme un second travail. Un second travail pour construire des habitations secondaires : les constructions abusives, en effet, sont très souvent les moins nécessai-

estimer qu'il se construit envi-

ron cent mile logements non

autorisės par an.

res, car elles sont construites à la campagne ou dans des zones de villégiature, et restent vides onze mois par an. En attendant, à la périphérie des grandes villes, on rencontre souvent des logements sans hygiène et surpeuplés. On en arrive parfois à un point de rupture, et dans presque toutes les grandes villes,

les « squatters » ont opéré. Outre les constructions abusives entièrement neuves, il faut tenir compte des réfections et des agrandissements irréguliers de constructions anclennes. A la campagne, les granges deviennent des appartements, et les étables se transforment en garages; en ville, on recouvre les terrosses des derniers étages, ajoutant ainsi des chambres aux logements déjà existants. Tout ceci sert a expliquer pourquoi la consommation de ciment tend demeurer constante, bien que, officiellement, la construction se trouve dans une situation catastrophique. Cela permet de comprendre aussi partiellement pourquol, dans cette

industrie en difficulté, il est

extremement difficile, tout au moins dans le Nord, de trouver un macon, sauf en lui payant des sommes astronomiques. Si l'on ne construit pas de

maisons neuves, c'est aussi parce que, désormais, les particuliers n'ont guère d'intérêt à le faire et que les autorités publiques n'ont pas d'argent pour cela. Les anciens locataires paient souvent des loyers dérisoires, parfois même insuffisants pour couvrir les impôts. Les partis, qui ont accepte le principe d'un « juste loyer » pour remplacer le blocage (c'esta-dire d'un loyer proportionnel au coût de la vle), hésitent à le mettre en pratique. Au cours des mois derniers s'est produite une énième impasse au Parlement. Des millions d'Italiens se sont habitués à payer pour leur logement une somme ridicule par rapport aux loyers des autres Européens. Qui aura le courage de se rendre impopulaire en allant leur expliquer qu'ils dolvent payer beaucoup plus?

MARIO DEAGLIO.

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Hydraulique, de la Mise en Valeur des Terres et de l'Environnement

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Un avis d'appei d'offres international est lancé pour la réalisation des travaux d'équipement du Périmètre du Haut-Chéliff d'une superficie de 18 000 ha. répartis en 7 lots :

RIVE DROITE: - Lot nº 1 - Génie Civil Lot nº 2 - Equipement hydromécanique et électrique: 5 stations

de pompage 3 x 1280 KVA et 2 x 2500 KVA. - Lot nº 3 - Canalisations principales - Longueur: 62 700 m. - Lot nº 4 - Canalisations de transit - Longueur : 91 000 m. Lot nº 5 - Canalisations de distribution - Longueur : 274 000 m.

RIVE GAUCHE: Lot nº 6 - Canalisations de transit - Longueur : 81 300 m. - Lot nº 7 . Canalisations de distribution - Longueur : 165 175 m. Les Entreprises intéressées peuvent consulter ou retirer les cahiers des charges à la Subdivision de l'Hydraulique, de la Mise

en Valeur des Terres et de l'Environnement de KHEMIS-MILIANA

(Wilaya d'EL-ASNAM) La date limite de remise des offres est fixée au 15 décembre 1977. Les offres, accompagnées de plèces réglementaires, doivent être adressées au Ministère de l'Hydraulique, de la Mise en Valeur des Terres et de l'Environnement, Ex-Grand-Séminaire KOUBA (ALGER). Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours.

envoyer les immigrés?

(4) 10 € ½ 4 1 1.



# «Le protectionnisme voit croître son poids politique»

nous déclare le président de l'assemblée allemande des chambres de commerce

Les commissions techniques du GATT siègent à Genève du 15 septembre 1977 au 15 janvier 1978. Elles doivent préparer des mesures en vue d'endiguer et de faire reculer la vague de protectionnisme qui se répand actuellement sur le commerce mondial. Les Parlements des pays du GATT devront ensuite décider s'ils adoptent ou non ces mesures. Hans Baumann, au nom d'Europa, s'est entretenu avec M. Wolf von Amerongen, président de l'Assemblée fédérale des chambres de commerce et d'industrie, qui s'était déjà rendu à Genève au cours des années 50 à l'occasion des premiers contacts Est-Ouest en tant que délégué de la CEE.

« On entend à nouveau parler de protectionnisme. Est-ce au'on ne fait qu'en parler?

- Le protectionnisme commercial que nous avons cru mort, ce besoin insensé de fermer les marchés est de nouveau en vie.

— Qui serme les marches?

— Autrefois, c'était les entreprises, qui essayaient de bloquer les marchés. Aujourd'hul, ce sont des groupes entiers de population, qui sont aussi des électeurs, et qui cherchent ainsi à défendre de prétendus avantages. Le protectionnisme a vu s'accroitre beaucoup son polds politique. La concurrence au niveau de la main-d'œuvre ne connaît plus de frontières, ce qui explique le « dumping » des salaires.

> — Cela ne mène-t-il pas directement d'une économie dirigée ?

— C'est un risque, et cela s'explique parfaitement. Dans de nombreux cas, les structures économiques des pays industrialisés ne sont plus adaptées. Mais quel est l'Etat assez fort politiquement pour répondre aux problèmes posés par le changement? Les Etats interviennent le plus facilement possible en prenant des mesures protectionnistes.

— Avez-vous des exemples?

-- La société nationalisée italienne ENI a ecrit à son minis-

tre des finances qu'elle était au bord de la faillite. Le montant de ses dettes est égal à celui de son capital. Les Parlements ont tendance à aider les sociétés nationalisées là où, si l'on était dans une véritable economie de marché, ces sociétés feralent

faillite. British Leyland est un

autre exemple d'entreprise non

Même les syndicats...

 Les économies centralisees ne sont-elles pas plus tentées par le protectionnisme que les économies decentralisées?

- Sans aucun doute. Mais il faut quand même bien dire que ceux qu'on appelle les protectionnistes n'agissent pas par idéologie. La plupart du temps, ce sont des partisans de l'écopomie de marché qui appellent l'Etat à leur secours des que quelque chose ne va plus.

- Les syndicats ne sont-ils pas, eux aussi, attirés par le protectionnisme?

 Vous pouvez le constater rien qu'en observant les conseils de surveillance, qui s'efforcent de plus en plus de maintenir l'emploi dans leurs entreprises. viable qui, à cause du protectionnisme, se trouve dans les mains de l'Etat

- Qu'en est-il du protectionnisme allemand?

— Il existe aussi, naturellement. Autrefois, dans la ville hanséatique de Hambourg, on entendatt dire : Hambourg et la mer sont le symbole de la liberté des échanges mondiaux. Aujourd'hui, les mêmes personnes disent : il faut protéger Hambourg et ses chantiers navals.

-- Existe-t-il également un protectionnisme europeen?

— De longue date : la CECA. C'est le symptôme même de la crise du marché de l'acier. D'abord conçue comme moyen de lutte contre la pénurie, elle est devenue depuis un instrument de protectionnisme.

-- Cela ne vaut-il pas aussi pour vos propres entrepri-3ES ?

— Blen sûr. Mais je préférerais faire faillite avec les usines de Rasselstein et de Bochum que de les laisser nationaliser.

-- Le protectionnisme ne défend pas seulement ce qui existe. Il aide également, par exemple, les installations nouvelles, dans des domaines où le secteur privé n'est guère entreprenant. Vous en voyez des exemples...

— Oui, les acléries de Tarente et de Fos-sur-Mer. Elles sont extrêmement bien situées. Mais Tarente était là cinq ans avant. On peut se demander s'il fallait vraiment Fos. De plus, Fos est une symphonie inachevée. Il faudrait encore investir

milliards de deutschemarks pour sortir de cette « monoculture » de la tôle forte et assouplir la production. Cet exemple montre que la planification tend vers le protectionnisme.

 Le protectionnisme ne peut-il pas aussi être un bienfait?

- Oui, lorsqu'on a recours à lui provisoirement pour briser des structures vieillies. Le mellleur exemple est l'industrie textile allemande. Pendant des annees, elle a appelé l'Etat à l'alde, puis c'est avec des mesures d'aide protectionnistes qu'elle a casse les anciennes structures, licenciant trois cent mille employés. On peut voir le résultat. La R.F.A. est le plus grand exportateur et le plus grand importateur de textile du monde.

> — Si les structures de branches importantes sont dépassées (l'acier et le pétrole par exemple), peupentelles encore porter en elles l'espoir d'un redressement conjoncturel?

deux branches, les réserves se trouvent dans les pays du tiers-monde. Je suis profondément convaincu que nous sommes à la fin de l'époque d'abondance. Désormais, la courbe de croissance ira s'aplatissant. Une conséquence négative en résultera : la répartition

Réduire nos capacités de production

- Ne peut-on répliquer au protectionnisme venant de l'étranger par l'exportation de capitaux?

 Sans doute l'investissement à l'étranger, que l'on appelle souvent exportation d'emplois, à tort, est-il un remède. En fait, l'exportation de capitaux souinternationale des matières premières se fera plus injustement. selon toute vraisemblance.

du pétrole en 1973 n'amorcalt-elle pas ce mouvement? Sans doute. Peut-être amenait-elle un peu de justice

- La forte hausse des prix

pour les producteurs. Nous devons nous demander si nous pouvons continuer à importer à bon marché des pays du tiers-monde tout en leur faisant payer, au prix fort, l'alde au développement. Moi-même. je suis convaincu que cela ne va

- Que proposez-vous?

- Jai été vertement tancé. un jour, par les industriels allemands pour avoir déclaré que notre pays était sur-industrialisé. A présent, nous nous trouvons devant la nécessité de stopper la production dans certains secteurs on de travailler avec les mêmes prix de revient moyens que les concurrents.

- Et si ceux qui sont partisans de l'étranglement des marchés imposent leur point de vue?

- Nous vivon: du commerce exterieur. Nous avons une vaste industrie des biens d'investissement parfaitement structurée pour une offre sur un marché mondial énorme. L'arrivée du protectionnisme verra la mort de tout cela.

tient l'industrie du pays qui la pratique. Bien souvent, elle stimule les exportations. Mais on ne peut pas tout faire hors de ses frontières. On ne peut pas empêcher, par exemple, que les pays exportateurs de pétrole construisent leurs propres raffineries. Les limites du marché

leur Indiqueraient déjà où ils doivent s'arrêter. Quant à notre industrie, à l'intérieur de nos frontières, il ne lui restera plus qu'à « sabrer » dans ses capacités d'expansion. C'est le cours naturel des choses.

— Quels sont les plus grands obstacles que devra eliminer le GATT?

— Ce sont les entraves non tarifaires aux échanges qui sont les plus préoccupantes.

- Par exemple?

— Les manières de bloquer les échanges commerciaux sont pratiquement illimitées. Les plus flagrantes sont les normes qui permettent, comme le tait l'industrie automobile américaine, de se a calfeutrer o chez soi. L'agriculture connaît également ce genre de blocage. Quand elle n'a plus d'idées, elle a encore la possibilité de faire appel au veterinaire...

- Le GATT a-t-4 une chance de freiner cette caque de protectionnisme?

 Oui, c'est très possible, car personne ne souhaite faire figure de protectionniste. De plus, jusqu'ici tout le monde a trop bien vécu du libre-échange. Si cela s'avère nécessaire, la plupart préféreront une autolimitation volontaire à des mesures de contingentement décidées par les Etats. A Genève, le GATT étudie les accusations. Cela oblige à une certaine discipline.

» Encore une opinion : on ne devrait pas trop parier de protectionnisme. Il en est de lui comme des chevaux de cavalerie : dès qu'ils entendent sonner les trompettes, ils se mettent au galon. »

de droit qui font partie des dos-

Propos recueillis par HANS BAUMANN.

# Les tensions du commerce international

### LES CONTOURS FLOUS DU DUMPING

(Suite de la page 21.)

On ne peut donc plus parier de dumping entre les pays de la C.E.E., ce terme ayant été remplacé par celui de concur-rence déloyale du fait d'entente (article 85 du traité de Rome) ou d'abus de position dominante (article 88).

Un comité antidumping fonctionne aussi dans la capitale européenne; mais la Commission de Bruxelles a un rôle mo-teur. Elle est saisie par les fédé-rations professionnelles et ins-truit les dossiers. Le comité examine les propositions de la Commission et donne son avis. En cas de désaccord, le conseil des ministres de la C.E.E. tranche. En général, une enquête se dé-roule sur place. Si le dumping est prouvé, les parties concluent un arrangement ou bien un droit antidumping est établi. En fait, il est très rare que les dossiers aboutissent à l'institution d'un tel droit.

L'affaire des roulements à billes japonals est instructive à cet égard. A la suite d'une plainte de la profession, une enquête a été ouverte en novembre 1976. Un droit de 10 on de 20 %, selon les firmes, a été institué à titre provisoire en février 1977 et prorogé en mal. Cependant, une enquête s'est déroulée au Japon en avril et en mai, dans des conditions difficiles (absence de catalogue, pratique de rabais). La Commission a alors cherché à conclure un arrangement, et les firmes japonaises ont proposé d'augmenter leurs prix de 20 %. Lors de la réunion du comité antidumping, l'Allemagne fédérale et la Grande-Bretagne ont été favorables à un arrangement; mals la France, qui n'a envoyé aucun fonctionnaire au Japon, a demandé l'instauration d'un droit définitif. Une solution batarde a été adoptée en jullet 1977; un droit définitif de 15 % a été institué sur les importations de roulements à billes japonais, mais l'application en a été suspendue, sous réserve de révision de prix par les firmes nipponnes.

Les experts de la Commission, laquelle falt preuve d'une certaine prudence dans la crainte d'être traduite devant la Cour de justice de Luxembourg, recherchent en général la conclusion d'accords amiables. Les gouvernements, quant à eux, soumis à la pression de leurs industriels, peuvent manifester plus d'agressivité. En fait, depuis 1970, soixante-dix études préliminaires ont été engagées à Bruxelles, et trente-trois ont

donné lieu à des enquêtes. Dans

dix-sept cas, des arrangements, se traduisant le plus souvent par des relèvements de prix, sont intervenus. Deux dosslers seulement ont donné lieu à l'établissement, provisoire ou définitif, d'un droit antidum-ping : les chaînes pour vélos de Talwan en 1976 et les roule-ments à billes du Japon en 1977.

Le réalisme des Etats-Unis

Il est d'ailleurs souvent reproché aux autorités européennes de manquer d'audace et de moyens. Ainsi la chambre de commerce et d'industrie de Paris souligne: « Les réactions communautaires se sont rérélees excessivement lentes lorsqu'il y a eu des cas de concurrence anormale ou déloyale. Les dossiers antidumping aboutis-seni raremeni et en relard. » De fait, la Commission de Bruxelles apparaît mal équipée face à l'afflux des dosslers, pour les traiter rapidement et avec précision. D'autant que les plaintes sont souvent mal for-

Le réalisme américain est opposé au juridisme européen. Aux Etats-Unis les plaintes sont deposées auprès de la Trésorerie qui les instruit et mène l'enquête. Le dossier est ensuite transmis à la commission du commerce international, orga-nisme indépendant, composé de trois démocrates et de trois républicains, qui émet des recom-mandations. Enfin, le président américain prend une décision. sous réserve de l'intervention du

L'an dernier pendant six mois, des agents américains ont effectue une enquête sur l'industrie automobile française. La société Renault a accepté de relever ses prix et se trouve, ainsi que la firme Peugeot, sous le contrôle de l'administration fédérale. Les Etats-Unis disposent, il est vrai, de la puissance (bien que la Trésorerie ait recu instruction de se montrer plus conciliante à l'égard de l'Europe...).

Du côte europeen, l'arsenal juridique existe, mais il parait mal adapté aux nécessités du moment, alors que dans le domaine de commerce international comme ailleurs, le rapport de forces prime. La preuve du dumping est d'ailleurs difficile à faire, notamment quand les produits sont fabriques à la commande ou que les pieces sont uniques. Une comparaison de prix peut même s'avérer impossible. Il en est ainsi pour les pays de l'Est, vis-à-vis desqueis est utilisée la méthode du coût

de production. Un dossier est en cours à Bruxelles concernant les pelles, les béches et les pioches, en provenance de Hongrie, de Pologne, de R.D.A. et de Roumanie : les experts ont calculé le prix de ces instruments en Europe et constaté que les prix à l'Est étaient inférieurs de 50 à 60 %. Enfin, il faut intégrer les soubresauts moné-taires, l'usage étant de prendre en compte le taux mooyen de change des trois derniers mois.

Le sujet a besoin d'être demystifié. Accuser les autres de dumping, c'est souvent être dupe de phénomènes plus importants. qui sont à l'origine du faible prix des produits étrangers téquipement plus moderne, intégration industrielle plus forte...). Par ailleurs, le dumping n'est pas perdu pour tout le monde : il profite plus aux commercants — certains industriels préfèrent vendre que pro-duire — qu'aux consommateurs. Enfin cette pratique — l'expor-tation au coût marginal — est parfois la seule méthode pour maintenir des courants commer-

MICHEL BOYER.

(Suite de la page 21.) D'une façon genérale, d'ailleurs, les firmes qui pré-tendent à un minimum de destin au-delà de leurs frontières ne se prétent-elles pas par nécessité aux méthodes de gestion et de contrôle américaines? La simple perspective de vouloir déboucher sur une house », qui sont assermentés marché hors cote, moins impor-tant que le marché à terme de Wall Street, les oblige à adopter plusieurs années à l'avance les méthodes comptables américaines, sans cublier de faire certifier leurs comptes par des experts du genre « Price Water-house » qui sont assermentés outre-Atlantique. Sans aller jusqu'à Wall Street, si les chances ne s'y prêtent pas, il sera bon d'avoir été quand même discipliné si l'on veut traiter une fusion ou une absorption quelconque avec une firme amé-ricaine, ou avec une filiale de firme américaine, ou avec une

autre entreprise « méthodique »... Refuser de s'y plier restreint considérablement les possibilités dites de « sorties »

des capitalistes non américains,

Dans un domaine moins

A paraître bientôt EUROPE 2000

Peter Hall

Des universitaires européens ont entrepris, en 1969, de dresser une carte de l'avenir de notre continent. Cette œuvre a fait l'objet d'une coopération internationale et d'une démarche interdisciplinaire sans précédent..

Cet ouvrage a été préparé et dans une large mesure rédige par le Président du Groupe, Peter Hall, Professeur de Géographie et Président de l'École des Études de Planification à l'Université de Reading.

| Veuillez m'adresser exemplaires (Prix 4,95 livres sterling per exemploire, Europe seulement). |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom                                                                                           |
| Adresse                                                                                       |
| Pays                                                                                          |
| Adresser les chèques ou mandats à : Fondation Européanne de la Culture  5 Jan van Govenkade   |

Amsterdam, Pays-Bas

# LOI AMÉRICAINE OU LOI MONDIALE?

public, mais déterminant pour les pays européens comme pour les pays en voie de développe-ment, ce'il des transferts de technologie, c'est aussi la doc-trine américaine avancée dans la plupart de domaines de pointe. La convocation pour l'année prochaine d'une conférence mondiale sur la science et la technologie à l'ONU ne semble pas avoir pour effet d'inciter les Etats-Unis à e mettre de l'eau dans leur vin », mais bien plutôt les encourager à affûter, dans des comités mixtes restreints de fonctionnaires et d'industriels, les armes dent ils characters. les armes dont ils s'apercoivent seulement de la puissance, et dont ils ne paraissent pas vou-loir différer plus longtemps une utilisation plus systématique. Dernier groupe d'exemples, enfin, celui des multiples points

Les accords du GATT pré-

voient, depuis plusieurs années,

siers qu'on discutera dans le cadre de l'accord général sur les tarifs et le commerce international à Genève dans les prochains mois. Sans doute faut-il commencer par la fameuse mé-thode de calcul américaine des droits de douane sur l'American Selling Price, qui permet aux Etats-Unis de taxer les impor-tations de l'étranger sur la hase du prix en vigueur sur le marché intérieur a mérica in et non, comme le veut la règle générale, sur le prix à l'importation. La remise en cause de ce privilège strictement américain a déjà été l'un des points vitaux de la négociation du « Kennedy round », qui avait abouti à un désarmement douanier nette-ment plus fort du côté européen sans que la pratique américaine en ait été changée depuis.

### Du cêté du GATT

que, généralement, les exporta-tions peuvent avoir bien eu franchise d'impôts indirects du pays d'origine sans que cette exemption puisse être considérée comme une subvention à l'exportation, et qu'il en va inver-sement des impôts directs. Pourtant, les Etats-Unis ne trouvent pas anormale, pour leur compte, la pratique des Domestic International Sales Corporation (DISC), qui permet à leurs firmes d'obtenir l'exemption (plus précisément, le report in-défini) d'impôts sur les béné-fices bruts faits à l'exportation, exemption d'impôts directs dont beneficient près des deux tiers des exportations américaines. En sens inverse, une jurisprudence aussi absolument contraire aux termes des accords internationaux du GATT se développe aux Etats-Unis pour condamner les firmes japonaises ou euro-péennes qui exportent aux Etats-Unis en franchise d'impôts indirects (taxe sur la con-sommation pour les Japonais, taxe sur la valeur ajoutée pour les Européens). Le tribunal des donanes américain n'a-t-11 pas condamné la Zenith Radio Corporation japonaise à une surtaxe américaine « de compensation », en vertu d'une juris-prudence américaine datant de... 1908 qui va à l'encontre des accords internationaux signés il y a quelques années? L'affaire est en appel. En attendant, des firmes sidérurgiques européennes sont attaquées aux Etats-Unis pour le même motif, et des cautions sont exigées des importateurs. Qui fait le droit international? Et sur quelles législations nationales calvis et législations nationales celui-ci

dott-il avoir le pas?

On a vu récemment des

« contrôleurs » canadiens descendre dans les entreprises françaises (sans que l'adminis-tration française en ait été pré-venue) pour examiner leurs comptes en vertu d'un contrôle antidum ping indispensable, disait-on, à la confirmation d'importantes commandes. Dans la jungle commerciale internationale, où va-t-on? S'il est vrai que, dans bien des cas, les normes imposées par les Anglo-Saxons sont plutôt saines, qu'il s'agisse de lutte contre la corruption, de rigueur comptable, d'utilisation des technologies d'utilisation des technologies modernes, des précautions « antitrust » ou antidumping, à l'heure où les Etats-Unis envisagent de porter leurs exporta-tions de 7 % à près de 20 % de leur P.N.B. et où les syndicats américalns renforcent leur attitude résolument offensive et protectionniste, l'oubli du respect de la concertation internationale, surtout entre pays qui prétendent faire partie de la meme communauté économique occidentale, ne risque-t-il pas de conduire à de déplorables conséquences?

JACQUELINE GRAPIN.

Edité par la SARL le Monde. Gérants : Jacques Fauvet, directeur de la publication. Jacques Sanyagent.

Reproduction interdite de tous esticles, sunf accord apec l'administration. Commission paritaire des Journe et publications : no 57437.

and the second of the second o

The transfer of the teachers are the second

The second of the second Control francisco

Folder that a life was a production

Charles and the second

479 4 7 9 9 12 <u>2.</u>4

rce international

LOI AMERICAINE OU LOI MONDIALE?

the transfer of party and

And the state of t

nute des chambres de commerce

18 m 2 m 1 m 1 m

TO CALL THE BOOK OFF. THE

e ingeritation in the confidence

And the second of the second



# GAGNEZ UNE

ET DE NOMBREUX AUTRES PRIX AU GRAND CONCOURS VOTRE PATRIMOINE ET VOUS"

EN VOUS ABONNANT A

OUI, voici ce que vous pouvez gagner :

T'GRAND PRIX: Une Volvo 244 DL

2' GRAND PRIX:

Une croisière de 3 semaines aux Antilles, pour 2 personnes, à bord du somptueux naquebot Mermozde la Compagnie Paquet.

3°, 4° et 5° PRIX : Un briquet CARTIER.

Du 6° au 10° PRIX :

Une calculatrice de poche BRAUN, 4 opérations, mémoire, calcul de pourcentages,

Du 11° au 30° PRIX:

Un presse-papier original: la reproduction fidèle d'un lingot d'or.

Jetez un coup d'œil à la liste des prix qui viendront récompenser les 30 gagnants du Concours "VOTRE PATRIMOINE ET VOUS" (ci-dessus): voilà qui mérite bien quelques instants de réflexion!

Voyez maintenant, plus en détail, les questions qui vous sont posées ci-contre. Aucune n'exige une compétence juridique ou finan-cière particulière. Chacune, au contraire, se rapporte à un cas précis de la vie quotidienne auquel vous pouvez vous-même vous trouver confronté.

Tout ce qui concerne votre vie person-

Cesont des questions de cet ordre que LAVIE FRANÇAISE aborde chaque semaine dans sa rubrique Vie Pratique. Vous êtes ainsi regulierement renseigné sur tout ce qui concerne votre vie personnelle: comment optimiser votre assurance-vie... régler vos problèmes de co-propriété... emprunter aux meilleurs taux... conserver l'exonération fiscale de certaines successions... calculer exactement votre future retraite... décider si vous devez louer ou acheter pour vous loger... Vous serez surpris de l'importance des sommes que vous parviendrez ainsi à économiser grâce aux consells pratiques de LA VIE FRANÇAISE.

Pour la défense de vos intérêts

L'étude rigoureuse de la conjoncture politicoéconomique nous permet en effet de vous en présenter une analyse prospective dont vous saurez tirer parti. Vous découvrirez aussi comment la Bourse peut actuellement vous procurer de confortables revenus en dividendes et en plus-value.

Nos conseils juridiques et fiscaux vous aideront encore a résoudre, au mieux de vos intérêts, certains litiges avec l'Administration, vos fournisseurs, les co-héritiers d'une succession, etc... Ils vous guideront chaque fois que vous aurez à préparer un entretien avec votre notaire, votre avocat ou votre comptable... Ainsi, deux ou trois informations de LA VIE FRANCAISE vous remboursent largement le prix de votre abonnement.

1. LA VIE FRANÇAISE organise du 1er septem-

bre au 15 novembre 1977 un concours sur le

thème "voire patrimoine et vous". Ce concours

2. La participation en est reservée à tous ceux

qui souscriront un abonnement d'un an à LAVIE

FRANÇAISE: les abonnés actuels peuvent éga-

lement participer en joignant à leur réponse, la

bande d'expédition du journal. Les personnels

des Sociétés organisatrices et leurs familles ne

3. Les bulletins réponse et les questions paraî-

tront dans la presse ou seront envoyés par

4. Les bulletins complètement et lisiblement

remplis devront être retournes, accompagnes

de la demande d'abonnement (ou de la bande

d'expédition) avant le 15 novembre 1977 minuit,

le cachet de la poste faisant foi à LA VIE FRAN-

5. Les concurrents seront sélectionnés en fonc-

CAISE, 2, rue du Pont-Neuf-75001 PARIS.

fait appel à la perspicacité du lecteur.

peuvent participer.

mailing.

Et peut-être serez-vous l'un des heureux gagnants de notre concours.

Avec votre abonnement, un cadeau.

Avec votre abonnement, vous recevrez en cadeau gratuit les 10 Dossiers Spéciaux de LAVIE FRANÇAISE: toutes les réponses aux questions que vous vous posez sur votre patrimoine... votre assurance-vie... les hypothèques, et bien d'autres sujets.

Comment participer au Grand Concours "Votre Patrimoine et Vous"?

Il vous suffit de faire appel à votre seule perspicacité. Car, pour gagner à notre con-cours, il n'est pas nécessaire d'avoir de la chance! Vos qualités d'observation et de réflexion, vos connaissances et votre esprit logique sont vos meilleurs atouts.

Lisez attentivement les 5 questions ci-contre. Pour chacune d'entre-elles, plusieurs réponses possibles vous sont proposées.

Inscrivez le numero de la (ou des) réponse(s) que vous choisissez sur le bulletin d'abonnement et de participation ci-dessous. Le concours étant exclusivement réservé aux abonnés de LA VIE FRANÇAISE, vous devez obligatoirement souscrire un abonnement en postant le bulletin ci-dessous avant le 15 novembre 1977, minuit, (le cachet de la poste faisant foi). Passé cette date, votre titre de participation ne serait pas valable.

PANCAIS EDVAN

tion de l'exactitude de leurs réponses aux

5 questions posées. Les ex-zequo éventuels

recevront à domicile une épreuve complémen-

taire portant sur la rédaction d'un texte jugé

6. Les réponses aux questions posées seront

publiées dans le numéro de LA VIE FRAN-

CAISE paraissant le 21 novembre 1977. Aucune

contestation sur ces réponses ne sera receva-

ble si elle n'a été réceptionnée par LAVIEFRAN-

7. Ce concours est doté de 30 prix d'une valeur

d'environ 70.000 F. Les prix ne sont pas échan-

geables contre des espèces. Il sera attribué un

seul prix par famille (même nom-même adresse).

8. La participation implique l'acceptation du

reglement depose chez Me DESAGNEAUX,

9. Le réglement complet peut être obtenu en

ecrivant à l'adresse du concours (joindre une

CAISE avant le 30 novembre 1977.

L'OPINON

**Attention! Avant** d'inscrire vos réponses définitives. réfléchissez bien. **Toute rature** ou surcharge est éliminatoire. Bonne chance!

EXTRAIT DU REGLEMENT

par un jury.

Huissier à Paris.

enveloppe timbrée).

# Répondez à ces 5 questions

PLACEMENTS

Monsieur AVERTI, marié et père de 3 enfants, est pour une fois blen perplexe. Il veut placer 150.000 F des aujourd'hui pour 3 ans, sans prendre de risques, et en effectuant une seule opération. Il se documente et revient chez lui avec une brassée de propositions dont il extrait les placements dits "a revenus fixes" suivants :

1. Livret A de caisse d'Epargne. 2. Bons GREP. 3. Bons du Trésor.

4. Bons Cardif. 5. Obligations ordinaires. 6. Livret du Crédit Mutuel. 7. Epargne Logement.

Il craint comme la peste le risque de moins value et veut bien évidemment maximiser son profit net d'impôt. Sachant que son taux d'imposition lui recommande d'opter, chaque fois que c'est possible, pour le prélèvement libératoire, quel placement a-t-il intérêt à choisir en cette fin d'année 77?

2 VIE PRATIQUE

Madame DESOLE mariée sous le régime de la séparation de biens, et mère de deux enfants aujourd'hui majeurs, vient de perdre son époux. Celui-ci, mé-decin conventionné, n'était pas particulièrement ordonne et n'a pas laissé de testament. Madame DESOLE, qui a 55 ans, fait alors l'inventaire de ce sur quoi elle va pouvoir compter pour vivre. Elle inscrit sur un papier :

1. Le capital-décès de l'assurance-vie contractée par le cher disparu à son profit.

2. Ses propres bijoux.3. Ses biens personnels. 4.75% de la retraite de son mari. 5. La moitié de la succession.

Helas! Madame DESOLE a commis deux erreurs. Lesquelles?

3 IMMOBILIER

Monsieur TERME et Madame CONTROVERSE ne sont pas d'accord. Le premier, proprié-taire, veut en effet faire payer à la seconde, locataire, les charges désignées ci-dessous. Celleci prétend, à juste titre, que certaines de ces charges incombent toujours au propriétaire. Elle a raison puisque son bail ne déroge pas aux accords natio-naux passès entre propriétaires et locataires.

1. Entretien courant des chau-

2. Operation de nettoyage de la chaufferie d'immeuble et de ramonage en fin de saison. 3. Frais de location et de relevé

des compteurs d'eau. 4. Visite périodique de l'ascen-

5. Remplacement des tapis d'escaliers usages. 6. Taxe d'enlèvement des ordures ménagères, de balayage et taxes diverses.

4 SUCCESSION

Messieurs BIENHEUREUX, PAC-TOLE et FELICITE reçoivent chacun un héritage estimé à deux millions de francs. Héritage BIENHEUREUX :

Or: 200,000F Bons de caisse anonymes: 500.000F Obligations: 200.000 F · Appartement ancien à Paris :

850.000F • Mobilier et bijoux de famille 250.000F

Heritage PACTOLE: Or: 100.000F • Résidence secondaire dans le Vaucluse: 400.000 F

 Vingt hectares bien entretenus depinsdansleslandes:300.000F Portefeuille de valeurs industrielles: 1.000.000 F Meubles et bijoux de famille :

200.000F Heritage FELICITE:

Obligations: 450.000F •Belle propriété près de Calvi : 900.000F

Studio dans immeuble ancien à Lyon: 200.000 F. Portefeuille de valeurs industrielles: 300.000F Meubles et bijoux de famille : 150.000F

Sachant que nos héritiers sont tous trois fils uniques, maries, peres de quatre enfants, en bonne santé, scrupuleux et bien conseillés, sachant qu'ils héritent tous trois de leur père: lequel d'entre-eux paiera le moins de droits de succession?

1. Aucun d'entre eux : les droits à payer étant les mêmes. 2. BIENHEUREUX. 3. PACTOLE. 4. FELICITE.

### 5 ASSURANCES

Monsieur et Madame PEPIN et un couple d'amis. Monsieur et Madame CASSE, sont partis en week-end par la route. La voi-ture appartient à Monsieur PE-PIN qui a souscrit une assurance "tous risques". Monsieur PEPIN prêle le volant à son ami. Un accident survient. Monsieur CASSE se trouve indiscutablement dans son tort. Les 4 occupants sont gravement blesses. Qui sera indemnisé par l'assureur de Monsieur PEPIN?

1. Monsieur PEPIN 2. Madame PEPIN 3. Monsieur CASSE 4. Madame CASSE

5. Tous les occupants de la voi-

6. Personne ne sera indemnise

### **BULLETIN D'ABONNEMENT AVEC TITRE** DE PARTICIPATION AU GRAND CONÇOURS "VOTRE PATRIMOINE ET VOUS"

à retoumer sous enveloppe affranchie à LA VIE FRANÇAISE - 2, rue du Pont Neuf 75001 PARIS

OUI, je dėsire recevoir les <u>52</u> prochains numeros de LA VIE FRANÇAISE en bénéficiant du tarif préférentiel de 145 F pour 1 an, au lieu de 195 F prix normal, soit 50 F de réduction. Je recevrai en cadeau gratuit les

10 dossiers spéciaux de LA VIE FRANÇAISE. Je désire également participer au Grand Concours "VOTRE PATRIMOINE ET VOUS", organisé par LA VIE FRANÇAISE et dote de 30 prix prestigieux.

Voici me's réponses aux questions posées: Question 1\* Placements

Réponse: \_ Question 2\*. Vie pratique Réponse: Question 3\*. Immobilier

Réponse: Question 4\* Succession Réponse:

Réponse:\_

Question 5\* Assurances

"Inscrivez le ou les numéro(s) des solutions qui correspondent à votre reponse.

☐ Je joins mon titre de paiement à l'ordre de LA VIE FRAN-

☐ Je ne vous envoie pas mon paiement maintenant, je préfère recevoir une facture.

(cochez la ou les cases de votre choix.)

OUI, je désire <u>m'abonner a</u>
LA VIE FRANÇAISE en bénéficiant du <u>tarif préférentiel de</u>
145 F pour 1 an, au lieu de 195 F

prix normal, et recevoir en cadeau les 10 dossiers speciaux

de LA VIE FRANÇAISE, mais je

ne veux pas participer au con-

Prėnom ....

Adresse No.

Code postal

Signature:

:000

والمتعافل والمعارض والمتعارض والمتعارض

### CARNET

### comte Charles de BARTILLAT ministre plénipotentiaire, officier de la Légion d'honneur. survenu le 30 septembre 1977.

4 octobre, à 16 heures, en l'église de Simplė (Mayenne). Un service sera célébré ultérieure-ment à Paris. De la part de : La comtesse Charles de Bartillat et ses enfants,

La marquise de Castellane, Mile de Bartillat, M. et Mme Christian de La Chaise. Mile Agnès de Bartillat, Le comte et la comtesse Jean de Gourcuff, Mme Robert Bertin, Le comte et la

Caumont La Force. M fleure ni couronnes. [Né en 1910, M. Charles Jehannot de Bartillet était rentré aux affaires étrangères en 1938. En poste à Budapest, puis à l'administration centrale, il avail demandé en 1943 sa mise en disponibilité, Réintégré en 1945, il a occupé différentes fonctions à Madrid, La Haye et Ankara, ainsi qu'aux directions d'Europe, du service de pressa et d'Amérique du Quai

en 1972, son dernier poste a été, de 1968 à 1975, celui de consul général à - Mme le docteur Jacques Bou-Mile Annie Bouquerel,

d'Orsay. Nommé ministre pienipotentiaire

Le docteur et Mms Gilles Bouquerel et leur fille, Mile Caroline Bouqueral ont la douleur de faire part de la disparition du docteur Jacques BOUQUEREL chevalier de la Légion d'honneur,

officier de la Santé publique, ancien interne des hôpitaux psychiatriques de la Seine, médecin chef

des hopitaux psychiatriques de la Seine. psychiatre des hopitaux décédé subitement le 30 septembre 1977, à l'âge de soixante ans. Le service religieux sera célébré mercred! 5 octobre 1977, à 10 h. 15. en l'église Saint-Cyr-Sainte-Julitte. place de la Mairie, 94800 Villejuif. L'inhumation aura lieu le même jour, vers 11 h. 45, & Luzancy (Seineet-Marne). 54, avenue de la République.

 Mme Francoise Verny-Delthil. Mme Martine Beuve-Méry-Delthil et leurs enfants. Sa famille, ses amis,

94800 Villejult.

ont la douleur d'annoncer le décès docteur Simone DELTHIL-LACAN ophtalmologiste

de Saint-Denis. officier de la Légion d'honneur, survenu le 1er octobre 1977, dans sa soixante-dix-septième année. Les obsèques auront lieu en l'église Saint-Augustin, le mardi 4 octobre, Le présent avis tient lieu de faire-

46, rue de Naples, 75008 Paris.

M. et Mme Maurice B. Cohen, leurs enfants et petits-enfants. M. et Mme Joseph B. Massouda leurs enfants et petits-enfants. Mme veuve Sadek-Khalli et son M. et Mme Clément Massouda. M. et Mme Alfred Massuda et leurs enfants. M. Claude Massuda. ont la douleur de faire part du Mme Sara MASSOUDA, leur mère, grand - mère et arrière-

grand - mère, survenu la vendredi 23 septembre 1977. L'inhumation a eu lieu le lundi 26 septembre 1977 au cimetière Montparnasse dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part. 50, rue Desbordes-Valmore, 75015 Paris.

- M. Maurice MOIRAF est décédé à Nice le 28 septembre 1977, dans sa soizante-quinzième Sejon la volonté du défunt, les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité, le 30 septembre 1977.

De la part de sa femme, de ses enfants et de sa famille. «C'était un juste.» - On nous prie d'annoncer le

M. Roger PERLES. De la part de : Mme Roger Peries Des familles Perles, Ziza, Hauser, Wellhoff, Levisalles.

décès, à l'age de soirante-dix-sept

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité le 1er octobre 1977.

- Le Révérend Père Bonein, supérieur général des Missions étrangères de Paris. Les RR. PP. des Missions étran-

gères de Paris. Les mambres de sa famille, Ses collaborateurs du Foyer des étudiants d'Extrême-Orient. Et ses amis. ont la douleur de faire part du rappel à Dieu du Reverend Père Jean - Marie RENOU, chevalier de la Légion d'nonneur,

médaille d'or du gouvernement de la République de Chine. pleusement décédé à la suite d'une iongue et douloureuse maiadie, le 1er octobre, à l'âge de solvantequatorze ant, dens la quarante-neuvième année de son sacerdoce, en son domicile, 67, rue de Tocqueville, 75017 Paris.

Ses obséques seront célébrées le jeudi 5 octobre 1977, à 8 h. 30, en l'église Saint - François - de - Sales, 17, rue Ampère, 75017 Paris. L'inhumation aura lieu vers 12 heures au cimetière de Dormans (Marne). Métro : Wagram, Malesherbes; bus : 31 et 94.

4

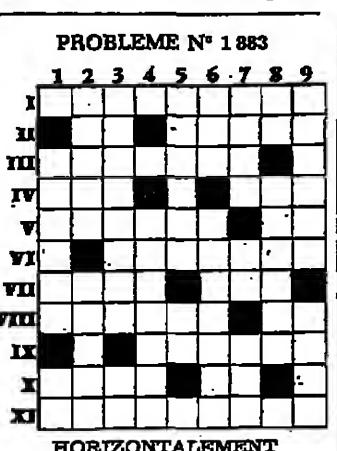
### Remerciements

- Mme Louis Carré, MM. Dominique, Patrick et Marc Bongers, très touchés des marques d'amitié et de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Louis CARRE. expriment toute leur gratitude aux personnes qui se sont associées à

leur pelne.

### AUJOURD'HUI

### MOTS CROISÉS MÉTÉOROLOGIE



HORIZONTALEMENT Constituent une nourriture très légère. — II. Finit par passer la majeure partie de son temps sur le pré : Maintient une ouverture — III. Répandent de haut la lumière. — IV. Conviendra Grecque. - V. Mauvaise conseillere: Participe. — VI. Prennent de l'importance en grossissant. — VII. Ne pas se rendre à l'évidence; Héros grec. — VIII. Difficile à dénombrer : Pronom. — IX. Sans blagues. — X. Courba l'échine : Fin de participe. — XI. De bonnes affaires à liquider

VERTICALEMENT 1. Aime beaucoup les hommes et saisit toutes les occasions de le leur prouver ; Sigle d'un parti. — 2. Cable: Firent les beaux jours des music-halls. — 3. Meubles héraldiques : Préfixe. — 4. Remue ciel et terre. — 5. Fait l'œuf Symbole chimique. — 6. Faisail monter le ton : Usait. - 7. Coule en France : Reliquaire : Recouvre - 8. Point répété: Tinrent conseil. — 9. D'un auxiliaire:

(graphie admise).

Moins séduisants. Solution du problème nº 1882 Horizontalement L Stop; Le. — IL Naturelle. —

III. Opération. — IV. Binettes. — V. Int; Ir; As. — VI. Lee NL. - VII. Aar: Ego. - VIII Emplettes. — IX. Ios: ESE — X. Iso: Ut. — XI Rangeras. Verticalement

1. Snobisme: Ir. — 2. Tapin Sa. — 8. Otent : Apion. — 4. Pure; Laio. — 5. Ratières. forme : à l'initiative du C.C.F.D. et | 6 Lettre ; Ur. - 7, Elie : Etêta.

GUY BROUTY.

Merri, 76, rue de la Verrerie. Métro : VENTES S. 8 - Haute Epoque, meubles et S. 11 - Tabl. mod., art contempor S. 1 - Bezu mobilier rustique.

S. 3 - Livres anciens, illustrés.

S. 15 - Dents de cachalota grav.

objeta de marine. S. 20 - Tableaux. gravures. VENTE à BONNEUIL (94) Vente après liquidation V.C. 10, rue du Moulin-Bateau

94380 BONNEUIL-SUR-MARNE le 7 oct. à 10 h. Exp. le 6 de 14-18 h. Camions MACK 8 Dumpers BENFORD 8 Voltures RENAULT et PEUGEOT. M. MORELLE, c.-pr. 50, r. Sto-Anne, 75002 PARIS - 742-52-12.

GALERIE de CHARTRES

DIMANCHE 9 OCTOBRE à 14 h.

MOBILIER XVIII°

en marquaterio

IMP. CABINET en BOIS NOIR 17º

Mobilier XIX - Billard scalou Cristallerie - Services de table Statues bois - Pierre sculptée

Garniture de cheminée

Verseuse on argent XVIII.

Mes J. et J.-P. LELIEVRE, c.-p. 255. 1 bis, pl. Gal-Gaulle - (37) 36-04-33. Exp. vend. 15-18 h., sam. 10-18 h.

dimanche de 10 h. à 11 h. 30.

Service des Abonnements

5, rue des Italiens 75427 PARIS - CEDEX. 09 C.C.P. 4287-23

ARONNEMENTS

3 mais 6 mais .9 mais 12 mais.

FRANCE - D.O.M. - TOM.

168 F 195 F 283 F 370 F

TOUS PAYS ETRANGERS

PAR VOLE NORMALE

198 F 375 F 353 F 730 F

ETRANCER

(Day massageries) L - BELGYQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS - SUISSE 135 F 250 F 365 F 480 F

IL - TUNISIE

iter as a cor cor

Far voie africano

Terif sur demands.

Les abonnés qui prient par chèque postal (trois volets) vou-viront bien jointire ce chèque à lour demande.

**VENTE à CHARTRES (28)** 

Alexandre - Nevaki, rue Daru, à la mémoire de

- Une cérémonie religieuse à la mémoire de da la Conscience noire, décède le

# Soldes

LUNDI 3 - MARDI 4 de 9h à 18h sans interruption HOTEL

métro: Sèvres. Babylone

sympatic recus, devant la foule d'amia de Paris, de province et de et de tous ceux qui se sont associés sion de leur profonde gratitude. - Mme Raymonde Goldzahl, ses

enfants et toute sa famille, dans l'Impossibilité de répondre personnellement aux témolgnages de sympatie exprimés lors du décès de M. Léon GOLDZAHL. remercient très sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

- Le docteur Armand Grigisc et ses enfants remercients les très nombreuses personnes, amis, malades, confrères, personnel hospitalier, qui, émues par la mort du docteur Rachel GRIGIAC, qu'ils aimsient et estimaient, leur ont témolgné laur sympathie.

- M. et Mme Robert Lowy. Mme Rane Fixel. M. et Mme Alexandre Loewy. très touchés des marques de sympatie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Edouard LOEWY.

vous adressent leurs sincères remer-- Le président, le conseil d'administration, la direction générale et le personnel de la acciété multinationale Air Afrique, très sensibles aux marques de sympathie qui leur ont été témolgnées lors du décès de

d'Air Afrique, vice-président d'Air Afrique. président de la Sodetraf, ancien directeur général d'U.T.A. prient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil de trouver ici l'expression de leurs sincères

M. Louis LOUBRY,

ancien directeur général

remerciements. Anniversaires

- Une pensée est demandée aux pour le seizième anniversaire de sa dispartion.

- Il y a sir ans s'éteignait le général MARQUANT,

mais son souvenir rayonne toujours. Messes anniversaires - La messe traditionnelle célébrée pour l'anniversaire de la bataille de Lépante sers dite le vendredi 7 octobre, à 11 h. 45, en la basilique Notre-

Dame-des-Victoires, place des Petits-Père, 75002 Paris. - Le Mouvement anti-apartheid Campagne anti-outspan vous inde la commission Justice et Paix, un | — 8. Losanges. service religieux sera célébré à la

mémoire de leader du mouvement sud-africain de la Conscience noire, décédé le 12 septembre, après une détention de trois semaines à la prison de Cette cérémonie aura lieu le mardi 4 octobre, à 18 h. 30, à l'église Saint-

Chatelet. - Une messe anniversaire sere sièges rustiques. célébrée pour le repos de l'âme de M. Lucien GARDINIER, décédé le 19 octobre 1975, et de Mme Lucien GARDINIER, décédée le 7 octobre 1976, le vendredi octobre 1977 A 18 houres, en l'église Saint-Pierre de Neully.

90, avenue du Roule, à Neully-aur-— Pour le premier anniversaire du rappel au Selgneur de

Blaise SENGHOR, ambassadeur, représentant permanent du Sénégal auprès de l'UNESCO, officier de l'ordre du Lion. une pleuse pensée est demandée à ceux qui ont gardé son souvenir en union avec la messe qui sera célébrée le mercredi 5 octobre, à 18 h. 45,

en l'église Saint-Augustin, 46, boulevarti Malesherbes, 75008 Paris. Services religieux - Un service religieux sera célébre. samedi 8 octobre, à 17 h. 15, en l'église cathédrale orthdoxe Saint-

Mme André GRABAR.

Communications diverses

leader du mouvement sud-africain 12 septembre à la prison de Pretoria (« is Monde » du 15 septembre), sura lien en l'église Saint-Merri (76, rue de la Verrerie, 75004 Paris, métro : Hôtel-de-Ville on Châtelet), le mardi 4 octobre 1977, à 18 h. 30, sur l'initistive du Comité catholique contre la faim et pour le développement, et de la commission française Jus-

Sachez préparer votre plaisir: avant de boire votre SCHWEPPES Bitter Lemon retournez la boutellie.

tice et Paix.

# coupons couture

47, boulevard Raspail

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (de ux semaines ou plus) : nos abonhés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins svant leur départ. Toincre la demière bande d'envoi à toute correspondance. Veriller avoir Pobliguence de rédiger tous les name propres en capitales d'imprimerie. parking Bon Marché





Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ % de mm) 

Front chaud \_\_\_\_ Front froid \_\_\_\_ Front occlus Evolution probable du temps en indique le maximum enregistré au 14 et 2; Tours, 14 et 5; Toulouse, 18 France entre le lundi 3 octobre à second, le minimum de la nuit du O heure et le mardi 4 octobre à 3 au 3) : Ajaccio. 22 et 13 degrés; Une nouvelle parturbation venant et 13; Brest, 15 et 6; Caen, 14 de l'Atlantique atteindra notre pays, et 8 : Cherbourg, 13 et 8 : Clermont-Ferrand, 13 et 7; Dijon, 15 et 7; Grenoble, 16 et 6; Lille, 13 et 3; Lyon, 14 et 8; Marsellle, 20 et 11; tandis que la dépression qui lui est associée se développera à travers l'Europe occidentale. Mardi 4 octobre, à l'exception du Nancy, 14 et 0; Nantes, 16 et 4; sud des Alpes et du Midi méditer- Nice; 23 et 14; Paris - Le Bourget, 15

randen, où persisterent de belles périodes ensoleillées, le temps sers très nuageux ou convert sur la plus grande partie de la France. Des pluies éparses, et souvent faibles en début de journée, tendront à devenir plus nombreuses et plus fortes | l'après-midi sur la moitié nord-ouast du pays, où les vents, de secteur quest, se renforceront. De violentes rafales sont à craindre sur les côtes de la mer du Nord, de la Manche et de l'Atlantique. Malgré ces pluies et cas nuages abondants, les températures seront souvent un peu plus élevées que celles de lundi. Lundi 3 octobre, à 7 heures, la pression atmospherique réduite au

niveau de la mer était, à Paris, de 1 020 2 millibars. solt 765,2 millimètres de mercure. Températures (le pramier chiffre

Journal officiel Est publié an Journal officiel

du 2 octobre 1977 UN DECRET Approuvant le fascicule 35 du cahier des clauses techniques générales applicables aux marchés de travaux publics passés au nom

de l'Etat (1): (1) Ce texte sera ultérieurement publié en fascicule séparé.

cours de la journée du 2 octobre ; le et 14 ; Pointe-à-Pitre, 31 et 22. Températures relevées à l'étranger : 13 et 9 : Athènes, 23 et 18 ; Berlin, 12 et 5; Bonn, 12 et 7; Bruxelles, 12 15 et 5: Madrid, 29 et 10; Moscou. 11 et 4; New-York, 20 et 12; Palmsde-Majorqua, 24 et 12; Bome, 23 at 10; Stockholm, 7 et 0; Téhéran. et 3; Pau, 17 et 14; Perpignan, 24 et 10; St et 18; Rannes, 17 et 7; Strasbourg, 32 et 20.

### Visites et conférences

MARDI 4 OCTOBRE VISITES GUIDEES ET PROME-VADES. — 14 h. 30, Hôtel des monnaies, 11, quai Conti. Mme Hulot : c Pelerinage à Wattean ». 15 h. metro' Halles - Mme Bachs lier : « Seint-Eustache et son quartier ». 15 h., 8, rue Le Ridder, Mme Chapuls : « Sculpteur contemporain ».

15 h., 58, rue de Bichelieu, hall, Mme Legregeois : « La Bibliothèque

nationale ». 15 h., 17, quai d'Anjou. Mme Saint-Girons - : « Hôtel de Lauzun » (Caisse nationale des monuments historiques). 15 h., devant le parvis de Saint-Julian-la-Pauvre : « De la prison de Saint-Julien-la Panvre aux celliers souterrains du collège des Bernardins a (Connaissance d'ic) et d'ali-15 h., 11, qual Conti : € Exposition Watteau et son rayonnament » (Mme Hager). 15 h., 38, rue du Faubourg-Saint-

Jacques : « La cité Verte » (Paris

10 h. 30, 21, rue Saint-Louis-en-

l'Ile : « L'fle Saint-Louis » (Mime

et son histoire).

Rouch-Gain).

14 h. 45. sortie métro Botzaris : «Studies TV des Buttes-Chaument» (Tourisme cultural). 15 h. 15, portail de l'église : « Saint-Julien-le-Pauvre » (Visages de Paris). CONFERENCES. - 18 h. et 20 h. 13. rue Etienne-Marcei : c Méditation transcendantale et la réalisation de la conscience illimités » (entrée libre). 19 h. 30, 26, rue Bergère, M. Jean-Philippe Galdi : « Connaissance de soi et liberté : l'inconscient et le

getôme nerveux > (L'Homme et la Connaissance).

### Concours

 A l'Assistance publique, un concours est ouvert pour des emplois d'ouvriers l'é catégorie Trigoriste et ajusteur, le 10 novembre, et pour un poste de secrétaire médical et social, le 29 novembre Les candidatures sont à adresser à la direction du personnel, service de l'enseignement et de la promotion, bureau des concours,

4, rue St-Martin, 75100 Paris RP.

### PAYER, TOUS CUMULS COMPRIS, AUX BILLETS ENTIERS CLASSEMENT DES SERIES D'APRES LES RESULTATS DE LA COURSE : (En application du réglement de la tranche, le classement des séries est déterminé

en fonction de l'ordre d'arrivée du cheval le mieux placé de chacune d'elles ) Classée première : le série 8 (Alleged 1eri Classée deuxième : la sèrie 2 (Balmerino 2ème) Classée troisième : la série 3 (Crystal Palace Same)

|                  |               |              |              |               |            |             | •             |           |              |            |                    |
|------------------|---------------|--------------|--------------|---------------|------------|-------------|---------------|-----------|--------------|------------|--------------------|
| Termi-<br>reison | FINALES       | dans la      | dans la      | dans la       | dans les   | Termi-      | FINALES       | dans la   | ·dans la     | dans la    | dans les           |
| = =              | NUMEROS'      | série 8 .    | série 2      | sèrie 3       | 262162     | Term        | NUMEROS       | - série 8 | série 2      | série 3    | 5 autres<br>series |
|                  |               | , F          | · · •        | F             | F ·        |             |               | F         | F            | · F·       | - F                |
| •                |               | -···250      | pjant        | néant         | meant      | ا ۾ ا       | 7 296         | 20 000    | 70 DOG       | 4 000      | 2 000              |
|                  | 05 961        | 1 000        | 500          | 400           | 300        | 16          | 8 676         | · 20 000  | 10 000       | - 4 000    | 2 000              |
|                  | 15 221        | t-000        | 500          | 400           | 300        |             | 79 626        | 30 000    | 5 800        | 1.000      | 500                |
|                  | 87            | 2 000        | 7 000        | 500           | 250        |             |               |           |              |            |                    |
| <b>⊣</b> •       | 12 061        | - 5 000      | 1 000        | - 500         | 400        |             | 7             | 250       | Resnt        | e dont     | niant              |
| •                | 5 491         | 50 000       | 10 000       | 4 000         | 2 000      | <b>].</b> , | 05 227        | - 1 000   | 500          | 400        | 500                |
|                  | 5 671         | 20 000       | 10 000       | · . 4 900     | 2 000 .    |             | 18 967        | 1.000     | 500          | 400        | 300                |
|                  | 09 521        | 30 000       | 5 000        | .1 000        | 500        | 7           | <b>†2 087</b> | 5 000     | ; . 1,000    | · · · 500. | · 400              |
| 1                | 05 221        | - 100 000    | 40,000       | 20 000        | . 10 000   | •           | 207           | 10 000    | 4 000        | 2 000      | . 1 000            |
|                  | 18 961        | 100 000      | 40 000       | 20 000        | 10 000     |             | 2 077         | 20 000    | 10 000       | ~ 4 DOO    | " 2 000            |
| •                | 19 621        | 3 000 000    | 500 000      | 100 000       | 40 000     |             | <b>\$ 577</b> | 20 000    | 10 000       | 4 000.     | 2 000              |
|                  |               |              |              | •             |            | _•          | 19 627        | 30 000    | 5 000        | 1 000      | . 500              |
|                  | 2             | 250          | néent        | néant         | niant      | _           |               |           |              |            |                    |
|                  | 05 222        | 1 -000       | 500          | 400           | 300        | ŀ           | . 8           | . 250     | nEarst       | miant.     | neent              |
|                  | <b>18 962</b> | 3 000        | 1 500        | 900           | 550        | Ī           | 05 228        | 1 000     | 500          | 400        | 300                |
|                  | 52            | 2 000        | 7.000        | 500           | 250        |             | 18 968        | 1.000     | 500          | 400        | 300                |
| 2                | 62:           | 2 000 .      | 1 000        | - 500         | 250        |             | 02 068        | 5 000     | - 1 000      | 500        | 400                |
|                  | 12 062        | 7 000        | 2 000        | 1 906         | - 850      | ٦           | - 308         | 10 000 -  | 4 900        | 2 000      | 1 000              |
|                  | 7 202         | 20 000       | 10 000       | 4 000         | 2 000      | 8           | 1 268         | 20 000    | 70,000       | 4 000      | 2.000              |
|                  | 7 892         | 20 000       | 10 000       | 4 000         | 2 900      |             | 1 388         | 20 000    | 10 000       | 4 000      | 2 000              |
|                  | 19 622        | 30 000       | 5 000        | 1 000         | 500        |             | 7 638         | 20 000    | · 10-000     | · · 4 000  | 2 000              |
|                  | 3             | 250          |              | -4            | -2         | [           | 19-828        | 30 000 -  | _ 5 000      | . 1 000    | 500                |
|                  | 06 223        | 250<br>1 000 | niant<br>S00 | nient<br>'400 | nient -    | •           | 12 068        | 500 000.  | 100 000      | 40 000     | 20 000             |
|                  | . 18 963      | 7 000        | 500          | 400           | 300-       | <b>-</b>    |               | <u> </u>  |              |            |                    |
| 2                | 83            | 4 000        |              | -             |            |             | 9             | 290       | <b>Higgs</b> | héant      | neers              |
| 3                | 12 063        | 5 000        | 2 000        | 1 000         | 500        |             | 05 229        | 7 000     | 500          | 400        | 300                |
|                  | 4 923         |              | 1 000        | 800           | 400        | į           | ·18 969       | 3 000     | 1 500        | 900        | 580                |
|                  |               | 20 000       | 10 000       | 4 000         | . 2 000    | [           | 69            | 2 000     | 7 000        | 500        | 260                |
|                  | E 023         | . 20 000.    | . 10 000     | 4 000         | 2 000      | 9           | 12 050        | ·7 800 ·  | .2.000       | 1 000      | , 960              |
|                  | 19 623        | 30 000       | - 5 000      | 1 000         | 500        | 3           | 079           | 10 000    | · 4 000      | 2 000      | 1 000              |
|                  |               |              |              |               |            | 1           | 158           | , 10.000  | 4 000        | . 2 000    | 1 000              |
|                  |               | 250          | miant:       | niant         | néent      | Ē.          | 4 499         | 20 000    | 10 000       | 4 000      | 2 000.             |
|                  | 05 224        | 1 000        | . 500        | . 400         | 300        |             | 7 219         | 20 000 .  | - 10,000     | 4 000      | 2 000              |
|                  | 18 964        | 1 000        | 500          | 400           | 300        | ľ           | 18 529        | 30 000    | 5 000        |            |                    |
| 4                | 14            | 2 000        | 1 000        | 500           | 250        |             | ·             | 00 000    | 3 000        | 1 000      | 500                |
| 4                | 74            | 2 000        | . 7 000      | 500           | 250        | ł           | 0             | 250       |              |            |                    |
|                  | 12 084        | 2 000        | T 000        | . 500         | 400        | <b>S</b>    | 06 220        | 250       | Triants .    | neant      | . ment             |
|                  | 4 224         | 20,000       | 10 000       | 4 000         | 2 000      | 1           | 18 380        | 1 000     | 500          | 400        | 300                |
| •                | 5 094         | 20 000       | 10 000       | 4 000         | 2 000      | ŧ           |               | 1,000     | 500          | 400        | 300                |
|                  | 19 634        | - 30 000     | \$ 000       | · 1 000       | <b>500</b> |             | 12 060        | - 5 000   | -1 000       | 500        | 105                |
| •                | <del></del>   |              | 1            | <u> </u>      | <u> </u>   |             | 0 540         | 20 000    | 70 000       | 4 000      | : 2 000            |
|                  | · . 5         | - 250        | péant        | néssit        | miant      | 10          | . 4 900       | 20 000    | 10,000       | 4.000      | 2 000              |
| •                | 05 225        | 1 000        | 500          | 400           | 300        | 1           | 6 89C         | .20 000   | 10 000       | 4 000 ·    | 2 000              |
| •                | . 18 966      | 7 000        | - 500        | 400           | 300        | 1           | 7 680         | 20 000    | 10 000       | 4.000      | 2 000              |
|                  | 12 086        | 5 000        | 1 000        | 500.          | . 400      | 1           | 8 180         | 20 000    | 10 000       | 4 000      | 2 000              |
| 5                | 14 000        | 1            | - 000        | 1             | . 447      | 1           | 8 920         | 20 000    | 16 000       | }          |                    |

7 000

Z 000

-2 000

500

300

300

400

2 000

10 000

.10 000

5 000

500

1 000

10 000.

11) LES LOTS DE 250 F SONT ATTRIBUES A L'EXCLUSION DE

TOUT CUMUL AUX BILLETS DE LA SERIE 8 QUI NE

3 45

19 825

QF 226

18 966

12 066

30 000

. 250

1 000

1 000

- E 000

BENEFICIENT D'AUCUN AUTRE LOT.

LISTE ETABLIE PAR LE SECRETARIAT GENERAL

**~4 000** 

. 1 000

. 4 000

19 620

30 000

PRIX DE L'ARC DE TRIOMPHE TIRAGE DU 1er OCTOBRE 1977 PROCHAIN TIRAGE LE 5 OCTOBRE 1977 & MALAKOFF (Hints de Salne)

E 000

4,000

T 000



cesont des gens d

# RADIO-TÉLÉVISION

### LUNDI 3 OCTOBRE

CHAINE I: TF I

18 h. 35. Pour les petits; 18 h. 40. L'île aux enfants; 19 h. 5. Feuilleton: Recherche dans l'intérêt des familles; 19 h. 43. Une minute pour les femmes; 19 h. 45. Eh bien! raconte; 20 h.

20 h. 30, FILM: L'HOMME DES VALLEPS PERDUES, de G. Stevens (1951), avec A. Ladd, J. Arthur, O. de Wilde, V. Hessin, J. Palance (rediffusion).

En 1880, dans le Wyoming, un homme un peu mystérieux s'incorpore quelque temps à la famille d'un fermier. Il aide celui-ci et ses amis à lutter contre de gros propriétaires convoitant leurs terres

Apparition de la psychologie et de la dramatisation théatrale dans le western à l'époque où il n'était pas encore sorti de sa mythologie traditionnelle. Un rôle célèbre d'Alan Ladd.

22 h. S. Pour le cinéma. 23 h. 25, Journal.

CHAINE II : A 2

18 h. 40, C'est la vie : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45, Souvenirs : La joie de vivre : 20 h., Journal.

20 h. 30, Jeu : La tête et les jambes : 21 h. 55, Alain Decaux raconte : Rudolf Hess.

L'un des anciens dauphins de Hitler emprisonné d Berlin-Spandau.

CHAINE III: FR 3

18 h. 45, Pour les jeunes; 19 h. 5, Emissions régionales; 19 h. 40, Tribune libre : le philosophe J.-P. Dolle; 20 h., Les jeux.

20 h. 30, FILM (cinéma public) : MODESTY BLAISE. de J. Losey (1966). avec M. Vitti, T. Stamp, D. Bogarde, H. Andrews, M. Craig, S. Gabel. (Rediffusion.)

Une vamp charges par les services secrets anglais de protéger des diamants destinés à un roitelet arabe, se heurte à un escroc international, son viell, ennemi.

Une parodie de James Bond inspirée des aventures d'une héroine de bandes dessinées. Réalisation et humour trop sophistiqués. On s'ennuie ferme.

22 h. 25, Journal.

FRANCE-CULTURE

20 h., la Piage, de S. Sarduy. Réalization J.-P. Coles. Avec S. Artel, J. Bollery, J. Danno; 21 h., Ecoles de Paris; 22 h. 30, Entretiens avec... André Masson; 23 h., Le Festival d'automne.

FRANCE-MUSIQUE

20 h., Entre chien et loup; 20 h. 30, Musique à découvrir : Octuor à vent Maurice Bourgue : Deux Arlas (Haendel), Octuor inachevé, menuet [ins] (Schubert), Rondino (Beethoven), Sinfonietta (Donizetti), Adagio K. 580 (Mozart), Quintette (Reicha), Septuor, création (E. Lejet); 22 h. 30, Musique enregistrée.

### MARDI 4 OCTOBRE

CHAINE 1: TF 1

22 h. 55, Journal.

12 h. 15, Jeu: Réponse à tout; 12 h. 30, Midi première; 13 h., Journal; 13 h. 45, Restez donc avec nous; 14 h. 30, FILM: LE CŒUR SUR LA MAIN, d'A. Berthomieu (1948), avec Bourvil, M. Philippe, R. Berri, J. Louvigny, C. Bouillaud (N., rediff.).

Le bedeau d'un village normand devient d Paris une redette de cabarct. Il s'éprend d'une chanteuse qui n'en veut qu'à son argent. Une satire sans grande portée de l'univers

Une satire sans grande portée de l'univers du music-hall parisien. Mais Bourvil y trouve l'occasion d'une composition plus nuancée, plus humaine que dans ses premiers /ilms.

18 h. A la bonne heure; 18 h. 35, Pour les petits; 18 h. 40, L'ile aux enfants; 19 h. 5, Feuilleton: Recherche dans l'intérêt des l'amilles; 19 h. 43, Une minute pour les femmes: 19 h. 45, Eh bien, raconte; 20 h., Journal.

20 h. 30, Série documentaire: les Provinciales lla Vigne et le Vin, première partie: les

Raisins de la passion). Prod. J.-C. Bringuier. réal. H. Knapp.

21 h. 30, Variétés : Le temps fuit, je le soumets, prod. P. Sabbagh, réal. B. Lion.

22 h. 30, Concert : Mozart. Vivaldi, Bach, 23 h. 20, Journal.

CHAINE II: A 2

13 h. 35, Magazine régional : 13 h. 50. Feuilleton : Les enfants des autres : 14 h. 5, Aujourd'hui, madame; à 15 h., Série: Kojak; 15 h. 55, Aujourd'hui magazine; 17 h. 55, Fenètre sur... les métiers d'art; 18 h. 25, Dorothée et ses amis; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Jeu: Ouvrez l'œil; 20 h., Journal.

20 h. 35, Les dossiers de l'écran. FILM : S.S. REPRESAULES, de G. Pan Cosmatos (1972), avec R. Burton, M. Mastroianni. L. McKern, R. Montagnani.

A Rome, en 1944, un ailentat des partisans cause la mort de trente-trois S.S. Le colonel Kappler, chef de la sécurité allemande, organise alors l'exécution de trois cent trente

Le constat rigoureux et horrifiant d'un assassinat collectif ordonné par un nazi, que sa récente évasion a replacé sous les feux de l'actualité.

Vers 22 h., Débat : L'affaire Kappler. 23 h. 30, Journal.

CHAINE III: FR 3

18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : Les Quakers ; 20 h., Les jeux ;

20 h. 30, FILM (westerns, policiers, aventures): COUPS DE FEU DANS LA SIERRA, de journal d'AS. Peckinpah (1962), avec R. Scott, J. McCrea. M. Hartley. R. Starr, Ed. Buchanan.

Un vieux shériff se charge d'emmener, 19 h. 40.

d'une mine à la banque, un convoi d'or. Il engage deux aides qui décident de s'emparer de l'or.
Ce western au thème traditionnel mais au traitement non conformiste (méditation sur la vieillesse et la mort, scènes d'action mayistroles) révéla Sam Peckinpah.

22 h., Journal FRANCE-CULTURE

13 h. 30, Libre parcours variétés; 14 h. 5, Un livre, des voix : « Un mois d'noût à Paris », de Geneviève Gennari; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture... géométrie variable; 16 h., Match; 16 h. 25, Na quittez pas l'écoute; 17 h. 15, Les Français s'interrogent; 17 h. 30. Les écoles de Paris; 18 h. 30, Fauilleton; els Nuago noir », de Fred Hoyle, adaptation E. Noël 19 h. 25, Sciences;

20 h., Dialogues : a Mythologie du dessin animé », par R. Escarpit et A. Matelard; 21 h. 15, Musiques de notre temps; 22 h. 30, Entretiens avec... André Masson, par N. Neveux; 23 h., Rencontre à Beaubourg; l'IRCAM.

FRANCE-MUSIQUE

13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h., Mélodies sans paro-Jes... musique ancienne ; à 15 h., Œuvres de M. Leclair. Haydn, Beethoven, Lale, Copland, J. Bodin de Bolsmortier ; 17 h., Studio 107 ; 18 h. 2. Ecoute, magazine musical ; 19 h., Jazz time ; 19 h. 45, Entre chien et

20 h. 30, Festival estival de Paris 1977... Capella Antiqua de Munich, direction K. Ruhland : chant grégorien de l'école Nouve-Dame ; 23 h., France-Musique

VII

# Plaidoyer pour le rêve

L'Homme en question, dimanche, c'était Jean-Christophe Averty, Pourquoi Jean-Christophe Averty ? Parce que nos chaînes n'ont plus, à les croire, les moyens de s'offrir ses services. Et alors? Alors, il n'est pas se piaindre à l'Elysée, il se remue et se répand en imprécations contre une réforme - décervelante et dégradante ». Tout ce tapage, tout ce bruit, les médias s'en font écho, forcèment, n'estce pas leur rôle ? A défaut de le laisser s'exprimer derrière les caméras, on l'invite bien volon-

tiers à venir parler devant. Son numéro est très bon, très amusant, très eu point, pas cher pour deux sous : le prix du plateau. Nos sociélés de production se l'arrachent donc. Ne les remerciez pas, tout le plaisir est pour elles. Quant à lui, il est ravi : cela le confirme dans son dédain de ce qu'il appelle la télé-pariotte. Un mépris qui s'arréle — li l'a souligné et on lui en saura gré - aux portes de FR 3, seule capable, seule désireuse, malgré la rigide lourdeur de son cahler des charges, de lui donner parfols encore asile.

Cela dit, cette feçon de rela-

LUNDI 3 OCTOBRE

— M. François Ceyrac, président du CNPF., est l'invité du

journal d'Antenne 2, à 20 heures.

- La tribune libre est ouverte à Jean-Paul Dollé sur FR 3, à

blir l'équilibre, en donnant aux grands perdants de la course à la médiocrité (Marcel Bluwal éstit là, lui aussi) l'occasion de venir étaler leur rancœur à l'écran, a quelque chose d'un peu déplaisant.

Le point de vue d'Averty, par-

tagă par nombre de réalisaleurs en chômage, on le connaît : la concurrence, les sondages, la rentabilité, ont lait volet en éclats des tenêtres autralois ouvertes au rêve, aujourd'hul termées par les barreaux d'usine de produits prélabriques débités en tranches hebdomadaires. tristes sevonnettes venues remplacer sur nos écrans les leux d'ertilice d'antan. Ce grand public auquel on croit s'adresser, cela n'existe pas. Ce qui existe, c'est une inlinité de publics. dont les intérêts se recoupent et se regroupent selon d'obscures

lignes de pertage.

Il a absolument raison. C'est vrai. Ce qui est vrai eussi, mais cela on n'ose pas trop le dire, c'est que la roue toume, que les goûts changent, et les esprits. C'est que la nouvelle télé correspond m'e ux que l'ancienne à l'évolution générale

de l'audiovisuel : dramatiques obligées de céder partout le pas devant les télélims, documentaires de création partout relégués au second plan par ce qu'on appelle maintenant des docu-drames ».

Quand l'auteur des Raisins verts se compare à un dinosaure — il croit appartenir à une espèce en vole de disparition. celle des créateurs, - il a tort. C'est un plonnier, un détricheur, un inventeur reconnu comme tel à l'étranger, dont les trouvailles, les jeux d'écriture électronique sont largement utilisés dans le monde entier. Simplement, à présent, les recherches ont pris ailleurs une autre direction. moins formelle sans doute, moins ambilieuse peut-être, moins artistique sûrement, mais plus humaine. Que notre service public ait été tenté de sulvre le mouvement, c'est essez normal. Ce qui ne l'est pas, avec les moyens dont notre télévision dispose. c'est qu'un Averty demeure mai è l'aise, irrésolu, partagé entre le regret du pessé et la crainte

CLAUDE SARRAUTE.

de l'avenir.

TRIBUNES ET DEBATS

MARDI 4 OCTOBRE

— J.-P. Canon reçoit M. Robert

Boulin, ministre de l'économie et
des finances sur R.-M.-C., à

— MM. Jacques Delors, conseil-

ler économique du P.S., et Yvon Chotard, vice-président du C.N.P.F., parlent de la politique de l'emploi sur TF 1, à 13 heures.

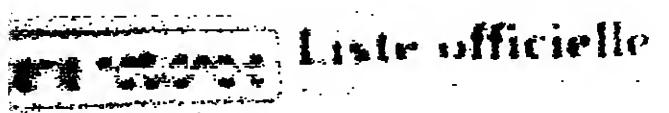
- Les quakers disposent de la tribune libre de FR 3, à 19 h. 40.



Même pour un simple dépannage, ce sont des gens de métier que Manpower détache chez vous.







**DE NANTERRE** 

THEATRE DES AMANDIERS DIRECTION PIERRE DEBAUCHE

un collaboration avus le Festival d'Automne

MERCE

[CUNNINGHAM]

2 programmes

des créations

du 4 au 16 octobre

Pro . Collect also : groefeste : 1 30 F

— à partir du 11 octobre -

ANGLAISE ...

PAR LE GROUPE TSE

THEATRE GERARD PHILIPE

St. Denis

נותיו

IN HOUSE !

SCHLUICAL

STAINS LIGHTS - CII SUAL Microsom - Iutur - 201 (3-5)

wence Pap o Picabro - NAMIERRE



### 29 septembre - 29 octobre spectacle audiovisuel Berio

la voix des voies dans la musique électronique

lun 3 oct. 15 h-18 h 30-20 h 30 mer 5 oct.15h-18h30-20h30 jeu 6 oct 15 h-18 h 30 ă 20 h 30 audiovisuel

et œuvre de H. Pousseur ven 7 oct. 15 h-18 h 30-20 h 30 sam 8 oct. 15 h-18 h 30-20 h 30 dim 9 oct 15h-18h 30-20h 30lun 10 oct. 15h-18h 30-20h 30

CENTRE G. POMPIDOU Grande Saile - 277.11.12



à partir du 4 octobre

### ARLEQUIN

serviteur de deux maîtres de GOLDONI Mise en scène Giorgio STREHLER

PICCOLO TEATRO DE MILAN Tous les soirs à 28 h. 30, sauf dimanche et lundi, matinée dimanche à 16 heures. Renseignem. et locat.: 325-70-32

59 houlevard Jules-Guesde - tél. 243.09.59 location theatre - Frac - Copar - Agences Jusqu'au 23 ocfóbre





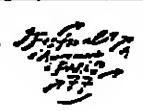
15° Festival International de la Danse

4-16 octobre

Maison de la Culture de Nanterre

### MERCE CUNNINGHAM AND DANCE COMPANY

location Maison de la Culture de Nanterre 204.18.81 Fnac Montparnasse 222.80.56



4-13 octobre 9 représentations seulement

S.A.D.E.

libertinage et décadence de la fanfare des carabiniers de la gendarmerie salentine spectacle en 2 aberrations de Carmelo Bene



location Opera-Studio 742.72.00

SPECTACLE DU G.R.T.O.P.



### CAROLYN CARLSON

5, 6, 7, 8, 13 OCTOBRE 1977 CREATION THE BEGINNING, THE END

9, 14 OCTOBRE THE BEGINNING, THIS, THAT, THE OTHER AND THE END

RENSEIGNEMENTS: 073.57.50

### SPECT ACLES

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES: 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures,

saur les dimanches et jours fériés)

### Lundi 3 octobre

Ineatres

Les salles subventionnées

Comédie-Française, 20 h. 30 : Loren-Centre Pompidou, 15 h., 18 h. 30 et 20 h. 30 : Spectacle audio-visual.

les autres sailes

Cartoucherie, Théâtre de l'Aquarium, 21 h.: les Pâques à New-York. Comédie Caumartin, 21 h. 10 : Bosing-Bosing. Daunou, 21 h.: Pepsie. Fontaine, 21 h.: Irma la Douce (dernière).

Huchette, 20 b. 45: la Cantatrice chauve: la Lecon. Madeleine, 21 h.: Peau de vache. Mouffetard, 21 h.: Erestrate. Nouveautés, 21 h : Apprends-mol. Plaisance, 20 h. 45 : Oul Poche-Montparnasse, 20 h. 30: Sigis-Saint-Georges, 20 h. 30 : Topaze.

Théstre du Marais, 20 h. 30 : le Cosmonaute agricole. Théâtre Oblique, 18 b. 30 : les Derniers Hommes. Théâtre La Péniche, 20 h. 30; le

Les concerts

Lucernaire-Forum, 19 h. et 21 h. : Solistes du Groupe instrumental de Gennevilliers (Mozart, Brahms, Bartok, Kodaly). Théatre des Champs-Elysées. 20 h. 30 : Orchestre philharmo-nique de Strasbourg, avec Mont-serrat Caballé (Strauss, Wagner).

Festival d'automne Bouffes du Nord, 20 h. 30 : Musique. des Touaregs du Niger. Cirque d'Hiver, 20 h. 30 : Musique des paysans de Madagascar.

Jazz, pop'. rock et folk Palais des glaces, 20 h. : Quartett Don Cherry. Théatre Mouffetard, 22 h. 30 : Compagnie Lubat. Grand Palais, 20 h. : G. Hekimian, piano; P.-Y. Saurin, batterie; S. Gremand, basse. Hippodrome de Paris, 20 h. : Steve Hillage.

(\*) Films interdits aux moins de (\*\*) Flims interdits aux moins de

La Cinémathèque Chaillot, relache.

Les exclusivités

feuille, 6 (633-79-38); Colisée, (359-29-46); Gaumont-Opéra, (073-95-48); Gaumont-Sud, 14\* (331-51-16); Clicby-Pathé, 18\* (522-ANNIE HALL (A., P.O.) : Boul'Mich, 5. (033-48-29); Paramount-Odéon, 6. (325-58-83); Publicis Champs-Elysées. 8. (720-76-23); Publicis-Matignen, 8. (359-31-97); (v.f.); Capri. 2. (508-11-69); Paramount-Opéra, 8. (073-34-37); Paramount-Galaxie, 13. (580-18-03); Para-mount-Oriéans, 14. (540-45-91);

mount-Orleans, 14 (540-45-91);

Paramount-Montparnasse, 14 (326-22-17); Convention-Saint-Charles, 15 (579-33-00); Passy, 16 (288-62-34); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24). BAD (A., v.o.) : Quintette, 5. (033-BARRY LYNDON (Ang., v.o.): Mar-beuf, 8 (225-47-19); (v.f.); U.G.C.-Opéra. 2 (281-50-32). BLACK SUNDAY (A., v.o.) (\*); Marbeuf. 84 (225-47-19). CET OBSCUR OBJET DU DESIR (Fr.): U.G.C. - Odéon, 6\* (325-71-08); Biarritz. 8\* (723-69-23); Normandie, 8\* (359-41-18); Caméo.

9- (770-20-89); Miramar, 144 (326-41-02). LA CHAMBRE DE L'EVEQUE (IL., v.o.) (\*) : Saint-Germain-Studio, 5° (033-42-72); Marignan, 8° (359-92-82); Murat, 16\* (288-99-75); (v.f.); Richellen, 2\* (233-58-70); Montparnasse-83, 6° (544-14-27). COMME LA LUNE (Fr.) (\*) : U.G.C.-Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C.-Odéon, 8 (325-71-08); Blarritz, 8 (723-69-23); U.G.C.-Gobelins, 13 (331-06-19); Miramar, 14 (326-41-02); Tourelles. 200 (636-51-98). LE CONTINENT OUBLIE (A. v.f.); Rex. 2º (236-83-93): Saint-Ambroise, 11º (700-89-16). LA DENTELLIERE (Fr.) : Marbeul, **8•** (225–47-19).

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Studio Marigny, 8 (225-20-74) : Ariequin. 6 (548-62-25). DES ENFANTS GATES (Pr.) : Imperial, 2° (742-72-52); Saint-Germain-Village, 5° (633-87-59); Collage, 8° (359-29-46); 14-Julilet-Bastille, 11° (357-90-81); Nations, 12° (343-04-67); Olympic - Entrepôt, 14° (542-87-42); Montparnasse-Pathé, 14° (328-65-13); Clichy-Pathé, 18° (522-37-41). LE DIABLE PROBABLEMENT (Ft.) Saint - André - des - Arts, 6º (326-DONA FLOR ET SES DEUX MARIS

(Bres., v.o.) : Calypso, 17º (754-DUELLISTES (A. v.c.) : Hautefeuille, 6° (833-79-38); Gaumont-Champs - Elysées, 8° (358-04-67). v.f. : Impérial, 2° (742-72-52); Gaumont-Convention, 15" (828-L'EMPIRE DES SENS (Jap., 7.0.)

(\*\*) : Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18) : Baltac, 8° (359-32-70). FURTIVOS (Esp.) : Studio Médicis, 5º (633-25-97) ; Palais-des-Arts, 3º (272-62-98).GLORIA (Fr.) : A.B.C., 24 (235-55-54); Le Paris, 84 (259-53-99); Gaumont-Madeleine, 84 (073-56-03);

Gaumont-Sud. 14° (331-51-16); Cambronne, 15° (734-42-96); Cli-cby-Pathé, 18° (522-37-41); Gam-betta, 20° (797-02-74). betta, 20° (797-02-74).

LES GRANDS FONDS (A., 7.0.):
Quintatte, 5° (033-35-40); U.G.C.Danton, 6° (329-42-62); Bonaparte,
6° (326-12-12); Marignan, 8° (35992-82); Normandle, 8°; v.f.: R1chelieu, 2° (233-56-76); Bretagne,
6° (222-57-97); Gaumont-Madeleine, 8° (073-56-03); Helder, 9°
(770-11-24); U.G.C.-Gare de Lyon,
12° (343-01-59); Nations, 12° (34304-67); U.G.C.-Gobelins, 13° (33106-19), Gaumont-Sud, 14° (33151-16); Magic-Convention, 15°
(828-20-64); Napoléon, 17° (38041-46); Weplar, 18° (387-50-70).
L'HOMME PRESSÉ (Pr.): MonteCarlo, 8° (325-08-83). Carlo, 8º (225-09-83).

L'AOMNE QUI AIMAIT LES PEMMES (Pr.): Studio Cuias, 54 (033.89-22). J.-A. MARTIN PHOTOGRAPHE

(Can.) : Studio Logos, 5" (033-26-42); La Clef, 5- (337-90-90);

Lucernaire-Forum, 6º (544-57-34).

L'IMPRECATEUR (Fr.): Studio Alpha, 5° (033-39-47): Publicis Saint - Germain, 6° (222-72-80); Mercury, 8° (225-75-90); Max-Linder, 9° (770-40-04); Paramount-Opèra, 9° (073-34-37); Paramount-Orièans, 14° (540-45-91); Paramount-Orièans, 14° (540-45-91); Paramount-Orieans, 13° (580-18-03); Paramount-Montparoasse, 14° (325-22-17); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00); Murat, 16° (288-99-75); Paramount-Maillot, 17° (758-24-24).

BUNG FU WU SU (Fr.); Richelian. ACCELERATION PUNK (Ang., vo.):

Vidéo, 6° (325-60-34).

L'AMOUR EN HERBE (Fr.): Montpartiasse-83, 6° (544-14-27): Haute
Partiasse-83, 6° (544-14-27): HauteLA MACHINE (Fr.): La Cief, 5°

MENACE (Fr.) : Paramoust-

(337-90-90)

L'IMPRECATEUR (Fr.) : Studio

Marivaux, 2 (742-83-90); Omnia, 2 (233-39-38); Ciuny-Ecoles, 5 (033-20-12); Odéon, 6 (325-71-08); Paramount-Elyaées, 8 (359-49-34); Baixac, 8 (359-52-70); George-V, 8 (225-41-46); Paramount-Opera, 9= (073-34-37); Paramount-Bas-tille, 12\* (343-79-17); Paramount-Galarie, 13\* (580-18-03); Para-mount-Gobelius, 13\* (707-12-28); Paramount-Galté, 14\* (326-99-34); Paramount-Montparnasse, 14º (326-22-17); Paramount - Maillot, 17 (758-24-24); Images, 18\* (522-47-94); Secretan, 19\* (206-71-33). MONSIEUR PAPA (Fr.) : Richelleu, 2 (233-56-70); Gaumont-Sud, 14 (331-51-16); Montparnasse-Pathé, 14 (326-65-13) LES NAUFRAGES DU 747 (A., Y.O.) Ermitage, 8° (359-15-71), — V. f.; Rex. 2. (236-83-93); U.G.C.-Gare de Lyon, 12" (343-01-59); Mistrai. 14 (539-52-43); Mural, 16 (288-99-75): Clichy-Pathé, 18 (522-37-41): Secrétan, 19 (206-71-33). NICKELODEON (A., v.o.): Quin-tette, 5° (033-35-40); Prance-Ely-sées, 8° (723-71-11). — V. f.: Mont-parnasse-83, 6° (544-14-27); Fran-cala, 9° (770-33-88). I/OPIUM ET LE BATON (Alg., v.o.): Palais des Arts, 3° (272-82-88); La Calca Et (725-05-00) 62-88): Le Seine, 5 (325-95-99).

PADRE PADRONE (IL., V.O.)

Quartier-Latin. 5 (326-84-65) Hautefeuille, 6º (633-79-38); Marignan, 8° (359-92-82); Riyaéea-Lincoln, 8° (359-36-14); 14-Jull-let-Bastille, 11° (357-90-81); v.o.-v.i.: 14-Juillet-Parmasse, 6° (326-58-00); v.f. : Richelieu, 2° (233-55-70); Saint-Lezare-Pasquier, 8°

(387-35-43) : Convention, 15-(828-42-27). LE PASSE SIMPLE (FT.) : U.G.C.-Opéra, 2º (261-50-32) : Tempiters, 3º (272-94-56); Marigman, 8º (359-PLUS CA VA. MOINS CA VA (Pr.) : Paramount-Marivaux, 24 (742-83-90); Publicis-Champs-Elysses, 80 (720-76-23)PROVIDENCE (Fr.), vers. angiates: U.G.C.-Odéon, 60 (325-71-08). SALO (IL, v.o.) (\*\*) : Panthéon, 5

(033-15-04); Calypeo, 17 (754-10-68). TRANSAMERICA EXPRESS V.O.) : Biggritz, 84 (723-69-23) ; V.L. : U.G.C.-Opera, 24 (261-56-32). TREIZE FEMMES POUR CASANOVA (It.-Fr.) (") : Grand-Pavois, 15 (531-44-58). UN BOURGEOIS TOUT PETIT, PETIT (It., v.o.) (\*\*) : Quintatte, (033-35-40) ; Galerie-Point-Show, 8° (225-67-29); v.L : Tem-Miers, 3 . (272-94-56) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8 (387-35-43) ; Athena, 12e. (343-07-48). UNE ETOLLE EST NEE (A., v.o.) : U.G.C.-Danton, 6= (329-42-62) ; Elysies-Cinema, 8\* (225-37-95) ;

Elysées-Cinéma, 8° (225-37-90);
v.f.: U.G.C.-Opéra, 2° (261-50-32);
Bretagne, 8° (222-57-97).
UNE JOURNEE PARTICULIERE (It., v.o.): Cluny-Écoles, 5° (033-20-12); U.G.C.-Danton, 6° (329-42-52); U.G.C.-Danton, 6° (329-42-52); Marbeuf, 8° (225-47-19);
Biarritz, 8° (723-69-23); v.f.:
Ret. 2° (236-83-93); U.G.C.-Garede-Lyon, 12° (343-01-59); Mistral, 14° (539-52-43); Bianventia-Monteparnasse, 15° (544-23-02); Magic-Convention, 15° (828-20-64).
UN PONT TROP LOIN (A., v.o.):
Cluny-Palaca, 5° (033-07-78); Ambassade, 8° (359-19-08); v.f.:
Berlitz, 2° (742-60-33); Bosquet, 7° (551-44-11); Fanvetta, 13° (331-56-86); Diderot, 12° (343-19-29);
Montparnasse-Pathé, 14° (326-85-13); Wepler, 18° (337-50-70).
UN TAXI MAUVE (FT.): Paramount-Marivaux, 2° (742-83-80);
Balzac, 8° (359-52-70);
VALENTINO (Angl., v.o.) (°); Ven-VALENTINO (Angl., v.c.) (\*) : Vendome, 2\* (073-97-52) : U.C.C.-Danton, 5\* (329-42-62) : Biarrite. 8\* (723-69-23) : Marbeuf, 8\* (225-47-19; v.f. : U.G.C. - Opéra, 2\* (261-50-32) : U.G.C. - Gare-do-Lyon, 12\* (343-01-39) : U.G.C. - Gobellus, 13\* (331-06-19) : Mistral, 14\* (536-52-43) : Bianvanus-Montparname, 15\* (544-25-02) : Convention-Saint-Charles, 15\* (579-33-00)

Charles, 15° (579-33-00)

Les grandes reprises

ALLONSANFAN (It., v.c.): André-Bazin, 13° (337-74-39): H. Sp. AMERICAN GRAFFITI (A., v.c.): Elysées-Point-Show, 8° (225-67-29). AU FIL DU TEMPS (All., v.c.): Le Marsis, 4º (278-47-86). LICE DANS LES VILLES V.O.): Le Marais, 4° (278-47-86).

LA BATAILLE DE MIDWAY (A.,
V.O.): Daumesnil, 12° (343-52-97).

LES CHIENS DE PAILLE (A., V.O.)

(\*\*): Luxembourg, 6° (833-97-77).

LES CONTES DE CANTERBURY (It.,
V.O.) (\*\*): Champollion, 15° (033-

FRANKENSTEIN JUNIOR (A. V.C.):
Cinoche Saint-Germain, 6 (53310-82); (v.f.): Hausemann, 9 (770-47-55). LA FUREUR DE VIVRE (A., v.f.) : Hollywood-Boulevard, 9 (770-10-LE GRAND COUTEAU (A., v.o.) : Studio Bertrand 7º (783-64-66) : H. Sp. BESTER STREET (A., V.O.) : Lo Marais, 4º (278-47-86). IL STAIT UNE FOIS & HOLLY-WOOD (A., v.o.) : Kinopanorama, I5. (306-50-50). LE JOURNAL D'ANNÉ FRANCE (A., v.f.): Escurial, 13° (707-28-04). LITTLE BIG MAN (A., v.o.): Noc-tambules, 5° (033-42-34). MORE (A., v.o.) (\*\*): Studio de la Harpe, 5° (033-34-83).

LA MOUSSON (A., P.O.) : Broadway, 16\* (527-41-16). NOUS NOUS SOMMES TANT AL-MES (It., v.o.): Cinoche Saint-Germain, 6º (633-10-62).

Les films nouveaux

UN AUTRE BOMME, UNE AU-TRE CHANCE, film franco-TRE CHANCE, film francoaméricain de Claude Lelouch,
Saint - Germain - Huchatte. 5°
(633-87-59). Cluny-Palaca, 5°
(033-07-78). Colisée, 8° (35929-46) Français, 9° (770-33-88).
Fauvette. 13° (331-56-86).
Montparname-Pathé. 14° (32665-13). Couvention, 15° (82842-27). Mayfair. 16° (525-27-06).
Clichy-Pathé. 18° (522-37-41).
Gambette. 20° (787-02-74).
DITES - LUI QUE JE L'AIME,
film francais de Claude Milfilm français de Claude Miller. Hautefeuille. 6= (633-79-38). Montparnasse-83, 6= (544-14-27). Concorde, 8= (358-92-84). Saint-Lazare-Pasquier. 8= (387-35-43). Elysées-Lincoin, 8= (359-36-14). Gaumont-Lumière, 9= (770-84-64). P.L.M. Saint-Jacques. 14: (589-68-42). Convention. 15: (828-42-27). Victor-, Hugo, 16: (727-49-75). Clichy-Pathé. 18: (522-37-41). Gambetta. 20° (797-02-74).

L'AMI AMERICAIN (°), film allement de Wim Wenders, v.o.

Quintette, 5° (033-35-40). Gaumont-Rive-Gauche, 6° (548-26-36). 14 - Juillet - Parnasse, 6° (328-58-06). (326-58-00). Olympic-Entrepot, 144 (542-67-42); v.f. Impérial. (742-72-52). Mations, 12° (343-04-67). Cambronne, 150 (734-42-96). LE MANQUE (\*), film français de Robert Dianoux Le Seine. 5- (325-95-99). LES APPRENTIS SORCIERS, film français d'Edgardo Coza-

rinsky. Racine, 6 (633-43-71). Olympic-Entrepot. 14º (542-WIVES, film norvégien d'Anja Breien. v.o. Studio de la Con-trescarpe, 5 (325-78-37). Olym-pio-Entrepôt. 14 (542-67-42). BÁRLAN COUNTY U.S.A., film américain de Barbara Kopple, v.o. Studio Saint-Séverin, 5 (033-50-91). Action-Lafayette, 9° (878-80-50). Olympic, 14°. (542-67-42): v.f Mac-Mahon. **17= (380-24-8**1). ENFER MECANIQUE (\*), film américain d'Elliot Silverstein, v.o. Saint-Michel, 5° (326-79-17). Ermitage, 8° (359-15-71); v.f. Rex., 2° (236-83-93). Ro-tonde, 8° (633-08-22). U.G.C. Gobelina, 13° (331-06-19), Mis-tral, 14° (539-52-43). Conven-tion-Saint-Charles, 15° (579-LE CHAT CONNAIT L'ASSAS-SIN (4), film anglais de Robert Benton. v.o. Studio Jean-Cocteau, 5° (033-47-52), Para-mount-Blysées. 8° (358-49-34); v.f. Capri, 2° (508-11-69). Marivaux, 20 (742-83-90), Paramount-Galaxie, 130 (580-18-03). Paramount-Montparnase, 14° (328-22-17) Paramount-Malliot, 17° (758-24-24) Paramount-Montmartre. 13 (606-LA MAISON DE L'EXORCISME (\*\*), film américain de Mario

52-43). Magic-Convention, 15e (828-20-64). OPERATION THUNDERBOLT (LET., v.o.) : Hollywood - Boulevard 9-(770-10-41) ORANGE MECANIQUE (A. 71.)
(""): Haussman, 9" (770-47-55).
PAIN ET CHOCOLAT (It., V.O.): Luxembourg, 6º (633-97-77). LE PARRAIN 2 : Palace Croix-Nivert. 15° (734-52-21). SALOME Ut., v.o.): Studio- Git-le-Cœur, 6° (326-80-25). SATYRICON (IL. v.o.): Actua-Champo, 5° (033-51-68). SCHLOCE (A., v.o.): Studio de 1 Etolie, 17º (380-19-93): SPARTACUS (A. v.o.) : Action Bépublique, 114 (805-51-33). THE KILLING (Ang., v.o.): Action-Christine, 5: (\$25-85-78) LE ROCK DU BAGNE (A. V.C.) : Hollywood-Boulev.. 9° (770-10-41)
UNE NUIT A L'OPERA (A., V.O.)
Luxembourg. 6° (633-97-77).
THE BUS (A., V.O.): la Clef. 5° (337-90-90); Lucembaire-Forum. 6° (544-57-34): Jean-Benoir. 9° (874-40-75)
UN TRAMWAY NOMME DESIR (A., V.O.): Studio Bertrand. 7° (782-64-66): H. Bp.
LPS VALSEUSES (Fr., \*\*); Capri.
2° (508-11-69).

Bava, v.f. Ermitage, 8e (359-15-71). Rio-Opéra, 2e (742-82-54). U.C.C. Gare de Lyon, 12e (343-01-59). Mistral, 14e (539-

Les festivals

LA CLEF, 5. (337-90-90) : Broadway Melody.

BOITE A FILMS, 17° (754-51-50):

I: 13 h: Pink Ployd; 14 h:
Cousin. Cousine: 15 h. 45: Jeremish Johnson: 17 h. 30: Violence et Passion: 19 h. 45: Mort

A venise: 22 h. Phantom of
the Parsitise; sam. 23 h. 30: Délivrance. — II, 13 h., 15 h., 17 h. 15:
le Laurést: 19 h.: Cris Cuervos:
21 h. les Damnés.

STUDIO GALANDE. 5' (033-72-71)
Chapliu, Keston. Allen. Fisir
12 h. 13. 20 h. et 23 h. 15:
Charlot gentleman vagabond (v.o): 14 h.: le Mécano de
la General (v.o.): 15 h. et 21 h. 30:
Prends l'oscille et tire-tol (v.o.):
18'h.: le Grand Amour. Melody.

FESTIVAL DU NOUVEAU CINEMA ALLEMAND (v.o.) : Acecias, 17 (754-97-83) : 13 h. 30 : les Travaux occasionnels d'une esclave; 15 h. 30 : le Marchand des quatresaisons : 17 h. : la Soudaine Ri-20 h. 15 : la Paloma ; 22 h. : les iarmes amères de Petra von Kant. MARK BROTHERS (v.o.) Granda-Augustins, 6° (633-22-13) : Plume de chaval. JEAN COCTEAU : 12 Pagode, 7º (705-12-25) : l'Eternel Retour. RUDOLPH VALENTINO: 12 Pagode. 7º (705-12-25) : l'Aigle noir. CHATELET - VICTORIA, 1º (508-94-14). — I, 12 h.: les Valseuses; 14 h.: Pas d'orchidées pour Miss Blandish: 16 h.: la Chair de l'orchidée; 20 h.: Dersou Ouzais; 22 h.: Network. — II, 11 h. 50: Satyricon; 14 h. 30 et 22 h. 40: le Dernier Tango à Paris; 16 h. 5: Cria Cuervos; 18 h. 20: Taxi Driver: 20 h. 20: Cabaret. Taxi Driver: 20 h. 20: Cabaret. DEJAZET, 3º (v.o.) (887-97-34) : Festival pop movies: The Doors,
Jimmy Hendrix Plays Berkeley,
Monterey Pop, Herbe Rouge,
Lady'ssings The Blues, Banana
Split, Alice's restaurant, Shangai RETROSPECTIVE STANLEY KUBRICK (v. o.). — Action-La Fayette, 9 (878-80-50) : Docteur Strangerlove. — Action-Christine, 6° (325-85-78) : Lolita.

Les séances spéciales

ALICE N'EST PLUS ICI (A., v.c.) : La Clef, 5. (337-90-90), à 12 h. et AMERICAN GRAFFITI (A., v.o.):
Luxembourg, 6° (633-97-77), à
10 h., 12 h. et 24 h.
LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.):
New-Yorker, 9° (770-63-40) (Mar.).
à 20 h. et 22 h.
BEN ET BENEDICT (Fr.): Olympic,
14° (542-67-42), à 18 h. (sf S. et D.).
BONNIE AND CLYDE (A. v.o.): La BONNIE AND CLYDE (A. v.o.) : La Clef, 5 (à 12 h et 24 h.). DELAUNAY - DUBUFFET (Fr.) : Olympic, 14°, & 18 h. (sf S. et D.). EL TOPO (Mez., v.o.): Le Ranelegh, 15° (288-64-44), à 22 h. ERIC TABARLY ET LES AUTRES (Fr.): Les Tourelles, 20° (636-51-98), sam., à 17 h. FEMMES FEMMES (Fr.): Olympic, 14t, à 18 h. (af S. et D.). HAROLD ET MAUDE (A. v.o.): Luxembourg, 6°, à 10 h., 12 h. et L'HEROINE DU TRIANGLE D'OR (A., v.o.) (\*) : La Clef, 5°, à 12 h. et 24 h. INDIA SONG (Pr.) : Le Seine, 5º (325-95-99), & 12 h. 20 (af D.)\_ (325-95-99), & 12 h. 70 (af D.).

JE, TU, IL, ELLE (Fr.) Le Seine, 5°,

à 12 h. 15 (af D.).

LA MACHINE (Fr.) : Olympic, 14°,

à 18 h. (af S. at D.).

NEWS FROM HOME (Fr.) : Olympic, 14°, à 18 h. (af S. at D.).

LOVE (A., v.o.) : Lucernaire-Forum,

6° (544-57-34), à 12 h. et 24 h.

LA NUIT DES MORTS-VIVANTS

(A., v.o.) : Le Seine, 5°, à 22 h. 30.

PHANTOM: OF THE PARADISE (A... PHANTOM OF THE PARADISE (A., V.O.) : Luxembourg. 6c, à 10 h. 12 h. et 24 h. PIERROT LE FOU (Pr.) : St-Andrédes-Arts, 6. (326-48-18), à 12 h. et ROMEO ET JULIETTS (It., v.o.) : Lucernaire-Forum. 6, & 12 b. et ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., V.O.) : Acacles, 170 (754-97-83), ven. et sam., à 0 h. 15. LA SALAMANDRE (Suisse) : Saint-André-des-Arts, 69, à 12 h. et 24 h. LE SOLDAT BLEU (A., v.o.): Domi-nique, 7° (705-04-55), mar., à 20 h. L'UNB CHANTE, L'AUTRE PAS (Fr.): Le Seine, 5°, à 14 h. 30. UN APRES-MIDI DE CHIEN (A.

7.0.) : La Clef, 5°, à 12 h. et 24 h.; Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), sam., à 17 h. et mar., à 21 h; ORCHESTRE DE PARIS

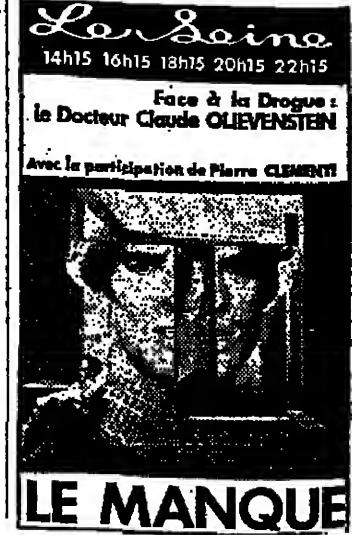
DANIEL BARENBOIM CYCLE BARENBOIM THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES

Directeur

**VENDREDI'7 OCTOBRE 1977** A 20 H 30 HERMANN PREY (baryton) LEONARD

HOKANSON (plano). Lieder

SCHUMANN - WOLF LOCATION THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES



•••

ጎ

LOCATION AU THEATRE ET AGENCES

÷ 112 . 1. . . .

juga graja kan kata ara

The same was a second of the same of the s

The second secon

### AUTOMOBILISME

### Niki Lauda est officiellement champion du monde

Quatrième du Grand Prix des Etats-Unis, côte Est, disputé dimanche 2 octobre à Watkins-Glen (Etat de New-York) et remporté par James Hunt (Mac Laren). Niki Lauda a marqué les points suffisants pour être officiellement champion du monde des conducteurs. Il dui fallait se classer au moins une fois sixième dans l'un des trois derniers Grands Prix (Etats-Unis, Canada, Japon), il est donc désormais tout à fait hors motteinte de Scheckter qui ne pouroit qui demeurent le battre d'atteinte de Scheckter, qui ne pouvait, au demeurant, le battre qu'en remportant les trois dernières épreuves. Pour ce qui concerne le titre mondial, le championnat est terminé, seul reste en suspens le classement des suivants de Lauda. Andretti (47 points) et Scheckter (46 points) sont en concurrence pour la deuxième place et, au vu des possibilités de leurs voitures. la logique voudrait que la Lotus de Mario Andretti l'emporte sur la Wolf de Jody Scheckter.

La fin de saison, en 1977, sera à tous égards moins intéressante que celle de l'an passé, où le titre s'était joué, au Japon, dans la toute dernière course entre James Hunt et Niki Lauda. Le pilote autrichien, on s'en souvient, mal remis de sor accident du Nurburgring, avait préséré abandonner sous la pluie, plutôt que de prendre des risques qu'il jugeait exagérés. Par ce choix, il renonçait à devenir champion du monde, et c'était aussi le début de la brouille avec Ferrari qui a provoque le mois dernier la rupture entre le pilote et le constructeur.

C'est le deuxième titre mondial que remporte Nici Lauda, champion, pour l'instant, des années impaires (1975, 1977). Il a gagné trois Grands Prix cette année (Afrique du Sud, R.F.A., Pays-Bas) et, pour l'essentiel s'est classé six jois deuxième. Il conduira l'année prochaine une Brabham-Alfa-Roméro. — F.J.

### CYCLISME

### Le règne naissant de Bernard Hinault

De notre envoyé spécial

Cannes. — Déjà vainqueur cette année de Gand-Wevelgem et de Liège-Bastogne-Liège, Bernard Hinault a confirme sa valeur athlétique ainsi que l'étendue de son registre en gagnant, dimanche 2 octobre, le Grand Prix des Nations, organisé sur 90 kilomètres contre la montre autour de Cannes. Le résultat est d'autant plus significatif que le jeune coureur français a dominé Zoetemelk, Thévenet, Maeriens et quelques-uns des meilleurs rouleurs du moment, au nombre desquels le Danois Marcussen, le Belge Van Den Broucke et l'Allemand Braun, champion du monde de poursuite.

Zoetemelk s'est classé deuxième à 3 min. 15 et Maertens, méconnaissable, a terminé à plus de 9 min. Quant à Poulidor, qui faisait pour la circonstance ses adieux à la haute compétition, il a sièchi au point de perdre huit places durant les 40 derniers kilomètres et de totaliser à l'arrivée un retard de 13 minutes. L'exercice était manifestement trop ardu pour un



\_ ::!!.~, ==2' )

3 - 1 1 2 1

二十七十二



homme de quarante et un ans, qui n'avait pas choisi la facilité en participant une dernière sois à cette épreuve exigeante entre toutes. Son courage n'a pas suffi, La superiorité dont il a fait preuve de bout en bout, les écurts considérables ou'il a creusés sur ses adversaires et la monenne qu'il a réalisée, compte tenu d'un parcours fortement accidente (41754 kilomètres-heure), situent Bernard Hinault parmi les plus brillants vainqueurs du Grand Prix des Nations. En confrontant les différents pointages, on constate qu'il a distance Maertens de plus de 2 minutes entre le 30° et le 42° kilomètre, soit en l'espace de 12 kilomètres, et qu'il a repris 50 secondes à Zoetemelk au cours des 15 derniers. Le Néerlandais, qui avait remporté Tours-Versailles une semaine auparavant, bénéficiait pourtant d'une solide condition physique. Il fut d'ailleurs le seul à lui opposer quelque résistance. Transplantée sur la Côte d'Azur, cette classique du chronomètre, qui se déroulait autresois dans la région parisienne, comportait sans doute des difficultés excessives favorisant a priori les grampeurs au détriment des rouleurs spécifiques.

du vélo, ambitieux et parfaitement préparés. JACQUES AUGENDRE

### **TENNIS**

Le fait qu'un routier tout terrain comme Hinault ait relègué

Zoetemelk à 3 min. 15 sec. et Thévenet à 8 min. 28 sec.,

semble indiquer qu'elle s'adressait surtout aux athlètes complets

### Interdiction de la raquette à double cordage

Réuni samed: !" octobre. à Barcelone, le comité directeur

de la Fédération internationale de tennis a décide d'interdire la requette à double cordage jusqu'à l'assemblée générale de la FIT, qui aura lieu en juillet 1978, à Londres. Ce genre de raquette, selon lui, change les conditions techniques du jeu et instue sur les resultats, à tel point qu'il n'est pas question qu'il soit autorisé dans les tournois officiels, les rencontres de Coupe Davis et les malches du Grand Prix professionnel. La démonstration en était donnée au tournoi d'Aix-en-Provence. Le tournoi de la Raquette d'or, à Aix-en-Provence, a enregistré des performances aussi surprenantes qu'à la Coupe Porce de la part des joucurs qui utilisaient la raquette à double cordage, dont nous avons explique le a fonctionnement » se Monde du 26 seplembres. Ainsi, en demi-sinale, vendredi, Eric Deblicker reussit, grace à la nouvelle arme, à tenir tête Eune manière tout à sait surprenante à Guillermo Vilas, celui-ci ne parcenant à pagner qu'au cinquième set. La finale, disputée dimanche, devant quelque six mille spectateurs, devait montrer le champion argentin, récent vainqueur de Forest-Hills, sous un jour beaucoup plus catastrophique. Son adversaire était, en effet, d'une autre taille : flie Nastase, son rival des tournois américains, et le match était attendu par tous les

connaisseurs provençaux. Mais le Roumain, qui a plus d'un tour dans son sac, ayant été jormé par le vieux renard Tiriae (aujourd'hui a coach » de Vilas), se présenta sur le court avec un paquet de raquettes « spachettis » sous le bras. On imagine les « amortis » et les nchandelles » qu'un virtuose du poignet comme lui pouvait envoyer dans l'espace avec la nouvelle raquette à ressort. Vilas, qui dans le dome:ne moral n'a plus de ressort lui-même, fut ridiculisé dans un premier set enlere 6-1 par Nastase, parvint à accrocher un per mieux le deuxième set sans pouvoir empécher Nastase, très à l'aise. L'être crédité d'une balle de set à 6-5 en sa faveur. C'est à ce moment que Vilas décida, à la surprise générale, d'abandonner. Pour un projessionnel de sa classe, il L'agissait d'une rupture de contrat. Mais puisque la fameuse raquette était interdite depuis la reille, Nastase avait-il le droit de s'en servir? — O. M.

### UNE SOIRÉE PARISIENNE EN PARTIE MANQUÉE

Ce devait être la fête du football parisien, samedi 1 octobre, au Parc des Princes, mais la déconvenue fut grande pour les qui assistèrent, en fait, à la soirée des occasions manquées pour les trois équipes de la région pari-sienne ; celles-ci opéraient pour la première fois, sans donte pour la dernière fois de la saison, sur

le même stade. Le match nul, 0-0, qui résulta de la rencontre entre Paris-Football-Club et le Red Star, pour compte du championnat de deuxième division, laisse peu d'espoir aux deux équipes d'avoir réussi la conquête d'une partie de ce public record. Pour Paris-Saint-Germain nettement défait par Nice, 3 à 0, le problème sera de reconquerir ces spectateurs. Après quatre victoires consécutives, la venue des Nicols, leaders de la compétition, offrait aux Parisiens un test et la possibilité, deux points de leurs vis. "IS. On aurait ou raisonnablems - penser que les Parisiens prépar, alent ce match dans les meil vres

C'était compter sans l'inconséquence de leurs dirigeants, qui avaient conclu, quatre jours plus tôt, une rencontre amicale avec l'équipe nationale du Canada au stade olympique de Montréal Les fatigues du voyage et du décalage horaire auraient peut-être été surmontées si, faute de visas pour transiter par New-York, les footballeurs parisiens n'avaient attendu une trentaine d'heures à l'aéroport de Montréal

résistance des Parisiens s'effilocha au fil des minutes et si la prestation nicoise tourna à la démonstration en deuxième mitemps, après les buts de Jouve (13° minute), Bjekovic (34° minute) et Katalinski (61° minute) Avec une défense solide et rajeunie un milieu de terrain complémentaire et expérimenté et une attaque où Sanchez, par sa vivacité. Toko, par sa puissance, et Biekovic, par son adresse, sont des dangers permanents, l'équipe nicoise a fait grosse impression. Mais Paris-Saint-Germain représentait-il, ce soir-là, un test valable? — G. A.

# FOOTBALL

### LES ADIEUX DE PELÉ

### « Il faut partir quand le public veut que l'on reste »

On ne reverra plus Pelé sur un terrain de football, si ce n'est peut-être quelques minutes pour des jubilés de grands joueurs ou des rencontres de bienfaisance. Au retour d'une tournée triomphale en Asie et notamment en République populaire de Chine, il a disputé, le 1er octobre, devant soixante-quinze mille spectateurs, son dernier match.

 Si je devals mourir dans deux | ou trois ans. disait récemment Pelé. le crois que les gens garderaient le souvenir de Pelé Joueur de footbell et grand ami des gosses. Ce dont le suls le plus fler, c'est qu'on ait pu dire que le n'avala ni religion, ni nationalité, ni couleur de peau. J'ai été accepté partout, et je suis heureux d'avoir contribué à prouver qu'avec la simplicité et la sincérité il était possible de réunir toute l'humanité. 🛥

Unanimement considéré par ses pairs et par tous les observateurs comme le melleur footballeur de tous les temps. Pelé a d'abord su Incamer, au plus haut niveau, les aspects les plus séduisants de son sport durant vingt années. Mais cette réussite, la fréquentation des grande de ce monde et les sollicitations de toutes parts dont il n'a cessé d'être l'objet n'ont jamais altéré sa modestie, sa générosité, son amour des enfants et son respect pour les classes sociales les plus défavorisées. - Je n'oublie iamais, quand l'apparais sur un terrain de football, répétalt-il Dès lors, faut-il s'étonner si la eouvent, que le dois ma fortune à l'argent de gans du pauple qui palent pour me voir jouer. J'essale donc toujours de montrer tout ce que le sais faire. .

Boulogne et Quimper. 7: 14. Poissy.

6; 15. Limoges, 5; 16. Nœux et Caen, 4; 18. Guingamp, 3.

CHAMPIONNAT DE FRANCE

DE PREMIERE DIVISION

(Deuxième journée)

Poule A

Poule B

Le prix de l'Arc de triomphe, dis-

puté à Longchamp en présence du

président de la République et retenu

tiercé, a été gagné par Alleged, suivi

de Balmerino et de Crystal Palace.

La combingison gagnante est 20-3-19.

CHAMPIONNAT DE FRANCE

DE PREMIERE DIVISION

(Claquième fournée)

Poule A

\*Pis bat Bordesux ...... 48-18

\*Villeneuve bat Marsellle .... 21-15

Albi bat \*Carcassonne ..... 24-23

\*XIII catalan b. Lézignan .... 26- 9

\*Limoux b. Pamiers ..... 22-8

\*Avignon hat Saint-Estève .. 21-17

\*Roanne bat Toulouse ..... 15- 7

15 pts: 2. Limour. 13: 3. Toulouse.

Albl. Avignon et Roanne, 11;

7. Saint-Etienne, Villeneuve. Mar-

sellle et Lézignan, 9; 11. Carcas-

sonne et Pia, 8; 13. Pamiers, 7;

CHALLENGE DU-MANOIR

(troisième journée)

POULE A

Béziers bat \*Grenoble ...... 25-9

\*Stade toulouszin b. La Voulte 28-9

POULE B

\*P.U.C. b. Tarbes ..... 12-11

\*Lourdes b. Blarritz...... 32-10

POULE C

Montferrand b. Romans..... 10-9

"Vichy at Tonion ..... 9-9

POULE D

Perpignan b. Mont-de-Marsan 44-4

\*Castres b. Pau ...... 11-9

POULE E

\*Brive b. Agen ..... 28-24

POULE F

\*Narbonne b. Graulhet ...... 24-6

Montauban b. Bégues ---- 18-17

POULE G

Dax b. Angoulême ...... 21-0

\*Bayonne b. Auch ...... 34-12

Les championnats d'Europe dispu-

tés en Finlande ont pris fin le

2 octobre sur la double victoire des

équipes masculines et féminines

soviétiques, qui ont conservé leurs titres. Dans l'épreure masculine, les

Soviétiques se sont imposés en finale devant les Polonais, champions

du monde et olympiques, en quatre sets (9-15, 15-9, 15-13, 15-11). Les

Français ont pris la dizième place

après avoir été battus par les Alle-

mands do l'Est (15-7, 9-15, 15-9.

a gagné la finale en trois sets (15-1.) 15-2, 15-13), devant la République

Chez les dames, l'Union soviétique

Volley-ball

\*La Rochelle b. Racing ..... 17-12

14. Bordeaux. 4.

Classement. — 1. XIII catalan.

Seu à treize

Rugby

pour les paris couplé gagnant et

\*Stade Mars. U.C. bat Gagny Paris U.C. bat \*A.S.P. Police

Ivry bat \*Toulouse .....

\*Mulhouse et Saint-Maur ....

Handball

A une époque où les enfants ne crolent plus aux contes de fées, Pelé aura eu le mérite de faire rêver par son exemple et sa réussite des milllons de jeunes sur tous les continents. L'histoire de Pelé est, en effet celle d'Edson Arantes do Nascimento, un leune Noir brésillen né le 21 octobre 1940, à Tres-Corações (Etat de Mines-Gerals), d'un père dont la carrière de footballeur et la

Automobilisme

Championnat du monde des

conducteurs (formule 1). Grand Prix

des Etats-Unia côte ouest, à Wat-

kins-Glen, dans l'Etat de New-York.

1. Hunt (Mac Laren); 2. Andretti (Lotus), & 2 sec.; 3. Scheckter (Wolf), & 1 min. 14 sec.; 4. Lauda

(Perrari, & 1 min. 41 sec.; 5. Regas-

zoni (Ensign), à 1 min. 48 sec.

6. Reutemann (Ferrari), à 1 tour

Classement du championnat

monde : 1. Lauda, 72 pts; 2. An-

dretti, 47: 3. Scheckter, 46: 4. Reu-

temann, 36; 5. Hunt, 31; 6. Mass, 21; 7. Nilsson, 20; 8. Laffite at

GRAND PRIX DES NATIONS

1. Hinauit (F.), les 90 km en

2 h. 9 min. 19 sec.: 2. Zoetemelk

(P.-B.), à 3 min. 15 sec. : 3. Marcus-

sen (D.), & 3 min. 58 sec.; 4. Van-

denbrouck (B.), à 4 min. 32 sec. :

5. Den Hertog (P.-B.), à 5 min.

53 sec.: 6. Braun (R.F.A.), & 7 min.

22 sec.: 7, Knetemann (P.-B.). &

7 min. 42 sec.; 8. Chaumaz (F.),

8 min. 25 sec.; 9. Thévenet (F.), 8

8 min. 28 sec.; 10. Ocana (Esp.), à

8 min. 46 sec.; 11. Maartens (B.), à

9 min. 2 sec: (...) 16. Poplidor, à

CHAMPIONNAT DE FRANCE

DE PREMIERE DIVISION

(dixième journée)

Saint-Etienne b. Nîmes ..... 2-1

\*Strasbourg b. Metz ..... 5-1

\*Reims b. Valenciennes ...... 3-0

Nice h. \*Paris-Saint-Germain. 3-0

\*Bastia b. Rouen ..... 3-2

\*Nancy b. Lyon ...... 3-1

\*Monaco et Nantes ..... 1-1

\*Laval b. Sochaux ........... 3-1

\*Lens b. Troyes ...... 3-2

Marseille b. Bordeaux ..... 2-1

Classement - 1 Nice. 16 pts;

2. Monaco, 15: 3. Saint-Etlenne, 14;

4. Marsellie et Laval, 13; 8. Stras-

bourg, 12; 7. Sochaux, Nantes et

Lens, 11: 10. Paris-Saint-Germain et

Nancy, 10; 12. Bordeaux et Bastia.

9: 14. Nimes et Relms, 8: 16. Lyon

et Metz. 7; 18. Valenciennes, 6;

CHAMPIONNAT DE FRANCE

DR DEUXIEMR DIVISION

(huitième journée)

GROUPE A

Angers et Martigues ..... 0-0

\*Toulon b. Avignon ---- 2-1

\*Cannes et Arles ..... 1-1

\*Auxerre b. Chaumont ..... 2-0

\*Besancon b. Funtainebleau .. 1-0

Bexiers b. Toulouse ..... 4-0

Melun et Alès ..... 3-3

\*Ajaccio b. Haguenau ...... 3-2

2 Epinal et Ajaccio, 12: 4. Toulon et Auxerre, 11; 6. Cannes. Besançon

et Angers, 10; 9. Avignon et Saint-

Dié. 8: 11. Arles et Béziers. 7:

13. Chaumont, 6: 14. Alès, Melun et

Haguenau. 5: 17. Toulouse, 3;

GROUPE B

\*Lille b. Dunkerque ..... 1-0

Tours b. \*Boulogne ..... 2-0

\*Chateaurouz b. Poissy ..... 3-0

\*Caen et Gueugnon ..... 0-0 \*Quimper et Brest .... 0-0

Rennes b. \*Guingamp ..... 5-1

Limoges b. Nœux ..... 3-1

Lucé b. Angoulème ..... 2-1

Classement - 1. Tours, 13 pts:

Chateaurour, 12; 3. Lille et Red

9. Brest, 8 : 10. Rennes, Angoulème, démocratique d'Allemagne.

Star, 11; 5. Gueugnon, Dunkerque et Luce, 10; 8. Paris F.-C., 9;

Paris F.-C. et Red Star ..... 0-1

18. Fontainebleau, I.

Classement, - 1. Martigues, 13 pts;

Epinal b. Saint-Dié ..... 1-0

19. Rouen et Troyes, 5.

**Football** 

Laffite (Ligier), etc.

Jones, 16, etc.

12 min. 37 sec.

LES RÉSULTATS

pour environ 1360 matches. vie furent prématurément brisées par un mauvala couo recu au genou. C'est à Baulu (Etat de Seo-Paulo). où son père s'étalt exilé pour trouver de ces interminables parties de pelada (1) qui lui valurent sans

doute son surnom, fut repéré, à onze ans, par Waldemar de Brito, un ancien international brésilien, qui aliait devenir son premier entraîneur et l'amena au Santos Football Club

à l'âge de quinze ans.

Un mois avant de fêter son seizième anniversaire. Il faisait ses grands débuts en déplacement à Santo-André, et marqualt le premier but d'une longue série au prix d'un drible aérien qui élimina les deux demiers défenseurs, puls d'une feinte de corps qui (ul permit de faire passer le ballon entre les jambes de Rodrigues Zaluar, le gardien de but adverse. L'histoire, ou la légende, dit d'alleurs que ce demler fut si vexé qu'il abandonna aussitôt le football.

Le 7 juillet 1957, à seize ans et huit mols. Pelé revêtait pour la première tois le malllot de l'équipe nationale brésilienne, au stade Maracana de Rio-de-Janeiro. Entré en jeu en deuxlème mi-temps, il marquait le seul but de con équipe, néanmoins battue par l'Argentine (2 à 1). Moins d'un an plus tard. Il devenalt un héros national en contribuant largement à la première victoire du Brésil en Coupe du monde.

En quart de finale, il avait assuré la qualification de son équipe contre ies Gellols (1-0), mais c'est pourtant contre les Français, battus 5 à 2 en demi-finale, qu'il obtenait sa première grande consécration internationale en marquant trois buts, avant de récidiver par deux fois, sur des exploits individuels, en finale contra la Suède. défaite sur le même score.

Sa taille moyenne (1,69 mètre) favorisant un équilibre exceptionnel, sa souplesse féilne, se maîtrise technique et un sens inné de la feinte falsalent alors de lui le pius redoutable des finisseurs et... la cible des défenseurs adverses. Strashourg bat Besancon .... 20-15

En 1962, au Chili, le Brésil conservait la Coupe du monde, mals pour Pelé l'épreuve s'était achevée en huitième de finale contre la Tchécoslovaquie, à la suite d'une profonde \*A.S.P.T.T. Met2 b. St. Messin 19-14 \*Villemomble bat Nantes .... 29-21 déchirure musculaire. Quatre ans Dijon bat Voltaire ..... 25-17 plus tard c'est encore sur une civière \*Gonfreville bat Altkirch .... 19-18 qu'il quittalt le terrain anglals, victime cette fols des agressions Hippisme répétées du Bulgare Jetchey et du Portugals Morais.

> Au rythme de cent dix matches par an avec le Santos Football Club. Pelé continuait d'accumuler les buts. même s'il modifiait peu à peu son jeu pour donner une part de plus en plus importante à la construction en partant d'une position plus en retrait. Il était le premier et reste le seul footballeur a avoir marqué mille buts dans sa carrière (2). Cet exploit devait se produlre le 19 novembre 1989. Une plaque commémorative avait été gravée et scellée avant le match pour célébrer l'événement au stade Maracana, mais Il fallut attendre les dix demières minutes pour que Pelé, plus survelllé que jamais par les défenseurs du Vasco-de-Gama. parvienne à ses fins, grêce à un

### Un tir de 50 mètres

Pour certains, c'étail le point d'orgue d'une carrière déjà exceptionnelle. Jalousé pour sa réussite. de plus en plus accaparé par ses affaires, tanu pour responsable des médiocres résultats du Brésil avant la Coupe du monde de 1970. Palé faisait alors j'objet de campagnes de dénigrement dans la presse. Son aculté visuelle aurait été en baisse. Tout juste lui permettrait-elle de continuer à disputer des rencontres amicales et à exploiter sa renommée dans de lucratives tournées à l'élranger.

C'est pourtant su Mexique, à l'occasion de la Coupe du monde 1970. qu'il confondit ses détracteurs et montra qu'à vingt-neuf ans Il n'avalt iamais été aussi maître de son art. Nul n'a oublié ces quelques séquences dignes de figurer dans une anthologie du football : un tir de plus de 50 mètres qui loba Viktor, le gardien de but ichèque, trop avance, et échous pour quelques centimètres : son but contre ces mêmes Tchèques, réussi après un contrôle aérien, le dos tourné à l Viktor; sa feinte d'Interception devam le gardien de but uruguayen lonctions d'entraineur ou de diri-Mazurkiewicz; son premier but de geant.

première mi-temps sous le mailiot du Cosmos avant de passer ensuité dans les rangs du Santos Football Club, son ancienne équipe. Comme tout au long de ses vingt ans de carrière, Pelé a réussi à marquer - son » but sur un coup franc de 30 mètres. C'était pour lui le 1281°

Pour ses adieux au foobtall, Pelé a joué la

la finale contre l'Italie, et cette passe latérale à Carlos Alberto, surgissant dans le dos de Pelé, pour inscrire le quatrième but du festival offensit brésilien de cette finale de la Coupe

Un an plus tard, le 18 juillet 1971,

il dispute, au stade Maracana, son dernier match en équipe nationale. contre la Yougoslavie. « Il faut partir. dit-il, quand le public veut que l'on reste. Pas quand il veut qu'on s'en allle. - Les exhoriations de cent cinquante mille apectateurs lui criant « Fica » (reste), quand il affectue son Le premier but à seize ans tour d'honneur en tenant symboliquement par la main un jeune Noir et un garcon blond, revêtus du meillot brésilien. Jul arrachent des larmes mais ne changeront des sa décision. Pas plus que les pressions gouvernementales et les 4 millions de dollars (20 millions de francs) qui lui ont été proposés pour disputer, en 1974, sa cinquième Coupe du monde en Allemagne.

> Pelé, qui a investi sa fortune dans de muitiples industries, ne se contente pas de surveiller cette gestion. S'il joue toujours avec le Santos Football Club, II use aussi de son influence pour améliorer le statut et le sort des footballeurs professionnels brésillens moins favorisés. Pour sa demière année comme joueur, il décide même de consacrer la moitié de ses gains à des œuvres de bienfaisance. Le 2 octobre 1974. il devalt disputer son ultime match officiel sous le maiflot de Santos.

### Retenir l'attention des télévisions américaines

Sa décision de sortir de sa retralte pour signer, le 9 Juin 1975, un contrat de trois ans jui garantissant 7 millions de dollars (35 millions de francs). Impôts payés, avec le New York Cos-.mos fut diversement commentée. Certains dénoncérent le seul intérêt financier de l'opération. C'était sans doute mai connaître Pelé, délà nanti et trop soucieux de laisser de lui la mellaure image possible. En signant au Cosmos, le me suis lancé un ultime défi. dira Pelé. Je considère comme regrettable que le sport qui a conquis le monde n'ait pas obtenu l'adhésion de l'un des

plus grands pays du monde. De fait, après plusieurs tentatives avortées, seul le nom de Pelé était susceptible de polariser sur le football l'attention des télévisions américaines, indispensables à tout lan-

Aulourd'hul. Pelé considère qu'il a accompli sa mission. Après avoir apporté à son nouveau club un premier titre de champion des Etais-Unis, il a refusé 10 millions de doilars (50 millions de francs) pour prolonger son contrat de deux ans. Frantz Beckenbauer l'a. en effet. rejoint récemment au Cosmos. Gerd Muller souhaite en faire autant. Les dirigeants américains sulvent de près Johan Crui]ff. Surtout; un millor d'Américains pratiquent désormais le soccer et quatre millons de spectateurs ont suivi le dernier champronnat.

« Après Pelé, le football ne sera plus tout à fait le même chose ». disait Nillon Santos, un autre grand joueur brésilien. Ce sera plus vrai encore desormals, car la conquête des Etats-Unis par le football ne manquera sans doute pas de révolu-Vonner ce sport. . \_

### GERARD ALBOUY.

(1) Partie de football disputée sur un terrain pelé. (2) A tire de comparaison, l'Allemand Gerd Muller, mellieur buteur suropéen et dauphin de Pelé dans ce domaine, a inscrit un peu moins de six cents buts, matches amicaux non compris,

### **ATHLÉTISME**

### PAS DE RÉHABILITATION POUR GUY DRUT

Le comité directeur de la Fédération française d'athlétisme. réuni le dimanche 3 octobre, a refusé d'examiner la demande de réhabilitation présentée par Guy Drut. Le champion olympique du 110 metres haies souhaitait recupérer la licence qui lui avait été retirée en raison des propos qu'il avait tenus sur l'amateurisme (le Monde du 5 octobre 1976). Le comité directeur, qui a estime qu'aucun élément nouveau n'était intervenu depuis un an, a du champion français qui ne pourra désormais remplir les



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO **IMMOBILIER AUTOMOBILES** AGENDA ' PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne 43,00 10,00 30,00 La ilgna T.C. 49,19 30,00 30,00 80,00 34,32 34,32

ANHONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS **IMMOBILIER** AUTOMOBILES

INSEGE propose à des DEBUTANTS (TES) pour premier emploi

classées :

offres premier emploi

La m/m col. 24,00 5,00 20,00 20,00 20,00 T.C. 27,45 5,72 22,88 22,88 22,88

Ass. Groupe MORNAY Retraites - Prévoyance

recruie dans le cadre du premier empioi

MACHE WETALL

III III NA STATE OF THE SECOND SECOND

THE TESHNOOLOGIVES A

REPRODUCTION INTERDITE

Laboratoire Chimie - Université de Bordeaux

recherche pour le emploi

INGÉNIEUR ou MAITRE ÈS-SCIENCES

pour travaux sur sujet industriel, en liaison avec une firme nationale importante:

— Allocation d'étude et possibilités de thèse et d'embatiche ultérieures.

Envoyer curriculum vitee et photo au C.E.B.S.O., 2, place de la Bourse. — 33076 BOEDEAUX Cedar.

(— de 25 a., 3 à 5 a. d'ét. sup.)
Un entraînement rémenéré de 5 mois à la vie de l'entreprise.
Format, théorique et personnelle (orientat., recherche d'empiol).
Format. pratique en entreprise.
Contacts assurés av. « anciens ».
Env. lettre motivée, C.V. d'urg.
s/no 7.634, « le Monde » Publicité
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

offres premier emploi

Le Monde met chaque jour à la

disposition de ses lecteurs cette

rubrique dans les pages d'annonces

\*OFFRES PREMIER EMPLOI>

afin de regrouper les propositions

uniquement destinées aux jeunes à

la recherche d'un premier emploi.



### emplois internationaux

### Electrochemistry Research

DIAMOND SHAMROCK ELECTROSEARCH S.A., a subsidiary of a U.S. based international company, is establishing a European research center in Geneva, Switzerland, offering outstanding career opportunities to the scientist who is interested in a position as:

### Section Manager

Must have a record of proven performance in industrial electrochemical research with supervisory experience. Job would involve the direction of 10-15 professionals and technicians in bench and semi-pilot experimental programs.

Full responsibility for the direction of a task force of 2-5 professionals in exploratory and applied research programs in industrial electrochemistry.

### **Scientists**

Unique opportunity for qualified engineers or chemists to explore the advanced uses of electrochemistry in the fields of specialized electrodes, organic synthesis, batteries and politition control devices.

Applicants should be fluent in English and French or German with other languages

We offer excellent salary and fringe benefits plus the opportunity for the employee to broaden his scope of accomplishment within a truly international research environment Applicants are requested to send detailed curriculum vitae and salary information in confidence to Universal Media, chaussée de La Huipe 122, B-1050 Brussels, Belgium, who will transmit. Could you please put on top of the envelope, the ref. /487.

TED LAPIDUS TRICOT

### DIRECTEUR TECHNIQUE

disponible de sulte pour notre entreprise tonisienne TRICOTAGE RECTILIGNE PULL OVER

Ca cadre aura la responsabilité totale de la réalisation des programmes de fabrication, organisation, formation.

Résidence agréable

Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé à

160, rue Montmartre, 75002 PARIS.

. .

- 😘

DANS LE CADRE D'UN ACCORD DE COOPÉRATION FRANCO-ALGÉRIEN

RECHERCHONS

### INGÉNIEURS ET SPÉCIALISTES

pour assurer enseignement des sciences géodé-siques dans Ecole nationale supérieure à Arzew (Algèrie). Les candidats sont recrutés sous contrat de coopération de deux aus renouvelable.

Les avalifications suivantes sont requises — INGENIEUR spécialité photogrammétrie. — INGENIEUR géomètre spécialité routes ou V.R.D. - INGENIEUR spécialité géodésie (levé à

petites échelles). - INGENIEUR géomètre apte à assurer l'enseignement de la topographie. - DESSINATEUR géomètre enseignement dessin de plans.

 DESSINATEUR cartographe enseignement dessin de cartes et spécialité couche à Envoyer candidature avec C.V. et prét., se n° 7.692, « le Monde » P., 5, rue des Italiens. 75427 PARIS-9°.

### INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux

sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres

SOCIETE INTERNATIONALE engagée dans un des plus grands projets mondiaux de liquéfaction de gaz naturel, recherche pour son nouveau projet

### aux bords de la Méditerranée (Afrique du Nord)

hautement qualifiés et ayant au moins 5 ans d'expérience dans l'une des disciplines suivantes et capables de les enseigner

Ingénieur mécanicien (Un poste à pourvoir) Expérience des équipements suivants : machines tournantes, pompes, turbines, compresseurs,

groupes électrogènes, stockage de gaz sous pres-sion, errogénie. (Référence IM/MB.) sion, cryogénie. Ingénieur électricien (Un poste à pourvoir)

Expérience des installations de force électrique: transformateurs, disjoncteurs, contrôleurs auto-matiques (raffinerie de pétrole, usine de pétro-chimie ou similaire). (Référence IE/MB.)

Bonnes connaissances en analyse chimique et ayant quelques années d'expérience dans un laboratoire de contrôle de raffinerie de pétrole ou de pétrochimie ou similaire. (Référence IC/MB.) Expérience obtenue dans le raffinage du pétrole, traitement du gas naturel, ou installation pétrochimique serait un avantage. Compaissance de l'anglais essentielle.

- Formation aux Etats-Unis. — Salaires élevés en francs français.

- Indemnité en monnaie locale.

- Contrat initial de 2 ans renouvelable.

LA SOCIETE OFFRE: Logement gratuit en bungalow individual per-mettant la présence des familles. — Pacilités pour l'éducation des enfants. — Congés annuels avec transport gratuit pour le personnel et leur famille.

Ingénieur instrumentiste

(Un poste à pourvoir)

Connzissance approfondie et expérience en appareillage de contrôle de procédés électronique et pneumatique ainsi qu'en chromatographie en phase zazeuse. (Référence II/MB.)

Ingénieur chimiste

(Denr postes à pourroir)

Ecrire avec C.V. en rappelant la référence du poste à TAS, 77, rue La Roétie, 75008 PARIS.

phase gazelise.

Pour l'une de ses divisions ayant des Centres d'exploitation en AFRIQUE FRANCOPHONE

spécialisés dans la vente de matériels pour les Travaux Publics, l'agriculture et l'industrie Très important groupe international recherche

### futurs directeurs.

Les candidats sélectionnés seront diplôthés GRANDES ECOLES AM H.E.C., ES.C.P., ESS.E.C. ou écoles similaires et auront acquis, de préférence dans entreprise ayant même vocation, une solide expérience du technico commercial et de la

Dans un premier laps de temps d'une durée de 2 ans environ, il leur sera confié un poste d'un niveau qui leur permettre de s' adapter dans le cadre de la division aux fonctions de chef d'établissement.

Adresser lettre manuscrite, C.V. + prétentions + photo s/réf 7609 à P. LICHAU S.A B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui tr/

### Importante Société recherche pour ABIDIAN RESPONSABLE COMPTABILITE | D.E.C.S. ou niveau 30 ans minimum Expérience africaine souhaitée Contrat d'expatrié Avantages en nature. Adresser C.V. photo et prétentions s/réf. 6801 à P. LICHAUS.A. B.P. 220 - 75063/ Paris cedex 02 qui transmettra.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

### TEZ EMBTO?Z

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces (lundi, mardi, mercredi).

d'emplois.

# emplois régionaux

**IMPORTANT GROUPE LAITIER** 

### responsable des relations sociales

**EUROMARCHE** 

35 HYPERMARCHÉS

C.A. + 5 milliards de Francs

dans le cadre des mesures en faveur des

JEUNES DEMANDEURS

D'UN PREMIER EMPLOI

des stages pratiques de 8 mois dont

200 heures de formation théorique.

Rémunération par le F.P.A : 90 %

du SMIC soit environ 1 500 F.

Les stagiaires devront avoir : 18 ans minimum, un bon niveau de formation générale BEPC, BACG3, DUT, BTS distribution ou équivalent.

Ces stages de formation permettront aux candi-dats d'accéder à une qualification professionnelle dans la fonction commerciale.

Les stagiaires peuvent être accueillis dans les

Aixen Provence-Angers-Athis-Mons-Auteril-

Films-La Villette-Mulbouse-Nantes-Nimes-

Sevran – St-Brieuc – Evry – St-Michei – Stains – Toulouse – St-Quentin en Yvalines – Belfort – Paris 13° – Nancy – Créteil – Sartrouville.

Pour tous renseignements, adressez-vous à l'EUROMARCHE le plus proche

de votre domicile.

magasins de :

Rattaché directement au Directeur Général, ses responsabilités s'exerceront dans tous les domaines de la gestion et de l'administration

du personnel. Ce poste évolutif, basé dans une grande ville de l'Ouest, intéresse un cadre de formation supérieure, avant acquis une première expérience de 3 à 4 ans dens la fonction personnel, y compris les relations paritaires, de préférence

en usine. Adresser lettre, C.V. et rémunération actuelle sous réf. 715M à notre Conseil

cenior

DEPARTEMENT **EMPLO!** 13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ TÉLÉCOMMUNICATIONS recherche

# INGÉNIEUR

courant fort spécialiste en énergie

primaire et secondaire

Le candidat retenu sera chargé :

- d'études et de réalisation de dossiers : - du suivi des affaires : - de la mise en cauvre sur chantiers (France et étranger).

Expérience nécessaire de quelques années dans le domaine de l'Ingénierie.

Langue anglaise souhaitée. Lieu de trayail habituel : Orléans

Adresser curr. vitae et prétentions sous nº 20.226, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1er), qui tr.

### CONTROLEUR de **GESTION INDUSTRIELLE**

Dans le cadre de leur expansion, les laboratoires de cosmétologie. Yvas ROCHER - 1200 personnes - créent le poste de Contrôleur de Gestion industrielle.

SON ROLE:
- rationaliser le suivi des prix de revient;
- créer un contrôle de production;
- consejier les responsables techniques pour leurs problèmes de gestion, d'investissements et de collts;
- systématiser l'utilisation de l'Informatique de son PROFIL:

- 28 ans minimum;

- 3 à 5 ans d'expérience du contrôle de gestion en milieu industriel, formation ingénieur

Adresser C.V. et rémunéra-tion actuelle sous référ. YVES ROCHER 7101 LM att (56) LA GACILL' CONSEIL D'ENTREPRISES 20, rue de Brest 35000 RENNES qui garantit réponse et discrétion

IMPORTANTE SOCIETE ELECTROMENAGER recherche pour USINE de BASSE-NORMANDIE

### UN ACHETEUR QUALIFIE

IL SERA RESPONSABLE : - des approvisionnements:
- du contrôle des stocks pour les produits

Il devra avoir de bonnes connaissances en matière de composants électriques et électroniques et une certaine expérience de la gestion informatique. Position : Assimilé cauxe.

Ecrire sous la référence 1.503, à SPERAR, 12, rus Jean-Jaurès - 92807 PUTEAUX.

### Importante Société Industrielle leader dans sa branche, recherche

### adjoint chef service commercial

Formation ingénieur électricien ou thermicien. Anglais et allemand courants. 2 ans d'expérience minimum souhaités.

Env. lettre man. avec CV détaillé sous réf. 28398 à HAVAS CONTACT 49, rue du Pdt Herriot 69002 LYON.

IMPTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE proximité METZ recharche

Débutant ou quelques années d'expérience, à qui elle peut offrir premier poste en Service Béourité dans son usine à activité sidérurgique et mécanique lourde. Possibilité ultérieure affectation en fabrication ou entretien. Logement de fonction. - Avantages.

Adresser candidature avec curriculum vitas et photo sous le nº 30.185 à CONTESSE Publicité. 20, avanue de l'Opéra, Paris (1\*), qui transmetira.

### FINANCIER CREDIT

ALSACE Un établissement financier dont la vocation est le fi-nancement des PME de la région, recherche un respon-sable financier de faut niveau, connaissant très bién les mécanismes du CREDIT. Le poste convient à un cadre de formation supérisure ( IEP, HEC, ESSEC, ...) - êge minimum 30 ans - joi-gnant à une culture étendue, une bonne capacité de contact et une expérience positione de le vie de l'entre-

contact et une expérience pratique de la vie de l'entre-prise. Allemand courant impératif. 26 rue Marbeuf 75008 Paris volls adressera note d'information et dos sier de candidature sur cemande. Référence 7305 M.

INDUSTRIEI

**李** 李

emploir réglenemn

Manufacture of the second seco le Responsable des Emilie

for the control of 

22.2

ESPONSABLE COMMETSIAL

City of Market

RECTEUR COMMERCIAL

I I W MANCHE

In the state of th

Commence of a commence of the property of the second

MY WHAMDEURS

H FIFWER IMPLOI

**建筑建筑技术** 为人们的技术

La ligna La figue T.C. 43,00 49,19 11,44 10,00 30,00 30,00 34.32 00.08

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES Le m/m col. OFFRES D'EMPLOIS 27,45 24,00 5.00 5,72 DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER 22,88 22,88 **AUTOMOBILES** 20,00 22,88 **AGENDA** 20.00

offres d'emploi

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

GROUPE IMPORTANT BRANCHE MÉTALLURGIE

### recherche pour une de ses filiales le DE SES SERVICES

TECHNIQUES ARTS et METIERS - 30 ans minimum. Sous l'autorité directe du Chef de production. Il dirigera un service d'environ 60 personnes et sera chargé :

- des gammes de l'abrication et des devis ;

- de l'organisation des ateliers et des postes de travail : .- des travaux noufs et de l'entretien.

Repérience de 3 à 5 ans en : - méthodes de production de moyennes - travail des métaux en feuilles.

ALLEMAND APPRECIE Le poste est à pourvoir en BANLIEUE QUEST DE PARIS.

Rémunération fonction de l'expérience. Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à n° 29.092. Contesse Publ., 30, av. Opéra, Paris (10).

SOCIETE METALLURGIQUE Région SUD-EST offre situation intéressante à

FORMATION SECONDAIRE OU TECHNIQUE Sera chargé, après temps d'initiation, de visiter clientèle industrielle. PARIS et départements EST/NORD-EST

Adresser C.V. manuscrit très complet + photo et indiquer prétentions s/référ. 856/M à CAMPBELL, B.P. 57, 75824 PARIS CEDEX 17, qui transmettra.

### offres d'emploi

# NDUSTRIELLES

Jeune ingénieur A&M ou de formation equivalente, après quelques années de pratique dans le domaine des tuyanteries industrielles (bureau d'études ou chantieus), les techniques d'avant-garde vous attirent. Nous aimerious your committee.

L'importance et la spécificité de nos réalisations dans le domaine de l'ingénierie nucléaire doivent Your intereser.

Après une formation de 6 mois, nous avons prévu de vous intégrer à l'une de nos équipes projets chargées de la construction de centrales. La mission que nous vous configuent alors, consisrem a gerer un marcuo de réalisation de tryanteries (préfainication et montage) en relation avec nos

fournisseurs et leurs sous traitants. De bonnes commissances de l'Anglais sont souhaitables Le poste est basé à Paris avec de courte déplacements

sur chautiers en France et éventuellement à l'étranger.

Adressez votre candidature manuscrite et votre CV s/ref. 9213 à AXIAL Publicité, 91, Faubourg Szint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.

**IMPORTANT GROUPE** recherche à PARIS

pour Informatique scientifique et Gestion

### JEUNES INGÉNIEURS

DEBUTANTS (ou faible expérience professionnelle)

• Connaissance en informatique indifférente; Formation assurée par entreprise;
 Niveau formation Grandes Ecoles Scientifiques (X. Mines, Supelec, Télécom, Centrale, etc.). Grande importance attachée à personnalité du candidat.

Adresser C.V. sous réf. 414 à Créations Dauphine, 41, av. de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra.

### offres d'emploi

GROUPE DE PRESSE

### rechercha

pour animer équipe commerciale nouvel hebdo grand public à parattre fin janvier 1978.

Le poste requiert :

— Formation marketing supérieure.

— Bonne connaissance des budgets de consom-

mation courante. Une solide expérience agences on supports complétée d'un acquis indispensable de relations aves les responsables au plus haut niveau des principales agences de publicité. - 30 ans minimum. Disponible immédiatement.

Tél. à partir de 10 h. : 359-29-50 📕

### PLUS-CONSULTANTS DEPARTEMENT CONSEIL EN FORMATION

recharche

### ANIMATEUR DE FORMATION

- Diplôme d'Ecole de Commerce (H.E.C., E.S.S.E.C., Sup. de Co...);

  • Diplôme d'Etude Comptable Supérieure;

  • 2-3 années d'expérience;

  • Disponible rapidement.
- CAPABLE DE : Concevoir programmes et supports pédagogiques;
   Animer séminaires comptabilité, contrôle de gestion. finances, devant maîtrise, cadres
- moyens et supérieurs; o mettro en place au travers d'actions de conseil des systèmes d'information et de contrôle de gestion (tableaux de bord, procédures administratives...).



Envoyer C.V. + photo à PLUS - CONSULTANTS 12. rue Henri-Rochefort, 75017 PARIS.



8 postes à créer

Les Directeurs de deux Centres Interdépartementaux de Traitement de l'Information de la Mutualité Sociale Agricole

- REGION EST - FRANCHE-COMTE (NANCY) - REGION RHONE - ALPES - LOIRE (LYON)

constituent leur équipe, chacun d'eux recherche :

### le Responsable des Etudes

Rattaché au Directeur du Centre, il participera au choix du logiciel et du matérial, à la conception du système, aux études d'organisation ; il devra apprécier et contrôler les moyens à mettre en œuvre pour la réalisation de Il encadrera une équipe d'étude d'environ 20 personnes.

Ces fonctions conviennent à un informaticien expérimenté - 5 ans minimum connaissant bases de données et télétraltement, langage cobol, ayant l'expérience de la conception et de la réalisation de projets importants.

Responsable des Etudes Nancy Responsable des Etudes Lyon

Réf. 71434/M Ref. 71435/M

Responsables d'Applications Rattachés au Responsable des Etudes, ils superviseront l'activité des analystes dont ils répartiront et contrôleront les travaux relatifs aux applications dont

3 Chefs de Projets

ils seront responsables. Ces fonctions conviennent à des informaticiens expérimentés, ayant la pratique des problèmes de gestion administrative et comptable - 3 ans minimum -

elles exigent connaissance des méthodologies, aptitudes à la pédagogie, expérience temps réel et bases de données - Cobol indispensable.

3 Responsables d'Applications Nancy

Ref. 71436/M

Importante Société Industrielle

recherche pour son USINE NORD DE LA FRANCE

**ADJOINT** 

CHEF DE SERVICE

ENTRETEN

spécialité Électronique. Formation ingénieur au niveau équivaient.

Envoyer lettre manuscrite avec CV détailé, sous réf. 28397 (M), à HAVAS CONTACT

49, rue du Président-Herriot, 69002 LYON.

3 Responsables d'Applications Lyon Ref. 71437/M

sėlė CEGOS

Adresser lettre man. + C.V. détaillé à R. VERDET, sous référence choisie, à Sélé-CEGOS - 33, quai Galliéni 92152 SURESNES.



indiquer montant de la rémunération souhaitée.

GROUPE FRANÇAIS SPECIALISE DANS LA GESTION DE SERVICES DESTINES AU GRAND PUBLIC recherche

POUR UNE DE SES UNITES (1.250 PERSONNES) GRANDE VILLE DU SUD-OUEST RESPONSABLE COMMERCIAL

Ce poste contrendrait à un cadre ayant une formation commerciale supérieure et une expè-dence de plusieurs années dans le morketing de Produits de grande diffusion.

Des capacités d'homme d'étude et de réalisateur sont indispensables. SITUATION TRES INTERESSANTE DANS DOMAINE D'ACTIVITE EN FORT DEVELOPPEMENT

Répondre avec C.V. et prétent. sous nº 708.772 M REGIE-PRESSE, 85 bls, rue Résumur. 75002 Paris

Filiale Région RHONE-ALPES d'un grand groupe international T.P., Bâtiment Importante Entreprise bâtiments industrialisés (150 millions C.A.)

Ces postes sont à pourvoir début 1978.

recherche son

### CHEF DE SERVICE MÉTHODES

Ce poste conviendrait à Ingénieur diplômé, 10 ans d'expérience travaux et méthodes. Niveau de responsabilité élevé. Possibilités de promotion dans l'entreprise ou le groupe.

Adresser curr. vitas détaillé + photo à HAVAS, 42300 ROANNE, nº 25.528,

### Bureau d'ingénierie rech. pour Rennes INGEN. THERMICIEN

Bretagne

PMI. Chausants fantaiste - C.A. 18 millions

En développement constant grice au succès régulier de ses collections, recherche son Directeur

Commercial min. 32 ans, expérience commerciale de

la profession nécessaire.

Adreser C.V. man. — photo avec prétentions à :

Elmon BROTMAN - Consultant. 15, avenue Victor-Hugo, 75116 PARIS.

DIRECTEUR COMMERCIAL

Importante entreprise de biens d'équipement destines or grand public recherche

### RESPONSABLE COMMERCIAL

pour ses centres de CASN et LE HAVRE NIVEAU E.S.C. ou équivalent

Envoyer curriculum vitne, photo et prétentions, à numéro T 081708 M. REGIE PRESSE, 55 Ma, THE BEAUMUR, 75602 PARIS, QUI transm.

batiment confirmé. Ecrire Havas Rennes, nº 820 T. LE MONDE DE L'EDUCATION

de province (campus, restaurants, cités) ETUDIANTS (TES) disponibles du 17 au 24 octobre. Tél. en P.C.V. au « Monde de l'Education » : 770-07 48, de 10 h à 12 h - 14 h à 17 h,

avant le 8 octobre à 12 h.

Organisme professionnel de défense contre les maladies recherche pour participer à des animates recherche RESPONSABLE DE DIRECTION ayt le sens de l'organisat, et du travail en équipe, des aptitudes relationnelles, un esprit scientifique et de recherche. Niveau recherché: vétérinaire ou tech-

nicien supér. élevage. Adr. let. et C.V. cétail. à F.D.G.D.M.A., 46 bis, rue des Hauts-Pavés,

4404 NANTES CEDEX.

Teleph. 76-39-90.

CHEF COMPTABLE
expérience, intéressé
par fiscalité agricole
et formation des agriculteurs
Centre de la France. LE MONDE DE L'EDUCATION | Env. C.V. manuscrit + prétent. rech. pour vente promotionneile | no T 81.597 M, Régle-Presse, de VILLES UNIVERSITAIRES | 85 bis, rue Réaumur, PARIS-21.

> SOCIETE DE SERVICE INFORMATIQUE, FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE DE PRESSE

ANALYSTE-PROGRAMMEUI 2 à 3 ans do pretique, expérience C. 1. C. S. appréciée. Env. C.V. et prétent à M. Philippe KRAFFT, LISTE UNION,

78, rue Olivier-de-Serres,

75739 PARIS CEDEX 15.

Organismes professionnel et interprofessionnel régim NORD-OUEST COLLABORATEUR diplômé INGENIEUR.

justifiant obligatoirem, de plu-sieurs années d'expérience dans l'industrie métallurgique (no-tamment industrie mécanique et industrie de la chaudronne ria), intéressé par les problèmes de formation (premières forma-tions technologiq, et formations complémentaires).

Le candidat devra également témpigner d'un vit intérêt pour les problèmes de relations humaines du travail et notamment pour ceux de l'emploi, des développements nouveaux Après une période d'essel con-cluante, il sera appelé ultérieu-rement à prendre la Direction

des Services de la formation et de l'empiol. Adresser lettre, C.V. manuscrits et photo nº 30,445, CONTESSE PUBLICITE,

20, avenue de l'Opéra, PARIS (10), qui transmettra. ji sera répondu à toute correspondance.

Le Centre National d'Etudes des Télécommunications à

> LANNION · recrute

### INGÉNIEURS

haut niveau pour ses recherches en commutation électronique. Procedures et techniques de gestion logiciel. Conneissance des systèmes d'exploitation et bases de données;

Parchitectures d'autocommu-tateurs. Quelq. années d'expérience sur des applications temps reel multiprocesseurs (logiciei et matériei). Connaissances souhait, en commutation\_

Envoyer C.V. et prétentions au C.N.E.T. Groupement R.C.I., 22301 LANNION.

# secotra

Un des premiers Constructeurs Français Maisons Individuelles Traditionnelles

# directeur filiale

«Ile-de-France»

120.000

Gestionnaire responsable de son affaire, il supervise le réseau de concressionnaires qui assurent la commercialisation. Après avoir signaé accord sur les dossiers, if prend en charge avec ses services Etudes, Financement, Préparation, Chartier... la réalisation technique (120 sous-traitants) et finan-cière (primes et prêts) des projets retenus.

Une expérience d'entreprise de Construction, de préférence en maisons individuelles. L'habitude des contacts clients et des négociations de marché, une formation supérieure commerciale ou tech-nique, une première expérience d'animation de services importants (plus de 30 personnes) doivent

lui permettre de réussir. Pour ce poste qui exige démarches multiples et contacts nombreux, une voiture de fonction est Dans ce proupe sax plaine expansion, une évolution intéressante pout être réalisée par un fandidat de

Réponse et discrétion assurées à toutes lettres adressées sa réf. 8/3326 à M. Collet. bernard julhiet psycom

93, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly

### F.140 000 Ventes équipement pétrolier

La filiale d'un très important groupe international, spécialisée dans l'assistance aux sociétés de prospetion et d'exploitation pétrolières recherche un Responsable Commercial pour son département fabrication. Basé à 80% du temps à Melun et rattaché au Direc-

teur du Département, ce cadre aura pour mission d'

assurer les ventes du matériel éléctromécanique et

électronique destiné aux chantiers à travers le monde Il organisera son service afin de répondre rapidement et précisement aux besoins des utilisateurs, et devra garantir une liaison étroite entre les chantiers et la fabrication. Il supervisera les devis techniques, l'administration des ventes et les expéditions. l travaillera en étroite collaboration avec les ingénieurs représentant localement la société et développera lui-même les ventes de certains équipements auprès des pays sans représentation locale.

Le poste convient à un ingénieur de 32 ans minimum ayant déjà négocié avec des sociétés d'ingémum ayant dejà négocié avec des sociétés d'ingémum ayant des des des

· nierie ou des firmes étrangères importantes et possédant une solide expérience de l'organisation commerciale. La pratique de l'anglais est indispensable Adresser C.V. détaillé sous réf. M.7001 à

J.N.CRETE, Tour Maine Montpar 33, Avenue du Maine. 75755 Paris Cedex 15. Discrétion absolue.

Très Important Groupe Bancaire Privé recherche

### EXPLOITANT

Classe V

Le poste: • Mettre sur pied un plan de prospection permettant de contacter une clientèle diversisée de particuliers et d'entreprises • Vendre l'ensemble des produits

• Gérce et suivre l'évolution du

porteseuille. Le candidat:

• Formation supérieure

• Expérience professionnelle de 3 ans minimum dans le secteur bancaire • Tempérament commercial et sens de Pinitiative.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et pritentions, sous réf. 1798, à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 Paris.

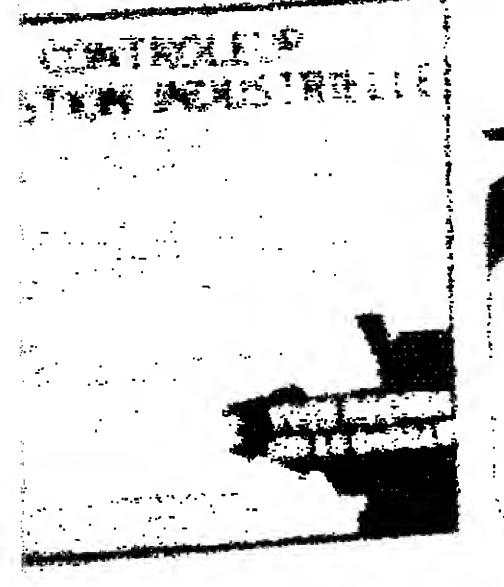
> UNION DES CAISSES CENTRALES DE LA MUTUALITE AGRICOLE RECHERCHE

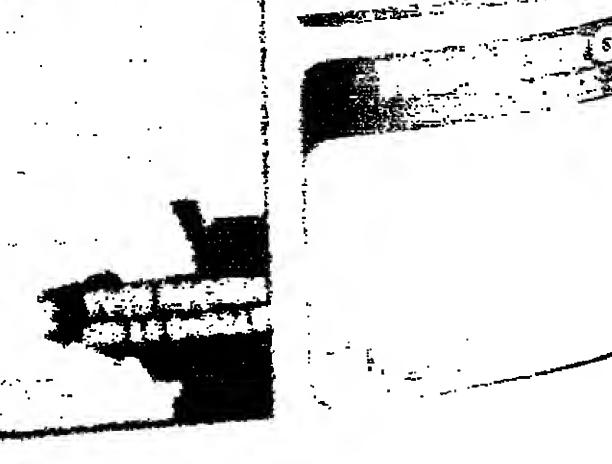
### programmeurs

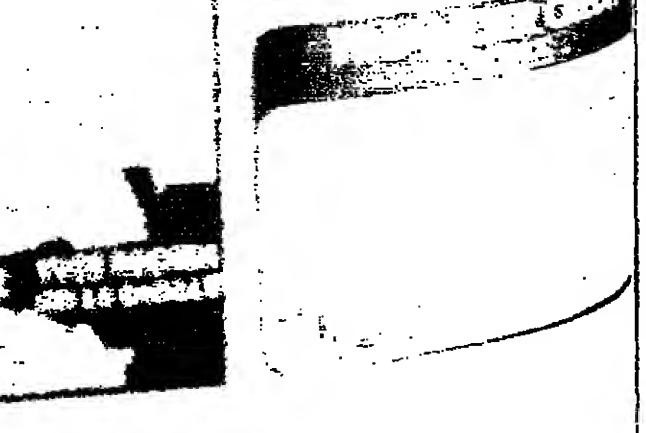
Les candidats devront être titulaires du DUT

Informatique ou niveau équivalent. Matériel IBM 370-158. Langage COBOL.

Ecrire avec CV et photo au Département Gestion du Personnel, U.C.C.M.A., 8-10, rue d'Astorg 75008 PARIS.

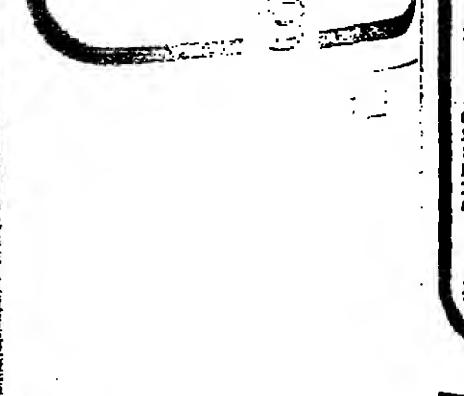










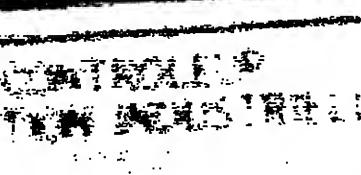


TWO IS SHOULD BE

and the land of the service

CONTRACTOR TO TE

MGENIEUR











ANNONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

Le mina col. 24,00 5,00 20,00 27,45 5,72 22,88 20,00 22,88 20,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

GROUPE NATIONAL GRANDE NOTORIÉTÉ sur son marché BIENS DE PETIT ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL recherche pour son CENTRE DE PROFIT INDUSTRIEL EUROPE. (usines à Paris banlieue sud-est) un

# DIRECTEUR

35 ans minimum, formation INGENIEUR Grandes Écoles, anglais fluent, responsable de l'ensemble des activités de production, d'engineering et de développement en France et en Europe.

Il coopère à la fixation des objectifs. Il gère le programme d'inves-tissements. Il négocie avec tous les niveaux des Administrations. Il assure le bon fonctionnement de tous les services et par sa parfaite comaissance des lois sociales il maintient et améliore de bonnes relations humaines et publiques.

Une expérience similaire dans une PMI performante est donc

La rémunération, négociable, ne sera pas inférieure à 200.000 Frs.



Ecrire manuscrit (+ photo) à : SELECOM 225, rue du Fanbourg Saint Honoré



une des premières sociétés de conseil et services en informatique

recherche pour PARIS et LYON

### • 3 INGENIEURS COMMERCIAUX "CABINETS COMPTABLES"

l'is auront pour mission de développer auprès des Experts-Comptables des activités de traitement informatique au moyen de toute une gamme de programmes standards généraux et sectoriels en Service Bureau et en 1 des 3 postes est basé à Lyon. Référence 302

### • 1 INGENIEUR COMMERCIAL "GESTION IMMOBILIERE"

Il aura pour mission de développer auprès des Administrateurs de Biens des activités de traitement informatique au moyen de programmes standards spécialisés en Service Bureau et en Télégestion. Référence 303

e Ces 4 postes nécessitent une bonne connaissance de la comptabilité et de la gestion. Une formation de type Ecole Commerciale, DECS, BTS comptable ou équivalent sera appréciée. e Une formation complète sera assurée tant sur le plan technique que

Adresser lettre de candidature et C.V. en précisant la référence du poste choisi SLIGOS Direction Commerciale

91, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX.

# Matériel de séparation

... Essoreuses centrifuges, à poussoirs, à couteaux. Séparateurs à disques, à embouchures. Décanteurs... Vous connaissez... Parce que l'industrie chimique ou pharmaceutique est votre milieu. Depuis quelques années vous y vendez du matériel de haute technicité. Vous avez ainsi appris à écouter vos clients et à comprendre leurs problèmes spécifiques de séparation, de concentration, de classification, etc.

Ingénieur de formation, aujourd'hui vous vous sentez capable de prendre en charge un groupe d'ingénieurs commerciaux. Vous aimez suivre les affaires de bout en bout sans vous priver du plaisir de décrocher vous-même des commandes. Venez diriger notre équipe commerciale. Your aurez à coopérer avec les techniciens d'installation qui venus de différents pays européens s'entretiendront avec vous en anglais."

Nous avons confié au cabinet de recrutement SIRCA le soin de réunir les candidatures. Ecrivez leur sous référence 77437 M.



Sirca

64, rue La Boétie 75008 Paris

dans le cadre de son EXPANSION

due au succès de sa gamme des Super Mini-ordinateurs SEL 32

recherche

INSPECTEURS

de MAINTENANCE

CONFIRMES

REGION PARISTENNE

Adresser C.V. ou téléphoner à :

M. J.P. LEROY

SYSTEMS ENGINEERING LABORATORIES SA

29, rue de Noisy - 78870 BAILLY

tel\_460,96.75

e Connaissance de l'anglais exigée

### chef de produit

90 000 F

Une très importante entreprise industrielle française leader sur son marché recherche pour l'un des Départements de l'une de ses filiales : un CHEF DE PRODUIT.

PRODUIT.
Sous l'autorité et en étroite collaboration avec le Directeur de ce Département, il aura la responsabilité du suivi et des modifications à apporter au matériel existant (graissage, levage, équipements destinés aux stations service) ainsi que la recherche de nouveaux produits dont il aura à définir le cahier des charges tant d'un point de vue technique que commercial, en étroite relation avec les services concernés (Marketing, Etudes, Fabrication, Commercial France et Export). Il aura lui-même à mener une action de vente auprès des compagnies pétrolières, constructeurs automobiles, industriels, grandes administrations et formera les réseaux de vente à ces produits. Ce poste conviendrait à un candidat agé d'au moins 29 ans, ingénieur de formation, ayant acquis une expérience comparable et si possible délà familiarisé avec ce type de produits industriels. Ce poste est à pourvoir en très proche banlieue Nord Est de Paris et nécessiters des déplacements sur toute la France et éventuellement à l'Etranger.

La rémunération annuelle de l'ordre de 90 000 F sera largement fonction de l'expérience acquise. -Les perspectives d'évolution sont certaines pour un candidat de valeur.

Envoyer C.V., photo recente et rémunération actuelle sous la réf. 709306/M (à mentionner sur Le secret absolu des candidatures est garanti par : BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, RUE DANTON 75263 PARIS CEDEX 06

### SOMMER

**DIVISION INDUSTRIE.** recherche

### responsable technico-commercial

Sous l'autorité du Directeur Commercial, il aura la responsabilité : des études de marché décidées par la Direction des demandes d'études de nouveaux produits sous leur aspect technique.

Il devra en outre : participer au développement des ventes de l'ensemble des produits de la division par le suivi de leur comportement en clientèle assurer la formation technique des agents centraliser les informations concernant les

Le candidat recherché possèdera une formation supérioure « TEXTILE » ou « CHIMIE » et aura si possible une première expérience technico-commerciale.

Adresser candidature, C.V. détaillé, photo (retournée) et rémunération souhaitée sous référ. C 77-12 à Direction du Personnel -20, boulevard du Parc 92521 NEUILLY CEDEX.

### IMPORTANTE SOCIETE COMMERCIALE PARIS - 120 M F - 120 PERSONNES contrôleur de gestion

responsable devant le Directeur Général Contrôle de gestion Elaboration de tableaux de bord. Comptabilité générale et clients, · Relations avec les banques, trésorerie, Gestion du personnel (paie, organismes sociaux)
 Relations avec l'Informatique, Gestion d'une petite filiale.

 Suivi et contrôle des budgets logistiques. PROFIL: Expérience confirmée de contrôle de gestion, environ 35 ans. Bonne formation comptable et financière, esprit d'équipe. Si possible expérience

de société commerciale. Envoyer.C.V. photo et prétentions s/réf. 2655 à P. LICHAU S.A. B.P. 220 75063 Paris Cedex 02

qui transmettra au conseil extérieur.

### Thermique industrielle

Sur le marché du chauffage industriel, il ne suffit pas à nos ingénieurs de vente de bien connaître la thermique appliquée, il leur faut aussi apporter aux clients les éléments grâce auxquels pourra être retenu la solution la plus économique...

Nos produits doivent à une technique porteuse d'avenir de répondre à ce critère. Ils sont encore peu consus en France: Nous comptons sur yous pour qu'ils le deviennent.

Professionnel du chauffage industriel vous en maîtrisez les techniques et connaissez son marché: prescripteurs, installateurs, grands uti-lisateurs, EDF,... Vous bénéficierez de l'appui des techniciens de notre groupe, présent dans plus de 30 pays, pour développer notre implantation sur la France entière.

Ecrivez sous référence 77436 M au cabinet de recrutement SIRCA en précisant votre niveau de pratique de l'anglais et votre école d'ingénieurs.



L'UN DES PLUS IMPORTANTS GROUPES FRANCAIS D'

ASSURANCES

pour son secrétariat général

Licencié en Droit privé minimum. Expérience de juriste d'Entreprise ou de Cabinet d'Avocat (au moins 8 ans).

Connaissances souhaitées du Droit des Assurances et du Droit du Travail.

Intéressantes possibilités de carrière.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous No 29.224 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

# Chefs de projet - Abidian

Filiale informatique d'un grand Groupe de Côte-d'Ivoire, nous intervenons comme conseils auprès des banques, de l'industrie et de Fadministration. Nous souhaitons vous accueillir à ABIDJAN, pour vous confier la responsabilité complète d'applications mettant en œuvre bases de données et télétraitement.

Vous êtes ingénieur ou universitaire, maîtrisez le COBOL (éventuellement le PL1), connaissez bien DL1 et CICS (de préférence sous OS) et avez l'expérience de la conduite d'un projet dans un environnement gros système. Nous vous offrons une rémunération attractive, le logement et, à terme, une filière de retour. Ecrire à J. THILY, à Paris, Carrières de l'informatique, ss réf. 3253 LM.

### SALOMON à Annecy cherche un ingénieur d'études

Leader mondial de la fixation de ski, SALOMON poursuit son développement et cherche un ingénieur d'études pour le B.E. chaussure. Il développe les nouveaux produits jusqu'à leur industrialisation. Ingénieur mécanicien de formation (ou équivalent), il a deux à cinq ans d'expérience de BE dans une entreprise développent des produits de série. il pratique activement un ou plusieurs sports et si possible le ski.

Ecrire à Mme G. DILL, à Lyon, ss réf. 420 LM.

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
10. RUE DE LA REPUBLIQUE-69001 LYON

100.000 F.

UNE DES PREMIÈRES SOCIETES DE CONSEIL ET SERVICES EN INFORMATIQUE RECHERCHE

# **GRANDES ECOLES**

ils auront pour mission de commercialiser un réseau de temps partagé APL auprès des Directions financières et marketing des grandes entreprises et administrations.

Une expérience de 2 à 5 ærs est souhaités dans ces domaines. Rémunération motivante pour candidat de valeur. Formation complémentaire assurée.

sėlė CEGOS

Adresser lettre men., C.V. détaillé, photo et niveau de rémunération, sous réf. 73406/M, à Mme CLERE, Sélé-CEGOS 33, quai Gailléni 92152 SURESNES.

SOCIÉTÉ LEADER DE LA DISTRIBUTION

SERVICE JURIDIQUE ET FISCAL

recrute

Ce poste évolutif exign une formation supérieurs en Droit des Affaires ainsi que des connaissances en économie et fiscalité.

Une expérience pratique dans une entreprise touchant à la distribution serait appréciée. RESIDENCE EN REGION PARISIENNE

Adresser C.V. manuscrit détaillé avec photo (ret.) et numéro de téléphone, sous référ, nº 2,867 à ; M. DUBOST, 17, rue du Cirque, 75008 PARIS. THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

WENIEUR DE VENTES

Parlie Commercia

jeune adjaint

exportation

GFECHERE PERFORMAN

Istrumentiste

a thef des ventes

-- - . . . . . . . .

- - · · · <del>-</del>

Cold Berling

· Comments

title to a very nating

S. Stephen . Stephen

ASSISTANT INGENIEUR

Astronomy of the state of the s

ANTOMATICIEN COMPTER

A SECTRONICIEN CONTRACTOR

Australian Ser a 2000 英宗書店 The same of the same

· P A STORES

The same of the same "7 A Marchine 24. Jan 

offres d'emploi

Une banque

internationale de premier plan

recherche, à PARIS, pour son département

immobilier

un charge

d'études

li sera responsable des études commerciales

et tinancières préajables à l'accord de crédits

promoteurs, et de la gestion d'une partie du

Le (ou la) candidat(e) aura:

• une formation supérieure (type IEP,

e une expérience d'au moins 3 ans des étu-

des de financement et de gestion de pro-Jets immobiliers acquise dans une banque

ou chez un promoteur lié à un groupe

e une très bonne connaissance de l'Angiais.

Adresser C.V. détaillé (avec niveau actuel de

rémunération), sous référence 165 M, à MEDIA SYSTEM, 104, rue Réaumur

LA COMPAGNIE DE SIGNAUX

ET D'ENTREPRISES ÉLECTRIQUES

recherche pour son Centre d'Etudes

**d'ORSAY** 

UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR

(V 1) de formation B.T.S.

ayant 2 ans d'expérience minimum, pour dévelop-pement de logiclels temps réel sur MITRA 15 ou MITRA 125.

Transport assuré par cars gratuits.
Restaurant d'entreprise.

75002 Paris, qui transmettra.

portefeuille immobilier de la banque.

Grande Ecole),

÷, --...

: - . . . . . .

24. AL

Contraction of the Administration

LUM DES PEUS MARCHARIS GROUPE TRANCE S ASSIL ES

mour ton terraide. A famoral

CHEF DE COMMENTE GENERAL

Chois de projet - Abida

The section of the separate regions in the contract of the section of the section

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI immobilier · AUTOMOBILES AGENDA

PROP. COMM. CAPITAUX

La ligno La ligno T.C 11,44 34,32 34,32 34,32 30,00 30,00 30,00 80.00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS **DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES** 

Le m/m coi. 27,45 5,72 22,88 22,88 20,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE

ingénieur électronicien ou informaticien

de la division semi-conducteurs de TEXAS Instruments France filiale du premier fabricant mondial de semi-conducteurs (1500 personnes -300 cadres en France).

das marchés importants dans les Informatique, Téléconmunications ou Grand - une culture technique sans cesse valorisée.

- la négociation aux plus hauts niveaux - établissement des prévisions de vente - la participation aux stratégies commerciales. Postes à pourvoir à PARIS.

Vos qualités personnelles s'affirmerent dans :



Ecrire avec C.V., photo, prétentions et date de disponibilité sous réf. SCM/1077/281 à Madame LE GUET T.I.F. - Boite Postale 5

VILLENEUVE LOUBET Tél. 93,20,01.01

PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS recherche pour la Direction Commerciale

### jeune adjoint au chef des ventes exportation

d'une de ses filiales implantée banlieus immédiate NORD de PARIS

Le poste conviendrait à débutant ayant formation commerciale supérieure. La connaissance parfaite de la langue allemande est absolument indispensable (anglais apprécié). Le candidat retenu devra pouvoir s'intéresser à des problèmes techniques.

De nombreux déplacements à l'étranger, de courte durée, sont à prévoir.

Il sera répondu à toute lettre manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae dét., adressée à :

3, rue de Téhéran, 75008 PARIS sous la référence 6931,

choix des instruments sur des unités de

- Estimation du montant des fournitures et

des traveux lors d'appels d'offres interna-

Basé au siège de PARIS il effectuers de

fréquents déplacements à l'étranger. La pra-

tique courante de l'anglais est indispen-

Adresser C.V. photo at prétentions s/réf - 5553 M. a . P. LICHAUS.A

SOCIETE DENFERT-ROCHEREAU

recherche Jeune Homme très BON REDACTEUR.

Anglais nécessaire

pour poste

ASSISTANT INGÉNIEUR

Téléphone : 707-03-79.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

près PORTE DE VERSAULES, recherche

INGÉNIEUR

ÉLECTRONICIEN confirmé

Formation INSA, ISEN ou équivalent. Expérience mini 4 ans en analogique et/on digitale. Chargé d'animer équipe techniciens pour recher-ches et développements d'équipements électro-

INGÉNIEUR

AUTOMATICIEN confirmé

Formation INSA, ISEN on équivalent. Expérience soubattée mini-créinateurs et/ou micro-

Charge d'études et développements d'automatismes

Ecrire avec C.V. détaitée et rémunération souhaitée. 20 23.268. CONTESSE Publicité, 20. av. de l'Opéra.

75940 Paris Cedex 01. Discrétion assurée.

alques industriels.

traitement - gaz - eau - pétrole... Il participera aux tâches suivantes :

- suivi de l'engineering,

eninnoizzimmos - ėra -

B.P. 220 75063 Paris

Cedex 02 qui tr.

procurement

offres d'emploi

Le Directeur du département ECONOMIE INTERNATIONALE d'une école sup, de commerce recturche TRES rapidement. ASSISTANTS VACATAIRES . niv. D.E.S. ou grandes écoles. Téléphoner lundi, mardi ou mercredi matin au 261-03-36 ou écrire E.B.S., Dépt GI 8, rue de la Pab., 75002 PARIS

Filiale de groupe allemand composants électroniques, proche bani. nord-ouest, rech. INGENIEUR TECHNICO CCIAL sachant l'allemand, ayant quelques années d'expérience dans les composants passifs, qualités de vendeur indispensables. Libre rapidement. Sérieuses référ, exigées. Tél. pr R.-V. 781-79-50 C.M.S. MUNICIPAL BOBIGNY recrute INFIRMIERS (ERES) D.E., soins at consultations. Candidatures à WE THE WAILS OF BORIGHA

Ch. personne pr voy. en France et vdre un prod. à la mode ven. de Tahiti. Rémunérat. fixe + comm. Angl. souh. Tél. 727-28-39

Société à caractère industriel rech. pour siège centre Paris PROGRAMMEUR ANALYSTE CONFIRME à 4 années d'expérience dans les domaines suivants :

IBM 3 DISK GAP 2 DISK Connaissances et expér. BOMP
et IRP souhaitées. Ecrire
INTERMEDIA, réf. 578/3400,
69, rue La Fayette, Parts 9,
qui transmettra. ORGANISME ADMINISTRATIF recherche:

CADRE FEMINIA

35 ans min., licenciée en droit
privé. Expérience confirmée en
travaux administratifs et contentieux. Pratique du commandement, organisation du travail, en vue d'essurer ultérieurement poste de CHEF de SERVICE. Adr. C.V. manuscrit, photo et prêt, s/réf. 8.805, Publ. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris, Cedex 02, qui transmettre.

> **AUTOMOBILES** PROGRAMMEURS COBOL IBM OS VS/1

Expérience minimum 1 an Contrat d'un an avec possibilité d'embauche définitive. Adr. C.V. à FIAT AUTOMOBIL. Tour Flat cedex 16 92084 PARIS LA DEFENSE

BUREAU D'ETUDES V.R.D. recherche: INGÉNIEURS E.T.P.

30 a. min. pour poste CHEF DE GROUPE. Adresser C.V. et prét. B.E.P.I., 34, rue de Cronstadt, PARIS-154.

Société de Construction et d'installation de petits matérials électroniques secherche pour PARIS

ACHETEUR PRINCIPAL Formation Agent technique électronicien capable diriger service approvisionnement.

STE ASSISTANCE CONSEIL FORMATION, Paris et province recherche INGÉNIEURS CONSEILS (Salariés et Indépendants)
Très SPECIALISES par
SECTEUR D'ACTIVITE.

pour R.-Vs. au 343-04-65,

poste 380.

Qualités requises : Hommes de terrain, sachant animer, appliquer, apporter des solutions CONCRETES. Très bons contacis clients,

10 à 15 ans expér. industrielle.

Toutes régions. Rémunération importante si compétents.
Env. C.V. manusc. + photo (retournée) sous réf. 7.613 à P. LICHAU S.A., B.P. 220,

75063 Paris Cedex 02 qui tr.

Il sera rép. à ties les candid.

ORGANISME NATIONAL spécialisé dans les luisirs des enfants et des jeunes recherche pour publications

COLLABORATEURS (ICES)
connaissant le secteur enfant
et sechant rédiser.
Env. C.V. détaillé et référ. à
no T 708.773 M Régie-Presse,
85 bis, rue Réaumur, Paris-2°. Association 1901 recrute d'urgence

**ANIMATEUR** SOCIO-CULTUREL mise en place et animation CLUB JEUNES 25 ans min. Expér. exigée. Ecr. no 708.777 M. Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2. CENTRE HOSPITALIER
DE PONTOISE 95 recrute en
vue ouverture POUPONNIERE
la janvier 1978 :

DIRFCTRICE
PUERICULTRICE D.E.
Grade de SURVEILL. CHEF,
Logement de fonction, crèche.
Ecrire Direction ou téléphoner:
444-92-10 poste 323
pour renseignements et R.-V. FIDUCIAIRE D'EXPERTISE COMPTABLE - PARIS-6° recherche

COMPTABLE pour traiter dossiers P.M.E. Expérience cabinet exigé. Env. C.V., prét. nº 30.198 CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opère, Paris-1e qui transm. Société 18º recherche COMPTABLE 1er ÉCHELON
libre de sulte, si possible sonnaissant transport transit.
Adr. C.V. à nº 5.502, Publifop,
100, r. de Richelleu (2º), q. tr.

Important Service Informatique Centre Paris, recrute : Programments
possedant DUT. Connaissances Assembleur et Cobol.

offres d'emploi

**Opératrices** Écran Débutantes avec diplôme.

Salaire X 13 1/2. Restaurant d'entreprise. à HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann, 75008 Paris. IMPORTANTE SOCIETE

BANLIEUE NORD PARIS recherche SON CHEF COMPTABLE

possédant DECS ou équivalent.

une expérience professionnelle de

5 ans minimum, capable

d'assurer la responsabilité
du Service Comptable du Siège

Social d'une Entreprise

ayant plusieurs établissements

Connaissances particulières des problèmes de trésorerle et contrôles internes. Homme de méthode, efficace, avant le sens des responsabilités, Disponible rapidement, Rémunération Intéressante.

Adresser C.V. avec photo et prélentions sous référ. 12.755, à HAVAS CONTACT 156, bd Haussmann, 75008 Paris

Important groupement d'assurances transports recherche J.H., BTS COMPTABLE débutant, connaissant langue anglaise. Adresser C.V. et prétentions à LA REUNION EUROPEENNE, , rue de la Bourse, PARIS-2. Société Mº CONVENTION

AIDE-COMPTABLE 2º échelon, 25 ans minimum, C.A.P. et références exigés, habitant 15° ou l'imitrophe. Tél. pour rendez-vous 828-40-40. VILLE DE DOURDAN recherche

ANIMATEUR MAISON POUR TOUS

— Gestion, animation

— Relations, associations.

Envoyer C. V. & M. le Maire, 91410 DOURDAN. Important Cabinet Expertise
COMPTABLE recherche
COLLABORATEUR
diplômé ou finaliste minim, 3 ans expér. révision. Ecr. indiquant âge, références, salaire demandé à MINET Pub., 20 3.618/0, 40, r. Oliv.-de-Serres, 75015 Paris, qui transm.

Discrétion absolue assurée.

CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ILE-DE-FRANCE recherche ASSISTANT (TE) DENTAIRE AU FAUTEUR POUR CENTRE DE SANTE. Adresser C.V. manuscrit à Mme le Chef du parsonnel

17/19, rus de Flandre, 75935 Paris Cédex 19. POUR SERVICE FORMATION INGENIEURS ELECTRON (mesures télégammes, etc.). Pratique de l'anglais souhailée. Libres rapidement. Adresser C.V. détaillé à :

29, avenue Friedland, PARIS-8. ORGANISME DE FORMATION AUX RELATIONS HUMAINES recherche

**ANIMATEURS** Conseils en formation agés d'au moins 27 ans et diplômés de l'enseignement supérieur, les candidats dolvent avoir une formation sciences

humaines et une expér, minim, de 4 ans de l'animat, des stages de relations humaines en entreprise ou de un cabinet conseil. ANIMATEUR

même profil, pour missions prolongées en Gréce. Nous offrons : Un contrat de trav. è durée limitée d'un an at des vaca-

tions d'un volume important;

De grandes possibilités de développement personnel de une ambience de travail en équipe, soutenue et efficace;

Des conditions matérielles très intéressantes. Ecrire avec C.V., photo et rémunérat souh ss réf. 1,050 M, à C.L.S.P., 3, avenue Percier, 75008 PARIS, qui fransmettra.

La VIIIe de Vitry-sur-Seine 94400 (90.000 habitants) recherche :

1º) Un ingénieur Divisionnaire ayant une tormation d'ingénieur Architecte — expérience professionnelle exigée — pour assurer la direction de la division Architecture (responsabilité de la construction et de l'entretien de l'ensamble des bâtiments communaux ainsi que du fonctionnement de la Régie Architecture).

2º) Un ingénieur Divisionnaire ayant une formation d'ingénieur Architecte - Urbaniste — expérience professionnelle souhaitée — pour assurer la direction de la division Aménagement Urbanisme.

Env. C.V. détaillé à C.S.E.E., Service du Personnei, Boite Postale 80. — 91403 ORSAY CEDEX. nisme. 3°) Un ingénieur ayant une for-mation d'ingénieur Horticole pour assurer la direction de la division Espaces verts - Environnament (responsabilité de conception et de réalisation en matière d'espaces verts et gestion de la subdivision Parcs et Jardins).

Entreprise de taille moyenne-150 personnes Adresser les demandes et curriculum vitae à M. le Maire de . Vitry-sur-Seine.

### très bonne image de marque de longue date (fabrication de chambres) recherche SON. DIRECTEUR COMMERCIAL

Collaborateur immédiat du Président. il aua la charge de l'ensemble de la politique commerciale : promotion marketing administration des ventes, contration d'une douzoine de multicaries cuprès d'une clientèle de négocionis, grands magasins, collectivités, vente par correspondance

Ce poste conviendrait à un responsable commercial ayani déjà une solide expérience de l'animation et de la vente, de préférence dans l'Ameublement

Veuillez envoyer votre candidature en indiquant votre rémunération actuelle sous réf. 12.740 à Monique PRISSARD Plein Emploi 10, rue du Mail - 75002 Paris.

FRANZ UNTERNEHMENSGRUPPE **VON EUROPAÏSCHER DIMENSION** 2,6 milliarden umsatz — beschäftigte 20 000 sucht für eine ihrer divisionen in Paris, einen

### JUNGEN VERKAUFSINGENIEUR

Dipl.—Ing. mit einigen Jahren Erfahrung in Konstruktion, Produktion oder Verkauf von Industrieprodukten. Im Rahmen der Entwicklungsmöglichkeiten dieser Firmengruppe hat er nach einer Ausbildungszeit die Aufgabe, die technischen und kommerziellen Beziehungen mit den Deutschen Automobilherstellern einerseits und zwischen der Entwicklungs-, Forschungs—, sowie Fabrikationsabteilung der Divi-sion andererseits auszubauen und aufrechtzuer-

Arbeitsplatz Paris mit Geschäftsreisen in Deut-

Bonne connaissance de la langue française exigée et bonne maîtrise de l'anglais appréciée. Adresser CV (en français), prétentions et photographie sous Nº 3713 à PARFRANCE P.A. 4, rue Robert Estienne 75008 Paris

qui transmettra. Discrétion absolue.

IMPORTANT QUOTIDIEN RÉGIONAL recrute pour son Bureau Parisien EXÉCUTANTE Service PUBLICITÉ

Situation stable, 30 ans minimum, connaissant la steno-ductylo. Possibilité d'évolution de carrière. 13º mois. Lieu de travail : OPERA.

Adresser C.V. manuscrit avec photo et prétentions au n° 706.702 M. REGIE - PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### Le Monde IMPORTANTE SOCIETE OFFSHORE PETROLIER recherche INFORMATION-PROFESSIONS instrumentiste En position ingénieur, le candidat doit posséder une expérience de 5 ans minimum acquise dans une société d'ingénierie dans les domaines de la définition et du

Chaque semaine, "Le Monde information-professions" dresse le tableau récapitulatif des offres d'emploi encadrées parues dans "Le Monde". Outre ceux qui, sans emploi, recherchent une situation, ce service est aussi destiné aux lecteurs qui pensent en termes d'avenir.

Nos synthèses leur permettent en effet de se situer, d'évaluer l'importance de l'offre dans leur branche, dans leur spécialité, l'évolution des qualifications. Analyser une fois par semaine, et d'un seul coup d'œil, l'ensemble des annonces parues dans Le Monde, c'est le moyen, pour ceux qui ont une responsabilité dans l'entreprise, comme pour ceux qui exercent ces fonctions, de suivre les fluctuations du marché de l'emploi.

### bon de commande à découper Te Hende information-professions

Je désire m'abonner à la synfhèse hebdomadaire de la on des fonctions suivantes : 1) Mettre une croix dans les cases correspondant aux fonctions retenues : ☐ Personnel formation relations

Immaines et sociales.

documentation.

Cadres débutants.

Direction générale, fonctions ☐ Marketing relations publiques publicité. ☐ Direction commerciale vente.
☐ Informatique. ☐ Ingénieurs commercianx et
☐ Production entretien. technico-commercianx. Production entretien. ☐ Banques - Assurances.
☐ Professions médicales et paramédicales.
☐ Secrétariat de direction, traductions,

☐ Emdes organisation et recherche. ☐ Direction financière et administrative.

☐ Comptabilité.

2) Entourez dans le tableau ci-dessous, le nombre de semaines retenu :

TARIF DES ABONNEMENTS (en Francs)

| Numbre<br>de fonctions | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | •   | 7   | 8   | 3   | 10  | 11  | 12   | 13   | 14   | 11  |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-----|
| 13<br>semaines         | 30  | 22  | 112 | 145 | 127 | 206 | 234 | 259 | 253 | 304 | 324 | 339  | 355  | 380  | 384 |
| 25<br>semaines         | 65  | 134 | 195 | 254 | 366 | 381 | 405 | 453 | 454 | 532 | 568 | 594  | 522  | 642  | SEÇ |
| 52<br>semaines         | 118 | 236 | 355 | 435 | 330 | 838 | 700 | 222 | 847 | 912 | 971 | 1618 | 1084 | 1106 | 114 |

nombre de semaines demandés. INFORMATION-PROFESSIONS est adressé sous pli sermé soit au domicile soit au

Siège de la Société de l'abonné. (Le premier envoi sera assuré des la semaine suivant celle de la réception du bon Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au 874.72.05, ou écrire : STE MONDEP INFORMATION-PROFESSIONS - 5, rue des Italiens, 75009 PARIS

Joindre le réglement par chéque bancaire à l'ordre du "Monde" ou chèque postal (CCP 4207-23

on SOCIETE

ADRESSE

Paris) - ETRANGER envoi aérien : + 1 F par fonction et par semaine.

Service of the servic

entrantista (n. 1875). Principal distribution

the second secon

٠<u>.</u> :

OFFRES D'EMPLOI **DEMANDES D'EMPLO! IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA** 

PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne T.C. 43,00 49,19 10,00 34,32 30,00 34,32 30,00 34,32 30,00 80,00

**ANNONCES ENCADREES** OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOS IMMOBILIER AUTOMOBILES **AGENDA** 

T.C. 27,45 Le m/m col. 24,00 5,00 5,72 20,00 22,38 22,88 20,00 22,88 20,00

CONSULTANT. H. 35 a., droit prive + divers, exper. cab. jur.

+ stés + prom. imm. + gest. fin, + fiscal. Etud. ttes propos. haut niv. région Paris, province. Ecr. nº 1.655, « le Monde » Pub.,

, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

DAME TRES QUALIFIEE cherche gérance appointée dans prét à porter de luxe.

Tel. le soir. 636-98-49

---

REPRODUCTION INTERDITE

demandes d'emploi

### offres d'emploi

CENTRE INFORMATIQUE

SUD DE PARIS

recherche

SECRÉTAIRE-HOTESSE

Bonne formation générale

(baccalauréat minimum)

Orthographe indispensable

Adresser curriculum vitae et prétentions sous

référence 3622/0 à MINET Publicité, 40, rue

Olivier-de-Serres, 75015 PARIS, qui transmettra.

• Expérience souhaitée

@ Bonne présentation

Dactylo confirmée.

Recherche

SECRETAIRE QUALITE

à mi-lemps pour travail fastidieux bien payé. Na pas (éléph., écrire (joindre photo), à AGORA, 51, rue J.J. Rousseau - 75001 Paris.

STE D'ELECTRONIQUE proche BANLIEUE SUD

recherche pour Service commercial export

SECRÉTAIRE

TRILINGUE

ANGLAIS-ALLEMAND

Poste & pourvoir rapidement.

Adresser C.V. détaillé et rému-

nération souhaitée à no 30.027,

CONTESSE PUBLICITE.

CHERCHONS

SECRÉTAIRE

BILINGUE ANGLAIS

bonne dactylo, même débutante

pour poste mi-temps stable.

Horaires (prélèr. apres-midi)

4 h. Y 5 jours. Avant. sociaux

ELECTRIC, serv. du personn.

Env. C.V. at prél. à GENERAL

42, av. Montalgne. 75068 Paris.

vente à professionnels.

- Formation rémunérée.

- Volture indispensable.

formation

profession.

HURMAIIUH

aux méliers de la

LIBRAIRIE

preparation du brevel de lechnicien en 2 ans de lemps piein

pour les JEUNES

de 18 à 20 ans.

Niveau fre et terminale.

Début des cours : nov. 1977.

L'ASFODEL,

11, rue \$1 - Dominique, Parls-7c.

556-14-20.

enseignem.

LANGUE TOUS NIVEAUX

Particulier el entreprises.

Pells groupes et individuels,

LAETITIA. Ecole des Langues, I, carrelour de l'Odéon-é'.

633-37-85 - 033-99-48.

APPRENDRE

L'AMÉRICAIN

L'AMERICAN CENTER

241, bd Raspail, 144, 633-67-23.
Cours de conversallon, le soir.
INSCRIPTIONS IMMEDIATES
DEBUT : LE 10 OCTOBRE.
COURS PRIVES, cess. intensiv.

- Salaire lie aux résultats.

(Ex-risiteurs médicaux appréciés.)

- Tous arantages sociaux cadre.

Nous sommes une société fran- | Agence Voyages Opéra recherche Nous sommes une société fran- | FORFAITISTE expérimentée calse de première importance. pour services groupes. Bon anglais. Débutantes s'abstenir. Ursent. Ecr. : nº 47.837 P.A. SVP, QUELQUES

PERSONNES Urgent lycée tech. Poteaux DE CARACTÈRE capables après un STAGE REMUNERE d'atteindre en quelques mois UN SALAIRE

de 4.000 à 6.000 & mensuels Nous leur ofrrons: - Uge formation complete - Une activité prenante - Un plan de carrière précis.

SI yous pensez pouvoir faire PEAU NEUVE. Ecr. avec C.V. † Photo No 3248 Publicités Réunies, 112, bd Vottaire 75011 Paris La préférence sera donnée à candidats ayani fall: - SOIT de bonnes études. - SOIT la preuvo de leur

37, rue du Général-Foy (84)

recherche MAITRES LIAIRES Fabrication mécanique niveau B.T.S. on D.U.T. Tél.: 506-06-41 ou 772-77-48.

URGENT, pour Rome et Paris. famille franco-italienne, un entant scolarisé, J.F. au pair, sérieuse, aide familiale. Téléph. 526-54-53 IMPORTANTE SOCIETE Siège Clichy, recherche DOCUMENTALISTE DIPLOMÉE 1.N.T.D. Parfalt bilingue anglals

Notions économies

STE SUD SEINE-ET-MARNE

rech. pour son service export

SECRETAIRE

Secrétaire

CEDEX 01. qui Iransmettra. Tel. Ville de PUTEAUX, serv.

représentation offres

SOCIETE D'EDITIONS MEDICALES

recherche

TROIS REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS

Région Parisienne - Région Monfpellier

Régions NICE - GRENOBLE

Expérience du milieu médical nécessaire pour

M. P. ROUMIEUN E.T., 123. r. d'Alésia, 75014 Paris. Env. lettre manuscrite, curric. vitae et photo à :

n service with the services of the property of the services of the services of the services of the services of

de direction

Sténodactylo

La VIIIe de PUTEAUX rech.

pr assurer direction de cabinet

URGENT. Place stable proximité Saint-Lazare,

pour service juridique TRES BONNE

STENODACTYLO

FRANÇAIS et ANGLAIS

information

nezuela, Brésil, Argenline, Costa-1

Rica, clc...} aux cadres.

A. L. E. |E?|

B.P. 422-09 Paris

expérimentée. Bon niveau

culture générale, 5 % 8. Avantages. — 874-92-22, p. 75.

que vous allemand souhaité. recherchez... pour travail d'équipa. Envoyer C.V. détaillé, photo à C.G.P. - D 20 - 14, rue Jean-Mermoz, Paris-8° qui transmet.

GENERAL

• a 48 ans ; formation supérieure et **Business School** e gestionnaire dynamique de très haut niveau, il maltrise parfaitement l'ensemble des problèmes économiques

et financiers de l'entreprise, Rompu aux méthodes modernes de management et de marketing, || place néanmoins les relations humaines en tête de ses préoccupations • habitué aux négociations à l'échelon le plus élevé, il possède également

et l'Administration ectuellement Directeur Général Ad-

Ecrire sous le numéro 7.675, « le Monde » Publ., 5, rue des Italiens - 75427 PARIS-9°.

demandes d'emploi

une grande expérience des ralations avec les partenaires sociaux; les syndicats, les organismes patronaux

joint d'une société industrielle de 2,000 personnes qui réalise un C.A, de 250 millions de francs, li désire assumer immédiatement ou à terme la responsabilité totale d'une entreprise de dimension similaire. Ecrire à No 29067 CONTESSE Pubi. 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CADRE SUPÉRIEUR 44 ons expert comptable diplômé

demandes d'emploi

maîtrise des questions comptables, financières et fiscales acquise dans divers secteurs économiques. recherche poste direction financière ou comptable de haut niveau.

Ecrire sous le nº 1588 à « le Monde » Publicité, 5. rue des Italiens, 75427 Paris (9"), qui transm.

J. H., dég. O. M., licencié SCIENCES SOCIALES HUMAINES DIRECTEUR DU PERSONNEL ET DES

ch, empioi stable, mi-temps de préfér. ; étudie ttes propositions. Ecrire Marc Larivière, 97, av. de l'Amiraj-Mouchez - Paris 13°. RELATIONS HUMAINES J. F., 22 ans, maitrise gestion + ans, formation supérieure, D.E.S.S. marketing distribution charche emploi region Paris

ASSISTANTE PRODUIT anglais courant, lu, parlé la fonction. Expérience ndustrielle, recherche situation similaire ou secrétariat ou átudes et recherche. général dans Organisme Ecr. nº T 081.790 M Règie-Presse professionnel ou paritaire

85 bis, rue Réaumur, Paris 2. Formateur, 32 a., 7 a. expér., province ou région parisienne. Formateur, 32 a., 7 a. expér., no 30092 CONTESSE Publ. DESS. Sc. de l'éducation. DESS. Sc. de l'éducation. Rech. poste temps plein ou part. Ecr. no 7 688, « le Monde » Publ. à no 7.681, « le Monde » Publ. à nº 7.681, « le Monde » Publ., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9. TECHNICO-COMMERCIAL 5. r. des Italiens, 75427 Paris-4.

Ecrivain ch. secrétaire, collaboratrice, attachée de presse, bon niv. cultur., excel. présant., culture. disponible, pr déplacem. frèqu., togement assuré si nécessaire. Envoyer C.V. manuscrit, photo et prélenilons à n° T 81.759 M. Régle-Pr., REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2°), qui ir., Réaumur, PARIS (2°), qui ir., 85 bis, rue Réaumur, Paris (2°) section accueil, commerce ou relations publiques. Ecr. n° T 81.759 M. Régle-Pr., Régle-Pr., Régle-Pr., Réaumur, PARIS (2°), qui ir., 85 bis, rue Réaumur, Paris (2°) section accueil, commerce ou relations publiques. Ecr. n° T 81609 M Régle Presse et des propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. France, étranger. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 M Régle-Presse et diplomés et l'estions propos. Ecr. n° T 81760 expér. di 18 a. Presse et publ.), étranger : nucléaire, bâlim., aé la ans, diplôme I.D.A., anglais, exécute rapidement sur I.B.M. ronautique, documentation presse, éditions, renseignements caire et de l'entreprise, cherche presse, éditions, renseignements

cadre, cherche emploi. Ecr. nº T 81771 M, Règle-Presse Dsting) - Teléph. : 329-73-69 85 bis, ruo Réaumur, Paris-2º J.H. 29 ans, sérieuses référ. DIRECTEUR HOTEL VILLAGE VACANCES, 400 Its J.H., 24 ans, 1 an exper. ado-RESPONSABLE COMMERCIAL OU ADMINISTRATIF. Exp. egro-allmentaire. Stage U.S.A., Caimportanie activité, 10 ans exp. animation, education CONTESSE PUBLICITE,
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. nada. Anglais courant. Libre.
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. nada. Anglais courant. Libre.
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. nada. Anglais courant. Libre.
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. nada. Anglais courant. Libre.
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. nada. Anglais courant. Libre.
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. nada. Anglais courant. Libre.
20. av. de l'Opéra, 75040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. 10040 PARIS SECRETAIRE DE DIRECTION. 1004 et direction. Actuellement en fonction. Disponible saison hiver, u téléphoner au (35) 96-00-23 rech, poste même secteur. J.F. 28 a., lic. lettres + CELSA. Etudia ites prop. centre séjour, foyer accueil, hébergement. é a. expér. Formalion, ch. posle à responsabilités dans formation, Base plein air et loisirs.

informat. Interne ou gest. pers. Ecr. nº 1.703, « le Monde » Pub., S. r. des Italiens, 75427 Paris-9° Ecr. nº T 81769 M, Régle-Presse 85 bis, rue Réaumur, Paris-29 H. leune 30 a. Plus. ann. expér. Ecr. no 1.704, « le Monde » Pub., , r. des Hallens, 75427 Paris-9 TECHNICO COMMERCIAL Homme 47 ans, format, études impliquant contact à haut niv. Afrique et Moyen-Orient. supérieures, habitué aux responsabilités, étudie toutes proposi- Ecr. nº 1 081780 M Régle-Presse lions relatives à un poste à res- 85 bis, rue Réaumur, Paris-2"

ponsabilité, de préférence dans ou tel. 540-93-81 les domaines social ou éducatif. Préférence province. J. F., Diplomée Ecole de BIBLIOTHECAIRE DOCUMENT. cr. n= 7,687, « le Monde » Pub., . r. des Italiens, 75427 Paris-9 Français, Angleis, Espagnol. Experience. 870-87-86 math INGENIEUR ELECTRO-MECANICIEN J.H., 25 ans, D.E.A. seciologie Anglais courant, ch. emploi Formation AM - 46 ans recherche posto CHEF LABO ELECTROconception ou analyse enquête of éludes, formation animation MECANIQUE ELECTRONIQUE personnel. Tel. 581-07-60 Références :

ARCHITECTE D.P.L.G. 3 ans chef labo électrourbaniste, DIUP, 8 a. expér. variée, salariée, libérale, res-pons, de bur, d'étude, Etud. tte propos, stable en province ou mecanicien. - 3 ans labo Radio-Télé. - 16 ans Chet labo société - MOULINEX. Faire offre sous rél. 1,478 à a Paris. Libre rapidement.

SPERAR, 12, rue Jean-Jaurès,
92807 Puteaux, qui transm.

Britans. Ser. nº T 081754 M Règle-Presse
85 bls. rue Réaumur, Paris-2º H. 30 ans, Ilc. droft + I.A.E., J.H., 23 ans, degage O.M., BTS 4 exp. formation profess. dans distribution el gestion cciale. sociétés services, cherche poste Anglais écrit et parlé. responsabilites en FORMATION Cherche emploi sédentaire préPROFESSIONNELLE.

Ecr. no 1.565 • le Monde > Pub.,
5. r. des Italiens, 75427 Paris-9.

Williams, 75427 Paris-9.

Cherche emploi sédentaire prélérence Paris ou bani. Est. Prét.
2800×13. Ecr. M. LANOVAZ polyvalentes, Ilc. droit, science A vendre : prix termes
économ., I.A.E. Paris, Informadu studio au 5 piècas + duplex
le conom., I.A.E. Paris, Informadu studio au 5 piècas + duplex
le conom., I.A.E. Paris, Informadu studio au 5 piècas + duplex
le conom., I.A.E. Paris, Informale conom., I.A.E. Paris, III. Paris DIRECTEUR P.M.E., 38 ans.
Format. (ech., Ilc. Droit, exp. gest. complète (production, personnel, financ., commerc.) rech.
Poste direct. usine ou siè moy.
Lefèvre, Cedex 223, 03550
Lefèvre, Cedex 223, 03550
Lefèvre, Cedex 223, 03550
Lacard, 74, r. Halle, 75014 Paris 93170 Bagnolet ou tél. 858-65-04

me. 50 a., ch. poste collabo- de 16 h. 30 à 19 h. 30, bonnes

place stable dessinat, erchitect. SERVICE DU PERSONNEL avec références. Tél. 655-53-94. M. Tourellie, 1, rue Bourdelle.

J.F., 27 a., secrétaire de direc. 93150 Blanc-Masnil, - 931-55-95

Ecr. nº T 081755 M Régle-Presse PRETE, ACCUEIL ASSISTANCE 85 bls, rue Réaumur, Paris-20 aux étrangers. Tét. 788-66-62

LEVERNET. Tel. (701 31-18-30.

71. r. A.-Thomas, 51100 Reims,

J.H., 21 a., libre de suite, rech.

rallon, gestion, contentioux dans references. Ecrire Mme Menard, serv. PRETS HYPOTHECAIRES 43, rue Madame, 75006 Paris Ecr. nº 55, R. Conselis, 12, r. Dir. Adj. de Complab, 49 ans, Isly, 75000 PARIS qui transm. Pour êire informé des emplois adit. C. REAI. ch. situat. sect. rech. situal. de haut niveau. as bis, rue Réaumur, Paris (24) quartiers gries écoles universités and contract de la contrac social, enfance inadas ocial, enfance inadaptée. Etud. ties prop. D. BENOIST, 85 bis, sue Réaumur, Paris-2º 10, r. St. Honore, 78000 Versallies. SECRETAIRE DE DIRECTION ingénieurs et personnels qualif.,

J. Fme, mariée, 33 ans,
domander la documentation
DOCTEUR ES-SCIENCES ECO. Ext. présent bne expérience de articles synthèse, enquêtes, regratulte sur la revue spécialisée Allemand, Diplômée CHINOIS, Secrétariat de direction, rapiportages, ch. activité tes part. expér. profess. enseign. supér. dité d'adaptation, esprit critijournalisme et secteur àgricole, que, dynamique et de décision.
ch. emploi mi-temps ou
travaux occasionnels.
Ec. no T 081717 M. Règle-Presse Ec. no T 081717 M. Règle-Presse sie. Ecr. Mme Romey, 22, bd 85 bis, rue Réaumur, Paris-2°. de l'Europe, 95300 Pontoise ou tel. 032-01-90.

> J.H., 25 ANS Bac G3. 1 année D.U.T.

distribution, licence sciences

humaines, spécialites tests

et atudos motivations,

recharche dans

Importante Sie commerciale

D'ANIMATION DE GROUPE

SERVICE DU PERSONNEL

et leçons Dessin, peinturo par artiste pein
Responsable de personnel riple,

40 ans, ilc. droit i.A.E., 10 ans
expér. gest. du personnel, relat.
hum., recrut., mutat. promot.
rémunérat., format information,
sh. poste assistante chef ou dir.

5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e tre, ancienna elève Ec. Bx-Arts ch. poste assistante chef ou dir. Paris, 1it. DUEL Philo. Enfants, de personnel Paris ou banileue. adultes. - Téléch. : 645-99-77. Ecr. nº 7.689. - le Monde > P., s, r. des Italiens, 75427 Paris-9. qui fransmettra. Jeune Afric., 32 ans, dipl. ESC exper, compt., adm., titul, carte sé:., ch. poste compt. générale, ileu de Iravall Indiff, BENTHO,

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES tion, stenodactylo, bil, englais Dame, anglais, allemand, espagavec bonnes not, d'espagnol, é a. d'exper., ch. pi. stable, lib. ste. TOURISME, HOTESSE INTER-296-15-01

J.F. sèr. rétér. parlant anglais, espagnol, dactylo, possib voya-ger, ch. emplol, étudie ttes propositions. Tél. 579-06-11 expérience 7 ans journaliste bilingue Anglais-Espagnol cherche tous travaux

rédactionnels, lectures, hierprétariat. Mile BOUTTON, 14, rue des Tourelles, 75004, PARIS Tel. 277-34-76 H.E.C., J.F. 42 a., anglais courant, 12 a. ex perience stes muitinat, attachée de direct., ch. poste intéressant Lemps partiel. Ecr. nº T 081753 M Régle-Presse

85 bis, rue Réaumur, Parls-2° INGENIEUR + M.B.A., Hme, 28 a., 2 a. d'expér. financ. en entrep., 2 a. de conseil de direction, cherche poste à responsab. Ecr. nº T 081706 M Règle-Presse écrit. 14 ans pratique de 85 bis, rue Réaumur, Paris-2º Hme, 30 ans, DUT finance, complab. DES, gestion, DECS, 3 ans exper. cabinet expert.
audit., cherche POSTE
CONTROLEUR DE GESTION
AUDIT
Ecr. nº T 81731 M, Régie-Presse
85 bls, rue Réaumur, Paris-2\*

J.H., 25 ans, deg. O.M., licence + maitrise geographie, D.6.A. GEOGRAPHIE, PHYSIQUE

poste responsabilité dans sec-leur commercial ou industriel, ou collaboration cabinet. Ecr. nº 7672 e le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-90 lescents, IIc. psycho, cherche emploi. Adr. : M. Brouchet J.-F. 14, rue Calliaux, 75013 PARIS CADRE HEC, 34 a., exp. distrib. phys., angl., ch. emploi région Chainn-sur-Saone (71).

Ecr. nº 1691 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9• DIRECTEUR FINANCIER LIBRE TEMPORAIREMENT AUTODIDACTE, 40 a., niv. ing. oest. fin. prix revient, methode construct. mecan. exper. bur. tranc. et amer., étude mise sur d'êt, ateller électron, bât., not angl. et arabe, cherche poste con 1700 e le Monde e Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9 B.T.S. COMMERCE INTERN. anglais, ailemand, J. F. 22 ans ch. 1er emploi. Tél. : 929-66-19.

Secrétaire trilingue anglais/fran-cals/allemand couramment, bac. B.T.S., Cambridge Proficiency, dipl. Deutsch-Franz, Handel-skammer, consid. the offre inter. à Paris. Ecrire nº 708 199 M REGIE-PRESSE, 85 bis. r. Réaumur, 75002 Paris. Anglaise poss, licence franç. esp., 1 a montrice en France ch. emplot urgent. Ecr. HAVER. 5, rue Ferdinand-Fabre, 75015 J. H. 28 a., agent techni-ccial, export., bonne conn. bâtiment. angl. et allem., rech. situation. Ecr. nº T 76.600 M Régle-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-?.. Photogr. poss. exp. aud.-visuel

4 a. école et références, ch. empl. d'urgence. Ecr. M. Legros 15, rue Ferdinand-Fabre, 75015. tique, gde exper. des techniques production énergie, gestion P.M.I., rech. poste hie respons. Ecr. no 1.678 « le Monde » Pub.. 5, r. des Hallens, 75427 Paris-9. I, Fme 37 a., rech. poste stable EXPERIENCE

SECRETAR. A.V. - FACTURAT. PREFERENCE : H.E.C., spécialisé économie in-BIBLIOGRAPHIQUES

à la lournée par bibliothécaire confirmée. Mile PICARD, 7. rue Berthe, Paris (18\*) - Tél. : 076-86-74. HOMME 30 ANS D.E.C.S. 7 ans exper. chef comptable, directeur administratif, dirigeant P.M.E. recherche situation DISPONIBLE RAPIDEMENT RÉGION INDIFFÉRENTE

TEL.: 982-32-43. 44 ans Cábiage électronique

Q. I. 140 cherche emploi

Ecrire Nº T 76.889 M, RÉGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, **PARIS 75002** 

Vous êtes situé en province

INGÉNIEUR 31 ANS

Exp. biens intermédiaires, blens d'équipements

Actualisment CHEF DE PRODUITS

Je recherche un poste de Direction commerciale

ou appelé à court terme à le devenir.

JAPON

Homme - 33 ans

SCHENCES PO - D.E.S. DROIT

UNIVERSITE DE EYOTO

2 aus Société Japonaise en Afrique du Nord.

Japonala technique confirmé + anglais. Ecrire Nº T 76.836 M - REGIE-PRESSE,

85 bis, rue Résumur, PARIS (2º).

JOURNALISTE D'INFORMATION MÉDICALE

Ancien étudiant en médecine,

Diplômé de l'École Française des Attachés de Presse. Auteur d'une thèse sur les relations publiques dans l'industrie du médicament.

seralt intéressé par toutes propositions concernant l'information dans le domaine de la santé (Presse, relations presse, relations publiques).

> Ectire nº 76890 M REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur 75002 Paris.

CADRE BANQUE IMMOBILIÈRE

35 ans, bilingue angiais Niveau d'Etudes Supérieures 13 ans d'expérience Crédit Promoteur cherche posta Responsabilités (commercial, études, gestion) banque ou promoteur important toutes régions, préférence Sud-Ouest

12 à 16 C.V. MERCEDES 300 DIESEL inlérieur luxe, radio, cassettes, antenne auto, 17.000 kilomètres, 85.000 F. Téléph. heures repas (57) 30-05-13

# L'immobilier

Ecrire no T 081752 M REGIE-PRESSE

85 bis, rue Réaumur, Paris (20).

constructions neuves

EN PLEIN 18° caime parfait et pourtant tous commerces à 300 mètres, dans immeuble habitable octobre 77, chambres, studios, 2 et 4 Pièces, depuis 4.900 francs la MZ IMMOBILIER FRIEDLAND,

BAL, 93-69. MONTPARNASSE

du studio au 5 pièces + duplex avec terresses et jardin. Livraison : septembre 1978. Rens, sur place, T. : 544-72-95 ou GESLAT, Tél. : 584-65-49.

PEREIRE-CHAMPERRET bel hôtel particuliar, état neuf, 4 NIVEAUX, 200 M2 - USAGE

MIXTE HABITAT. . PROFESS.

Région POUR FIN 1977 et DEBUT 1978 parisienne PRIX NON REVISABLES A LA RESERVATION Etade cherche pour CADRES VILLAS, pavilions tres banl., loy. garanti 4000 F maxi. 282-57-02. OBSERVATOIRE-

immobilier grand liv. + Chbres 61,50 m2, cave possible, parking. (information) TE MONAEVA XA LOCATIONS SANS AGENCE OFFICE DES LOCATAIRES 18, r. ta Michodière, Me Opéra. Frais abono. 310 F - 266-52-04.

studios 30 m2 ..... 204 000 F. 3 p. 49m2+balc. 4\* ét. 444 200 F. Métre LOURMEL studios 2/3 p., possibilité 5 p. exemple : stud. 25 m2 182 100 F. fonds de IMMOBILIER FRIEDLAND commerce 41, av. Friedland, 225-93-69,

CLERMONT-FERRAND URGT CAUSE DBLE EMPLO hôtels-partic. vend CABINET NEUILLY Tr. grande réception, KINÉSITHÉRAPIE NEUILL jardin, terrasses, i seul étage. Prix élevé justifié. 577-60-10, matin. C.A. 130,000 F à développer. CLIENTELE ASSUREE. Ecr. nº T 81,738 M, Regie-Pr. 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris. Affaire rare EN LOCATION

usines Diplêmé Cadre et Manrise

C.A.P. Radio-Electronique

Ch. empiol Paris ou bani. Sud.

DIRECTEMENT PAR PROPR.

Téléphone: 256-25-05.

ARGENTEUIL - Jolle usine rélicule.

Conte, atellers 500 m2, haut. 5 m, burx 300 m2, terrain 2.500 m2.

Téléphone: 256-25-05.

Prix intéressant - 523-57-30 Prix intéressent - 572-57-30

locations non meublées

Paris TOLBIAC GRAND 3 PIECES standing, neuf, cave, parking, Tel., 1800 F + ch.: 345-35-10.

Importante Société loue SANS COMMISSION dans immeuble récent PARIS-XVIIIa

88-89, boulevard Ney Appartement bon standing avec loggias:

3 Pièces, 70 m2, loyer 1.358 F, charges 332 F, parking 112 F;

4 Pièces, 84 m2, loyer 1.403 F, charges 394 F, parking 112 F.

Renseignements sur place. Renseignements sur place, Téléphone : 254-55-95.

AV. NIEL - Gd Stand. 7/8 pces, AV. tét., possib. prof. libérale. 7.200 F, - 265-15-31 - 265-14-26. SANS INTERMEDIAIRE

mmeuble recent, tout confort, stadio, 40 m2, loyer 848 F. charges 136 F, parking 120 F. S'adresser à la gardienne, 21, rue du Repos. — 370-69-81. Me PHILIPPE AUGUSTE OU PERE-LACHAISE. SANS COMMISSION

15, PLACE DU TERTRE studios et triplex jamais hab. a part. de 1500 F. S/place 3 et 4 octobre de 12 heures à 18 heures.

1,5

J.F. diplômée Ecola de biblio thecaire - documentaliste, Françals, angl., espagn., expérience, 870-89-86, matin. ARCHITECTE polonais 35 ans. 8 ans exper. dessin urbanisme. rech. très vite emploi sous contrat. Dessin, architect., publicité. Libre de suile. Pour dépannage et travail à long terme. Ecrire ANDRE KUBIK, 81, bd Suchet, PARIS 16. DOCTEUR chimie-physique
30 ans ayant dirigé labo
cherche poste recherche,

fabrication ou administration éventuellement recyclage. LABBE, Betchat 09160, Prat et Bonrepaux. T. (61) 66-00-95. J.F., 22 a., bil. angl., connais. allem, russe, Sc. Po. B.A. amer. exp. journal. ch. empl. mi-tps. Toutes propositiosa.

Ecr. nº 1670 « la Monde » Pub.

5, r. des Italiens, 75427 Paris-9« M. 48 ans, très bonnes référen-

ces comme directeur des ventes automobiles, rech. pl. de chet des ventes ou très bonne repré-sentation de firme import. règ. Centre soul. : 41, 18, 36, 37, 45, Ecr. nº 6539 « le Monde » Pub. 5. r. des Italiens. 75427 Paris.90 Cherche emploi orthophoniste à piein temps, de préférence banileue Sud-Ouest ou Paris, Mme Dupuis, 67, rue de Nor-mandie, 92400 COURBEVOIE Ch. emplo ORTHOPHONISTE piein temps de préférence banlieve Sud-Ouesl ou Parls.

Mrne Dupuls, 67, rue de Nor-mandie, 92400 COURBEVOIE. autos-vente

5 à 7 C.V.

Part. vend R-5 TS 77, 21.500 km, opt. (vers. feuili., cass., all. electron.). Px Argus. Teleph.: 825-34-45 (h. bur.). ENOUX, 95, av. E.-Valllant, 92-Boulogne.

Vends FIAT 128 CL, 1977, excellent état, 14.000 km, radio-cassetts stérée, 17.000 F Téléph, : 873-38-25 8 à 11 C.V.

Part. yend R-16 TS, 1972, moleur 38.000 km, prix Argus à débat. Téléph. : 987-28-98, le soir. oHaborat. Chrysler vd 1208 GT 15 avril 1977, gris métal., iniér. velours belge, thes opl., 6.000 km. Téléph. dom. : 974-84-74, matin, soir après 20 h Bur. 965-40-00, Posle 24-09, 40-75

marron foncé à vendre, 1976, parfait état, 85.000 kilomètres, prix à débattre. Tél. : 985-66-11 (bureau) ou 987-17-81 (domicile). COUPE MERCEDES 280 SL C EXCEPTIONNEL 1977, boite automat, toit électr. ouvr., peinture marron métall.,

locations meublées Offre Offre

Paris SEMAINE, QUINZAINE OU MOIS - MACSON du STUDIO au 5 P. stdg, Saint-Charles, 75015 Paris. TEL.: 577-54-04.

locations non meublées Demande

**YOUR LA SUITE** DE NOTRE MMGBILIER

PAGE SUIVANTE

A LOUER 2 p. cuis., s. d'eau, chauff. Repr. justif. à débat. T. dom. 607-19-26, bur. 278-28-24 9 h. 30 à 12 h. 30 et 14 h. à 19 h.

St De -

4(1015 E15 Bull Silver 

Sales of Free Park En-31.3 L :----विश्वाप्तिक स्टिन् elgie ou a e o ATELIT III

Mycs piace:—

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER . AUTOMOBILES AGENDA .

Sor place on lots:

PLACE PEREIRE

acemant à la demande. AZED

7##phone : 155-35-34 +.

- - 1

1. 1. 1. 24.

PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne T.C. 49,19 10,00 30,00 30,00 34,32 34,32 30,00 80,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER **AUTOMOBILES** 

**AGENDA** 

27,45 5,72 22,88 22,88 20,00 22,88

L'immobilies

京切である事がでは年頃を開発し昇行むでは、大 囊乳酶物 化键 异数元中心

appartements vente

PLUSIEURS BEAUX 6/7 PIE-Parts give droite CES, 240 M2, asc., bel imm. P. e T. Vente par propriétaire. 723-86-70, HEURES DE BUR. IENA - TROCADERO
Immeuble ancien VRAIMENT
EXCEPTIONN., 5s étage, buic,
appt 250 M2 DONT RECEPT.
70 M2, clair, calme, 3 chbres de
Service, bon état. DIVISIBLE.
2 Adapt. usage mixte. Prix intéressant. - Téléphone : 227-22-62 PARC DE LA VILLETTE (19°)

p. in. 1962 ravalé, 7° ét.,

ent en faç. Vue bripr, s/parc et

en face et le

en LES HALLES PART. PROPRIETAIRE VEND

proprietaire

SEAUCOUP DE CHARME Regar-Bacon, 75 à 18 h.

11,75 % sur 15 ans. 233-17-19.

REGARDE VICTOR-HUGO
REGARDE ÉLEVÉ, SCIEFL, BALCON,
APPT ANGLE, TR. BON PLAN
Part. état, 5 ét., asc. 784-48-27. s chires, 2 s. bains, cab. de col. cuis. office, 2 chires do-collectiones. Visites lundi, mardi. RUE TRONCHET. Bel Imm. 560.000 F. 293-67-01. TRINITE - SUR SQUARE CHARME - RIVE GAUCHE 5 P. parfait état, 160 m². 633-29-17 - 577-38-38

R. DU FG-TEMPLE. Vendirectement lincueusement retain 2 p. cft, poutres, mog., pr 25 000 F comptant NOTRE-DAME-DE-LORETTE in reside comme un loyer. Me voir de 16 à 19 h. les 3 et 4-10. B îmmeuble pierre de tallie cital HENRI-IV plears do to simple services and syverders with the series of the serie très clair. - 567-29-19. M° FRANKLIN-ROOSEVELT TO RUE DU COLONEL-MOLL IMM. PIERRE DE TAILLE magnifique 4 p., 6" étage, asc., q cit. 200 000 F. T. : 380-19-56. GD LIVING + 3 PIECES, galerie, ent., culs., s. de bains 6.000 F le M2, asc., loggia.
30, rue Marbeut, 3º ét., sur rue.
Mardi, mercredi, 13 h 30-17 h sands, 5 Poss, 135 m2, et. nouf, service, 838.000 F. JAS. 51-84. AMARCK, coqu. pet. 2 P., entr... cas, 5. de B., chauff. central, Tél. le matin : 525-36-26. stage, belconnet, Jolie vue,

NATION-FAIDHERBE Poss, entr., cuis., wc, S. de B., 213.000 F. Tel.: 345-82-72. DANS HOTEL PARTICULIER ETOILE - AV. CARNOT (XVII) protes, atelier, 4 chbres, bains, sie et., it cit, 2 ch. service. et charme exceptionnels. CARE DE LYON, Bel Immeub ricest, vaste sai., saion, 3 chb., est., cuis. équip., wc, S. de B. + S. d'est., dress., baic., park. al.400 F. Teléphone : 364-71-77. Reste disponible à la vente quelques appartements de 2 p. sur 1 ou 2 niveaux volume inscitte. LUXUEUX 7/8 PIECES réception mardi 4 octobre 12, BD FLANDRIN, Labories, Garage. — 723-71-88. PLUS RENOVATION MARAIS de 14 heures à 17 heures. inte. Ur, tr. bel appt piele sud per jardin, 230 m2, hauteur sous

platend 5,60 m, galerie centrale o m m2. Redistribution et amé-\$17. boolevand Richard-Lengtr AVENUE FOCH APPT GD STANDING 126 m2 recept., 2 ch., culs., 126 m2 office, AMENAG. LUXUEUX. T W, R. NAVIER, 10° et. ft ct. 500,000 F. Tél. : 627-03-06 ou 620-29-95. SODIP Prix 1,050,000 F. Tel. 439-33-34

appartements vente BEL IMMEUBLE TT CONFORT Superbe DUPLEX 45 m2, tout confort, Exceptionnel 208.660 F, 278-10-82 - 206-15-30.

Séj. dble, 2 chbres, impeccable. Px 530,000 F. VERNEL, 526-01-50 13, PLACE DES VOSGES

IMMEUBLE RESTAURE
APPTS DE 160 M2 A 25 M2.
Sur place tous les jours sauf
dimanche, de 14 à 18 heures, ou
227-91-45 et 755-98-57. 17. 5.000 F LE M2

1 a 3 Pièces, été 1978

OYER S.A. — Tel. : 277-97-26. P., lard. 1.150.000 F. 224-41-21. VICTOR-HUGO
Récest, 65 ms,
250 M2 JARD, PRIVATIF

TO M2 JARD, PRIV

Paris Rive gauche VI. AVEC JARDIN dans bôtel classe Germania.

Appt contemporate 229 m2, belie lumière, parking. T.: 742-82-44.

VII CHAMBRE DES DEPUTES
335 m2 + lardin 100 m2, box.
Division possible : 2 000 000 F.
NEVEU ET CIE : JAS. 51-84.

PORTE-D'ORLEANS
D. It cft 55 m2

A RUE HUYSMANS.

Des limites and the limites R. VANEAU Imm. Directoire 196 m2: ravissants réception, 3 chbres, 2 bains, soleil, chbre serv., 3° ét., asc., exclusivité MONTESFORT, Tél.: 544-13-34.

15-BRANCION, dans bei imm. VERSAILLES, résidence standg, briques, chif. centr., 2 STUDIOS, wc, bains. Plus-value à brève décorat. Poss. chbre de serv. èchéance (espaces verts à la place des abattoirs). Mappeler DEGUELT: 926-98-89, 926-92-86.

V. SEINE-NOTRE-DAME copropriété directe, charme de Ve l'ancien avec confort du neuf 2 p. 45m2, 3 p. 88m2, 4 p. 95m2, Voir vendredi 14 h. à 18 h., 17. FOR MAITRE-ALBERT. CHERCHE-MIDI CALME SUR COUR-JARDIN étaga élevé, ascensenr : 5 p. 160 m2 3/4 p. 95 m2 2/3 p. 65 m2 Possib, parking ou chbre serv. Téléph. : 633-29-17 ou 577-38-38.

CHPS.-MARS, ORIGINAL 100 m2 soleil, poss. TERRASSE, parfait état, 600 000 F. T. : 555-07-06. PLACEMENT D'AUJOURD'HUI VALEUR DE DEMAIN Av. du Maine, pr., gd séj., entr., culs., s. d'eau, w.-c., chf. centr., solell, 160 000 F. Tél. : 566-50-46. ASSAS-LUXEMBOURG APPT 3/4 p., CHARME. A SAISIR ODE. 95-18. Check-up financ, et fisc. gratuit. ECOLE-MILITAIRE Imm. 1930, asc., vide-ordures, chif. centr., bon stdg, resta plusieurs STUD., cuis., bns., modernes, wc. ensciellié et caime. A PARTIR: 135,000 F, créd. 80 %. PARFAIT pour habitation ou location. Téléphona: 292-28-51.

appartements vente

narisienne Beats 2 P., \$3 m2 + baic, celme, solell, ds imm recent P. de T., tl contt, cave, possible parking, 76, r. du Commerce, 18-18 h., mardi-mercr. ou Tél. 680-01-29. MAISON de L'AMMOBILIER Sélectionne gratuitement l'aff, que vous recherchez parmi celles de 1000 DUROC - PLEIN CIEL 140 m2 jard. + 125 m2 appt. LA CAMPAGNE à Paris. ODE, 73-37. professionnels F.N.A.I.M. RUE GUYNEMER
Sur Luxembourg, bei immeuble
P. de T., 6 Pièces + 2 services,
788.008 F. Téléphone : 267-55-71. PRES PARC MONTSOURIS

SAINTS-PERES — CALME BEAUCOUP DE CHARME PCES, PARF. ETAT, 90 M2 27 bis, av. de Villiers, 75017 PARIS. 757-62-02. poutres. Tel. 622-29-17, 577-38-38. R. GUYNEMER, 40 étage, gde recept., s/Luxembourg, 2 chbr., petit bureau, 2 bains, office, gentil 2 p. s/rue, refait a neut, s. d'eau, w.c. chi. cent. Px int. MARTIN Dr droit : 742-99-09. CHATENAY prox. Mo SCEAUX beau 3 p. ti cft, vue dégagée. TEL. : 359-25-66. Studio, tt conft, neuf, terresse, 50 m. M° Boulogne, 950 F + charges. Tél., demiclie, 602-19-26, bureau, 278-28-24, 9 h 30-12 h 30 et de 14 à 19 heures.

Pled-à-terre raffiné dans bel Etage élevé, studio, tout confort. MARTIN, Dr en droit. 742-99-99. de bains, w.-c. Indep. 764-04-30. Etude de feu Me MOUILLET, notaire à ONZAIN (41) Tél. : 79-78-81. A VDRE bel appert. à VINCENNES (94), 4 Pièces, au ÉPARGNANTS INQUIETS INVESTISSEURS HEUREUX 7e étage, ascens., parking. Prix 315.000 FRANCS. de \$5.000 à 300.000 F comptant, PLAN EPARGNE LOGT POSS.

ANDRESY A 30 min. de Paris-St-Lazare, près écoles et commerces, dans petite résidence, part. vd appt

Sélect, de programm, d'Investis,

Fiscalité avantageuse:

- Gestion assures.

de 3 pces (constr. 1970), cuis., s. de b., déb. Log. sit. au 3º ét. sans ascens., surf. 60 == , per-king, cave, tél., libre fin mars. C.F., 29.000 F. T. soir 974-51-46. Accrois, rapide du capitel;
 Rentabilité immédiate; KEULLY-S/SEINE. Propriétaire BATEAU-LOGT 4 P., cuisine, bains, tél., berge əménagée en jardin, chenii. Tél. 704-55-98. TAULRESSIN vu urgence nagée en 4 bureaux. Moquette, DOUBS - A voire château-forte-locale liv. + 3 chbres, 2 beins, Beaux sanitaires. Jameis occurresse XI s. Bon état. Dépend., 19, bd Malesherbes, 26-32-35 cuis. équipée, 120 m2 + beicons pée. Idéal placement ou alège. 9d parc clos murs. Ecr. Berreur, 37 ans d'expérience. 531-83-56 22, av. CL-Schuler, Ab-en-Prov. Etude gratuite - rente indexée.

**VEHOUAITTE-TEZ-BOHEZZE** part. vd appt 3 p., culs., Tél., sit au 3 étage d'un petit imm. Prix : 100 000 F. Tél. : 987-28-98. VERSAILLES dans petit imm, p. de t. de 3 ét., appt 105 m2, liv. 30 m2, 3 ch., bains, idéal investisseur 390 000 F, possib. chbre de service et box fermé. - Degueit : 926-92-06/926-98-69.

appartem. achat DISPOSE PAIEMENT COMPT. CHEZ NOTAIRE, achite urgen

1 à 3 p. Paris, préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 12°. T. : 878-73-55. Ste rech. pr cilentèle sérieuse appts , 3, 4 et 5 Pièces, dans 5e, 6e, 8e, 9e, 14e, 15e et 17e. Téléphone : 286-33-48. Jean FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Picquet, 15°, 566-90-75, rech. Paris 15° et 7° pour bous clients appts ties surfaces et Immeuble. PAIEMENT COMPT.

bureaux

2, 4 ou 6 beaux burx X 20 ms, meublés ou non, Téléph. Possib. Sal. conférences, Bel emplecam. SOUS LOCATION 1 an minkm. Téléph. 260-37-17, poste 38. Location sans pas-de-porte. AG. MAILLOT - 293-45-55 CHAMPS-ELYSEES A lover directement bureaux re-faits neuts 15 à 190 m2. 563-17-27.

LOVER 32 BUREAUX

Téléph. : 063-55-02 En vue extension dans le 15, bel imm., vendons boutique amé-

locaux commerciaux

120 F LE M2 PARIS (près métro), immeuble ccial 1,990 e., LIBRE, à louer sans pas-de-porte, parking, achal possible. Ecr. : I.P.F., no 78.945, 12, rue de l'Isiy, PARIS-81.

propriétés PALAISEAU. SUPERBE PROPRIETE TI cft. GRAND LUXE. 7 P. BEAU TERRAIN. 7 P.

Sde PROPRIETE pr heb. ppele. Tél. : 747-10-27, 8-10 h et soir. terrains ORGEVAL (78)

LOTS DE 1.000 M2 LES CLAYES-SOUS-BOIS (78) LOTS DE 350 À 450 M2 MAREIL-MARLY (78) TERRAINS 600 M2 ET 1.200 M2
ST-GERMAIN-EN-LAYE (78)
TERRAINS 750-1.100 ET 1.300 M2
TERRAINS 750-1.100 ET 1.300 M2
450.000 F. CASTANG. 34, rue St-AJACCIO Corse, Le Gif immobilier vous propose ses lotissements. Ajaccio et sa région, du village de l'intérieur aux pleds dans l'eau, de 38.000 à 160.000 F, exemple : tièrement via bills és, il km

maisons de

campagne

DOMICILIATION. TEL SECR. APEPAL - 228-56-50

Rég. paimpolaise, prox. sites et construction en la construction en l APEPAL - 228-56-50

293-62-52 Part. vend, proxim, sortie autor. 120 km Quast PARIS, granda PARIS (12°). A vendre murs boutique tous commerces, 65 m2. occupé ou libre. Prix intéressant.

maiaon campagne : 220,000 F Teléph. : 16-37-98-06-74. châteaux

pavillons L'ORDINATEUR de la

REPRODUCTION INTERDITE

Maison de lammobilier selectionne gratilitement l'aif. que vous recherchez parmi celles de 1000 professionnels T.H.A.I.M.
PARIS et 120 KM AUTOUR Consultation sur place ou tél, Par correspondance : questionnaire aur envoi de votre carte de visite.

VERSAILES R. D.
QUART. NOTRE-DAME, calme
MAISON PARTIC. ANCIENNE
Tran., cave, recept. + 6 chbres.
2 bains, cft agreable, jardin.
Px INTERRESSANT: 950-16-43.
Px INTERRESSANT: 950-16-43.
Ch. & LOUER, proximité Paris,
Ch. & LOUER, proximité Paris,
S. Ch. & Ch.

PLAISIR. SUPERBE Dbie living, 5 chbres, 3 beins. Gar. 2 volt. BEAU TERRAIN. 750.000 F. 504-75-80.

Dominique, Paris-7-. . 551-38-14. PORT-LA-GALÈRE THEOULE Terrains pieda dans l'ezu, en superbe maison, vue remarq sur mer et Alpes. d'Alaccio, possibilité construction 200 m2 : 71.600 F.

B.P. 104. Tél. (95) 21-19-75

Alaccio, Corse. (Agréé FNAIAL.)

3 s. de bns, cuis entier. équipée,

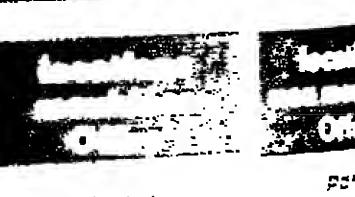
S KM de VERSAILLES accès direct à la forêt de MARLY, le vends magnifique villa, belle réception + 6/7 ch., 3 bains, sous-sol total, garage 3-4 volt. + service. Nombreuses annexes. 2.000 m2 de jardin. Prix : 1.600.000 F - 969-85-35

viagers LES MEILLEURES CONDIT.

# L'immobilie!

"真正是""""





aspirations, yous êtes conseillé et aidé pour vos placements comme pour les prêts. sécurité. Parce qu'ils sont garantis par l'Etat. De plus, ils sont réinvestis dans des réalisations d'intérêt collectif

dont vous profitez directement. Les Caisses d'Epargne "Ecureuil": sachez vous en servir. A travers plusieurs formules qui sont expliquées ci-après. Lisez bien : il y en a certainement qui vous intéressent.

Mieux vous écouter pour mieux vous conseiller. MIEUX VOUS CONSEILLER POUR **VOS DISPONIBILITÉS:** 

> Le livret A. Totalement exonéré d'impôt.

Ce livret reçoit la rémunération la plus élevée pour une épargne disponible à vue : 6.50 % <sup>(1)</sup> exonéres d'impôt. Les dépôts peuvent aller jusqu'à 32.500 F (1) par livret. Et chacun dans la famille peut avoir le sien! Capitalisation illimitée des intérêts. Ni déclaration, ni imposition. Autre avantage: vous pouvez faire

virer directement vos salaires, vos pensions et faire régler vos quittances de gaz, d'electricité\_ Le livret B. Dépôts illimités.

Les intérêts (6,50 %<sup>n)</sup> du livret B sont soumis à l'impôt sur le revenu, avec option fiscale: - ou bien vous demandez à votre Caisse d'Epargne "Ecureuil" que vos intérêts soient soumis au prélèvement forfaitaire libératoire, ce qui vous dispense de les

déclarer. - ou bien vous mentionnez vous-même ces intérêts dans votre déclaration annuelle de revenus, si votre taux d'imposition est inférieur au taux forfaitaire.

MIEUX YOUS CONSEILLER POUR **VOTRE LOGEMENT:** 

'L'Epargne-Logement et ses prêts.

L'Epargne-Logement peut considérablement améliorer votre vie et c'est un bon placement.

Si vous êtes mal logé, par exemple, elle vous permet soit l'acquisition d'un logement neuf ou ancien, soit la réalisation de certains travaux de réparation; d'amélioration ou de rénovation. L'Epargne-Logement peut également intervenir dans le financement du futur logement de vos enfants qui vont fonder à leur tour un foyer.

Un avantage important : le prêt principal d'Epargne-Logement peut constituer l'apport personnel indispensable pour toute acquisition.

L'Epargne-Logement s'applique uniquement à une habitation principale, celle du bénéficiaire du prêt ou celle de son locataire. Selon l'urgence, vous pouvez choisir entre le Livret ou le Plan d'Epargne-Logement.

Dans les deux cas, vous aurez droit à un prêt principal à taux réduit et à un prêt complémentaire - exclusivité des Caisses d'Epargne – au taux exceptionnel de 10 % (1) (2)

MIEUX YOUS CONSEILLER POUR **VOS PLACEMENTS:** 

Les Bons d'Epargne. Comme des billets de banque mais à intérêts progressifs.

Vous pouvez souscrire des bons à 1, 2 et 5 ans, en coupures de 100, 500, 1.000, 5.000 et 10.000 F (1), ils vous rapportent des intérêts progressifs et restent remboursables, sans frais, en cas de nécessité.

Une formule simple, discrète, rentable et souple. Qui intéresse-t-elle? Ceux qui préfèrent les placements anonymes et ceux qui ont à prévoir des sorties importantes de fonds à échéances fixes ou échelonnées dans le temps.

Nous vous proposons bien d'autres formes d'épargne et de crédit. Renseignez-vous...

Apprenez à nous connaître et à vous servir de nous. Nous sommes une organisation à but non lucratif. Notre accueil est désintéressé, amical... et attentif.

Caisse d'Epargne

Chiffres à la date du 2 mai 1977. Régime spécial pour la Moselle, la Bas-Rhin et le Haut-Rhin.

Savez-vous que les Caisses

Elles ne cherchent pas à gagner

Vos dépôts? Ils y sont en parfaite

d'Epargne "Ecureuil" sont des

organismes à but non lucratif?

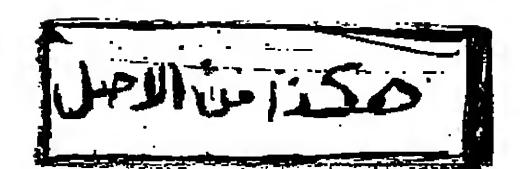
de l'argent avec votre argent.

Vous êtes d'abord écouté et,

C'est dire qu'à la Caisse d'Epargne

Ecureuil les avis sont désintéressés.

en fonction de vos besoins et de vos



Page 40 - LE MONDE - 4 octobre 1977 • • •

## ÉCONOMIE - SOCIAL

Au « Parisien libéré »

SA « PROFONDE INQUIÉTUDE »

L'assemblée générale de la S.A. le Parisien Méré, réunie le 30 septembre, a entendu une déclaration de Mile Francine Amaury expri-mant ses « sentiments de projonds inquiétude concernant l'aventr » du journal.

Rappelant les principes établis per M. Emilien Amaury, elle ajoutait : « Ceux (des responsables) choisis par mon père doi-vent se montrer fidèles à son ceuvre et m'aider dans cette voie. Elle s'est plainte, d'autre part, de n'avoir pas été informée de la cooptation d'un quatrième administrateur (M. Alfred Rosier, désigné pour occuper le siège de M. Amaury), « d'autant plus que, dès 1973 », la cooptation de Mile Amaury avait été capproupée à l'unanimité » du couseil.

En conclusion, Mile Amaury annonçait son intention de voter contre les résolutions présentées. à l'exception d'une. Celles - ci étaient cependant adoptées (le Monde daté 2-3 octobre). Le conseil d'administration, pour sa part, a réélu M. Claude Bellanger au poste de président - directeur général du groupe.

Rappelons, comme nous l'avons indiqué dans nos dernières édi-tions de vendredi (le Monde du 1º octobre), que le ministère de l'économie et des finances a qua-lifié de « faux » le document relatif à la succession de M. Emilien

### LA PUBLICITÉ POLITIQUE CRÉE DE HOUVEAUX REMOUS

Les quotidiens de la région Rhône-Alpes, notamment le Progrès et le Dauphiné libéré, ont publié, le samedi 1er octobre, une page de publicité sur le manifeste de la majorité. Le journal Dernière heure lyonnaise précise à pressure pressure qu'il ce propos en première page qu'il n'innove pas en la matière, puisque cette forme de publicité existe depuis longtemps dans la et même, ajoute-t-il, en France, où on la trouve dans le Monde.

A la suite de cette publication, l'union régionale 'Rhône-Alpes-Loire du syndicat S.J.F.-C.F.D.T., dans un communiqué, « regrette la décision des direction (qui) remet en cause la règle suivie en la matière par ces titres qui, jusqu'à présent, ont rejusé toute publicité politique ». L'union SJF.-CFD.T. prend acte de l'intention affichée par les deux titres de publier toutes les publicités de quelque origine qu'elles soient. « Il n'en reste pas moins, conclut le communiqué, que cette décision constitue de la part des titres une prime aux forces de droite, qui disposent à l'évidence de plus de moyens financiers... >

Les journalistes du Populaire du Centre ont manifesté, vendredi 30 septembre, leur opposition à la publication, dans le quotidien de Limoges, d'une publicité politique consacrée au manifeste de la majorité.

PREPAREZ le DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE Aucune limite d'âge Demandez le nouveau guide gratuit numero 698 ECOLE PREPARATOIRE D'ADMINISTRATION Ecole privée fondée en 1873 soumise au contrôle pédagogique de l'Etat 4, rue des Petite-Champs, 75080 PARIS - CEDEX 02.

RIDEAUX VOILAGES Marcel SELCER Maitre Artisan Tapissier 1, Impasse Druinot Mess 1

### Le conseil de discipline de l'office de la région parisienne examine le cas d'un chef de service suspendu

Suspendu de ses fonctions pour fante grave depuis le 7 juin 1977, M. André Girard, ingénieur en chef à l'Office public d'HILM. interdépartemental de la région parisienne, où il avait la respon-sabilité du service chauffage-entretien, est convoqué ce lundi 3 octobre devant le conseil de discipline, auquel il avait été promis des que fut décidée sa suspension. Pour interne qu'elle soit, cette procédure ne laissers pas indifférents ceux qui s'inté-

ressent à l'affaire. Fonctionnaire à l'Office depuis 1951, M. Girard, après vingt-six ans de carrière, n'a pas accepté sa mise en position d'accusé sans regimber. Quelques heures avant que soit signée, le 7 juin dernier, la décision de suspension, il s'était adressé aux membres du bureau du conseil d'administration, qui avaient à formuler à son sujet un ultime avis, sur un ton dont on n'est pas coutumier dans la fonction publique: « Vous êtes ici, lançait-il, un peu avec des accents de Ruy Blas, un certain nombre à avoir assumé des responsabilités politiques, ainsi que des prises de position, aussi bien au sein de l'Office qu'à l'occasion des dernières campagnes électo-rales. Je pense m'être bien fatt

Dans la fouiée, le chef du service entretien-chauffage ajoutait qu'il interdisait de « continuer par cette procédure ridicule et déshonorante de jeter le discrédit » sur sa carrière, sommait les responsables du bureau de « abandonner toute idée de sanction » contre lui et concluait : « Faute de quoi, dans les jours qui suivent, seront organisées par tous les moyens d'information actuels (...) des conférences où je dirai publiquement ce que fai à dire, même si cette action doit provoquer un scandale dont cette maison ne

se relèvera pas. » Est-ce toujours dans cet état d'esprit que M. Girard va aborder une épreuve dont il continue d'estimer qu'elle est pour lui imméritée ? Dans la mesure où il est l'anteur du mémoire qui a déjà mis en cause l'un des anciens présidents de l'Office, M. Guy Rabourdin (le Monde des 29 et 30 septembre 1977), en même temps qu'il montrait l'intérêt que portaient certains hommes politiques du R.P.R. à l'Office et aux marchés de ce dernier, on pencherait pour la première hypothèse. Mais une instance disciplinaire n'est pas un forum. Elle se prête peu à une dénonciation des turpitudes des autres. On y est cantonné dans un débat très précis et surtout très technique, dont le spectaculaire se trouve par définition exclu puisqu'il s'agit d'apprécier uniquement et seulement sur dossier d'éventuelles entorses à la déontologie, comme d'éventuelles fautes strictement

administratives.

M. Girard a essentiellement contre lui un rapport du 22 mars 1977, établi par M. Claude Rattier, directeur général, et relevant un certain nombre d'anomalies » constatées dans le service dirigé par l'ingénieur en chei. Il est dit principalement que l'Office a payé, en 1976, à deux entre-prises : Détartrage industriel et DETRAM, 18 millions de francs de travaux, dont le bien-fondé et même la réalité auraient été impossibles à établir a posteriori. Il est ajouté que des ordres de service signés par M. Rabourdin, alors président du conseil d'administration, l'ont été sur propo-sition de M. Girard pour continuation de ces mêmes travaux en 1977, ce qui entraîners un engagement de dépenses complémentaires de 12 millions, alors que rien n'était prévu au budget. Le même rapport estime que sans marché réguller, et tonjours sans crédits budgétaires, on a installé dans les immembles d'Orly et de Stains, trois cent onze apparells Gyromatic, resultat d'un avenant à un marché de débarras de caves qui aurait été négocié par M. Girard dans des conditions frauduleuses. D'autres anomalies sont encore énumérées, tel que l'engagement d'études à l'insu du consell d'ad-ministration, des indiscrétions faussant le fonctionnement nor-mai de la commission d'appel mai de la commission d'appel d'offres au bénéfice des diverses entreprises telles que la T.P.M.B.,

rent « moins disant » avait pro-posé 340 000 F. Ap même dossier figure encore une déclaration de M. Richard

Mulet, mettant lui aussi en cause

M. Girard et assurant que ce dernier avait subordonné la signature du fameux avenant pour le marché des appareils Gyromatic à une rencontre avec une personne à Nice, ajoutant que s'il y avait entre cette personne et lui accord pour « rendre le service politique qui nous est demandé, l'affaire baignerait dans l'hulle ». M. André Girard réfute ces diverses charges et nie les propos relevés par M. Mulet. En tant que technicien, il soutient que certains travaux qu'on lui reproche étaient bel et bien fondes; il compare les dépenses de l'Officeinterdépartemental (deux cent cinquante mille locataires) à celles d'offices ne concernant que

traient les moins lourdes.

En tant que fonctionnaire,

Dumont, adjudicataire de 450 000 F M. Girard se retranche derrière de travaux, alors qu'un concur- son supérieur hiérarchique immédiat qui fut, à ces époques; M. Michel Hallard, sous-directeur adjoint au directeur, dont contrat ne devait pas être renou-

Il ressort de cet apercu que la situation actuelle de l'Office in-terdépartemental de la région parisienne ne sera assurément ni parisienne ne sera assurement ni expliquée ni justifiée par la seule mise en lumière du cas Girard. Elle ne saurait pas davantage être apurée avec lui, dès lors que M. Jacques Saunier, dernier président du conseil d'administration, pouvait écrire dans sa lettre de démission du 9 septembre 1977, pour expliquer la gravité des maux dont soufire l'office, qu'il déplorait « l'impunité jusqu'à présent de ceux qui x'en sont présent de ceux qui s'en sont rendus coupables ». De ceux, et non pas de celui. Tout le dossier en défense de M. Girard, même s'il faut y démeler le bon grain de l'ivraie, est cinquante mille personnes pour là. Sinon pour apporter des démontrer que, toutes proportions preuves à lui seul, du moins pour gardées, ce sont celles de l'Office indiquer les pistes, qui demandent interdépartemental qui apparai- évidemment à être contrôlées de

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

EUROP ASSISTANCE SOCIETES

DE L'ECONOMIE BELGE S'AGGRAYE

(De notre correspondant.)

Bruxelles. — Les déclarations pessimistes sur l'état de l'économie beige se multiplient. Après le ministre des affaires économiques, M. Glass, le premier ministre a fait samedi 1 octobre un blan particulièrement sombre de la situation actuelle . « Dépuis avril 1977, a-t-il dit, nous nous trouvons de nouveau dans une phase de dépression économique, particulièrement dans le sud du pays. L'activité industrielle en Wallonie décroit de 3,7 % tandis que dans la partie flamande du pays on note toujours une augmentation de 3,5 %. » pessimistes sur l'état de l'économentation de 3.5 %. >

De son côté, le ministre des affaires économiques s'était montre plus inquiet encore : « Dans les prochaines semaines, une deuxième crise viendra se greffer sur la première, sans que celle-ci soti résolue. Il n'y a aucun signe de réprise; il n'y a plus de nou-veaux investissements dans noire pays depuis 1976, et les perspectives pour 1978 sont négatives.

# **EUROPÉENNES**

S'INQUIÈTENT DES CONDITIONS DE L'ENTRÉE DE L'ESPAGNE DANS LE MARCHÉ COMMUN.

(De notre envoyé spécial.) Bruxelles (Communautés curopéennes). - Une importante délégation du conseil régional et du comité économique et secial de Midi-Pyrénées est venue s'informer, à Bruxelles, des modalités de l'entrée de l'Espagne dans le

DESIRE

// pourrai

NCCD

Marché commun.

Devenue la dixième puissance industrielle mondiale, l'Espagne a demandé son admission en juillet, 1977. C'est le mois prochain que la Commission de la C.E.E. doit donner son avis. La délégation de l'établissement public régional Midi-Pyrénées a profité de ce délai de réflexion pour savoir s'il serait demandé à l'Espagne de faire tomber la bar-nère protectionniste qu'elle a dressée ces dernières années, en relevant ses tarifs douaniers de 6,12 % à 30 % sur certains produits importés. Cette mesure uni-latérale est un lourd handicap pour la petite et moyenne indus-trie du Midi de la France, ont expliqué les membres de la délégation, d'autant que, dans temps, les textiles, cuirs et les appareils électro ménagers espagnols arrivent en France à des prix encore phis compétitifs depuis la dévaluation de la peseta

L'admission de l'Espagne dans la Communatité européenne a cependant, pour la région Midi-Pyrénées, un aspect positif. Les échanges commerciaux fayorise-raient le développement des liaisons routières, ferroviaires et aériennes. La région ne serait plus, comme aujourd'hui, l'extrémité méridionale de l'Europe. Encore faut-il, ont dit les délégués de Midi-Pyrénées, que les accords de 1978, qui favorisaient l'Espagne de Franco, soient révi-sés et que les produits catalans ne se revendent plus, ches neus, 40 % moins chers que les produits fran-

Les responsables de la CEE, ont déclaré que des définitions avaient été déjà entreprisés au-près du gouvernement de Madrid pour qu'il amorce un désarmement tarifaire en jouant à Jond la carte européene. — L. P. . . . .

 La -Commission: européenne vient de proposer aux gouvernements membres de suspendre jusqu'à la fin de l'année les droits de douane (14 %) perçus sur les importations de pommes en provenance des pays tiers. Cette mesure, qui répond à la demande formulée par l'Allemagne, la Beigique et le Royaume-Uni, est justifiée à ses yeux tant par les prix élevés actuellement pratiques sur les marches des Neui que par la faiblesse de la der-nière récolte dans la C.E.E. La proposition de la Commission sera examinée par les ministres de l'agriculture les 10 et 11 octobre a Luxembourg.

Les mêmes Etats souhaitaient que les poires puissent également être importées sans droits de douane. Le Commission a préféré ne pas encore faire de proposition dans ce sens. Elle se demande, en effet, si les produc-teurs italiens ne sont pas en mesure de combler le déficit. -(Corresp.)

● La production de céréales dans la C.E.E. devrait atteindre 102 millions de tonnes en 1977. soit 12,7 % de plus que l'an passé, indiquent les évaluations officielles du Marché commun. La récolte devrait être cependant inférieure en qualité à celle de l'année dernière. La production de pommes de terre progresserait de 27,5 %, ainsi que celle des betteraves succières, qui pougrait dépasser le chiffre recard de 77,2 millions de tonnes.

• La F.A.O. a révisé en baisse ses previsions de récolte de dé. Compte tenu des manvales con-ditions météorologiques dans iné-misphère sud, l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.) Estime que la récolte mondiale destité ne dépassera pas 401 millions de tonnes, soit 4 % de moins que prévu. Le commerce mondial de ble, en 1977 - 1978 porterait sur 64 millions de tonnes, soit 5 millions de tonnes de nius que lors de la der-

# contremaitre détaché dans une filiale de Barbein. LES NOUVEAUX ABONNES EUROP ASSISTANCE

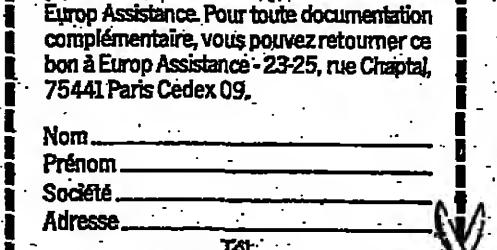
Transporter un malade, affréter un avion sanitaire dans les heures qui suivent acheminer une pièce détachée pour une voiture en panne... ce que nous faisons pour tous nos abonnés depuis 15 ans, nous allors maintenant le faire aussi pour les Sociétés. De nombreuses entreprises françaises sont

borateurs à l'étranger. Là-bas, loin de chezsoi, le moindre incident peut prendre des proportions graves. Les entreprises le savent doublement puisqu'elles ont, non seulement, le souci de protéger leurs collaborateurs mais, en plus, celui de veiller au bon déroulement de leur mission.

de plus en plus fréquemment amenées à envoyer des colla-

Avec la création d'Europ Assistance Sociétés, nous leur apportons 24 heures sur 24 toute l'aide matérielle, humaine et médicale dont elles pourraient avoir besoin, avec la compétence et l'expérience qui ont déjà permis d'aider des milliers de touristes en difficulté et de sauver des centaines de vies.

Aujourd'hui, une entreprise blen organisée et consciente de ses responsabilités abonne à Europ Assistance Sociétés ses collaborateurs en déplacement à l'étranger.



Fonction dans l'entreprise

PEROPASSISTANCE SOCIETES &

Les abonnements Europ Assistance Socié-

tés sont distribués par le réseau tradition-

nel des professionnels habilités à vendre

DU 3 AU 15 OCTOBRE

MANTEAU style autrichien, laine mélangée 550F

MOCASSINS couleur, semelle cuir 159<sub>F</sub>

CHEMISE polyester mélangé, fines rayures **68**F

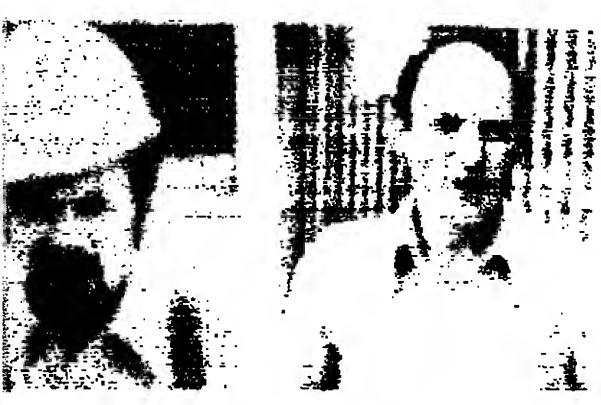
PULL Shetland fantaisie



in then we will be the second

表音经

TANCE SOCIETES



NOTE AUX NOTES SSISTANCE

AND ADDITION OF THE

LE JAPON
DÉSIRE VOS PIÈCES DÉTACHÉES
Il pourrait devenir votre marché le plus important

Les occasions: Calculatrices 40 millions Machines à coudre 4 millions Appareils de conditionnement d'air 2-5 millions photocopieurs -5- million Distributeurs automatiques -25 million Téléphones 3-5 millions Magnetophones 41 millions Télévisions 15 millions Chaînes stéréo 4 millions Ventilateurs 4-5 millions Machines à laver 4 millions Réfrigérateurs 4 millions Aspirateurs 4-5 millions Cuisinières électriques 1.75 millions Lampes fluorescentes 200 millions Appareils photo 13-5 millions

NIPPON CHEMI-CON

NCC DÉSIRE VOUS AIDER.

Le succès des ventes du Japon en Europe a été dû pour une large part au recours à des experts européens spécialisés.

Maintenant NCC vous offre une expérience de 45 ans dans le marketing au Japon et en Asie du Sud-Est qui contribuera à développer vos affaires avec des fabricants en Extrême-Orient de matériel électrique et électronique.

Les activités d'importation de NCC portent aussi bien sur des matériaux que sur des composants. Les ventes au Japon sont réalisées par ses réseaux de distribution qui couvrent déjà toute l'industrie électronique.

L'approche exceptionnelle de « pionnier » de NCC en a fait le premier exportateur japonais de condensateurs électrolytiques en aluminium vers l'Europe et les États-Unis.

NCC DÉSIRE VOUS AIDER. VEUILLEZ CONTACTER:

Minori Nagasawa Chemi-Con International Corpn, 23 Mori Building, 23-7 Toranomon 1-Chome. Minato-Ku Tokyo. Tél.: 03-501-6241. Télex: J 28840. Renseignements locaux auprès de : Michel Balmont, Européenne Commerciale de Composants 91, boulevard Poniatowski,

75012 Paris. Tél. : 345-75-12. Télex : 211-279 F.

NIPPON CHEMICAL CONDENSER CO. LTD.

167-1, HIGASHI-OHME 1-CHOME, OHME-SHI, TOKYO, JAPON Téléphone: Ohme (0428) 22-1251

### FISCALITÉ

### La chambre de commerce de Paris critique le rapport du Conseil des impôts

L'assemblée générale de la Chambre de commerce de Paris a adopté une étude de M. Giard fort critique à l'égard du Conseil des impôts, qui avait consacré, on s'en souvient, en juillet, son troisième rapport aux anomalies de la fiscalité des entreprises (le Monde du 8 juillet).

« Il est très contestable, estime M. Giard, de metire en parallèle le rendement de l'impôt sur le revenu dont le barème est progressif et celui de l'impôt à taux proportionnel sur les societes. C'est oublier que les autres prélèvements sur les entreprises, en particulier les cotisations sociales et la taxe professionnelle, se sont accrus dans des proportions considérables », et que le bénéfice des entreprises individuelles e comprend la rémuneration an dirigeant, taxée comme

LE PLUS HAUT NIVEAU DE VOTRE CARRIÈRE

Pour le préparer ou l'assumer, nous vous proposons la plus haut niveau des techniques d'expression et de communication.

INSTITUT D'EXPRESSION ORALE 20, cité Trévise, 75009 PARIS Tél.: 770-58-63

Nous recevons exclusivement sur тепфер-роца, de 10 h. à 21 h.

salaire lorsqu'il s'asit d'une

« La forte proportion de sociétés déficitaires s'explique, selon le Chambre de commerce, principalement par certaines caractéristiques propres à notre législation absence de structure juridique appropriée à l'entreprise petite et moyenne, et inégalité fiscale et sociale entre salariés ron-salariés, qui entrainent multiplication de pseudo-sociétés: disparités de taxation entre sources de financement, qui gonflent l'endettement et le poids des frais financiers : coût fiscal excessif des cessations d'activité, qui multiolie les entreprises en sommeil. 1 M. Glard reproche au Conseil des impôts d'avoir affirmé que l'amordesement dégressif et les durées d'amortissement largement les effets défavorables de l'infation sur comptes et la charge fiscale entreprises. & Outre que cette a compensation a n'est pas véritiée en période d'inflation forte et c'est méconnaître le rôle de l'amortissement dégressif qui permet de renouveler l'investissement au rythme du progrès technologique. 3

Enfin, l'évaluation par le Conseil des impôts de la fraude et de l'évasion fiscales globales « suscite les plus expresses réserpes » de la chambre de commerce. Elle aboutit, en effet, « à imputer à des manceuvres répréhensibles ce qui résulte d'erreurs de bonne foi, de l'application de la législation elle-même et de la marge d'approximation, d'ailleurs non chiffrée dans les estimations du revenu national a

गुग्दिल इ

# Le rachat du groupe laitier Préval: beaucoup de candidats mais peu de fonds...

difficiles, marquées notamment par profession laitière. l'affaire Prévai. rebondit La solution laborieusement élaborée par les pouvoirs publics. le Crédit agricole, les industriels et les coopératives du secteur est remise on cause par l'intervention d'un nouveau partenaire : la Sodima, I'un des deux premiers groupes francals de coopératives laitières, qui commercialise les produits Yopiait et

Candla. L'affaire dure depuis plus d'un an. Préval, 1,23 milliard de chiffre d'alfaires, deux mille calariés dans hult usines et 900 millions de litres-de lait collectés par an. est à vendre. groupe Perrier, son principal actionnaire, a perdu le goût du lait, sectour infiniment moins rentable que celui des boissons, où le groupe doit investir afin notamment de s'implanter sur les marchés américain et brésilien. Après s'être successivement défait de ses fillales Genvrain, Laiterie Saint-Hubert et Solaisud, Perrier a donc décidé de céder Préval.

Les amaleurs n'ont pas manqué. Certes, Préval a perdu 6,5 millions de francs en 1975 et 3 millions en 1976. mais, compte tenu de l'Importance de eon chiffre d'affaires, sa situation financière n'est guère plus mauvaise que celle de l'ensemble du secteur. où un taux de bénéfice net supérieur à 1 % est considéré comme un record i En outre. Prévai possède deux atouts fort convoltés : d'une

part, i - couvre - par sa collecte deux régions laitières importantes (Normandie et Bretagne), où vingt mille agriculteurs jui livrent leurs produits. D'autre part, il représente une part importante du marché français du beurre et de celui-des fromages où ll'occupe une place de choix dans le secteur des pêtes molles.

Le premier prétendant fut l'U.L.N. (Union laitière normande), premier groupe laitier français avec un chiffre d'affaires de 5.5 milliarda de F. cinq mille salariés, trente-sept mille cinq cents producteurs adhérents et près de 8 % de la collecte de lair totale, qui commercialise les marques Elle et Vire et Viriux. L'U.L.N. était quasiment le seul groupe de la profession à avoir la surface nécessaire pour réaliser l'opération. Lui manquait\_ les fonds, car l'U.L.N., du point de vue financier, va plutôt plus mai que Préval. En 1976. eas partes ont dépassé 9 millions de francs et son fonds de roulement est négatif. Très peu andettés, elle pouvait capandant réaliser l'affaire à condition que k Crédit agricole lui avance l'essentie des sommes nécessaires. C'est la que le bât a blessé, car les pouvoité publics n'ont pas vo d'un très bon cell cette reprise qui donnait naissance à ún « géant » (17 % du marché du beurre, 8 % de celul des fromages, 12 % de la collecte totale) difficilement contrôlable. d'une rentabilité incertaine et d'au-

dre de lait) étalent destinés à l'intervention (rachat par les organismes de la C.E.E.L. De surcroît, l'opération provoqua l'indignation des industriels privés du secteur faitier. L'absorption de Préval par l'U.L.N. falsalt basculer l'équilibre délicat étable entre le sec-(dont I'U.L.N. est le chef de file) De 47 % du total de la collecte, part des industriels privés serait tombée à 40 %, position de faiblesse iugee inscutenable par ceux-ci. Après quelques belles « bagarres » su sein de l'interprofession - les industriels profitant de l'occasion pour dénoncer les « privilèges » dont joulssent les coopératives, - puis l'échec d'une solution groupant l'U.L.N. et une coopérative bretonne UNICOPA (laqualle renoncalt vite à l'opération), plusieurs entreprises privées con-

tant plus « génante » qu'une large

part de ses produits (beurra et pou-

### Une situation embrozillée

dultes per la eociété Besnier, gros

producteur de camembert (marque

collecte de Préval et certaines de ses

Cette « solution » consisteralt créer une société de participation dont le capital (30 millions de francs) serait réparti à parts égales entre le secteur coopératif (U.L.N.), le secteur privé (Besnier, Entremont, Bridel, notamment) et les vingt mille producteurs de lait rattachés à Préval, lesquels seraient regroupés cous l'égide du Crédit agricole. Cette société de participation rachèterait Prévai grace à un prêt important du Crédit agricole (120 millions de tranca environ) et donnerait les usines en locationgérance à ses actionnaires. Cette solution a céduit les pouvoirs publics car elle permettraft, d'une part, de ménager la chèvre (les coopératives) et le chou (le secteur privé) et. d'autre part, de préserver - tou au moins dans un premier temps l'unité de Préval, tout en éclafant l'outil industriel.

Mais elle a achoppé sur un point crucial : l'Union lattière normande n'accepte d'y participer qu'à la condition de détenir la gestion de l'ensemble, ce que les industriels privés, nartisans d'un découpage de respon-

sabilités, n'entendent pas accepter. La situation délà fort embrouillée vient de se compliquer par l'Irruption du groupe coopératif Sodinia, aussi Important que l'U.L.N., qui s'est blacé sur les rangs. Pourquoi? Jusqu'à présent epécialisée dans les produits laitiera frais (yogourt, crème, etc.), la Sodima ceralt intéressée par la production de beurre de Préval, domaine où elle envisagerait à terme de s'imposer. La Sodima s'est, jusqu'à présent, refusée à annoncer les conditions de sa participation, précisant toutafois qu'il est « peu probable qu'elle recherche l'éparpillement ». La Sodima ne chercheralt donc pas à participer aux côtés de l'U.L.N. à

is solution groupés, mais se poserait comme un nouveau prétendant à part entière, concurrent de celle-ci. Le principal bénéficaire de cette interventios est en tout cas la groupe Perrier, puisqu'elle ne devrait pas manquer de faire remonter les enchères, tombées de 250 millions de francs (prix initialement demandé par le groupe) à 160 millions de trancs. Quelle sera finalement la solution retenue? Pour l'heure, rien n'est réglé. Gageons toutefois que l'approche des élections poussers le groupe Perrier — pressé de réinvestir les sommes ainsi dégagées — à hâter

genciements a . 15 mm & a section of the section

FAITS ET CHIFFRES

YÉRONIQUE MAURUS,

### Polémique entre le maire socialiste de Koubaix et le président du patronat textile

De notre correspondant

Lille. — L'organisation d'un col-ioque sur «l'industrie textile, à tant une préparation sérieuse et l'initiative de la municipalité de un débouché sur des actions Romaix es du conseil général due Nord-Pas-de-Calais, est. à l'origine d'une controverse entre M. Pierre Prouvost, P.S., maire de Roubaix, et M. Maurice Hannart, président du groupement régional des industries textiles. Ce dernier a annoncé que les. organisations professionnelles patronales refusent de participer à ce colloque, qui doit se tenir les 27 et 28 octobre, avec la participation d'experts internationaux de représentants des grandes villes textiles européennes, d'universi-

taires et de syndicalistes. M. Maurice Hannart estime que cette manifestation ne peut se dérouler que dans la confusion et accuse ses promoteurs de ne pas avoir admis la concertation dans la préparation : il fait état du climat pré-électoral « qui conduit les formations politiques locales de l'opposition à multiplier des déclarations sommaires et erronées sur l'industrie textile Il est vain d'espérer qu'un débat public permette de faire prévaloir les faits sur les idéologies... » Le porte-parole du patronat propose néanmoins eun vrui dialogue » avec les communes, ce qui suppose au préalable « la

La municipalité de Roubaix, comme le conseil dirigée par les représentants de l'union de la gauche. M. Pierre Prouvost a répondu avec vivacité à. M. Hannart. Il fait valoir que déjà la ville a organisé une concertation avec la chambre de commèrce, des organisations de commercants et même certaines delà des questions de forme qui témoignent d'une sensibilité préséance un peu particulière, je vois dans la raison indiquée par ces journées. Ce refus s'inscrit bien dans la volonté du gouvernement et du patronai de se mobiliser en une des échéances électorales de mars 1978. Au souci d'un travaillent dans le secteur textile sur lequel pèse tant Cincertitude. la seule réponse du patronat serait une réponse électoraliste? Si cela était, ce serait inadmissible... » M. Prouvost se propose donc d'en-voyer une lettre personnelle d'in-vitation à tous les industriels du

### Une lettre du président du Syndicat de la tannerie française

M. Sueur, président du Syndi- qui jugeaient que l'apport de at de la tannerie française, nous fonds qui était demande à l'Etat cat de la tannerie française, nous a adressé à la suite de l'article «La tannerie française est morte», publié dans nos éditions datées 25-26 septembre, une lettre

(...) En premier lieu, le titre fracassant «La tannerie française est morte», prête à confusion dans un sens nettement défavorsble à notre profession, dont nous rappeions que l'activité du pre-mier semestre 1977 marque une

progression de 4 % par rapport au premier semestre 1976. En second lieu. Il est inexact de parier de la prise de contrôle par le premier groupe britanni-que des deux principales firmes françaises du secteur et de déclarer que ce groupe gère désormais la plus grosse partie de la tannerie francaise.

La première firme du secteur est Costil-Tannerles de France, et n'est pas concernée par cette négociation. La production quant de passer sous contrôle an-glais ne représente que moins de 20 % de l'activité de la tannerie et senlement moins de 10 % de l'activité de la tannerie-mégis-

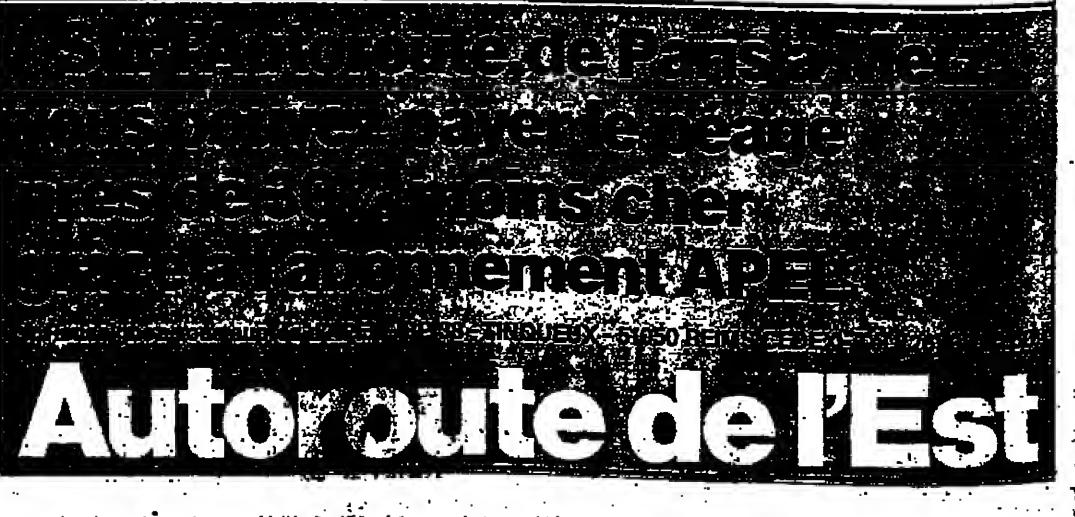
rappeler qu'une proposition française de relance des Tanneries françaises réunies a été faite en 1974 et que cette solution a Até refusée par les pouvoirs publics,

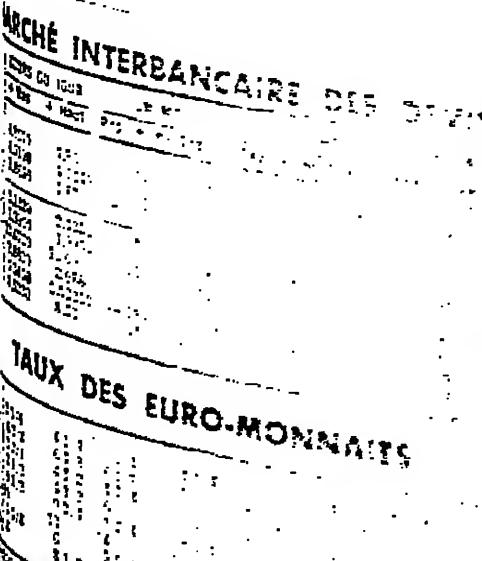
était trop important. La suite a montré que les sommes englou-ties depuis lors par l'Etat ont été si importantes que l'argument de

qu'une entreprise nationale un contrôle de fait sur l'ensemble du secteur, tant sur le plan des prix que sur celui des salaires ou









# ÉCONOMIE - SOCIAL

### **AFFAIRES**

De notre correspondant

Macon. — La direction de l'usine Vélosolex de Macon a ouvert une procédure de licenclement collectif, pour raisons économiques, de cent quinze salariés idont vingt ouvriers sous contrat! sur les cent quarante-trois que compte cet établissement, dirigé par la Société d'expansion et de montage industriel, qui dépend du groupe Motobécane. Le comité d'entreprise se réunira en session extraordinaire, mercredi 5 octobre, pour examiner un - plan social - présenté par la direction. Ce plan prévoit notamment des réductions d'horaire, la recherche de travaux extérieurs, le maintien à Macon des pièces détachées Vélosolex et Moto Guzzi (pour autant que cette activité n'engendre pas de nouveaux déficits) et des contacts avec des industriels pour examiner la possibilité de reprise de l'usine et de son personnel. Les saiaries de l'usine ont manifesté, samedi, à Mâcon, pour protester contre les licenciements collectifs qui impliquent, selon eux, l'arrêt, à terme, de la fabrication des célèbres « deux-roues » à

### L'agonie d'une « petite reine » à moteur

Va-t-on cesser de fabriquer le Vélosolez, cette «petite reine» motorisée, austère et légèrement rêtro? En 1964 (dix-huit ans après sa création), la firme fabriquait 340 000 véhicules par an. Puis la production tomba à 198 000 en 1971, à 156 000 en 1972. En 1974, l'entreprise enregistrait un déficit d'exploitation, Maigré son absorption par Motobécane, concurrents plus puissant concurrents plus puissant — accompagnée d'une injection de 50 millions de francs, — la firme ne produisait plus que

80 423 Vélosolex. La percée sur les marchés étrangers, specialement aux Etats-Unis, grace à un reseau commercial convrant cinquante-sept pays, fut également un échec.

En 1977, la production sera tombée à moins de 35 000 machines. Au premier semestre de cette année, les pertes d'exploitation ont presque atteint 4 millions de

engin rassurant et commode. Trop lent pour séduire les jeunes, le Vélosolex n'a pas su conquérir, en se modernisant, des couches assez nombreuses de clientèle. Entre les vélos des sportifs ama-teurs, les « petites Japonaises » des fans de la vitesse et les petites conduites intérleures aux mérites reconnus, Solex n'a pu trouver sa place.

### FAITS ET CHIFFRES

### Actomobile

● Le gouvernement britannique accorde un prêt de 50 millions de livres à British Leyland. — Ce pret à long terme consenti au taux de 13,5 % devrait permettre à la firme automobile de résoudre ses problèmes de trésorerle. Un second pret de 50 millions de livres pourrait lui être accordé en sin d'année au vu « de l'examen, en novembre, des projets d'investissement et des progrès en mutière de relations sociales p, a précisé le président du NEB, l'organisme d'Etat qui contrôle les participations publiques.

### Emploi

● La fédération Hacuiter de la C.F.D.T. organise une journée nationale d'arrêt de travail le vendredi 14 octobre. Cette manifestation se situe dans le cadre d'une semaine d'action (du 10 au 15 octobre). Elle est destinée à protester notamment contre la dégradation importante de l'emploi constatée dans les secteurs de l'habillement, du cuir et du

### Industrie

L'Office chérifien des phos-phates vient d'obtenir un prêt de 200 millions de dollars à moyen terme sur le marché international des capitaux. Ce crédit, auquel ont contribué de nombreuses banques de divers pays, doit être affecté à la réalisation de Phosphore II, projet de construction d'une importante fabrique d'acide phosphorique au Maroc.—

(A.P.P.)

 Baisse de prix des corps gras. Baisse de prix des corps gras.

— Le Syndicat général des fabricants d'huile et de tourteaux, ainsi que la Chambre syndicale de la margarinerie et des industries des corps gras alimentaires, indiquent, dans des communiqués, qu'ils répercutent dans leur prix de vente la baisse des cours mondiaux, a Les prix départ usine de quelques margarines de table baisseront de 0,30 F au kilo dès le 3 octobre », note la chambre le 3 octobre », note la chambre syndicale de la margarinerie.

francs. Les licenciements envisagés au-jourd'hui laissent présager la disparition définitive d'un petit

finances a publié vendredi 30 le communique suivant : « Contrairement à certaines informations qui circulent, il n'est procédé à aucune augmentation du prix de vente des tabacs à compter du 1er octobre prochain. L'arrêté du 23 septembre 1977 paru au Journai officiel du 29 septembre 1977 a en effet seulement pour objet d'autoriser la mise en vente par le SEITA de produits nouveaux, français ou importés, sur le marché de la France continentale. »

● « Le climat s'est un peu améliore dans le commerce de détail; mais il reste encore maussade, et les commerçants continuent de se montrer réservés dans leurs intentions de commandes », indique l'INSEE dans son enquête menée en septembre auprès de trois mille détaillants. Cette relative amélioration du climat s'explique par la à la S.N.C.F. et aux Charbonna-nette augmentation des ventes du ges, ainsi que dans la fonction

détaillants. Cette relative amélioration du climat s'explique par la nette augmentation des ventes du commerce en juillet-août par le dégonflement des stocks qu'elle a provoqué. L'INISEE ajoute que la hausse des prix des prochains manufacturés devrait être assez modérée au cours des prochains mois.

Salaires

Les salaires des travailleurs manuels devraient être augmentées de 25 % el l'on veut que la revalorisation du travail manuel soit crédible, a déclaré à Rennes, samedi l'octobre, M. Mehalgnerie, ministre de l'agriculture.

La C.F.D.T. proteste contre la mutation d'un jonctionnaire, lum philippe de Reichan, inspecteur du trésor, qui, le 21 septembre, à été « muté d'office pour avoir soutenu, à titre personnel, une liste de gauche aux élections municipales ». Après avoir noté que, clors du colloque « Economité et Liberiés », M. Michel Massenet, directeur général de l'administration et de la fonction publique, s'est cru autorisé à sortir de sa conduite de réserve pour attaquer brutalement l'au considéré que M. Massenet a bien fait d'expriner son printon: il en consile d'expriner son printon: il en consile de contre le considéré que M. Massenet a bien fait d'expriner son printon: il en consile de contre le contre de la suppression de la contre le considéré que M. Massenet a bien fait d'expriner son printon: il en consile de contre le considéré que M. Massenet a bien fait d'expriner son printon: il en consile de contre le considére que M. Massenet a bien fait d'expriner son printon: il en consile de contre le considére que manuel le la suppression de la contre le considére que manuel le la suppression de la contre le considére que manuel le la suppression de la contre le considére que le conse la conduite le répute de la contre le contre La C.F.D.T. proteste contre la muiation d'un jonctionnaire, M. Philippe de Reichan, inspecteur du trésor, qui, le 21 septembre, a été « muté d'office pour avoir soutenu, à titre personnel, une liste de gauche aux élections municipales ». Après avoir noté que, « lors du colloque « Economie et Libertés », M. Michel Massenet, directeur général de l'administration et de la jonction publique, s'est cru antorisé à sortir de sa conduite de réserve pour attaquer brutalement l'union de la gauche », et « considéré que M. Massenet a bien jait d'exprimer son opinion : il en avait le droit en tant que citoyen », la C.F.D.T. « de m a n de la suppression de l'obligation de réserve abusivement opposée aux jonctionnaires qui sont des citoyens comme les autres ».

• Prix de vente des tabacs. — Le ministère de l'économie et des

### La fusion CII-Honeywell Bull a déjà coûté plus de 2,7 milliards de francs au Trésor

projet de budget 1978 du miniset de l'artisanat. Ces 500 millions de francs se

décomposent comme suit subvention à CII-HB (sur un prévu de 1,44 milliard de francs, en quatre ans, 600 millions de francs ont été attribués au titre de 1976 et 450 millions de francs devalent être versés en

que l'Etat souscrive à l'augmentation de capital de CII-HB en 1978 : - 140 millions de francs de (dont 50 millions de francs de report de l'exercice 1977), aux

sociétés issues des anciennes ac-

tivités mini-informatiques de la CII (usine de Toulouse notam-

Réduction d'horaires

Pont-Sainte-Maxence (Oise), où

quatre cents ouvriers vont passer de trente-deux heures à vingt-quatre heures, ceux de la majorité

des employés, techniciens et

agents de maîtrise (ETAM) de

quarante-deux heures cinquante

minutes à trente-deux heures, et ceux des cadres de quarante-deux

heures cinquante minutes à

quarante heures. Une première réduction d'horaire était déjà

intervenue le 29 mai pour le

personnel ouvrier. — (Corresp.)

**SALAIRES** 

M. BERGERON (F.O.)

DEMANDE UNE REPRISE

DES DISCUSSIONS

DANS LE SECTEUR PUBLIC

a Il est grand temps que les ne-

déclaré, dimanche 2 octobre,

gociations sociales reprennent ».

M. André Bergeron, secrétaire général de F.O. Actuellement, en

tout cas, l'heure est à la réflexion

à la S.N.C.F. et aux charbonna-

Le SMIC à 9,79 F. — Un arrêté publié au Journal officiel du 1° octobre fixe le SMIC à 9,75 F l'heure, au lieu de 9,58 F. (+ 2,2 %), à partir du 1° octobre, comme le Monde du 29 septembre l'avait modifié.

l'usine de carrelage Cérabati

les horaires hebdomadaires

ment):

- 35 millions de francs, pour

60 millions de francs, inscrits sous chapitre e provision pour insuffisance de comman-

annuité étant d'environ ment défini (à plus ou moins 5 % près), l'Etat doit verser, sous forme de subventions supplémentaires, 55 % du montant des commandes non réslisées. Pour la première annuité (mars 1976 à mars 1977), le volume a été à peu près atteint (— 4 %). Le provision, inscrite au budget de 1978. serviralt donc à combler une éventuelle insuffisance pour la seconde annuité de commandes (\_mars 1977 à mars 1978). Au ministère de l'industrie on indique

que cette provision constitue

a une simple mesure de précau-tion, et que l'on espère bien ne

Il sera proposé à l'assemblée générale, qui sera convoquée pour la titre de l'exercice précédent. · Lie dividends correspondant serait

de 17 F per action contre 16 P pour l'exercice précédent. Pour les actionnaires en bénéficiant il s'y ajoute-rait un avoir fiscal de 8.50 F qui porterait le revenu global par action à 25,50 F contre 24 F.

> 3 méthodes: 120 à 160 F par mole. 35 F droit of inscription

Ecole d'Orgue Hamm-Farfisa

135/138 nm de Remos 75006 PARIS - 76L 544 38-68

RÉSULTATS DU PREMIER

SEMESTRE 1977 Poursuite de l'amélioration de la rentubilité

pour le premier semestre de l'exerdice en cours. tandis qu'en niveau du groupe les ventes passent de 317,7 millions à 363 millions de francs, soit Pour Crouzet en France, tion aux amortissements, 1857 000 F de dotation aux provisions; 8 674 000 francs de provision pour impôt sur les sociétés, 950 000 P de provision pour réserve de participation, la bénétics net au 30 juin 1977 ressort à 8 588 000 P. Etabli dans les mêmes bénétice net était de 3802000 F. Au niveau du groupe, sprêt - 25 939 000 P de

-- 10 486 000 P de provision pou impôts sur les societés; - 950 000 F de provision pour réserve de participation. le bénéfice net au 30 juin 1977 s'établit à 12 890 000 F, contre 5 882 000 F au 30 juin 1976.

Souscrire à l'emprunt du Crédit National, c'est encourager l'effort d'investissement des Entreprises.

# embruni

de F 1000 000 000

Emission de 1 000 000 obligations de F 1.000 remboursables en 15 ans.

Amortissement au pair en 7 séries sensiblement égales, octobre de chacune des années 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990 et 1992.

Prix d'émission : F 1.000

Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus donnant droit à l'abattement de F 3.000 par an et par déclarant accordé aux porteurs de certaines valeurs à revenus fixes.

Souscriptions reques par les Comptables du Trésor et des Postes; les Centres de Chèques Postaux, la Banque de France, les Banques, les Agents de Change et le Crédit National 45, rue Saint-Dominique à Paris 7°.

Taux de rendement actuariel brut

11,01%

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

|                                                     | 00200                      | , , , , , , , ,                                        |                      |                      |                                                   |      |                |                                                    |                     |                                        |                                                      |
|-----------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------|------|----------------|----------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                                     | + Bas                      | + Hanl                                                 | Rep.                 | - 00                 | Oép. —                                            | Rep. | - 64           | Gep                                                | Rep.                | + 0                                    | Dép. –                                               |
| \$ 0.\$<br>\$ Can.<br>Yen (100)                     | 4,8570<br>4,5190<br>1,8650 | 4,86<br>4,5240<br>1,87                                 | + 2                  |                      | + 80<br>+ 60<br>+ 118                             | + 1  | 80<br>10<br>83 | + 210<br>+ 169<br>+ 228                            | +                   | 330<br>230<br>330                      | + 418<br>+ 320<br>+ 488                              |
| D.M.<br>Floria<br>F.B. (100).<br>F.S.<br>L. (1000). | 5,5158<br>9 5230           | 2,1250<br>1,9938<br>13,69<br>2,0860<br>5,52250<br>8,53 | + 21<br>+ 21<br>+ 10 | 50<br>10<br>18<br>50 | + 189<br>+ 89<br>+ 348<br>+ 149<br>- 219<br>+ 240 | +62  | 65             | + 270<br>+ 210<br>+ 820<br>+ 339<br>- 750<br>+ 540 | +<br>+1<br>+1<br>+1 | 480<br>320<br>060<br>689<br>768<br>780 | + 540<br>+ 389<br>+ 1440<br>+ 630<br>- 1500<br>+ 828 |

### TAUX DES EURO-MONNAIES

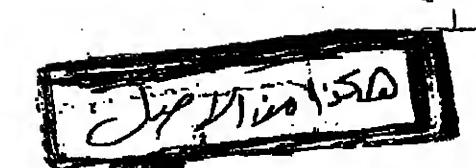
| D.M 33/4 5 U.S 63/8 Florin 33/4 F. beige 31/2 F. stiste 01/2 Lize 10 5 5/8 | 4 1/4 3 3 6 5 4 1/2 4 1 4 1/2 6 6 1 4 6 6 6 1 6 1 | /8 7<br>/4 5<br>/4 5<br>/4 21/5<br>16<br>/2 6 | 3 3/4<br>-6 3/4<br>4 1/2<br>6 1/8<br>2 1/4<br>14<br>6<br>8 1/2 | 41/4<br>71/4<br>51/4<br>65/8<br>23/4<br>16<br>61/2<br>91/4 | 37/8<br>7<br>5<br>63/4<br>21/2<br>14<br>63/4<br>91/2 | 4 2/8<br>7 1/2<br>5 1/2<br>7 1/4<br>3<br>16<br>7 |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

# AU-DELA DE LA POLITIQUE

FRANÇOIS CEYRAC

présente LES DOSSIERS DE L'ÉCONOMIE DE LIBERTÉ

Editions France-Empire



30 SEPTEMB

#2000 F

Page 44 -- LE MONDE -- 4 octobre 1977 - • •

### ECONOMIE - SOCIAL

### COLLOQUES

# Les accords «intercommunautaires» de développement devraient remplacer les arrangements bilatéraux

ESTIME LE CLUB DE ROME

Stockholm. — Le président de la République du Sénégal, M. Léopold Senghor, les premiers ministres norvégien, danois et suédois, ainsi que des membres des gouvernements de onze autres pays, ont participé au colloque du Club de Rome, qui s'est tenu du 27 au 30 septembre à Stockholm.

Les principaux thèmes de la réunion étaient le nouvel ordre economique mondial les conséquences de la course aux armements et les problèmes de l'empioi. Dans son rapport intitule « Quel nouvel ordre économique mondial? ». M. Maurice Guernier. membre du Club de Rome, a présenté trois conceptions.

La première, qu'il appelle « nationaliste », actuellement en vigueur, a conduit à un grand dèséquilibre : sur cent quarantequatre nations membres de l'ONU. trente produisent et consomment 90 % du produit mondial brut ; les cent quatorze autres se partagent les 10 % restants, alors que leur population correspond à la moitié de l'effectif mondial. Ce système est dominé par deux principes de base, l'indépendance nationale et l'égalité absolue des nations.

La deuxième conception est «mondialiste », c'est un ordre dans lequel les cent quarante-quatre Riats se soumettraient à des lois et à une autorité mondiale supranationale. Selon M. Guernier, ces idées sont «logiques et généreuDe notre correspondant

ses, mais certainement utopiques et prematurées ». Pour sortir de l'impasse et permettre des progrès pratiques, il a proposé à Stockholm un troisième scénario qui serait l'ordre intercommunautaire contre les grands ensembles économiques et humains avant chacun leur caractère et leurs règles spécifiques de civilisation, d'organisation sociale et de développement. Face à cinq géants économiques, a-t-il ajouté, l'émiettement du tiers-monde ne permet pas d'organiser le développement de ces pays qui représentent deux milliards d'êtres humains. Ils doivent s'organiser en véritable communauté économique de développement, sinon ils dépertront s.

Le nouvel ordre économique pourrait ainsi s'organiser par une série d'accords intercommunautaires, et non plus internationaux. entre une quinzaine de grands ensembles. A titre d'exemple, M. Maurice Guernier a parié de l'urgence d'un rapprochement entre l'Europe - extremement fragile en raison de sa très grande pénurie en énergie et en matières premières, - le Proche-Orient et l'Afrique noire, qui sont confrontes à des problèmes alimentaires et financiers à un manque d'emplois, aux menaces de la désertification. e La politique de l'Europe l'égard du tiers-monde doit evoluer. Des simples accords

d'assistance à pays pauvres, elle dott s'élargir vers la conclusion de traités de solidarité préférentiels, industriels et commerciaux, à long terme. C'est à l'Europe de proposer la construction en commun de cet ensemble triangulaire qui atteindra un milliard d'habitants pers l'an 2000. »

M. Léopold Senghor a appuyé

les idées exposées dans ce rap-

port. Il s'est déclaré favorable à

la constitution d'entités économiques en Afrique et souligné que son pays faisait déjà partie d'un certain nombre d'organisations de ce genre. Le chef de l'Etat sénégalais souhaiterait, toutefois que cette coopération ne se limite pas à l'Afrique et au Proche-Orient, comme le suggère M. Guernier, mais s'étende ap Moyen-Orient : « En vérité, l'Afrique en tant qu'entité géographique, raciale, culturelle. formée d'une face noire et d'une face arabe, englobe la plus grande partie du Moyen-Orient. Ce n'est pas par hasard-que la -coopération, que fespère association entre les negro-Africains et les arabes. a pris un départ sheureur après les réunions de Dakar et du Caire Je précise qu'il jaut bien inté grer tout le Moyen-Orient avec tous ses Arabes, bien sûr, mais aussi avec ses Iraniens et ses Israéliens après un règlement juste du problème palestinien. »

ALAIN DEBOYE.

# ...un placement plein d'intérêts et disponible au bon moment. Taux actuariel brut jusqu'à 9,75 %

### A L'ÉTRANGER

## La Malaisie commande cing méthaniers à la France

l'achat à la France de cinq méthaniers de 130 000 mètres cubes. Ces navires géants, qui serviront à transporter le gaz malaislen jusqu'au Japon, aeront livrés en 1980 et 1981, A 600 millions de france le navire, c'est un marché de 3 milkards de france oul revient aux Chantiers France - Dunkerque (groupe Empain-Schneider) et aux construcțions navales et industrielles de la Méditerranée (Chantiers de La Seyne dans le Ver). L'affaire est donc importante : certainement plus pour les millions d'heures de travail qu'elle va fournir aux ouvriers français, des chantlers navals que pour son intéret financier.

la Malaisie n'ayant signé qu'après avoir obtenu de coquets avantages. L'affaire de ces future méthanlers vaut d'être contée, car elle est examplaire des difficultés que les pays industrialisés éprouvent maintenant à trop vouloir imposer leur loi. La Maiaisie, délà bien pourvue en matières premières (étain, caoutchouc naturei, huile de paime, bois équatoriaux, le tout en abondance), s'est découvert il y a quelques années. d'appréciables réserves de pétrole et de gaz (1). Le méthane se trouve en mer au large de Sarewak, dans un périmètre de recherche concedé à Shell par la Malaisle. Le projet avait été fait de construire une usine de liquéfaction à Bintulu eur la côta. Mitsubishi s'était porté acquéreur de la totalité du gaz qu'il devalt transporter au Japon à bord de

> méthagiers construits par la France. Ce premier plan, élaboré vers 1973 aurait été pariait s'il n'avait exclu les Malaisiens du management, de l'organisation, du contrôle, de la gestion, du transport... C'était un peubeaucoup pour un pays dont le nationalisme est, d'autant plus chatoulleux qu'une minorité chinoise - compépas fait attendre : PETRONAS, l'organisme pétroller d'Etat, a remis en cause le projet qui représente 1 milllard de dollars au moins non compris les · méthaniers. Shell, Mitsubishi etla France, ont dû renégocier et accepter les exigences de la Malaísie:

### Deux ans et demi de travail

PETRONAS détiendra 65 % du capigaz à Bintulu, Shell et Mitsubishi se contentant. de 17,5 % chacun. La MISC (Malaysian International Shipping Corporation), organisme malaisien, se chargera 'du transport. Dans quelques années sera édifiée une Industrie pétrochimique fabriquent toute la gamme des produits tirés du gaz, depuis les plactiques jusqu'aux engrais. Bien des points restent cependant à régler et les distoujours fort vives. Shell qui n'a pas l'habitude de s'en laisser conter, voudrait par exemple obtenir une grande liberté de manœuvre. Il faut savoir sussi qui construire le port où viendront accoster les méthaniers, quel procédé de liquéfaction sera choisi, le français (Technip) ou

l'américain (Air. Product). -Dans ces conditions la confirma-

été une très bonne nouvelle. Quand on sait qu'il faut 2.5 millions d'heures da travail pour construire chacun de ces navires et que des chantiers comme ceux de France-Dunkerque . tont - 5 millions d'heures par an, on voit l'importance de l'enjeu deux ans et deml de travail.

Mais lee contribuables français devront y mettre un peu du leur. Il a; en effet, fallu accorder à la Malaisie un déial de plus de deux ans. pendant leguel aucun palement ne serait fait : quant aux intérêts, lis ne courront pas avant seize mois. Tout cela parce que la Malaisie sera propriétaire de méthaniers dont elle ne saura que faire pendant plusieure années. l'usine de liquétaction ne 1982-1983.

La force de la Malaisie est de n'avoir pas un besoin pressant des devises que lui rapportera son gaz, besoin d'autant moins urgent que le dossier pétrole, lui aussi renégociá en -1975 avec les compagnies occidentales, semble maintenant réglé.

Un álément peut tout de même torcer les Malaielens à accélérer le mouvement : l'Australia a décidé d'exploiter ses énormes réserves gazières de North-West-Shelf (Shell. encore elle, est sur l'affaire). L'indonésie a des projets : au nord de Sumatra avec le gisement de gaz d'Arun, qui semble immenes, et à ? Kalimantan (ex-Bornéo) aur le gisement de Badak (2)...

A trop vouloir tarder, la Maiaisie pourrait trouver la place occupée... ALAIN VERNHOLES.

(1) Environ 400 milliards de mèplottables à 80 %). A titre de comparaison les réserves initiales de Lacq étaient de 200 milliards de

cubes de réserves pour Arun et 175 milliards pour Badak, soit au total 775 milliards de mètres cubes.: --L'Indonésie arriverait en onsième:-.? position dans le monde pour les-

réserves de gas.

# en Italie

De notre correspondant

Rome. — Une petite révolution est en cours dans les campagnes italiennes : pour la premi re fois des familles d'agriculteurs s'associent et exploitent leurs terres ensemble. Le résultat serait assez exceptionnel si l'on en croit plusieurs parlementaires qui appuient cette experience e Au-deld des progrès économiques, une nouvelle naitre », nous à affirmé le séna-teur Tullio Vinay (gauche indé-pendante) qui, lui-même, est le foudateur de la célèbre communauté de Riesi en Sicile (le Monde daté 6 et 7-8 décembre 1975).

La première coopérative est née en 1970 dans le Molise, sous l'impulsion de la caisse pour le l'impulsion de la caisse pour le Mezzogiorno. Aujourd'hui, des coopératives, au nombre d'une centaine, sont éparpillées dans tout le midi et comptent deux mille familles associées. Il ne faut pas les confondre avec les vieilles expériences coopératives qui réunissaient des ouvriers agricoles sans terre. Dans le cas présent il s'agit de petits propriétaires qui se groupent sans instituer de salariat et sans faire de distinction entre hommes et femmes. tion entre hommes et femmes jeunes et « anciens ». Les béné-fices sont répartis également pour tous, 80 % en fonction du travail. fourni et 20 % en fonction de la terre offerte. Chaque coopérative élit un conseil d'administration

et un président. Premier resultat tangible

l'émigration a pratiquement été == et : == stoppée dans les zones rurales où cette expérience existe. Mieux == 0. 0 2 !3 des émigrés rentrent définitive l'az a Safinitive ment au pays et certaines coopé sei si f : : ratives commencent & embancher des jeunes à la recherche d'un

DROITS DE SOUJET

premier emploi. L'âge moyen des membres ne cesse d'afficurs de ROURSE DE PARIS

ayant moins de trente ans se

par personne et par journée estatistique partielle, la production le 1913 par personne et par journée estatistique parsée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres à 25 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres de 1913 passée de 9 000 litres de 1913 passée de 1913 passé

en conséquence, une aide piure l'agrantie substantielle des pouvoirs publics le

### Faites valider vos bulletins chez tous les dépositaires portant l'enseigne

Notices à votre disposition chez les dépositaires

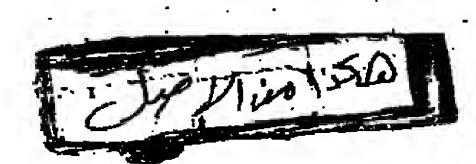
Trains directs de Paris vers Evian, Saint-Gervais-les-Bains, Bourg-Saint-Maurice, Modane, Grenoble, Briançon.

Couchettes ou voitureslits 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classes dans tous les trains de nuit



LANEIGE

| LES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MARCHÉS F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | INANCIERS                                                                                                                                                                                                                      | YALEURS Cours précéd.                                                                                                                           | Dernier VALEURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Cours Dernier V/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | LEURS Cours Deroier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | VALEURS Cours Dernier cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EURO-OBLIGATIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LONDRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | LES INDICES HEBDOMADAIRES<br>DE LA BOURSE DE PARIS                                                                                                                                                                             | Revillog 239 50                                                                                                                                 | Erneuft-Spenta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 488 489 Office<br>:74 25 73 80<br>568 545 Read                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | r S.M.D 94 93 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Severt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Expectative                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Hausse Encouragé par la montée du ster-<br>ling, le marché poursuit son avance<br>sous la direction des fonds d'Etat,<br>déjà à leur plus haut niveeu depuis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                | Sauta-Fé                                                                                                                                        | 87 80 (Li) F.M.B. ck. fer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 52 51 50 Files<br>1 181 181 Laini<br>214 213 Remit<br>214 213 Salut                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Fourmies 18 50 15 47 47 47 331 328 34 71                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Constants 10.58 Est-Asiations 163 30 162 66 Canadian-Pacit. 73 68 82 70 Wayons-Lits 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Agest — Si la pause observée au cours de la semaine du 21 septembre dans l'expansion de la masse monétaire américaine a contribué à détendre l'atmosphère sur le marché                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | avril 1971. Les industrielles et les<br>pétroles gagnent encore de 1 à 5<br>points. Fermaté des mines d'or.<br>OR (severture) (écilars) : 165 10 centre 154 05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 23 sept. 30 sept.  Indice ghatrat                                                                                                                                                                                              | Clausa 343                                                                                                                                      | 49 30 Luchaire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 174 188 16 Gill-<br>185 148 6 Gill-<br>221 28 Deim<br>41 41 58 Mess                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ag Marit   野田 村                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bariow Rand 12 12 St. 12 St. 12 St. 12 St. 12 St. 12 St. 76 St.          |
| euro-obligataire, il n'en reste pas<br>moins que calui-ci reste fortament<br>préoccupé par l'évolution à court<br>terme des taux d'intérêt outre-<br>Atlantique. En effet, dans sa défi-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | VALEURS CLOTURE COURS 30/9 3/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Barq. et sociétés fluenc. 64,4 65 Seciétés fancières 79,5 79,9 Sociétés investiss portet. 77,1 77,8 Agriculture 73 71,6 Aliment, brasseries, distil. 71,9 72,8 Anton., cycles et 1, équip. 94,1 94,4                           |                                                                                                                                                 | 15 20 Nodet-Gougis<br>80 10 Prugeet (ac. out<br>152 28 Resserts-Nord<br>Reffe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 175 173 Mat.<br>131 125 88 Maya<br>95 95 Saga<br>0 6 50 0 6 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Navigation 67 61 190 190 36 50 25 21 55 54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Feet 495 478                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| nition restrainte, Mi, la masse<br>monétaire a anregistré una contrac-<br>tion de 1.1 milliard de dollars,<br>contrastant avec la vive arpansion<br>de la semaine précédente qui avait                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | De Reers 296 227                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Anton, cycles et 1, équip. 94,1 94,4 88tim, matér. coustr., T.P 81,6 81,6 Caoutchouc (ind. et coust.) 82,7 62,8 Carrières salines, charten. 98,1 88,1 Constr. mécan. et maraies. 67,1 87,6 Hôtels, casinos, thermal. 91,2 91,8 | Framagaries Bei 78<br>Berthler-Saveço                                                                                                           | 169 - Steil - Souders Autog Sp. E. C. H. L. M Steil - | C 68 18   S0 38   S0 30   Tr. C   185   185   Trace   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184 | 235 68 236<br>1.1.R.A.M. 109 108<br>port ladatt. 116 10 115 11<br>latyner-Part. 45 44-<br>297 218                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fragearen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ere de 2 milliards de dollars.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rio Tinto Zinc Gerp   202   207                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | laprimeries, pap., cartons. 64,7 63,2<br>Magas., compt. d'expertat. 51,1 51,1<br>Matériel électrique 80,5 82,2                                                                                                                 | (M.) Chambetrey. 151<br>Compt. Modernes 132.<br>Docks France. 213<br>Economets Centr. 277                                                       | 344 Trailor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 95 99 Blanc<br>La Bi<br>Degr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9-buest 166 165<br>esse 84 53 at<br>emont 330 348                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sofikus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| tutelle, Mi ayant enregistré un taux annuel de croissance de 11,3 %, alors que le président du Federal Reserve Board, M. Burns, considére que la limite tolérable est de 6,5 %.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Wasters Holdings 22 26 1/2  (*) En dellars U.S., set de prime sur la dellar lavestissement.  COURS DU DOLLAR A TOKYO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pétroles et cartarants 67,6 87,2 Prod. chimiq. et élmét. 77,4 77,8 Services publics et transp. 53,1 83,8 Textiles 95,1 97,4 Divers 104 102,3                                                                                   | Fram. PRebard. 234<br>Sénérale Alment. 38 28<br>Senyrale                                                                                        | 234 50 France-Dunkurga<br>88 20<br>146 88<br>155 - Ent. Sares Frig<br>253 - Ludus, Maritime.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 63 . Essil<br>Ferra<br>Hava<br>1 (3 ) 189 68 1 0 54<br>220 20 20 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | or                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SICAY Plac. Institut   12887 88   12548 49   129 129 129 129 129 129 129 129 129 129                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| est ressorie à 10,8 %, au regard d'un objectif de 9,5 % fixé par M. Burns.  En outre, l'évolution contradig-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 36.9 3/16<br>1 dellar (en years) 264 50 280                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                | Fr. Mani. Parts. 235<br>Nicotes 199<br>Piper-Heidsinck 287<br>Patin 345                                                                         | 138 - Mag. gas. Paris.<br>130<br>240 Carcle de Monac<br>225 - Esux de Victy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 112 98 113 . E. M. T. M. T. Nove<br>8 38 59 37 10 8.F.J<br>426 438 Pobl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | fer 144 10 142<br>-Um.F.Paris 252 252<br>cts 188 108                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | inches net                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| toire du dollar au cours de la samaine écoulée a également contribué à accentuer l'incertitude du marché euro-obligataire. En effet, et contrairement à ce que l'on pou-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | FERRAILLES — Après déduction de<br>5.1 millions de france d'emortisse-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Section fibre                                                                                                                                                                                                                  | Requestert 228<br>Samplepot 195                                                                                                                 | 228 Victy (Fermitres<br>195 Vittel<br>76 28<br>261                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 163 . 158 Wate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6. Outst-Afr. 98 97<br>Sten 412 418                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Agrimo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| vait attendre, le cours de le devise américaine n'a pas répondu à la hausse des taux d'intérêt à court terms du marché monétaire des Etats-Unis. De ca fait, les investis-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Valeurs strangères 806,4 802,7  COMPAGNIE DES AGENTS DE CHÂNGE Base 100 : 29 décembre 1961                                                                                                                                     | Bénédictine. 1016 Bras. et Giae. Int. 318 205                                                                                                   | Darblay S.A<br>Didet-Bettin<br>1820 - Imp. G. Lang<br>313 - La Kisle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 30 . 30 . C.E.C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Nederlanden 217                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bourse-lavest. 128 93 125 128 95 122 97 128 95 122 97 128 95 122 97 128 95 122 97 128 95 125 96 113 21 113 42 129 53 115 96                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| dellars sont confrontés au double risque de voir baisser les prix de leurs investissements à intérêt fixe et d'assister à une détérioration accrus de ceux-ci en contravaleur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | aura donc une durée acceptionnelle<br>de quinze mois.  B. C. T. — Les comptes au 30 juin<br>1977 font ressortir un bénéfice net<br>de 5.5 millions de francs.  CROUZET. — Pour le premier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Biens d'équipement 56,5 57,3<br>Biens de consen. durables 111,9 114                                                                                                                                                            | Cusenier                                                                                                                                        | 423<br>327<br>77 A. Thléry-Sigram<br>133 10 Box Marché<br>4268 Bemart-Servis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Aige<br>134 134 Bca<br>78 80 B.N.<br>248 40 248 - B. re                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Pep. Español 70 55<br>Mexique. 5208 5258                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Epargue-Inter 262 52 258 71                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| du tranc suisse, du deutschemark et d'autres monnaies européennés. L'évolution des tanz d'intérêt à court terme sera donc décisive pour l'activité du marché euro-obligataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | temestre de l'exercice en cours, le<br>bénéfice net s'établit à 8,58 millions<br>de francs contre 3,80 millions. Au<br>niveau du groupe, le résultat net                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Bines de cousure allment 88,2 68,5<br>Services 88,9 90,5<br>Sociétés financières 72,4 73,6                                                                                                                                     | Stance 187 28 Sucr. Benchen 67 28 Sucr. Seissonnais                                                                                             | Macs. Madagasc.<br>Macrel et Pron.<br>Optorg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 50 05 50 50 Com<br>82 50 Dres<br>172 171 Cie 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | derzhaek 412 421<br>duer Bank 488 58 493 5<br>Fr. Lambert 218 58 217 5<br>Iter 15 80 15 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Epargue Vinia 220 96 267 36 Epargue Valeur 172 76 164 92 8 Foncier investiss. 212 53 269 77 120 69 106 49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| dans les mois à venir, mais, d'après                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | INDICES QUOTIDIENS (INSEE. Base 100: 31 déc. 1976.)                                                                                                                                                                            | Berilet                                                                                                                                         | 4172 50 CAIRTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 28 33 Late                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | MM200 [0.10] 3.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | France-Creissant: 161 15 153 85 France-Epargue (62 44 146 62 France-Garantie. 217 52 313 26 France-Invest 138 17 131 90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| DROITS DE SOUSCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | la compagnie, ajoutant que « le<br>bénéfice total serait susceptible de<br>diminuer également ».<br>CREDIT NATIONAL. — Emission<br>d'un emprunt d'une durée de 15 ans                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valeurs françaises 96,3 95,1 Valeurs étrangères 103,9 104,8                                                                                                                                                                    | Saviers 53 54                                                                                                                                   | 75 70 Lampes Merita-Gerta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 173 (72 80 L)LL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nouv. France-Obl. 281 38 268 65<br>France Placement 164 37 156 92<br>Gestien Rendem. 233 17 222 60<br>Cest. Sel. France 146 16 138 58                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| VALEURS Letions el ports Letions el port | et d'un montant de l'miliard de<br>france représenté par un million<br>d'obligations de 1 000 F. à intérêt de<br>11 % (taux de rendament actuaries<br>brut de 11.01 %). Jouissance du                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (Base 108 : 29 déc. 1961.) Indice général 63,4 62,4                                                                                                                                                                            | Cana. Bereard                                                                                                                                   | 72 Parts-Rhene<br>47 18 Piles Wender<br>186 Radialogia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 292 18 200 Paid<br>250 248 Fem<br>618 628 Mar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | F. Aktiebales 58 39 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Intercroissance. [42 91 136 50] Intercroissance. [39 22 133] Livet ports. [36 80 187 88]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Tarkes a. 50 F c. 81   1 p. 1   6 80   ct. 50 F (c. 18) .   1 p. 1   9 40   etc. 50 F (c. 18)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ler octobre 1977, smortissable au pair en sept séries à partir de 1980.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                | F.E.R.E.M. 98 16<br>FORGETURE 98 16<br>Française d'entr. 35 58                                                                                  | 102 88<br>0115<br>86 28 Carpaid S.A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 233 230 Se Bell<br>E.M.<br>Hits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Canada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Boother Coeffee 1 124 at 149 00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| die                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | S - 30 SEPTEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ors Demise Cours Demise                                                                                                                                                                                                        | Herlicq                                                                                                                                         | 24 50 Davens                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | \$3 80 94 Spe<br>158 (48 56<br>23 80 24 Arb<br>52 51 50 Ces                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 168 (6 169 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CV. I Calent Manifela . 198 co 115 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| de ALEURS do nom coupon en me 35 98 3 France !                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | VALEURS précéd. cours VALEURS pré                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Céd. cours VALEURS précéd. cours 1 . 173 . luminvest 79 10 79 10 80 121 50 Cie Lyon. lum. 83 83 .                                                                                                                              | Routière Colas 217 Sabilères Seins 35 50 S.L.C.E.R 33                                                                                           | 145 - Profilés Tubes  <br>130 - Senelle-Mach .<br>215 - Tissmétal .<br>25 80 Yincey-Bourget                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 42 68 42 18 Float 57 58 85 Man 5te Thy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | govens                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 58 Silvam 113 36 188 22<br>58 Silvamente 145 74 138 13<br>58 Silvamente 129 72 123 84<br>Sogensegne 282 271 07<br>26 Segensegne 325 84 321 58                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ### 120-1960                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Centr. 623 620 Marsell Crédit. 23<br>te A.I.R. 253 . 251 Paris-Réescempt. 26<br>Séquanaise Banq. 15<br>SLIMINCO. 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 80 231 60 UFINCES 79 10 70 10                                                                                                                                                                                                  | Savoisienne                                                                                                                                     | 0 29 Huaren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 238 . 79<br>. 478 475 . Gra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Beers (part.). 21 10 21<br>Beers P. Cp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ### Substitutes 125 76 162 06<br>ILAP-Investiss 125 85 129 68<br>Uniforcies 281 66 258 79<br>Uniforcies 286 43 197 87<br>Uniforcies 1515 73 1456 35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ER TO LEG. 6% 67 98 60 2 905 Example 9 Earl % 1873. 228 20 4 948 Butle Hyp Errol 1959. 1959. 2 386 Rangue W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ervet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3 20 203 Acier Investiss 31 94 95 96 96 155 98 Gestion Sélect 169 175 175 180 183 98 180 183 180 183 180 179 88 Abeille (Cie Ind.) 182 164                                                                                     | Safic-Alcan 156 LB<br>Comphes 75 58                                                                                                             | 166 Anter P. Atlant.<br>Hydroc. St-Deni<br>76 18 Lille-Bonnières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | . 192 99   192 99   M70<br>141   141   Pre<br>21 90   22   Still<br>5   148   142   Van<br>C   178   171   Was                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | dis Witwet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Worms Investiss. 226 32 216 86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| VALEURS Cours Dernier Credital.  Précéd. cours Créd. Gén.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 60 40 60 40 Un. Ind. Credit. 13<br>82 82<br>653 30 61<br>93 50 93 50 Cie F. Stein Re 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Artois                                                                                                                                                                                                                         | Garment                                                                                                                                         | Carbone-Lorrain Delalande S.A. Finalens                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | # 38 50 58 . Astu<br># 38 20 190 . Con<br># 46 . 48 . Find                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | H Alum 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118     | Financière Privée 338 62 315 63                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| E.D.F. parts 1958 495 (M) Crédit<br>E.D.F. parts 1958 481 50 Electro-B.<br>Ch. France 3 % 138 Europall.<br>Figure 18. R.B 505 Fr. Cr. et                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Apque 125 126 Forc. Lyonnaise 52<br>104 104 Instant. Marseille 80<br>249 80 249 58 Louvre 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 50 68 50 Commutus 338 10 337 522 (LT) Dév. R. Nord 120 120 230 238 230 238 44 18                                                                                                                                               | Paths Marconi 132 Teur Effel 82 78 Ak-Industrie d 54 Applie. Mécan d 54                                                                         | 138 FIPP 12 (Ly) Gertauf. Gévalot. Grande-Parolsse 62 Huiles G. et dér. d 67 Novacel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 290 200 Nei:<br>158 Vici<br>98 95 Am.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | erais-Researc 10 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 . | Seafing Mobilities   290   190 93   172 40   164 53   172 40   164 53   129 45   123 96   124 17   137 64   128 13   126 47   128 13   126 47   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   128 13   1   |
| Aberile 1.5.A.R.B. 209 70 France Balas (Vie) | 185   170   Reute feacière   370   Reute feacière   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   370   37 | 398 La Mere 30 30 158 158 125 125 112 58 (Ny) Lordex 111 111 125 26 26 27 28 68                                                                                                                                                | Arbel                                                                                                                                           | 124 98 Parcer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 245 246 Guit<br>28 29 29 46 Pet<br>177 Shui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Oil Canada [2] [28] Oil Canada [6 88] I Tr. (part.) 51 58 51 58 I Industries 180 181                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Sicarforme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Financ. Victoire. 187 188 30 Interest. Fonc. T.L.A.R.D 82 Laffitte-B Compts tens de la brièveté du délai qui l                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | eus est imparti paur publier la cote<br>des erreurs deuvent parfois fizurer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | MARCHE                                                                                                                                                                                                                         | De Dietrick 434 18                                                                                                                              | ME 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Chambre syndicale a cation des valeurs avan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | iócidó, à tière expérimental<br>L'fait l'objet de transaction                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | , de preionger, sprès la cióture, la<br>s estre 14 à, 15 et 14 k. 30. Pour                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Compen- Sation VALEURS clôture coors cour                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Compt. Compen Précéd. Pres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | To Dente Compt. Compt.                                                                                                                                                                                                         | ofd. Premier Demier Compt. ure cours cours cours                                                                                                | Compen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Précéd. Premier Dernier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Compt. L. Company                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Précéd Premier Dernier Compt.  JRS clôture cours cours cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 660 4,5 % 1973. 659 78 658 658 6<br>1990 C.N.E. 3 % 1982 1961 1963                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10 858 50 128 E.J. Lefehvre 189 50 184<br>1958 B. Esso S.A.F. 80 50 68<br>173 Entafrance 182 183                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                | 134 50 134 50 134 50                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 60 . 60 10 60 10<br>187 10 185 10 185                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 185 . 335 Gep. Moto<br>68 38 16 Goldfields<br>125 10 25 50 Harmany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | MS. 348 58 845 78 348 70 348 78<br>L. 16 95 17 29 17 40 17 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 338 Afrique Occ 380 358 356<br>280 Air liquide 291 55 285 284 5<br>57 Ais. Part Ind. 58 50 58 50 58<br>130 Ais. Suparm. 143 50 143 50 143 5<br>51 Aisthem-Atl 54 20 53 40 53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 360 . 360 . Ferudo 396 50 384                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 392 . 398 . 64 Paris-France 82 Pechalirons 67 P.H.E 90 174 80 172 10 124 - (ohl.) . 123 208 286 18 40 Penarraya . 42                                                                                                           | 50 122 58 122 58 121 .<br>20 41 50 41 60 41 65                                                                                                  | 285 U.S.<br>168 U.C.B.<br>228 U.Z. F. Bopas<br>78 U.T.A.<br>23 Osiner.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 208 211 212 50<br>196 191 199<br>221 219 218<br>71 28 71 28 71 28<br>21 90 22 56 22 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 299 37   Imp. Cher<br>191 58   193   Ince Limi<br>215 258   1.8.M<br>71   151   1.T.T<br>22 58   285   Marck                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | n. 34 90 35 80 36 80 38 80 ted 97 98 87 10 87 36 97 18 1289 1289 1280 153 26 0154 58 154 99 (52 40 284 16 0289 285 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 152   Applica. gaz.   158   157 68   157   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325   325         | 32) 113 Finential 116 20 117  10 57 72 Fraissinet 72 74  102 Fr. Pétrules 103 90 101                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 116 50 115 80 275 Permod-Ric 210 80 74 80 74 104 Permod-Ric 108 101 80 101 82 Pétroles B.P. 51 30 23 50 23 292 Pesgent-Gitr. 319                                                                                               | 3(2 3) 80 -306                                                                                                                                  | 416 V. Clicquot-P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 93 20 94 94 56<br>655 458 453<br>351 348 351                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 93 305 Mobil Cor<br>7530 Mestlé<br>345 225 Norsk Hyr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7599 . 7630 . 7686 . 7590<br>6re . 285 50 237 50 238 50 236 85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 73 Babe-Fires. 80 50 38 05 85 143 821-Invest. 188 80 189 189 189 87 8.C.T.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 50 146 90 133 . Cle g'Entr 139 139<br>189 116 . Gle Fonderie 134 50 130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                | 58 20 58 50 58                                                                                                                                  | 318 Amer-Tel<br>20:50 Amer-Am. C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 105 50 108 106 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 310 10 305 Philips 19 75 52 Philips 108 96 Prés. Brat 2/8 Quillats .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7715 309 50 314 313 . 312<br>52 52 56 - 52 50; 52 65<br>10. 56 50 56 20 87 28 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 58 Barar H. V 69 50 59 59 59 59 59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 58 172 .Er. Tr. Mars. 192 20 183<br>59 158 Euryente-Cas. 189 177<br>554 126 Hacketis 128 129<br>470 68   metal 68 58 63                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 58 188 180 /8 68 Pempay 57<br>179 173 50 68 Pempay 57<br>20 /35 [29 99 28 Présetti 28<br>20 70 20 74 260 Presset-Cité 260                                                                                                      | 50 0255 255 254 56                                                                                                                              | 315 BASF (Akt.)<br>280 Bayer<br>85 Emifelstent<br>11 50 Charter<br>147 Chase Mans                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 818 315 50 315 50<br>286 58 289 289<br>84 18 '86 48 86 20<br>11 85 22 12 25<br>147 18 148 50 148 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 314<br>228<br>-66 40<br>275 Royal But<br>12 18 17 50 Electrics<br>148 20<br>51 St-Helena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ch. 273 . 278 20 276 to 275 to 275 to 276 to 275 to 275 to 276 to 275 to |
| 7280 Carretour 1455 1390 1391 255 755 340 Castino 1510 999 1000 65 CEM 57 19 67 10 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1388   151   1. Berel Int.   116   116   116   1252   74   Jermont Ind.   50   50   63   65   80   35   Eléber-Col   25   23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 88 . 79 . 123 Primagaz. 125                                                                                                                                                                                                    | 182 50 103 50 182<br>125 125 122 50<br>58 34 10 34 33 56                                                                                        | 20 50 Se Beers (S.)<br>610 Deuts. Back.<br>270 Dome Mines.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 82 80 C 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 381 15 5 52 Shell Tr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ba.   12 70 -12 76   12 79   12 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 15 Chiers 16 88 18 38 18.5<br>182 Chier Reut 186 80 106 185<br>81 Cim. Franç 91 35 82 58 88 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 185 80 278 (oblig.) 273 80 275                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 153 143 58 440 — (thl.) 446<br>89 176 174 38 385 Radiotech 409<br>275 271 85 Radiotech 67                                                                                                                                      | 50 447 446 80 447<br>418 482 E0 402<br>50 66 50 58 58 85 38<br>50 71 50 71 58 70 50                                                             | 285 East Redak<br>16 58 East Rend<br>248 Exxen Corp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 306 78 C307 88 387 80<br>17 28 17 85 17 85<br>126 50 124 56 124 48<br>232 229 50 238<br>225 225 225                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 907 78 10 Union Con<br>17 60 119 U. Min. 1<br>127 West Brit<br>235-10 47 West See                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | rp. 18 . 18 78 28 10 19 58 710 115 29 115 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 116 20 |
| 880 C.J.T. Alcatel 979 978 973<br>875 Cleb Méditer 328 382 388<br>165 C.M. Industr. 172 188 168 168 168 168 168 168 168 168 168                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 970   188   Lecatell 182   176   180   (41   Lecatelle 185 20   138 20   136 20   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 50 267   266 5          | 50 175 50 172 60 Rhone-Pert. 59<br>50 135 50 135 50 154 Reussel-Ucin 163<br>50 257 50 264 50 240 Ruche Piczrd 247<br>703 705 345 Ree Impérial 342                                                                              | 55 \$0 55 \$0 55<br>165 90 165 90 142 86<br>248 248 248<br>20 358 358 352                                                                       | 255   Ges. Etectric                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 97 90 80 82 58<br>251 252 255 50<br>Leurs Donount Lieb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 249 . 255 Xerax Car<br>249 . 97 Zembla C<br>A DES OPERATIONS FERM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | np.   257   0266 40 266 50 263 88<br>ap.   8 96   0 82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 250 Cofradel 250 . 258 258<br>285 Cie Bancaire 329 323 321<br>275 C.S.E 290 289<br>289 369                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 268 . 356 Lyenn, Eaux 413 411<br>279 28 Mack, Sell 29 70 29<br>288 90 939 Mais, Phásix 965 938<br>386 39 Mar. Wendel 43 86 48                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 29 10 28 78 396 Sagem                                                                                                                                                                                                          | 69 25 70 25 70 25 80<br>10 147 18 147 18 146 88<br>401 405 407<br>20 127 10 127 128 58<br>412 58 412 58 412<br>58 50 58 65                      | pas Inc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CHANGES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | cours MAR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CHÉLIBRE DE L'OR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1) 25 (G. EUDEPT) 32 50 70 50 95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 50 85 275 Martell 308 300<br>48 103 1050 Mat. Toleph 1154 1030<br>185 20 575 Matra 714 724<br>284 50 35 M.E.C.I 35 25 35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 306 300 84 Sannier-Buv. 83<br>1100 1990 129 Schweider 142<br>729 714 72 S.C.U.A. 75<br>25 36 25 34 84 95 Sefiner 95                                                                                                            | 70 81 20 81 80 80 20<br>140 138 90 137 20<br>75 75 74 80                                                                                        | MARCHE OFFICIEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | COURS COURS<br>préc. 38.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4 998                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S EI BENISES COURS COURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 225 Cred. Mat. 251 241 243<br>5! Credit Merd. 51 51 25 61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 30 \$6 50 [290 Michelin 8., 1000 [30] 246 570 (chlig.) 556 [588] 20 61 26 Midl Cie 288 [245] 30 26 20 405 MoEther 421 418                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 80 586 588 196 S.L.I.C. 198<br>58 289 58 295 30 118 Since 116                                                                                                                                                                  | 28 95 58 95 50 84 18<br>283 291 298<br>289 234<br>48 199 58 199 50 196 28<br>10 115 10 116 10 116 10<br>74 74 74<br>1836 1835<br>73 30 73 30 72 | Etats-Unis (\$ 1) Allowague (100 DM) Belgique (100 F.) Pays-Bas (100 fl.) Vanemark (100 krd) Solde (100 krs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 211 845 212 475<br>13 729 13 724<br>195 176 199 619<br>78 746 79 750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2) 1 Gr fin (1) (2) Gr fin (2) (2) Gr fin (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | tile en sarre; 24750 24858<br>lie en Regett 24790 24890<br>opaise (20 fr.) 246 28 246<br>opaise (18 fr.) 217 213 90<br>lase (20 fr.) 218 29 218                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 147 C.S.F 180 189 182<br>198 — (Obl.) 189 199 189<br>129 U.B.A 135 90 131 50 141<br>47 Densig-NE 45 50 45 78 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 275   Magnet 1 325 ( 311                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 90 183 . 184 98 73 Segment All. 437 315 311 416 Segment All. 437 240                                                                                                                                                           | 73 30 73 30 72<br>485 20 436 428<br>235 256 231 40                                                                                              | Italie († 980 Fras)<br>Suissa (100 fr.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8 575 8 587<br>5 563 5 557<br>299 818 209 688                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | \$ \$56 Serverati 5 809 Pièce de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 227 227 227 227 227 227 227 227 227 227                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 295 203230 Tales-Lnz 231 50 70 50 59 58 446 T.P.T 456 55 18 65 615 Tél. Electr 835 90 53 90 53 118 — (chl.) 116                                                                                                                | 230 . 230 225 40<br>462 468 463 .<br>524 824 817 .<br>119 10 119 18 115 .                                                                       | Espagne (100 pes.) .<br>Portugal (100 esc.) .<br>Canada (\$ can. 1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5 90g - 5 784<br>12 875   12 846<br>4 575   4 586                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5 750 Place de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 50 pesos. 996 - 998 58<br>19 florius - 218 - 218 58                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



# **UN JOUR**

- LE POINT DE VUE DE JEAN-PIERRE DUPUY : « La divorce entre l'éthique l'économie. > - Psychologie ex miettes.
- 3-4 ETRANGER - L'initiative américano - soviétique sur le Proche-Orient. Gompretz.
  - 5. AFRIQUE
- 5. EUROPE
- 6-7. BIPLOMATTE - Un entretien avec le présidont de la République de --- La fin du voyage du premier ministre en U.R.S.S.
- 8. ASIE - BANGLADESH : la tentative de coup d'Etat aurait fait
- une centaine de morts. - PAKISTAN : les élections générales sont ajournées.
- 16 à 12. POLITIQUE
- LES DIFFICULTÉS ENTRE COMMUNISTES ET SOCIA-LISTES : - Le nouveau masque », use libre opinion de Michel Bassi.
- Le dernière session budgétaire de la législature. - Les investitures des cundi-
- dats de la majorité aux élections législatives. -- Le congrès des élus locuion.
- 13. MÉDECINE - Le congrès des médecies des
- centres de santé. 13. EDUCATION - POINT DE VUE : < L'en-
- neutre ? », par Stéphane Gompertz.
- 13. DÉFENSE
- 14-15 SOCIÉTÉ - UNE ÉTUDE DE LA DÉLÉ-GATION A LA CONDITION ! FÉMININE : « La crise de cause du chômage des
  - femmes ». - POINT DE YUE : « Un portage des tâches? », par Nicole Pasquier.
- 18-17. JUSTICE - L'affaire des startrons devant la 11° chambre correctionnelle de Paris.
- 17. RELIGION
- évéaues à Rome.
- 18. EN ILE-DE-FRANCE - Boulogne-Billancourt et
- 19. REGIONS

### EQUIPEMENT EUROPA

- A six mole d'un combat
- décisif, par Jacques Fauvet. - Reinnes forcées, par Maurice Rommensath. -- Les tensions du commerce

PAGES 21 A 26

- international - Renvoyer les immigrés?
- Un entretien avec le direc-teur général de Volkswagen.
- 38 à 32 ARTS ET SPECTACLES
- MUSIQUE : 

   Ouverture de l'IRCAM sur l'électronique.
- DANSE : les révolutions de Cunningham à Nanterre. 33. SPORTS
- FOOTBALL : les adieux de
- CYCLISME : la victoire de Bernard Hinoult.
- 40 à 44. ECONOMIE SOCIAL - INDUSTRIES AGRO-ALIMEN. TAIRES : le rechat du groupe

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (29)

Annonces classées (34 à 29); Anjourd'hui (28); Carnet (28); Journal officiel» (28); Loterie nationals (28); Météorologie (28); Mots croisés (28); Bourse

# parlez

ALLEMAND ITALIEN ESPAGNOL ARABE RUSSE JAPONAIS.

\*

### LOGOS

international

centre privé de formation 4, villa Ornano 75018 PARIS Tél: 255.09.05 TOURS. 20.93.21 NANTES. 47.70.90 ORLEANS. 62.24.20 MUNICH 37.27.87

ABCDFFGH

### La « journée emploi » des chambres de commerce

DANS LE MONDE | Cent cinquante mille offres ont été recueillies depuis juin

Les cent cinquante-deux chambres de commerce et d'industrie (C.C.I.) réparties dans toute la France ont mobilisé ce lundi 3 octobre « plus de quarante mille membres des compagnies consulaires pour de véritables Etats généraux de l'emploi », a indiqué devant la presse M. Jean Panhars, président de l'assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie (A.P.C.C.L.). Il s'agit « d'accueillir dans ces cent cinquante-deux villes de France des milliers de ces employeurs, dont deux millions sont les ressortissants actuels des C.C.I., de les informer et de les convaincre de créer des emplois et d'embaucher des jeunes ». Du 21 juin dernier, date à la-

sent aux a mouvements actuels a quelle l'A.P.C.C.I. a décidé de « s'engager dans la bataille pour de celle des créations supplémenl'emploi, bien que ce ne soit pas taires d'emplois. sa mission », à ce jour, les chambres de commerce affirment avoir recueilli cent cinquante mille offres d'emploi en province.

A la Ligue

des droits de l'homme

UNE PLAINTE

DE M. HENRI NOGUÈRES

caise des droits de l'homme

M. Henri Noguères, a annoncé le

dépôt d'une plainte avec consti-

tution de partie civile après l'in-

cendie criminei qui a endomnagé

samedi 1ª octobre les locaux de

la ligue, situés 27 rue Jean-

Dolent, à Paris (14°) (le Monde

daté 2-3 octobre). M. Noguères

s'est déclaré « décidé à tout met-

tre en œuvre pour contraindre à

jaire leur devoir ceux des poli-

ciers et des magistrats qui cou-

vent de semblables agissements

Il a précisé que cet attentat

que de cet acte criminel, qui

sur les concentrations de presse

notamment à travers le groupe

criminels 3.

1 octobre.

Le président de la Ligue fran-

que 20 % à 30 % des stages d'entreprises - ainsi que nombre d'embauches - n'aient pas en-Elles escomptent que, d'ki au core trouvé preneurs.

### M. BARRE A « L'ÉVÉNEMENT »

Raymond Barre sera jeudi 6 octobre l'invité de l'émission « l'Evénement » sur TF 1 & 20 h, 30.

31 décembre, « ce seront deux

cent vingt mille offres au mini-

mum qui seront présentées par

les entreprises de province, chiffre

qui devrait arriver à deux cent

cinquante mille avec Paris, dont

40 % d'embauches, 35 % de stages

en entreprises, 15 % de contrats

Mais, a précisé M. Panhard

15 % des cent cinquante mille of

fres recueillies jusqu'à présent par

celles (cent cinquante trois mille

six cents) déjà recensées par le

CNPF. Encore, ces 15 % ne

sont-ils qu'une estimation. Sur-

tout, l'A.P.C.C.L n'est pas en me-

sure de distinguer dans le total

la part des emplois qui ressortis-

Enfin, l'A.P.C.C.I. a déplore

d'apprentissage et 10 %

contrats emploi-formation >.

• Le premier ministre a assisté lundi matin 3 octobre aux travaux des élus du parti républicain, réunis à huis clos au Grand Hôtel, pour une journée parlementaire. Il y ensuite déieuné avec ses hôtes. Lundi aprèsmidi. M. Barre devait recevoir l'hôtel Matignon M. François-Xavier Ortoli, vice-président de la Commission des Communautés

- commis par des « fascistes » et M. Gilbert Grandval, prési- au Quai d'Orsay. (Le Monde du dent de l'Union travailliste (gaul- 23 septembre a publié la biogrades « néo-nazis », avait abouti à la destruction ou au vol de nombreux dossiers : ceux des ques-tions militaires, ceux de l'«affaire Hersant » et tous ceux qui avaient été préparés pour la Journée d'études et de réflexion sur l'information organisée par la Ligue des droits de l'homme samedi est chargé des investitures En outre, l'Union nationale des Mouvement des démocrates syndicats de journalistes « s'indi-
- coincidence troublante, a eu lieu la nuit précèdant le colloque de la Ligue des drotts de l'homme

### Remous au sein de la fédération du P. S. de la Côte-d'Or

De notre correspondant

Dijon. — La désignation, ven-dredi 30 septembre, par les assemblées de militants, des candidats du parti socialiste aux prochaines élections législatives dans la première et la deuxième circonscriptions provoque quelques remous au sein de la fédération départementale Candidat dans la deuxième cir-

conscription (Dijon Nord et Est) M. Pierre Palau, conseiller générai, qui avait conduit à Dijon la liste d'union de la gauche aux élections municipales de mars dernier, premier secrétaire de la fédération et membre du comité directeur du parti, n'a pas été investi par les militants. Ceux-ci lui ont préféré M. Hervé Vouillot, premier adjoint au maire de Qué-tigny. vice-président du Syndicat mixte des transports de l'agglomération dijonnaise, l'un des animateurs du CERES dans le dépar-

âge, depuis 1938, ont bénéficié des Découvertes d'un Ancien Bègne. le M.R.G. le député sortant. Renseign. grot. Pr. M. BAUDET, M. Pierre Charles, étant radical 185, bd Wilson, 33200 Bordeoux. de gauche. - C. M.

première circonscription (Dijon Sud et Ouest) a désigné M. Roland Carraz, maire de Chenove, représentant également le CERES. Les militants avaient écarté M. Maurice Fourrier, conseiller général ancien premier secrétaire de la fédération du P.S., qui avait déjà été candidat

A la suite de ces votes, la commission exécutive fédérale devait se réunir, samedi 1er octobre, pour entériner les résultats, mais un télégramme expédié le matin même par le premier secrétaire de la fédération, annonçait le report de la réunion. Celle-ci se tenait cependant samedi aprèsmidi en l'abserce du premier secrétaire, M. Palau. Dimanche un communiqué, signé de la com-mission exécutive, indiquait que celle-ci avait entériné les résultats des assemblées des circons-

septembre dernler M. Michel Meugnot avait été choisi par l'assemblée des militants de la quatrième circonscription (Montbard). dans la troisième circonscription (Besune), la désignation d'un candidat est liée aux accords entre le P.S. et

### du 14 septembre au 8 octobre

COSTUME SUR MESURES

formule 930F industrielle avec gilet 1050 F

NICOLL, LA TRADITION ANGLAISE DU VÊTEMENT MASCULIN 29. RUE TRONCHET / PARIS 8

### LA BAISSE DU DOLLAR S'ACCENTUE

Déjá sensible durant la semaine écoulée, le repli du dollar r'est encore accéléré, lundi matin 3 octobre, sur les différentes places financières internationales. La devise américaine a enregistre, en particul'A.P.C.C.I. sont communes avec lier, un nouveau record de baisse par rapport au franc suisse (2,3325 P contre 2,3445 F.S.). Mais elle a également fortement fléchi vis-à-vis du franc français (4,8575 F contre 4,9150 F) et du deutschemark (2,2875 DM contre 2,3080 DM).

De son côté, la livre starling a vivement progressé par rapport au dollar, s'échangeant à 1,7476 dollar contre 1,75365 dollar vendredi, son niveau le plus élevé depuis septembre 1976. Le taux moyen de la livre par rapport au « panier » des principales monnales est toutefuls resté inchangé à 62,3 % du niveau de référence (décembre 1971).

A l'origine de cette nouvelle chute du dellar, encore et toujours la crainte d'une guerre commerciale de grande ampleur entre le Japon, dont l'excédent commercial grandit, et les Etats-Unis, qui, au contraire, devralent enregistrer en 1977 un déficit commercial de 30 milliards da dollars, supérieur de 5 milliards aux

Notons à ce propos que le yen s continué de se raffermir par rapport à la devise américaine; ce lundi matin, le dollar ne valait plus que 260 yens contre 263 vendredi. Sera-ce le palier à partir duquei le gouvernement japonals s'efforcera de freiner la montée de sa monnaie pour tenter de réduire l'excédent de sa halance et éviter ainsi des mesures de rétorsion tarlfaires? Les camblstes se possiont la question.

### NOUVELLES BRÈVES

liste de gauche), annonce que le secrétariat général de ce mouvement sera assumé par M. Philippe Levy, avocat à Paris, membre du bureau politique, qui remplace M. Bernard Lafont, député non inscrit du Var depuis le décès d'Aymeric Simon-Lorière, et qui

• Le Journal officiel de lundi 3 octobre public la nomination de M. Jean-Marie Mérillon, actuel ambassadeur à Athènes, comme directeur des affaires publiques

phie de M. Mérillon) ● Un détenu s'est suicidé vendredi 30 septembre dans sa cellule de la prison de Fresnes, où il avait été incarcéré mardi 27 septembre M. François Florès, agé de trente-sept ans, avait été condamné à vingt aus de réclusion pour meurtre par la cour

d'assises du Gard, en décem-bre 1976. Il devait être transféré dans les prochains jours dans une autre centrale. Il s'agit du trente et unième suicide de détenu depuis le 1e janvier 1977. On en comptait trente-trois pour même période en 1976.

### A Paris

### OUVERTURE DE LA NOUVELLE STATION DE MÉTRO « LES HALLES »

C'est ce lundi 3 octobre que la nonvelle station de métro les Halles ouvrira ses portes. Située sur la ligne 4 (Porte-d'Orléans-Porte-de-Clignancourt), la nouvelle station s'inscrit dans le

cadre de la rénovation du nouveau quartier des Halles. Là où elle était installée, l'an-cienne station génait les différents projets de voirie prévus dans ce quartier. D'autre part, une correspondance aisée avec la il était nécessaire de réaliser Châtelet-les Halles du station RER

La RATP. a donc déplacé le tracé de la ligne 4. La nouvelle station Les Halles comprend trois niveaux reliés entre eux par neuf escaliers mécaniques. La station Châtelet-les Halles du R.E.R. sera située sous les quals de la station

une langue étrangère

Tons ceux qui ont étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnoi, russe), quel que soit leux âge ou leur niveau d'études, out intérêt à compléter, parallèlement à leurs activités présentes, leur formation par un des diplômes suivants :

— Diplômes des Chambres de Commerce étrangères, compléments indispensables à toute formation du commerce et des affaires; - Brevets de Techniciens Supérieur Traducteur Commercial attestant une formation de spécialiste de la traduc-

tion et de l'interprétariat ; — Diplômes de l'Université de Cambridge (anglais) : carrières de l'information, tourisme, hôtellerie... Etudiants, secrétaires, représentants, comptables, techniciens, ingénieurs, cadres et directeurs commercianz, etc., sauront tirer profit de cette opportunité pour améliorer leur compétence et leur qualification.

Le département information-Origin-tation de Langues et Affaires, Ser-vice 492, 35, rue Collange, 92393 Paris-Levallois, envoie sur demande title documentation gratuite sur ces di-plômes (préparation et débouchés). Tél. : 276-81-88 (organ. privé).

### Le commando de l'Armée rouge japonaise détenait encore seize otages quand il a décollé de Damas vers l'Algérie

Le DC-8 de la JAL, détourné le mercredi 28 septembre sur Dacca par un commando de l'Armée rouge japonaise, a quitté l'aéroport de Damas lundi-3 octobre. En fin de matinée, la tour de contrôle de Nicosie a annoncé que l'appareil se dirigenit vers l'Algérie. Le commando, qui a obtenu la rançon et la remise des détenus japonais, acceptant de le rejoindre, détenait encore seize otages, passagers ou membres de l'équipage.

La plupart des otages — souvent en fort mauvaise condition playsique -- ont été relachés samedi et dimanche à Dacca, par groupes successifs, en échange à chaque fois d'un détenu « libéré » et d'une partie de la rançon. Les tractations ont été interrompues quelques heures quand l'aéroport été investi par les militaires qui ont profité de la confusion générale pour une tentative de coup d'Etat (lire page 8). On a cru un moment, quand les coups de feu ont été entendus, qu'une action de force avait été engagée contre les terroristes. Ceux-ci avaient menacé d'exécuter leurs otages — en commencant par le banquier américain John Gabriel qui passe pour être un ami du président Carter et qui a finalement été parmi les premiers passagers libérés — si les autoritès du Bangladesh cherchaient

quitté Dacca dimanche midi. L'étape suivante a été le Koweit. Les autorités de l'émirat avaient fait obstruer la piste de l'aéroport quand la destination du DC-8 avait été connue. Les pirates de l'air s'obstinant à rester dans l'espace aérien du Koweft. bien qu'ils aient été informés du se poser, celles-cl revinrent sur leur décision pour des raisons humanitaires. La libération de sept passagers fut obtenue en échange du ravitaillement en carburant de l'appareil.

Après un nouveau vol de deux heures et demie. le DC-8 a été autorisé à se posèr sur l'aérodrome de Damas, à 4 heures du matin. Trois heures plus tard, dix passagers étaient libérés en raison de leur « très grande fatique ». Les autorités syriennes avaient encore à gagner du temps. L'avien détourné a finalement informé qu'ils ne dispossient que d'un délai de quatre heures.

### VOL DU RÉÉMETTEUR DE TÉLÉVISION D'AUTUN ET REMISE EN SERVICE DEL'ÉMETTEUR DE BASTIA

Les habitants d'Auton (Saôneet-Loire) sont privés pour la seconde fois en six mois de la première chaîne, le matériel du réémetteur de Saint-Sébastien ayant été volé dans la nuit du '2 su 3 octobre, comme cela s'était déjà produit au mois de mars

vient au lendemain de la remise en service de l'émetteur de Bastla-Serra-di-Pigno, plastiqué le 13 août demier par un commando du Front de libération nationale. Privés depuis de télévi-sion et de radio, les habitants du nord-ouest de l'île reçoivent à nouveau la première chaîne. Ils devront attendre la mi-octobre pour obtenir Antenne 2 et le mois de novembre pour entendre

### Dans la banlieue de Genève

France-Musique.

### UNE PETITE NIÈCE D'ANTENOR PATINO EST BILEVÉE

Genève. — Une fillette agée de cinq ans, Graziella Ortiz Patino, petite-nièce de M. Antenor Patino, industriel bolivien, surnomme « le 70i de l'étain », a été enlevée ce lundi 3 octobre en début de matinée dans la banlieue de Genève. L'enfant, qui venait de quitter le domicle de ses parents, près du lac Léman, a été abordée par deux hommes armés qui l'ont obligée à monter dans une voiture immatriculée en

En 1974, Christina Schneider ouse ans, petite-fille de M. Antenor Patino, avait a disparu > à Paris. On avait d'abord cru à un enlevement selon les déclarations de sa mère, mais on devait découvrir que c'était le père de l'enfant, M. Schneider, séparé de sa femme, qui avait recaeilli Christina, après en avoir obtenu la garde, seion une déci-sion du tribunal de Genève. (A.F.P., Reuter.)

### DEUX NOUVEAUX MEMBRES SUPPLÉANTS SONT ÉLUS AU BUREAU POLITIQUE

Moscou (A.P.P.). - Le comité central du P.C. soviétique s'est réuni lundi 3 octobre en session liniani de Constitution de l'U.R.S.S., qui doit être présenté mardi 4 octobre au Soviet suprême. Il a également elu comme membres suppléants du bureau politique. M. Constantin Tchernenko, secrétaire du comité central, et M. Vassili Konznetsov, premier vice-ministre des affaires, étrangères.

Le numéro du « Monde » daté 2-3 octobre 1977 a été tiré à 506 302 exemplaires.

### Unpetitnouveau chez L.P.S.: le HP-10

Staffing at me

inter the con-

is in the it.

lie E.Z. ..

≥ (8 m2...

A Personal Commence

the sone

Set & drawing de

e le promotion de

light a mine

Data data

Abigie Europe

the state of the same Al on the fact of the state of

A de de de de la companya de la comp

Tananin ...

Sale da animar

Man Day 2 hours

Part Dar

ने जियानाः 🕞 :

Stame ...

Le HP-10 est un calculateur à imprimente avec mémoire qui tient dans votre poche. Son prix? 1170 F ttc. Manuel d'utilisation compris. Garantie d'un an. En démonstration chez:

La Papeterie du Siècie 49. bd Latour-Maubourg 75007 Paris: Tél. 70519.88 42, pre. Rouelle 75015 Paris. Tél. 577 98.80 LP.S. Bureau 46, rue Laffitte, 75009 Paris. Tél. 878 26.45





la crise manage